Centro de Capacitación, Información e Investigación Educativa

Dirección de Formación Continúa





Memoria gráfica

Recuperando la historia maipuense.



Belgrano 468 – Maipú
Tel. 02268 – 421802 –
E-mail: ciie065@abc.gov.ar
ciemaipu@gmail.com
Facebook Ciie Maipú
Página web: abc.gov.ar/maipu/
Twitter:MaipuCiie

¡Muchas Gracias!

Queremos dejar trasuntar nuestro sincero reconocimiento a quienes colaboraron en forma desinteresada, para que esta nueva empresa que hoy surge a la consideración de nuestra población y zona de influencia pudiera, en tan corto lapso editar el nuevo diario LA VOZ.

Nuevo en cuanto a su formato y diagramación, pero añejo en lo que se refiere a su doctrina y trayectoria.

Repetimos **gracias, muchas gracias**, al señor Intendente Municipal, señor **Felipe Helú**, al Intendente de Mar Chiquita, señor **Ismael Lostra**, al Intendente de General Guido, señor **Abel Cepeda**, al Sr. **Jorge Lalli** y su personal, al Sr. **Mario Stropelli**, al Sr. **Arturo Giménez**, a los Sres. **Frrecalde y Gollare**, a los Sres. **Porfirio y Domínguez**, a **Embotelladora Maipú**, al Sr. **Carlos Cravero (h)**, al Sr. **Norberto Peláez**, al Sr. **Alonso**, al Sr. **Never Ferrara**, al Sr. **Carlos Santarone**, al Sr. **Félix Pedrós**, al Sr. **Juan Soriano**, a **nuestros lectores, avisadores y a todas las personas** que de una u otra forma colaboraron con nosotros.

1902

LA VOZ

Año LXXVIII Nro. 21.017 | Edición de 20 Páginas | MAIPU miércoles 2 de abril de 1980 | Precio del ejemplar: $ 800

1980

Diario "La Capital"

En la reapertura de LA VOZ, también queremos hacer extensivo nuestro agradecimiento a los señores propietarios del diario LA CAPITAL de Mar del Plata, señores **Elgard Ruberto y Tomás Stegagnini**, así como a otros directivos personal que no midieron su colaboración hacia nuestro diario, entre los cuales no podemos dejar de mencionar en ésta, nuestra primera entrega, en la nueva etapa que hoy iniciamos. Ellos son los señores: **Leonildo Cepeda, Enrique Lara, Omar Meta, Rubi Tonón, Roberto Prado, H. Mulero, C. Caselli, R. Colombo, Eduardo Cao, Raúl Sacchetti**, como así también a todas aquellas personas de la vecina ciudad de Mar del Plata, que anónimamente, y con el único objeto de colaborar para que un periódico colega, en este caso LA VOZ de Maipú, ganara la calle como un verdadero vocero de las inquietudes de esta progresista localidad bonaerense. Amigos y colegas de LA CAPITAL de Mar del Plata, muchas gracias y a sus órdenes.



Tito no se entrega

Luchando tenazmente por aferrarse a la vida que se le quiere escapar, el ma-
riscal Josep Broz Tito, sigue asombrando al mundo entero por la resistencia
de su organismo, que soportando solamente un peso de 40 kilos, hace varias
semanas que padece un estado de coma del cual parece que difícilmente pue-
da sobreponerse. Su peso actual oscila entre 40 y 45 kilos. Con una de sus pier-
nas amputadas, Tito, que ya está próximo a cumplir sus 88 años de vida (el
7 de mayo) tiene momentos de una leve lucidez, lo que hace abrigar alguna
esperanza de que el mariscal yugoslavo supere esta seria crisis que lo afecta.

Diario LA VOZ

Registro Nacional de la Propiedad Intelectual: 62748

Adherido al Servicio de la Agencia TELAM

Dirección y Redacción:

SARMIENTO 357 - TELEFONO 21001

Día 93 - Semana 14 - Año 1980

Luna Llena

San Francisco de Padua

Síntesis del Exterior

Nueva York al borde del caos

NUEVA YORK (TELAM) - Los 5,4 millones de pasajeros que diariamente utilizan los servicios de la locomoción colectiva urbana y del Metro en Nueva York, se vieron obligados hoy a ecplear otros medios de transporte para llegar a sus respectivos trabajo, debido a una huelga que declaró el personal de dicho servicio en demanda de mejoras salariales. La huelga de 33.600 trabajadores de la locomoción colectiva neoyorquina debe finalizar en principio esta noche, aunque no se descartó la posibilidad de una prolongación de la misma. El movimiento huelguístico dejó totalmente fuera de servicio al Metro de Nueva York que cubre una red de 368 kilómetros, así como tampoco ningún ómnibus circuló hoy por las calles de la más poblada ciudad de EE.UU.

Embajador ametrallado: grave

SAN SALVADOR (TELAM) - El embajador de Guatemala en El Salvador, Carlos Lemus Gallardo, fue ametrallado esta tarde y se halla herido de gravedad en atentado ocurrió en las [illegible] del [illegible] salvadoreño, el Hospital Militar de esta ciudad, se informó aquí. E. al oeste de la ciudad, sin que se conozcan todavía detalles sobre lo sucedido.

Rehenes: finaliza el diálogo

BOGOTA (TELAM) - La octava ronda de diálogos para lograr la liberación de los rehenes en la embajada dominicana aquí finalizó tras una hora y 51 minutos. Los participantes en esta nueva entrevista, dos funcionarios de la cancillería colombiana, una vocero de los terroristas y el embajador mexicano, uno de los cautivos, se despidieron aparentemente en medio de una atmósfera de distensión.

Bolivia: Atentado

LA PAZ (TELAM) - Las Fuerzas Armadas de Bolivia informaron que el domingo último se produjo un atentado terrorista contra la casa de un general en retiro y advirtieron que los culpables serán juzgados. Los puchados asaltó la casa del general retirado Juan Lechín Suárez en la población abambina de Tiquipaya, al este de La Paz) y al no hallarlo dispararon armas automáticas hiriendo a. campesino Froilan E. Patiño.

MERCADO DE VALORES

BUENOS AIRES - (TELAM) - Los precios de los productos colocados sobre vagón dársena en el puerto de la ciudad de Buenos Aires, al término de la primera rueda, son los siguientes:

Lino: comprador 45.500 abril;
Girasol: abril 29.790, 29.810; mayo 32.300, 32.350; junio 35.360, 35.400.
Soja: abril vendedor 32.400; mayo 32.790, 32.810.
Maíz: abril 24.290, 24.310; mayo 24.890, 24.910; junio 25.990, 26.010.
Sorgo: abril vendedor 23.500; mayo vendedor 24.500.

VALOR DEL DOLAR

BUENOS AIRES (TELAM) - En la clausura del Mercado de Cambios del Banco de la Nación Argentina, la cotización del dólar estadounidense fue la siguiente:

TRANSFERENCIA

COMPRADOR .... 1.746 pesos
VENDEDOR .... 1.753 pesos

BILLETE

COMPRADOR .... 1.756 pesos
VENDEDOR .... 1.763 pesos

CASAS DE CAMBIO

COMPRADOR .... 1.762 pesos ....
VENDEDOR .... 1.768 pesos

VACUNOS - PLAZA ENCALMADA

BUENOS AIRES (TELAM) - Con plaza encalmada se operó vacunos, estos son los precios:
Novillos especiales y buenos 382|400; 1.800|1.855; 401|440; 1.750|1.850;441|480; 1.650|1.750; más 480; 1.580|1.678.
Regulares: 1.650|1.775.
Overos negros: 451|520; 1.460|1.580 más 520; 1.50|1.570.
Cuarterones: 1.450|1.550.
Cruzas: 1|550|1.760.
Novillitos especiales y buenos: 1.800|2.000.
Regulares: 1.580|1.750.
Especiales y buenas: 1.700|1.920.

CAMARA ARBITRAL

BUENOS AIRES (TELAM) - Las cotizaciones registradas al cierre de la Cámara Arbitral de la Bolsa de Cereales, son las siguientes:

Cosecha 78-79. Soja 31.000.
Cosecha 79-80. Avena 22.000, Cebada cervecera 21.800; centeno 2-500, 548; 9-749; trigo candeal 32.500; maíz duro 23.500; sorgo granífero 21.500; mijo 23.800, girasol 27.300, lino 41.700.
Vacas buenas: 1.470|1.530.
Regulares: 1.200|1.450.
Conserva: 1.000|1.160.
Toros y torunos: 1.470|1.500.
Regulares: 1.350|1.450.

PORCINOS - MEJORAS

BUENOS AIRES (TELAM) — Con clima muy firme y mejoras de 50 a 327 pesos, finalizaron hoy los negocios concertados en porcinos en el Mercado de Liniers. Entraron 6.166 animales en 88 camiones que sumados a un remanente anterior de 383, hacen un total de 6.549 animales. En capones muy buenos y buenos se operó con precios récords.

Capones especiales: 3.060|3.092.
Muy buenos (récord) 3.000|3.070.
Buenas (récord): 2.800|3.008.
Regulares: 2.000|2.805.
chanchas: buenas 1.700|2.100.
Regulares: 1.400|1.700.

OVINOS - TONICA FLOJA

AVELLANEDA (TELAM) - Con ambiente encalmado y mermas de 1.000 pesos se operó en borregos mientras que para el resto prevaleció una tónica floja. Entraron 4.836 animales.

Borregos livianos con lana 42.000|44.000.
Borregos livianos con media lana 36.800|42.005.
Borregos pesados con lana a 43.000
Ovejas livianas con media lana 27.500|42.000.
Ovejas medianas con media lana 38.000|42.500.
Ovejas conserva 15.000|20.000.
Capones livianos con media lana: 33.000|42.000.
Carneros: 25.000|50.000.

LANAS Y CUEROS

BUENOS AIRES (Télam). La plaza local de lanas continuó deparando un ambiente completamente encalmado, como consecuencia de la inactividad observada en la mayoría de los compradores, tanto de la exportación como el sector industrial de nuestro medio. Por consiguiente los negocios siguieron efectuándose en forma sumamente aislada, situación en la que también tiene gravitación la retracción a la venta advertida en la generalidad de los tenedores y remitentes quienes prefieren permanecer a la espera de las mejores ocasiones.

Para las diferentes clasificaciones de cruzas finas y medianas de Buenos Aires, Entre Ríos y semejantes los valores y estimaciones continuaron ubicados en niveles sostenidos, habiéndose anotado un máximo de $ 3.600 por cada kilogramo, obtenido por un lote de 15 toneladas de cruza finas vellón clara de la provincia de Buenos Aires, que fue realizado con destino a la industria local.

CUEROS

Con demanda limitadamente interesada y sin mayores variantes en los precios, se negociaron los cueros lanares; en tanto que subsistieron condiciones evidentemente desfavorables para tramitar la comercialización de los cueros secos y salados de vacunos.

Cotizaciones extremas: (precios por kilogramo) lanas de $ 3.200 a 3.800.- Pieles lanares de 1700 a 1800. Corto y pelado de 800 a 900. Cueros secos de vacunos de 1500 a 1600. Cueros salados de vacunos de 1.000 a 1.050. Cueros secos de potros de 650 a 700. - Cerdas de 2400 a 5400.

Ventas en las barracas particulares. Lanas precios por kilogramo) Bs. Aires, cruza fina vellón, 15000 a 3800. Borrega Buenos Aires Borr. cruza fina, 1000 k a 3200. Cueros (precios por kilogramo) Lanares: Río Negro, finos al barrer, $ 1.300 k a 1800. Buenos Aires, cr. finos estación, 900 k a 1750. Media lana, 150 k a 1300. Corto pelado, $ 250 k a 900 borregos a pepesos 400 k 1300.



Nicolino Locche: el triste retorno

El popular "Intocable", anunció días pasados su firme intención de volver a los cuadriláteros. Para este cometido se está preparando en forma intensa, ya que la pronunciada inactividad que experimentó luego de su retiro, dejó sus secuelas: muchos kilos de más. No sabemos a ciencia cierta lo que Nicolino Locche quiere hacer de su vida, pero las opiniones de gente cercana a él y entendidos en boxeo, opinan, como lo hacemos nosotros: Nicolino no debe volver a boxear.

Es evidente que estamos atravesando una era, en que lo ilógico es lo lógico. Vemos con cierta sorpresa que, cosas ya pasadas de moda, vuelven a la palestra con furor inusitado. Que lo que ayer no servía hoy puede costar una fortuna. Lo antiguo, lo "viejo", es ahora novedad.

Pruebas al canto: Un Fort "T", modelo 35, es una reliquia histórica y vale más, casi, que un importado. Pero yo quiero tocar un punto más cercano y más popular: el deporte. Puede ser que los boxeadores, como tienen una actividad relativamente corta de su profesión, cuando se retiran aún se sienten jóvenes. Generalmente, y éstas no son palabras mías, un boxeador, casi por regla general, viene de abajo, de una clase baja muy pronunciada. Ven en la profesión de "pasar al frente" en muy corto tiempo, dando y recibiendo trompadas. Muchos inician la carrera y pocos son los que llegan a la meta final.

Nicolino Locche, que a la edad de siete años ingresó al gimnasio de Paco Bermúdez, transitó, por espacio de casi 25 años el duro camino del deporte de los puños.

La gloria que acumuló Locche, no tiene que ser motivo de discusión: fue uno de los grandes en el candelero mundial. Lo que sí es motivo de controversia, es la forma en que encaró siempre su preparación física. Salvo en contadas ocasiones, caso su combate frente a Paul Fuji estuvo en su categoría, pero durante su actividad boxística siempre fue motivo de críticas, en muchos de los casos con marcado fundamento.

Debido a sus permanentes fugas de los gimnasios y principalmente luego de sus dos combates fuera del país ante Pippermint Frazer y Kid Pambelé, su estrella comenzó a declinar. Tal es así que su pelea-despedida se llevó a cabo en Bariloche, en un insólito como raro ring montado en las instalaciones del Hotel Llao-Llao.

El mendocino está en la galería de la historia deportiva de Argentina y del mundo, junto a Carlos Monzón, Juan Manuel Fangio, Irineo Leguisamo y muchos más. No puede Locche, con su retorno tardío, borrar la imagen de esas noches de gala del Luna Park, haciendo gala de su vistoso asombroso, practicando un boxeo limpio, incruento, divirtiendo y divirtiéndose con sus "travesuras".

Pegarle al "Intocable" era como querer tocar el cielo con las manos, imposible. Había juventud, había reflejos, había ganas y motivaciones. Hoy, con 40 años sobre sus espaldas, con un pasado brilloso y un pasado incierto, Nicolino Locche quiere retomar un camino que ya no se puede transitar. La vida tiene leyes propias, dictadas con mucha sabiduría. El árbol florece gracias a lo que tiene enterrado, que no ve la luz. Y el hombre perdura en el tiempo gracias a que en su paso por la vida sembró esperanzas, obró bien y sobre todas las cosas se supo ubicar en el lugar justo en el preciso momento. Locche, en esta disyuntiva de volver está desubicado y en una sola noche puede sepultar todo su pasado, ese pasado que todos los amantes del boxeo queremos retener en nuestro corazón y nuestra mente para toda la vida.

Nicolino Locche, en un pasaje de su preparación en este nuevo retorno a los rings

RONDA DE CORONAS

GREGORY POR K.O.
EE.UU. - Eddie Gregory ganó por K.O.T. a Martin Johnson en la 11ª vuelta, y se adjudicó de esta manera el título de los medio pesados que tenía el último vencedor de Galíndez.

PERDIO JHON TATE
EE.UU. - John Tate fue noqueado por Mike Weaver a los 2.15 del último asalto y se coronó nuevo monarca de los pesados según la A.M.B.

LEONARD POR MUERTE
EE.UU. - Ray Sugar Leonard, campeón del Consejo le ganó a Dave Green, y retuvo la corona. La labor del campeón fue brillante y se impuso sin sobresaltos.

GANO ARGÜELLO
LAS VEGAS - Alex's Argüello de Nicaragua, retuvo su corona ante Hayes, luego de que éste lo castigara recíamente. La victoria fue por decisión unánime.



Una Pujante Empresa Maipuense EMBOTELLADORA MAIPU S.A.
Hace unos años se radicó en nuestra ciudad, Embotelladora Maipú S. A. Que constituye una de las primeras industrias afincadas en nuestro medio, dedicada a la producción, envase y distribución de reconocidos productos (Pomelo Neus, Cunington Cruhs, etc.). Esta empresa satisfizo los anhelos de progreso, a la vez que creó una fuente de trabajo tan necesaria para nuestra población, en la que los jóvenes emigran por falta de las mismas. Esta empresa a su vez ha demostrado, en más de una ocasión, su desinteresada colaboración para todas las obras benéficas para la que ha sido requerida.



LA VOZ

DIARIO DE LA MAÑANA

Fundado el 3 de Setiembre de 1902

LUDOVICO FILLEAUDEAU (1937-1980)

LUIS OSCAR FILLEAUDEAU (Director)

Maipú, miércoles 2 de abril de 1980

Nuestra Posición

En estos momentos que la ciudadanía argentina está vislumbrando el inicio de una apertura política en el país, los órganos periodísticos, tanto orales como escritos, tienen la responsabilidad de ser los principales orientadores de la ciudadanía en busca de la verdadera democratización que impere en nuestro país.

En lo que a LA VOZ, se refiere, no adoptaremos una posición cómoda ni contemplativa, sino una posición que se ciña a las justas reglas que se habrán de dictar para que el Proceso de Reorganización Nacional llegue a feliz término y pueda cumplir en todo con la Constitución Nacional.

Es tiempo propicio para que de una vez por todas los argentinos depongamos nuestros propios intereses en aras de una Argentina Libre, Justa y Soberana. Que cada uno cumpla con las funciones que le corresponda. Cada uno en su sector, tanto trabajadores, empresarios y políticos, que no vislumbren en el despegue final de nuestro país, un peldaño para encaramarse en una función, solamente para satisfacer apetencias personales como ha venido sucediendo reiteradamente.

Todos, sin distinción de credos ni ideales, debemos asumir responsabilidades y no quedarnos en la vereda de enfrente, esperando a que se equivoquen aquellos que afrontan esta encrucijada final, que puede ser el principio de un camino cuya meta es la democratización nacional.

Venimos de soportar una cruda pesadilla de horror y violencia indiscriminada. Quien más quien menos todos sufrimos en carne propio una triste realidad, todos, en alguna medida somos un poco los culpable del caos vivido. Que la experiencia soportada no sea vana, que nos despierte y nos sacuda para que nos reencontremos de una vez por todas y caminemos juntos. El sendero puede, en algunos tramos, ser espinoso y difícil, pero que nos aliente y nos de fuerza, pensar que al final de la huella puede estar el bienestar y la paz definitiva que todos anhelamos.

Una vista de las dos máquinas Linotipos, que [illegible] modernismo nos permitirá en muy poco tiempo, [illegible]

Un Nuevo Paso Hacia el Futuro

Hoy, al emprender esta nueva etapa del diario LA VOZ, con un nuevo formato y una nueva diagramación, como así también la adquisición de maquinarias, como se puede apreciar en los grabados, hemos querido retribuir con ello el constante apoyo de nuestros lectores y avisadores y el cariño brindado a nuestro metier gráfico por parte de la población de Maipú y la zona de influencia.

La inversión realizada es importante, ya que la renovación ha sido casi total y es así que contamos con dos máquinas Linotipos y con una teletipo de la Agencia TELAM. Nuestra máquina impresora ha sido reparada a nueva con el afán de brindarles una información fluida y rápida lectura.

Hubiéramos necesitado más tiempo para poder ultimar algunos detalles que nos han quedado pendientes, pero era tanta la requisitoria de la población y tanta nuestra ansiedad por volver al contacto con nuestro público que no hemos escatimado esfuerzos para poder reaparecer en la fecha prevista.

LA VOZ estará en vuestras manos los días lunes, miércoles y viernes, en su primera etapa, habiéndonos fijado el objetivo de estar en la calle en horario matutino, llegando a las localidades de Las Armas, General Pirán, Cnel. Vidal, Gral. Guido y Labardén, cumpliendo de este modo con nuestros lectores a los que señalábamos que trataremos de ser un órgano periodístico zonal, no sólo por reflejar en nuestras páginas noticias e inquietudes de la zona, sino por llegar a ella con la distribución de nuestro diario.

TELAM. Nuevo aporte para esta etapa de LA VOZ

Toda una Trayectoria al Servicio del Diario

Queremos reseñar en esta [illegible] la personalidad y trayectoria de nuestro antecesor, don Ludovico M. Filleaudeau.

[illegible] cargo de la dirección de LA VOZ el 27 de [illegible] de 1937, al fallecer [illegible] padre, don Luis [illegible] Filleaudeau y [illegible] la misma hasta el [illegible] del corriente [illegible] en que se retiró [illegible] de una bien [illegible] jubilación.

[illegible] 43 años toda [illegible] de ininterrumpida [illegible] infatigable [illegible] todo [illegible] apoyando [illegible] las inquietudes de la comunidad.

Fue [illegible] paladín de la libertad de prensa y un baluarte de la democracia, motivo por el cual LA VOZ debió soportar tres clausuras durante su gestión por regímenes que se habían apartado de esta tesitura, las que no lo hicieron variar ni en lo más mínimo. Sólo sirvieron para robustecer su posición ante los que clausuraron la democracia.

Así, como luego de la noche sale el sol, supo también de reconocimiento y gratitud, como el homenaje que le tributó la comunidad maipuense el 3 de setiembre de 1972 al cumplir LA VOZ su 70º aniversario y él 35 años al frente del mismo.

Su actitud al retirarse en estos momentos, debemos compararla con la de los grandes hombres de nuestra historia, no por la dimensión de su obra, que puede considerarse ínfima parangonada con estos centauros que forjaron nuestra patria, pero sí homónima por su desinterés, a la del Gran Capitán, don José de San Martín, al retirarse luego del abrazo de Guayaquil, al creer que de esa manera allanaba el camino para una necesaria reestructuración.

Su nombre fue respetado, su conducta fue intachable y su trayectoria nunca fue salpicada por el lodo de la duda.

Su retiro fue como es su vida, humilde y sin estridencias. Solamente pedimos a Dios que los que ocupamos su lugar, lo podamos llenar con honestidad e idoneidad.

LUDOVICO MARCIAL FILLEAUDEAU



De la Nada, a la Vida

Desde fines de 1977, nuestro país cuenta con una legislación que reglamenta y legaliza la "muerte cerebral". Si bien este hecho es de primordial importancia, no lo es menos el que la Ley —cuyo número es 21.141— haya creado el Centro Unico Coordinador de Ablación e Implante de Organos (CUCAI), institución que depende de la Subsecretaría de Medicina Asistencial y Rehabilitación de la Nación. Con la Ley se dio por terminada una práctica: la extracción de órganos a personas vivas para luego trasplantarlos.

A partir de la sanción de dicha norma, solamente pueden trasplantarse órganos provenientes de donantes cadavéricos. Esto no significa que no se puedan hacer donaciones en vida. Significa que la donación recién podrá materializarse cuando el donante ha fallecido. Es fundamental que la población conozca todo esto, pues de ello depende, en gran parte, contar con las donaciones suficientes para satisfacer la demanda de órganos factibles de ser trasplantados.

"Con la creación del CUCAI —dijo a TELAM su director, doctor Félix Cantarovich—, se ha logrado estructurar una organización que permite cumplimentar la ley e integrar un sistema de distribución de órganos cadavéricos en todo el territorio nacional, como así también fomentar la donación y obtener la posterior ablación o extracción de los mismos.

Asimismo nos ocupamos de que las instituciones habilitadas para realizar los trasplantes cumplan con sus obligaciones. Para que un profesional o una institución pueda realizar trasplantes, debe primero satisfacer estrictos requisitos. De esta manera nos aseguramos que si un establecimiento, de cualquier lugar del país, está habilitado para esta tarea, es porque presenta un cien por ciento de seguridad e idoneidad. No queremos que se hagan cosas para ver qué pasa, sino que si se hace algo, sea hecho por quien está realmente capacitado. Y a pesar de las exigencias establecidas por la Ley, existen en la actualidad en la Argentina 14 centros de trasplante habilitados. Una cantidad nada despreciable". Dos son los órganos que más se reemplazan en la actualidad: riñón y córnea. En el caso del riñón, existen 60 enfermos por millón de habitantes y por año, que si no son trasplantados deben recibir tratamiento de diálisis (riñón artificial). Este tratamiento significa una erogación anual del orden de los 35.000 dólares por paciente.

El enfermo tratado con riñón artificial, si está bien tratado, vive tanto o más que el trasplantado. Las estadísticas en este sentido son muy parecidas. Eso sí, tiene algunos inconvenientes: son discretamente anémicos; su capacidad de desarrollar relaciones sexuales es baja, por lo que en general no tienen descendencia; sufren una carga psicológica de dependencia, etc.

La diálisis debe realizarse tres veces por semana, lo que demanda unas 8 a 10 horas, si tenemos en cuenta el tiempo en ir y volver del hospital. En lo relacionado al promedio de edad de pacientes en diálisis, está en los 40 años.

"El trasplante se hace a cualquier edad —prosigue el doctor Cantarovich—, claro que en esto actúan los criterios médicos. Nosotros, como funcionarios no tenemos criterio. Como trasplantólogos sí. Estamos formados en una escuela europea, donde se considera que un individuo con más de 55 años, no debe ser ni dador ni receptor, salvo excepciones.

"Este es un criterio, diferente, por ejemplo al que tienen en Francia, donde están trasplantando a personas de 70 años. En nuestro país, la mayoría de los enfermos desean el trasplante, seguramente porque algunos tienen mala experiencia con diálisis.

"Los familiares de los pacientes no comprenden cómo no hay más dadores. Para nosotros es fundamental que nos comuniquen los casos de muerte cerebral. En estos momentos en la ciudad de Buenos Aires, seguramente hay alguno y nosotros no lo sabemos".

El número de enfermos que esperan una donación es elevado. Mucho dependerá de que la población realmente comprenda lo que significa donar los órganos de un cadáver, de algo que para nuestra filosofía existencial ya no es nada, porque ha perdido lo que le daba vida.

Jurídicamente y desde el punto de vista de la Iglesia Católica, un individuo que ha muerto cerebralmente, ya no significa nada, mientras que para el enfermo que está esperando significa vida. Es dar vida con la muerte. Es dar, de la nada, vida.

(Es un servicio especial de TELAM)

Información Municipal de Mar Chiquita

SUBSIDIO PARA EL POTRILLO

El Intendente Municipal por Decreto Nº 2300 y atento al esfuerzo realizado por la Comisión para la 2ª Fiesta Regional del Potrillo, ha otorgado un subsidio de $ 10.000.000. El mismo será destinado a financiar la importante erogación que demandó la exitosa Fiesta Regional.

ASISTENCIA TECNICA

La Subsecretaría de Cultura de la Provincia de Buenos Aires, confirmó la Asistencia Técnica para la formación de un Coro para el Partido de Mar Chiquita, será su instructora la Sra. María Isabel Sierra y la misma comenzará a dictarse a partir de la segunda semana del corriente mes.

Un importante aporte que se suma hasta los que que al presente presta el Ente Provincial, el que se suma a los que vienen funcionando en años anteriores: banda, guitarra y Cerámica.

MAR CHIQUITA: $ 2.665.770

La Municipalidad del Partido de Mar Chiquita recibió de la Tesorería General de la Provincia de Buenos Aires un cheque por la suma de pesos 2.665.770 correspondientes a esta Comuna en concepto del Convenio con el Ministerio de Educación, con destino a la cancelación de facturas por el suministro de energía eléctrica en establecimientos dependientes del citado Ministerio.

BECAS

La Dirección de Cultura de la Municipalidad de Mar Chiquita hacer saber que está abierto el registro para la inscripción a la obtención de Becas para los niveles secundarios y terciarios.

CURSO DE GUITARRA

La Dirección de Cultura de la Municipalidad de Mar Chiquita, informa que ante la renuncia presentada por el señor Nazareno Mosconi, instructor del curso de guitarra, no se suspenderá la Asistencia Técnica que desde hace dos años otorga la Subsecretaría de Cultura de la Provincia de Buenos Aires, de tal manera el mencionado curso de guitarra se reiniciará como las restantes Asistencias Técnicas (banda, cerámica y coro) en la segunda semana de abril.

MUNICIPALIDAD $ 16.800.000

La Municipalidad del Partido de Mar Chiquita recibió de la Tesorería de la Provincia de Buenos Aires, un cheque por la suma de $ 16.800.000 correspondientes a esta Comuna en concepto de ayuda financiera destinada a abonar asignaciones durante la temporada 1979-1980 al Cuerpo de Guardavidas.

LICITACION PUBLICA Nº 121

La Municipalidad del Partido de Mar Chiquita, llama a Licitación Pública Nº 121 para la recolección de residuos en las localidades de Coronel Vidal y General Pirán, en un todo de acuerdo al Pliego de Bases y Condiciones confeccionado al efecto.

Dicho pliego puede ser consultado y adquirido en el Palacio Municipal de Coronel Vidal, todos los días hábiles, de 7 a 14.

La apertura de propuestas se realizará en el Despacho del señor Intendente Municipal, ante los interesados que deseen concurrir al acto, el día 21 de abril de 1980, a las 11 horas.

LICENCIA ANUAL

El Intendente Municipal del Partido de Mar Chiquita, don Ramón Ismael Lostra, por Decreto 2317, concedió licencia anual por el término de veinte (20) días a contar del día 24-3-80 al señor Secretario General, don José Salvador Chaar. Mientras dure l[a] licencia acordada al señor José Chaar ocupará el cargo de Secretario General Interino, el Director de Gobierno Dr. Juan Carlos Tadey, con retención de dicho cargo.

LICITACION PRIVADA

El Departamento Ejecutivo de la Municipalidad de Mar Chiquita adjudicó a la Empresa Simpla S. A., con domicilio en la ciudad de La Plata, la Licitación Privada Nº 58, para la adquisición de 2 máquinas barredoras de arrastre morelo 1.1.1.1. Honomack, en un todo de acuerdo con la oferta presentada en dicha licitación, en la suma de pesos 39.500.000 cada una, en un total de $ 79.000.000

DE GENERAL PIRAN

ASOCIACION DE FOMENTO Y

La entidad del epígrafe de General Pirán, ha trasladado su sede oficial a la calle San Martín 180, lugar donde funcionaba el Telégrafo de la Pcia.

El mismo lugar servirá de recinto de actividades de la Biblioteca Pública, la que se ha enriquecido recientemente por un envío de 100 volúmenes de cultura general, remitidas por la Gobernación de la Provincia de Buenos Aires, en manifestación de apoyo espiritual y económico a la loable labor cultural de la tesonera y desinteresada institución local.

CUMPLEAÑOS

El día 27 de marzo pasado, cumplió años el joven Carlos A. Lavega, celebrándose tal acontecimiento con una reunión familiar.

—Con una grata reunión se celebró el domingo pasado, un nuevo año de vida de la señora Victoria P. de Cufré.

—El día 4 del corriente, cumplirá años el niño Daniel Horacio Lichardi.

Merced a la Disparidad Cambiaria

CRECIENTE FUGA DE DIVISAS POR TURISMO

BUENOS AIRES (Especial de APE).— Ochocientos mil argentinos en Brasil, cuatrocientos cincuenta mil en Punta del Este, las cifras se barajan en una danza que incluye otros puntos de atracción turística tales como Miami Jhonesburgo, Viña del Mar o los famosos circuitos europeos, sin que resulte posible, hasta tanto se publiquen las estadísticas definitivas, tener la confirmación certera y definitiva.

Pero, aún en ausencia de una cuantificación precisa, a nadie le quedan dudas que en esta temporada los argentinos han optado por veranear fuera del país, hasta el punto que, según las estimaciones de las agencias de turismo y compañías de aviación, la realidad desbordó las previsiones que se formulan a principios de diciembre cuando se calculaba que alrededor del 50% del movimiento veraniego marcharía más allá de las fronteras.

El fenómeno, naturalmente, tiene su origen en razones de orden económico. La escala emprendida por los precios internos en los últimos años y la rezagada evolución que en relación a ellos ha seguido el dólar determina que, en este momento, el costo de las vacaciones en cualquier país extranjero, resulta por lo menos entre un 40% y un 50% inferior al argentino.

De allí el tema de la comparación entre los precios locales y extranjeros se halla instalado en las conversaciones de los argentinos. Quienes viajaron al exterior retornan con "saudadosas" reminiscencias de los que pagan por alojamiento o comida en Río, San Pablo, Santa Catalina o Miami, o se ufanan en el relato de los buenos negocios que hicieron con las "pichinchas" con que engrosaron sus maletas de retorno, en tanto, quienes se quedaron mastican su frustración, mientras preparan ya sus planes para las vacaciones de invierno en el extranjero.

Claro está que el tema no se agota exclusivamente en sus connotaciones más o menos frívolas: reconoce, a su vez, implicancias que proyectan profundas consecuencias sobre la economía nacional.

En 1979, según cifras aportadas por el Banco Central de la República Argentina la erogación en concepto de turismo se ubicó en el orden de los 1.200 millones de dólares, suma que representa un monto similar al 20% de las importaciones totales y que equivale, por ejemplo, al total de lo gastado por el país en la compra externa de combustibles de todo tipo.

El dato no reflejaría en su total dimensión la magnitud del desembolso. Las dificultades con que tropiezan los organismos encargados de colectar la información de base determinan que buena parte del gasto turístico figure registrado en otros capítulos de la cuenta corriente del balance de pagos.

Ofrece, de todas maneras, la posibilidad de contar con una idea aproximada de la evasión de divisas generada por este fenómeno del turismo emisor. Sobre todo, si se comparan los valores con los de años anteriores. En 1976, por ejemplo, el gasto en este concepto ascendió ascendió a 114 millones de dólares, en 1977 a 175 y en 1978 a 400, computando en este último ejercicio los pasajes.

En 1980, a su vez, todo indicaba que los guarismos treparían muy por encima de los alcanzados el año pasado. La afluencia de turistas a Brasil duplicó en el mes de enero del corriente año la de igual período de 1979, en tanto la correspondiente a Miami, resultó superior en un 32%. Las playas del sur chileno,que el verano pasado no contaron con el aporte del turismo argentino en virtud de las condiciones predominantes en las relaciones entre los dos países, recibieron en diciembre y enero a más de 120 mil residentes de nuestro país, la mayor parte de ellos de la vecina región cuyana.

Estimando, que en enero y febrero, todo este movimiento haya implicado la movilización de alrededor de 1,5 millón de veraneantes, cifra que de acuerdo a los datos disponibles no debe estar muy lejos de la real, y teniendo en cuenta que el promedio gastado por cada uno de ellos sea de unos 718 dólares, en el curso, de, solamente, los dos primeros meses del año el egreso tot[a]l montaría por sobre los 1.000 millones de dólares, cálculo que permite inducir que los valores correspondientes a los doce meses habrán de superar largamente esos mil doscientos millones que correspondieron a 1979.

Esta importante succión no debe dejar de tener en cuenta, sobre todo, si se recuerda que la propia conducción económica ha desechado la posibilidad de repetir este año los resultados superavitarios que caracterizaron el balance comercial en los ejercicios anteriores. Es decir, que la única alternativa para balancear las cuentas externas estar[á] representada por la continuidad del ingreso de préstamos de corto plazo que acuden al mercado financiero local para beneficiarse entre el interés percibido y la tasa de ajuste de tipo de cambio.

AFUERA TODO ES MAS BARATO

BUENOS AIRES (APE).— La señora, de edad mediana, tironeada por sus párvulos, se demoraba en la puerta del supermercado explicando a quienes la escuchaban con admiración las buenas compras que había hecho en Brasil. "Imagínense —exclamaba ya al borde de la euforia— las remeras para los nenes me salieron a razón de 600 mil pesos viejos cada una. Que compra acá por eso, he, que compra", repetía con monotonía de sonsoneta.

Esta escena, repetida a diario por millares, es ya común en Buenos Aires. La corriente se ha invertido, y ahora, en cambio de ser uruguayos y brasileños los que llegan a nuestra ciudad, tal cual ocurría hace algunos años, para beneficiarse con las compras de mercancías argentinas, somos nosotros quienes concurrimos a otros países, en busca de la "ganga" que permita "sacar unos pesos para pagarse el viaje".

Las compras abarcan los más variados ramos, aún cuando los preferidos son el textil y el electrónico. Un comerciante de uruguayana, como se sabe localidad vecina a la frontera argentina, explicaba ante periodistas de nuestro país que está vendiendo a razón de diez televisores diarios, a pesar de la proliferación de negocios de expendio de este tipo de artículos que registra en la ciudad.

IMPACTO SOBRE LA INDUSTRIA

La explicación es simple. Un televisor en blanco y negro, cuesta en la citada localidad 130 dólares su similar en Buenos Aires, 360. La diferencia es aún mayor en los aparatos a color. Casi no hay familia que de retorno no traiga uno en su equipaje.

En aparatos para el hogar los costos son superiores en un 200% a los vigentes en Río, llegándose en algunos casos, a porcentajes aún mayores. Las cocinas para gas, por ejemplo, uno de los artículos más solicitados por nuestros comerciantes, se venden allá a 160 dólares, mientras en los negocios especializados de nuestro país, en oferta superan los 300 dólares.

No es de extrañar entonces que en la avenida Copacabana, de Río de Janeiro y en la Vía Augusta de San Pablo, la mayor parte de los negocios, ostenten visibles cartelitos con la leyenda" se habla español" o que entre las empleadas y empleados de comercio, se haya desatado una súbita fiebre por aprender aún que más no sea, a balbucear en nuestra lengua.

Pero si Brasil se ha convertido, sobre todo luego de la última devaluación del cruzeiro, en la verdadera meca de los compradores argentinos, Uruguay, Paraguay y Chile, compiten también exitosamente. En el país trasandino, por ejemplo, la zona franca de Iquique se ha transformado en un verdadero polo magnético de atracción, provocando una desacostumbrada corriente de pasajeros en los pasos norteños de la cordillera.



TURNOS DE FARMACIAS

PARISI: Hasta el 5 de abril a las 13 horas
GALANTE: Desde el 5 de abril hasta el 12, a las 13
SCHIJMAN: Desde el 12 de abril, al 19 a las 13hs
PARISI: Desde el 19 de abril al 26 a las 13 horas.
GALANTE: Desde el 26 de abril al 3 de mayo a las 13.

EL ORIGEN DE LOS HELADOS

Los helados son de origen chino. Ellos descubrieron la fórmula y la elaboración hace varios siglos y fueron también quienes dieron a conocer en París en 1890. Los afamados helados "surprise", interiormente fríos y calientes por fuera.

por César L. Mansilla

Otro antecedente puede ubicarse en las crónicas de los cruzados que hablaban de los "helados que tomaban en Tierra Santa", mencionándolos como "copos de nieve". Los chinos le enseñaron el arte de los helados a los árabes, a los indios y a los persas. En el siglo XVII aparecen los helados en Francia. Cuando Catalina de Médicis llegó a París para desposarse con Enrique II, un integrante de su séquito, el repostero Francesco Procopio, hizo conocer la fórmula mágica, y fue considerado durante mucho tiempo el inventor del helado, cuando en realidad fue quien se atrevió a divulgarlo entre los parisinos en un café que aún hoy subsiste, aunque con reformas en la calle L'Ancienne Comédie.

Otro precursor de los helados fue el italiano Tortoni, vendedor ambulante de la época de la Revolución Francesa. Con el tiempo llegó a ser dueño de un famoso café de París en el que popularizó la "casatta", los "pezzi duri" y los quesos, tortas napolitanas llamadas así por su aspecto.

En nuestro país la fabricación de helados en gran escala data del año 1930. En esa época hubo dos empresas pioneras que se dedicaron de lleno a esta nueva industria. Pero recién en la década del '60 gran cantidad de industrias nuevas se sumaron al mercado. Actualmente se trata de desterrar el azúcar, enemigo de los gordos y de los diabéticos, ya que se está experimentando la fabricación de helados con edulcorantes no calóricos, noticia esta que pone contento a más de uno.

DE LA ANECDOTA AL PROVERBIO

"PONER LOS PUNTOS SOBRE LAS IES". Se emplea este modismo para significar que deben hacerse las cosas meticulosamente, [illegible] Su origen data del siglo XVI, cuando al adaptarse los caracteres góticos era fácil confundir dos íes seguidas con una "u". [illegible] se introdujo la costumbre de poner puntos sobre las íes. Los copistas de la época se encontraron con la novedad [illegible] De ahí arranca la locución de "poner los puntos sobre las íes".

ESTADISTICAS

Los suizos son los mayores consumidores de chocolate en el mundo. Según una estadística realizada en Suiza, cada habitante consume anualmente más de 9 kilos del producto. En segundo lugar se encuentra Noruega, con [illegible] luego Bélgica, con seis kilos y medio, Alemania Federal, Gran Bretaña y Dinamarca con 4 kilos y Holanda, con 3 kilos por persona.

FOBIAS

Se llama fobia a una aversión. Probablemente usted tenga la suya. ¿Será alguna de estas?

- ☆ ACROFOBIA: Aversión a los objetos altos o a las alturas.
- ☆ AUTOFOBIA: Aversión a estar solo.
- ☆ BATOFOBIA: Aversión a las profundidades.
- ☆ BOTANOFOBIA: Aversión a las plantas.
- ☆ CLAUSTROFOBIA: Aversión a los espacios cerrados.
- ☆ ERGOFOBIA: Aversión al trabajo.
- ☆ GEFIDROFOBIA: Aversión a cruzar puentes.

CONOCIENDO PAISES

Hay muchas más. En sucesivas entregas, si no tenemos [illegible], se las haremos conocer.

IRLANDA: Llamada también "La Verde Erin", es una isla que junto a otra, forma el archipiélago de Gran Bretaña. Los irlandeses son muy pocos, apenas tres millones doscientos mil. Son muy apegados a sus tradiciones y costumbres. La mayoría de ellos, a diferencia de los ingleses, que son protestantes, profesan el catolicismo. Hablan inglés, pero también el gaélico. Su fiesta nacional es el 17 de marzo, Día de San Patricio. Su historia tiene mucho de fantástica. Se inició cuatro siglos antes de Cristo, cuando los celtas llegaron a la isla y fundaron un centenar de pequeños reinos, donde no faltaban los príncipes, las princesas, los magos y las brujas. Su capital es Dublín y tiene 550 mil habitantes: Irlanda se declaró soberana en 1937 con el nombre de Eire. Recién en 1948 fue totalmente independiente, rompiendo los lazos que la unían con Gran Bretaña. En 1949 adoptó el nombre de República de Irlanda, como se denomina en la actualidad.

EL ORIGEN DE LAS PALABRAS

PSIQUIS: Psiquis o psique, era en la mitología griega una hermosísima muchacha que personificaba el alma humana. De su nombre derivan: psicoanálisis, psicólogo, psiquiatra.

(Es un servicio de TELAM)

CARTELERA DE ESPECTACULOS

CINE JOCKEY CLUB [illegible] Viernes 4 y lunes 7 de abril. UNA PELICULA ATREVIDA Y SUGESTIVA. "PERFUME DE MUJER" con Vittorio Gassman, Agostina Belli y Alejandro Momo. El programa es prohibido para menores de 18 años.

MUNICIPALIDAD DE MAIPU - Dirección de Cultura. Vida, Pasión y Muerte de Nuestro Señor Jesucristo. "EL HIJO DEL HOMBRE" (Religiosa). Con Enzo Valenti y Fiorella Mari. La entrada es libre y el programa es apto para todo público.

SOCIALES

BAUTISMO

Recibió los óleos bautismales en la parroquia local, la niña Ana Carolina Almirón, actuando de padrinos el señor Alfredo Ernesto Fernández y la señora Delia Ester Theiller de Nadale.

CONGREGACION MARIANA

La Congregación Mariana invita a la población a concurrir a los actos programados con motivo de Semana Santa.

SALUTACION

Con motivo de nuestra reapertura, hemos recibido el siguiente saludo: "Al señor Director del Diario LA VOZ, Sr. Luis Oscar Filleaudeau: Me es grato dirigirme a usted, para hacerle llegar en nombre propio, del personal y de la Asociación Amigos del Jardín los mejores augurios en esta nueva etapa que inician. Firmado: M. Emma Marinissen de Repetto, directora Jardín de Infantes Nº 1, Maipú.

CORREOS Y TELECOMUNICACIONES

Nos informan de la Oficina de Correos y Telecomunicaciones de Maipú, [illegible] siendo el horario de atención al público, de 8 a 13.

ARQUITECTO

En la Facultad de Arquitectura y Urbanismo de la Universidad Provincial de Mar del Plata el 5 de marzo se recibió de arquitecto Roberto Jorge Depaoli.

SEMANA SANTA

Se llevarán a cabo los oficios religiosos según el siguiente programa:

Miércoles 2 de abril: Miércoles Santo, el fracaso.
A las 18.30: ¿Qué es el fracaso? P. Anzorena.
19.00: Vía Crucis. 19.30: Misa. (confesiones).

Jueves 3 de abril: Jueves Santo, última cena. Día de la Institución del sacerdocio, de la eucaristía y del recuerdo del amor de Dios por nosotros.
A las 10: en Mar del Plata, misa del señor Obispo con sus sacerdotes; consagración de los Santos óleos.
A las 18.30: Misa de la cena del Señor (parroquia).
Lavado de pies de doce cristianos en señal de mutuo servicio y caridad en nuestra comunidad. Ofrenda de ropa usada para nuestros hermanos los pobres. (Rogamos que se traiga ropa limpia y planchada.
Adoración de Jesús en el Monumento.
A partir de las 20. Adoración Eucarística.
A las 21. Asociaciones de la parroquia: Cáritas, Apostolado de la Oración, Catequistas, etc.
A las 22, Jóvenes y familias.
A las 23. Voluntarios (se darán sugerencias de oración cada veinte minutos, se escucharán confesiones.

AGRADECIMIENTO

La familia de Atilano Luengo agradece por este medio a todas las personas que de una u otra forma han acompañado en su dolor.

CLASES DE DANZAS ITALIANAS

A partir del 8 de abril comenzarán a dictarse en el Ateneo "Dr. Mario Monti", las clases de danzas italianas, las que estarán a cargo de la Sra. Susana de Ferrara.

CUMPLEAÑOS

—Cumplió ayer 81 años de edad en la vecina localidad de Labardén, don Valerio Estanga, por lo que recibió los plácemes de familiares y amigos.

—En la fecha celebra un nuevo aniversario de su natalicio, la señora María T. de Ríos.

Enlace

LEMBLE-PAIS

El 23 de marzo se llevó a cabo el enlace del señor Juan Carlos Lemble y la señorita Angélica Zulema País, siendo sus padrinos en la ceremonia religiosa el señor Prisciano País y la señora Sara Graciana García de Komay.

GRACIAS CEFERINO — P. E



Notas útiles para la mujer

PARA EL AMA DE CASA

Se nos fue el verano, se nos van esos días de sol, de vacaciones, de pileta, de ropa liviana y colores brillantes. Abril nos encuentra esplendorosas, con ganas de cosas nuevas, por eso este mes que se inicia es el de las decisiones, cuando quizás realmente comienza nuestro verdadero año, el empezar de muchas cosas cotidianas con las que hace tres meses no tenemos contacto. Nuevo vestuario, plan de comidas Pos eso comencemos este año con muchas ansias y por sobre todo, emprendamos nuestros proyectos con mucho amor y responsabilidad.

SUGERENCIAS

Siempre necesitamos un portalápices. Porque cada vez que queremos anotar algo, buscamos un lápiz y no lo encontramos. Para hacer uno en casa y con pocos elementos, consiga tubos de cartón (los del papel higiénico, por ejemplo), córtelos de distintos tamaños y apóyelos sobre una base de cartón grueso que debe tener la misma forma para que no sobresalga. Para decorarlos use contacto o papel de color alegre.

§—§

Si bien en la elección del vino interviene el gusto particular del comensal, deben tenerse en cuenta algunas sugerencias dictadas por las grandes autoridades de la gastronomía.

Para acompañar a las tostadas con queso cremoso, fiambre, huevos poché, palmitos, espárragos, morrones, pepinos, aceitunas y paté resultan ideales el vino blanco seco y jerez refrescado.

Para el salmón, arenque, atún, langostinos y caviar, vino fino blanco espumoso, jerez o manzanillas refrescados.

§—§

Método casero para afilar tijeras: recorte varias hojas de papel lija hasta conseguir el filo adecuado.

§—§

Los espejos de polveras tienen sus caprichitos. Cuanto más se los necesitan más se empañan con el aliento y nos dejan con el apuro. Pero si se toma la precaución de ponerlos en jugo de limón, con un trapo de algodón, y secarlos con un paño seco, santo remedio. Difícilmente volverán a negarse a colaborar en el examen de belleza.

SABIA QUE...

La mejor aliada de la piel es, sin dudas, la vitamina A, cuya carencia produce sequedad y deshidratación además de otros trastornos clínicos.

Esta vitamina que brinda una piel hermosa, ojos brillantes y resistencia a las infecciones, podemos encontrarla en el hígado, riñón, manteca, leche, crema melón, zanahoria, perejil, hojas de remolacha, espinaca, nueces, aceituna, aceites vegetales y de pescado. Es bueno entonces no olvidar estos alimentos en la dieta diaria, pues si bien la vitamina A es necesaria durante todo el año, se vuelve imprescindible en el verano si queremos exponernos al sol sin experimentar problemas.

A LA COCINA...

CARBONADA: Para preparar una carbonada para seis personas, se necesitan dos cebollas grandes, una cucharada de manteca, un cucharón de caldo, cuatro papas, dos peras, cuatro duraznos y pasas de uva.

Ponga en una cacerola grande un poco de aceite y una cucharada de manteca. Cuando se ha disuelto agregue la cebolla picada y ya dorada, la carnaza cortada en trozos pequeños y los tomates pelados y sin semillas. Deje cocinar hasta que la carne se dore ligeramente.

Más tarde añada una hoja de laurel, las papas, una batata cortada en daditos, sal, pimienta, nuez moscada, un cucharón de caldo. Tape la cacerola y deje cocinar a fuego lento.

Cuando está casi a punto eche las peras, los duraznos y puede añadir también una manzana cortada en daditos. Deje hervir unos minutos más y antes de retirar agregue una cucharada de pasas de uvas. Sirva bien caliente y algo jugosa. (Télam).

EL DESARROLLO INTELECTUAL DEL NIÑO

Para que el niño pueda llegar a pensar debe primero aprender a escuchar, ver, oler, palpar, etc. Algunas mamás creen que esto se desarrolla solo y no es así. Hay niños (y cada día más) que llegan a la escuela y hablan mal saben pocas palabras o no saben tomar un lápiz porque nadie les enseñó.

Todos los niños sienten deseos de aprender y quieren que los ayuden.

Hasta no hace mucho tiempo se creía que la inteligencia constituía una cantidad fija, enteramente fundada en factores hereditarios y que seguía un curso determinado. Aunque autoridades en la materia coinciden en que sólo está predeterminada en parte, su desarrollo puede atribuirse a la experiencia y a la riqueza en estímulos del mundo en que vive. Poco es lo que podemos hacer en cuanto a la herencia, pero en cambio mucho por acelerar la amplitud y el ritmo del desarrollo intelectual infantil en los primeros años de vida.

El estímulo temprano y el enriquecimiento ambiental ejercen efectos sumamente positivos. Sin descartar por ello, el aprendizaje sensorial; los niños desarrollan más del 90% de su capacidad visual en los primeros años, y esta información visual equivale a casi el 90% de toda la información que los seres humanos manejan a lo largo de su existencia.

También el aprendizaje inicial es una función directa de la experiencia y cuantos más tenga, más querrá tener. Es muy oportuno recordar que, cuanto antes se asocie en la vida, el aprendizaje al placer, tanto mejor.

La formación de conceptos es la base fundamental del pensamiento y el medio, por el cual, organizamos nuestras experiencias, de manera que conduzcan a la economía del aprendizaje. De modo que las experiencias adecuadas, iniciadas temprana infunden en el niño sentimientos de competencia y autoeficiencia lo que a su vez conduce a un bien desarrollado concepto de la personalidad y mayores expectativas a sí mismo.

Mucho se ha dicho y siempre es oportuno repetirlo de que los niños necesitan cariño. No tema por ello a malcriarlo. Si se lo malcría, cuando se le da un dulce después que no comió la comida, pues se lo premia por no comer. O si se le hace cariño después de haberle pegado al hermanito, lo está premiando por ser peleador.

El tema daría para escribir bastante rato sólo nos limitaremos a reconocer que así como el cuerpo necesita de alimento para crecer, debe tener la familia procurar desde la más temprana edad los estímulos suficientes para que su inteligencia se desarrolle conjuntamente y no esperar a que vaya a la escuela primaria para darse cuenta que el niño tiene problemas de aprendizaje.

JARDIN DE INFANTES Nº 1 MAIPU

SINTESIS POLICIAL

RESCATAN CADAVER

LA PLATA (TELAM) — Sobre el filo de este mediodía, tras una búsqueda que se prolongó por espacio de 62 horas, personal de la Prefectura Naval Argentina rescató el cuerpo del joven médico residente en esta capital, Adrián Saleres, quien el sábado último perdió la vida al naufragar el velero "cometa" que participaba en la Regata Tingana. El accidente se produjo al chocar en la escollera del acceso al puerto de La Plata, oportunidad en que desapareció dicho profesional y otros tres compañeros que, afortunadamente lograron ser rescatados en dramáticas circunstancias.

MENORES LADRONES

MAR DEL PLATA (TELAM) — Tres menores —uno de sólo nueve años de edad— se habían agrupado en banda para sustraer automóviles en la vía pública, pero a poco de andar cayeron en poder de la policía, según informaron hoy aquí. Los precoces delincuentes fueron capturados por personal de la Brigada de Investigaciones de esta ciudad, en pleno centro, cuando intentaban sustraer un coche Citroen patente B-921.304, en el sector de Brown y Córdoba. Tras ser capturados fueron remitidos a la sede de la dependencia aludida. Allí los menores —que tienen 9, 16 y 17 años— admitieron haberse organizado en banda para robar automotores a los que, tras despojarlos de elementos que hubiera en su interior, los dejaban abandonados en lugares distantes de la zona céntrica. A los precoces delincuentes se le secuestraron diversos elementos utilizados para violentar ventiletes y puertas de los vehículos.

REPUDIABLE ACCION

ROSARIO (TELAM) — Otra nueva incursión de patoteros se registró en esta ciudad, resultando víctima de la barbarie de estos resabios humanos, un matrimonio, cuya identidad no fue suministrada. Los inadaptados atacaron al matrimonio, propinando una feroz paliza al hombre y manoseando públicamente a la mujer quien, presa de un ataque de nervios, atrajo la atención de los vecinos con sus gritos en demanda de auxilio. La policía, en rápida acción, detuvo a los patoteros, que resultaron ser Miguel Angel Hereñú, argentino, soltero, 24 años; Cipriano Albornoz, argentino, soltero, 24 años; Juan Antonio Villa, 21 años; Mario Daniel Hereñú, de 22 y Eugenio Gauna, de 24 años.

MADRE E HIJO: LADRONES

SAN JUAN (TELAM) — Una mujer enviaba a su hijo de 14 años a robar para luego ella empeñar los objetos sustraídos. Ambos están detenidos. Ante la proliferación de pequeños robos en la zona céntrica de la ciudad, la policía local inició una serie de diligencias tendientes a poner punto final a la situación. Fue así que a poco se sorprendió a un adolescente de 14 años, cuyos datos de filiación no se dieron a conocer por razones legales, en momentos en que, en horas de la noche, salía del local de la Federación Sanjuanina de Básquetbol, portando una máquina de escribir y entregarla a una mujer que lo esperaba en una esquina cercana, ya con un ventilador en mano, varios trofeos y diversos objetos. La cómplice del menor resultó ser su madre, de nombre María Elsa Molina, quien confesó que ambos venían efectuando los robos desde tiempo atrás en casas de familia, a la que sabían que sus ocupantes se habían ausentado, y que los elementos sustraídos los empeñaba la mujer en la Caja Popular de Préstamos. Allanada la vivienda de madre e hijo, furon hallados gran cantidad de objetos, como ser una aspiradora eléctrica, máquinas de afeitar, bicicletas, licuadoras, tocadiscos, relojes y televisores.

Juan Carlos Lorenzo, el popular ... expulsado el último domingo en el partido que su equipo, Racing disputara frente a Argentinos Juniors, cuyo resultado final fue de 2 a 2. Lamentablemente, la del domingo fue récord en materia de expulsados

DEPORSINTESIS

ALI POR EL TITULO

TENNESSEE, EE.UU. - (TELAM) — El promotor Bob Arum dijo hoy que Muhammad Ali aceptó combatir con Mike Weaber, quien noqueó anoche aquí a John Tate en el 15º asalto y le arrebató la corona de los pesados, reconocida por la Asociación Mundial de Boxeo. Arum dijo que esperaba organizar la pelea en junio o julio: probablemente en Nueva Orleans, trataremos de concretar el anuncio la semana próxima".

GARCIA Y SAPORITTI

En relación con los hechos acontecidos el último domingo en el partido que sustuvieron los primeros equipos de Rosario Central y Estudiantes de La Plata, sería muy problemática la situación del zaguero centralista Jorge García, quien denunció al juez del encuentro, el señor Ponfil, de haberlo lesionado. Según trascendió, la versión que dio García no sería la exacta, por cuyo motivo trató de retirar la denuncia, pero según la ley, una vez asentada ésta no se puede retirar. Siguiendo con las consecuencias que experimentaron los expulsados, el director técnico de Central, Roberto Saporiti sería separado de la conducción técnica.

REGAZZONI PARALITICO

LONG BEACH (EE.UU.) (TELAM) — El piloto de F-1, el suizo Claudio Regazzoni, podría quedar paralítico, como consecuencia del accidente sufrido durante la disputa del Gran Premio de F-1 de los Estados Unidos —Costa Oeste—, indicó un vocero del hospital "Saint Mary", de esta ciudad, donde se halla internado el veterano corredor. La misma fuente señaló que "si bien es prematuro afirmarlo en forma terminante, existe el peligro de parálisis permanente", ya que Regazzoni tenía sus piernas inmóviles en el momento de ser internado y que luego de la intervención quirúrgica a la que fue sometido no se comprobó ningún cambio favorable. El Ensing del suizo tuvo inconvenientes en su sistema de frenos y siguió de largo en la salida de la recta principal, cuando circulaba a unos 250 kilómetros por hora. La máquina embistió al Brabham del argentino Ricardo Zunino y luego quedó destrozado contra las paredes de contención del callejero circuito estadounidense. Regazzoni permaneció atrapado dentro de la máquina por poco menos de 30 segundo, luego de lo cual fue trasladado al "Saint Mary", donde se le practicó una operación que se prolongó por espacio de cinco horas.

BARBERON Y BOCHINI

BUENOS AIRES (TELAM) - Luego de ser revisado en forma exhaustivamente, se podrá determinar si el jugador de Independiente, Juan Barberón tendrá que someterse o no a una operación en su rodilla izquierda. Siguiendo con los "rojos" de Avellaneda, se supo que Ricardo Bochini se recupera de su lesión y sería factible que el próximo domingo reapareciera en el primer equipo de Independiente.

MENOTTI: DECLARACIONES

Al término del entrenamiento del equipo seleccionado César Luis Menotti dialogó con la prensa y se mostró optimista en cuanto a la evolución del plantel: "este es el comienzo de la primera etapa, estamos trabajando con miras a la "Copa de Oro" a efectuarse en Montevideo. Un peldaño importante serán los partidos ante Austria e Inglaterra, los creo equipos competitivos. No se puede hablar ni de mejores ni de peores, hay quienes tienen más experiencia que otros, los dos serán rivales difíciles.

PAPI FUTBOL

Anoche comenzó a disputarse en el club Jorge Newbery la ronda final del campeonato de Papi Fútbol. Intervienen seis equipos: El Tubo Santa Isabel. Soda Vit, Los Yetas, San José y La Torta Negra. Se jugará en dos rondas, todos contra todos, y comenzarán a las 21.30.

Al cierre de la presente edición se jugaba la primera fecha arrojando el siguiente resultado:

La Torta Negra 4
San José 4
El Tubo 3

—::—

Los Yetas 8
Santa Isabel 3 3
Soda Vit 2

PROXIMA FECHA

A jugarse el viernes 4 de abril y se enfrentarán:

—::—

SANTA ISABEL vs. La Torta Negra

—::—

SODA VIT vs. EL TUBO

—::—

LOS YETAS vs. SAN JOSE

CUADRANGULAR

Para el certamen cuadrangular que organiza el club Boca Júniors y patrocina esta Liga, con la recaudación a total beneficio del Hospital Maipú y que será disputado el domingo 6 del corriente. Los partidos tendrán una duración de 70 minutos cada uno. Se establece durante los partidos se podrán efectuar hasta cinco cambios de jugadores en caso de empates se ejecutarán penales para establecer el ganador.

Se jugará de acuerdo al siguiente programa:

13.30 horas

BOCA JRS vs. Selec. S. CLEMENTE

luego lo hará:

INDEPENDIENTE v. Svo. LAS ARMAS

posteriormente jugarán la final entre los dos ganadores, en este encuentro también en caso de empate regirá la definición por penales.

AMISTOSO

La liga maipuénse de fútbol está tramitando para que nuestro Seleccionado y Boca Júniors, campeón de la primera división "B" de la liga marplatense de fútbol sostengan un encuentro amistoso Para lo cual se espera una contestación favorable de éstos sobre las fechas propuestas para el próximo 13 y 20 del corriente. Caso contrario se daría comienzo el campeonato Preparación y campeonatos de divisiones inferiores.

En caso de concretarse para el día 20 el club Atlético solicita la autorización para disputar un encuentro como preliminar.

Francisco Alcuaz se Clasficó Segundo

La "Manzana" para Carlos Garro

ZAPALA, Neuquén (Télam).— La Palabra Zapala en idioma araucano significa "Surte en la tierra o en el barro". Nunca parecería mejor empleado este término después de ver como arribaron los pilotos y las máquinas al tramo final de esta primera etapa del rally de Turismo Nacional "Vuelta de la Manzana".

Salvo la increíble pulcridad del ganador de la clase mayor, el riocuartense Carlos Garro, el resto parecía haberse revolcado durante largo tiempo en la tierra, antes de ir a entregar su máquina al parque cerrado.

La victoria de Garro en la clase mayor, fue contundente. Ganó los dos primeros tramos de velocidad libre el cruce del Trill y el de Lanauco-Loncopue y luego se dedicó a conservar la máquina para finalizar tercero en el último "prime" entre Luncopue y Zapala.

En la Clase "B" se adjudicó la etapa Angel Angelli con Fiat Iava, merced a sus logros en el primer y tercer especial. El segundo, por escaso margen fue Jorge Recalde. Tercero resulto Horacio Badra.

Garro confesó: "de no ser por una pinchadura ocurrida antse de llegar al final del último "Prime" hubiera ganado sin contratiempos todos los tramos de velocidad. El auto sufrió pero resistió. Es muy fuerte el Peugeot y después de tantos años de experimentar no hay caminos de la argentina que no resista. Pero siempre, está de por medio un error del piloto, que puede hacer fracasar las virtudes de una máquina".

Francisco Alcuaz —coequiper de Garro— se clasificó segundo, merced a una tarea regulada. No perdió el paso de su colega y tamposo se dejó pasar por Juan C. Rizzuto, el mejor Fiat ubicado.

"Pinché una cubierta y recibí algunos golpes fuertes de piedra, pero estoy para seguir peleando a los leones (por los Peugeot)", comentaba el cordobés Rizzuto a poco de recibir el banderazo final.

Siguiendo con la clase mayor, Osvaldo "Cocho" López se clasificó cuarto con un Peugeot particular, siguiendo un plan lógico: "Conservo ese lugar desde el primer prime. Para qué arriesgar, todavía falta mucho, lo de hoy fue una muestra de lo difícil de la prueba", comentó.

Lo difícil del camino elegido por la Asociación de Volantes de General Roca, lo demuestra a las claras, el vuelco del piloto local Daniel Battistuzzi, un hombre que por ser de Cutralcó, conocía perfectamente el recorrido de hoy. Por suerte, sólo fue un sufrimiento para la chapa de su auto. Mañana habrá una pausa, el jueves se largará desde aquí con destino a Bariloche.

CLASIFICACION CLASE "B"

1)	Hector Angellini (Fiat)	8h45'57"01	100
2)	Horacio Badra (Fiat)	8h48'47"10	100
3)	Jorge Recalde (Renault 12)	8h45'17"55	100
4)	Ernesto Soto (Renault 12)	8h52'04"26	100
5)	Gonzalo Barceló (Renault 12)	8h52'04"36	100
6)	Oscar González (Renault 12)	8h56'45"90	100
7)	Horacio Figliozzi (Fiat)	8h59'37"50	100
8)	Julio Pardo (Fiat)	8h07'23"72	100
9)	Luis González (Fiat)	9h07'21"91	100

CLASE "C"

1)	Carlos Garro (Peugeot)	8h18'54"55	100
2)	Francisco Alcuaz (Peugeot)	8h22'04"20	100
3)	Juan C. Rizzuto (Fiat)	8h25'29"32	100
4)	Osvaldo López (Peugeot)	8h34'14"55	100
5)	Gabriel Rales (Fiat)	8 36'05"	
6)	Jorge Maggi (Peugeot)	8h44'34"41	100
7)	Rodolfo Beronesi (Fiat)	8h53'42"19	100
8)	Jorge Loprag (Peugeot)	8h54'03"25	100
9)	Carlos Losada (Peugeot)	8h55'53"33	100
10)	Ricardo Rivero (Peugeot)	8h57'00"38	100

Todos estos tiempos contienen penalizaciones que le corresponde a cada máquina, por ser esta una prueba de rally y quien tiene menos tiempo en contra es el que puntea la carrera, por eso se extrae el promedio general.

En la Categoría "B" para Héctor Angellini

APOSTILLAS

ZAPALA, Neuquén (Télam).—"La tierra, en los primeros tramos del "Prime" inicial, no me permitió prácticamente ni ver a mi navegante. En estas carreras donde no se debe caminar tan fuerte, si uno no conoce el camino, se puede terminar en el fondo de una zanja o contra una montaña". (Carlos Garro).

* * *

"Además de la promoción "la décima Vuelta de la Manzana —premio Banco Cabildo—", trajo aparejados otros beneficios a los pobladores de esta zona del país. Vialidad Provincial contruyó un nuevo camino de acceso a el Hueco ,porque el anterior era intransitable. También se mejoró el camino al Rincón de los Sauces y se lo señalizó convenientemente. En lo que respecta a los caminos precordilleranos de la segunda etapa se construyeron no menos de media docenas de puentes, que atravesaban bados y se repararon otros que lo necesitaban.

* * *

"Correr el rally del Portugal además de conocer una nueva forma de competir mucho más profesional que la nuestra, me significó una erogación, aparte de la ayuda financiera de mis patrocinadores, de cerca de 35.000 dólares. Pero todo sirvió, porque para esta carrera conseguí 10.000 dolares, que ayudarán a contrarestar y así poder enfrentar el resto del campeonato mundial de rally. (Jorge Recarlde).

* * *

El control de "La Vuelta de la Manzana" está llevado por una computadora instalada en los puntos terminales de cada etapa. Esta recibe la información de todos los puestos estratégicos ubicados en los comienzos y finales de "Primes" y enlaces, por medio de radiomóviles, también trabajan ambulancias en prevención de accidentes, posibles precipitaciones pluviales o caída de nieve. Para conseguir la clasificación oficial de la prueba, solo se necesita apretar un botón. En carreras de ruta, esto es inédito en el país.

* * *

"Llegue a el trill, final del primer "Prime", en tres ruedas. Desbandé la cubierta trasera izquierda, y luego partí una llanta. Así, acordándome de Gilles Villeneuve llegué hasta donde estaban mis mecánicos, y me puse muy contento cuando me enteré que estaba tercero en la general". (Horacio Baldra).

* * *

Una versión: Se comenta aquí que en la edición de 1981 del rally Codasur es intención de las autoridades del Automóvil Club Argentino que se corra un "Prime" o un enlace dentro de las Islas Malvinas. Se llevarían los autos desde la costa patagónica por medio de un barco como se hace en Mexico o en Londres.

* * *

Carlos Alberto Reuteman comenta con firmeza que es necesario una rápida reestructuración en lo que a seguridad en los circuitos se refiere. el accidente de Claudio Regazzoni es una sirena de alarma que todos los pilotos deben escuchar.

Fallido Intento

REGRESO MALVAREZ

En las primeras horas de ayer regresó el púgil argentino, Juan Domingo Malvárez, luego de su fallido intento, por segunda vez, de lograr la corona mundial. El golpe que recibió por parte de Pedroza fue justo y potente.

Luego de su recordada pelea ante Danny López, en donde Malvárez vio frustrada su primera incursión en busca del título mundial, el chubutense tenía puesta la mirada en esta pelea que el sábado perdiera en Panamá. Su seguridad en la victoria, contagió a todos los argentinos que esperábamos este combate con lógica espectativa, sabiendo los puntos que calza Malvárez y el desconocimiento que teníamos sobre el monarca de la división, Eugenio Pedroza. Pero una cosa es decir y otra es hacer. Cuando el el octavo round, un tremendo golpe dio por tierra con Malvárez y sus ilusiones.

La pelea se planteó agresiva, con el argentino tratando de conectar algún envío que definiera la lucha. Pero entonces surgió la luz de Pedroza, que sin ser un fuera de serie, es un boxeador muy inteligente, por eso en ningún momento fue al juego de su rival, sino que manejo el cambate a su gusto y paladar. La victoria del campeón fue justa y terminante. Ganó a lo campeón y seguramente ganará varias más.

Los comentarios de la pelea ya están todos agotados. Lo único que se puede mencionar, que no sea repetido es el camino que de aquí en más trazará Juan Domingo Malvárez. Tuvo la doble oportunidad de lograr coronarse campeón del mundo y en ambas perdió por fuera de combate, sin ninguna clase de atenuantes. Sin ser un hombre ya de vuelta en su profesión, no le quedan ya muchas posibilidades para encaramarse en los primeros puestos en el ránking. La única posibilidad inmediata es que la corona cambie de mano y tener una tercera oportunidad.

De no concretar estos, la única alternativa sería mostrarse en el orden nacional y sudamericano, con la única finalidad de una retribución monetaria, pues de todos los aspirantes a quitarle la corona nacional y sudamericana ninguno tiene mérito suficiente para eso.

El retiro sería prematuro. Una verdadera encrucijada deberá dilucidar Juan Domingo Malvárez.

PARTIDO ADELANTADO DE LA 11ª FECHA EN PRIMERA DIVISION

Newell's Old Boys y Quilmes decidieron adelantar para hoy a las 21, el encuentro que deben sostener por el certamen de primera división. El match se jugará en el estadio mundialita de Rosario Central, será el único partido adelantado de la undécima fecha del torneo metropolitano, cuyos restantes cotejos se jugarán mañana a partir de las 16 horas.

SE PREVEEN SEVERAS MEDIDAS PARA JUGADORES DE CENTRAL

Severas sanciones aplicó el Tribunal de Disciplina Deportiva. El arquero Carnevale y el marcador de punta Chazarreta, a quienes les corresponderían 15 partidos por insulto a las autoridades del cotejo que sostuvieron el pasado sábado Rosario Central y Estudiantes de La Plata. Alonso de River Plate por agresión y reincidente, tendría una pena de 6 a 8 partidos. Las sanciones mínimas serían para Solari, Argentinos Júniors y Dante Sanabria, de Huracán, aunque difícilmente puedan jugar mañana.

La cancha de Rosario Central sería clausurada por varias fechas.

PIDEN LA SUSPENSION DE UN TORNEO DE AJEDREZ EN RIVER

La Federación Marplatense de Ajedrez cursó un telegrama de intimación al club River Plate en el cual lo intima a la suspensión del torneo de ajedrez que está organizando en forma simultánea con el ya tradicional certamen marplatense.

Diecisiete jugadores puntean el torneo abierto que se está realizando en la vecina ciudad balnearia, tras cumplirse la segunda jornada. Figuran entre ellos: Marcelo Tempone, Elías Miaña, Carlos Lago, Edith Soppe, Ariel Hernández, Francisco Benko, Guillermo Soppe, Eduardo Moccero, Claudio Aguerreberry y Carlos García Palermo.

¿Cambiaría de Casaca?



LEOPOLDO JACINTO LUQUE, el ariete de los "millonarios", ante una variante de gran importancia en el último recorrido de su carrera como futbolista. Fue tentado por el D. T. Helenio Herrera.

Síntesis Nacional

CAMBIO DE HORARIOS

LA PLATA, (Télam).— Tal como se había dispuesto se produjo ayer el cambio de regímenes de tareas en la esfera de la Administración Pública, con la iniciación del horario vespertino. También en las Instituciones bancarias de la provincia de Buenos Aires excluido los distritos que rodean a la Capital Federal la atención al público se cumplirá conforme al horario de invierno.

A la modificación citada también han adherido distintos organismos oficiales dependientes del Estado Nacional. Las tareas en la esfera administrativa se cumplirán de 12 a 19, hasta el día 15 de noviembre del corriente año.

Dentro de ese horario desarrollará sus tareas el grueso del personal de la Gobernación de los ministerios y de los organismos descentralizados pero en horas de la mañana estará en actividad pequeñas dotaciones para atender asuntos de urgencia. Para algunos servicios especiales rige la autorización para establecer horario que mejor convengan a estas prestaciones.

16 horas. En cuanto al personal cumplirá tareas de 9.45 a 17.15 horas.

ENTEL: Nuevas tarifas

BUENOS AIRES (Télam).— De acuerro con la autorización emergente de una resolución del Ministerio de Economía, a partir de ayer aumentaron las tarifas de los servicios telefónicos a cargo de ENTel y las empresas privadas que operan en el país.

La resolución pertinente fue firmada por el secretario de Comunicaciones, y se estima que el incremento sería del 5,9 por ciento.

Río Grande más teléfonos

BUENOS AIRES (Télam).— La Empresa Nacional de Telecomunicaciones anunció que hoy habilitará una ampliación de 400 nuevas líneas telefónicas automáticas en la ciudad de Río Grande Territorio Nacional de Tierra del Fuego, Antártida e Islas del Atlántico Sur.

Con la habilitación, se aumenta a 800 la capacidad actual de la central que cuenta con facilidades para el funcionamiento de hasta 5.000 líneas.

Simultáneamente, será puesto en servicio el telediscado directo entre Río Grande y Río Gallegos y viceversa, mediante el libramiento de 11 circuitos telefónicos.

ENTEL, que invirtió en los trabajos la cantidad de $ 1.288.350.000, y anunció que para fines de este año está prevista una ampliación de otras 800 líneas y 600 para 1986.

Televisión en colores

RESISTENCIA (Télam).— Ayer comenzaron en esta provincia las emisiones en color de televisión, las que están a cargo de LT-81 Canal 9 de Resistencia y su amplia red de repetidoras en el interior. En principio la transmición en colores por parte de canal 9, será de una hora por día a partir de las 16, luego de lo cual continuará con la programación habitual en blanco y negro.

Instalaciones Navales Fijas

BUENOS AIRES (Télam).— Se conmemoró ayer el sexagésimo aniversario de la creación de la Dirección de Instalaciones Navales Fijas en un acto que se llevó a cabo en el edificio "Libertad", sede del comando en jefe de la Armada.

La ceremonia fue presidida por el subdirector, contralmirante Luis Collado y asistió el personal civil y militar, destacado en el Comando en Jefe del arma.

Finalmente, el capitán de fragata Salvador D'Amico pronunció palabras a la circunstancia.

«En este proceso hay que jugarse»

El empresario mendocino, director titular de la Bolsa de Comercio de Mendoza, ingeniero Verzini, prosiguiendo sobre los aspecto abordados en la reunión mantenida con el ministro Harguindeguy, en una convocatoria al diálogo, destacó que todo ciudadano tiene sus ideas al respecto y por ello hablo de nuestro sistema federal de gobierno". Fue entonces cuando tras hacer referencia a los gobiernos provinciales que siempre han estado supeditados a las decisiones nacionales, el ministro del Interior, destacó al respecto que "más de una vez la situación del federalismo ha sido dada, pero que son los mismos gobernantes los que no toman a áquel como una bandera por llevarse bien con el gobierno nacional al cumplir sus directivas o por no complicarse la vida", subrayó.

EL FEDERALISMO

MENDOZA (TELAM) - "Tengo la sensación de que este proceso tiene exigencias y lo que pasa es que hay muchos empresarios que tal vez aún piensan que esto es cuestión de un cambio y volveremos siempre a las andadas"., sostuvo el ingeniero Pablo Verzini, empresario mendocino, al referirse a la reciente exposición formulada durante la conversación celebrada con el ministro del Interior, general Albano Harguindeguy, junto con otros empresarios, convocados para exponer en torno a la faz programática de las "bases políticas", dadas a conocer por las Fuerzas Armadas".

El representante mendocino, de 47 años, vicepresidente segundo de la Unión Comercial e Industrial de Mendoza, expresó además que "Tiene confianza en el actual gobierno y desde el punto de vista económico, que es hacen muchas críticas a este proceso, soy optimista". Aunque también señaló que "no se puede llegar a la normalización del país si no se detiene ante la inflación" y ratificó además que "apresurar el proceso político, sin consolidar el aspecto económico, puede resultar un riesgo".



Aumentó la ... ia

A partir de la ... bles sufrirán un nuevo incremento ... como ya es habitual, mes a mes. Los ... res, que anunció la Secretaría de Ener... los siguientes: Nafta Súper $ 810 (antes 7.0 ...) Común 670 (antes 640); el Gas Oil y el ... 460 pesos

CELEBRACION DE LA SEMANA SANTA

La Cuaresma es el tiempo particularmente adecuado puesto por la iglesia, en la que tratamos de renovarnos interiormente. Es una gracia grande del Señor esta oportunidad, por ello no hay que desaprovecharla. Jesús invita a los pecadores de hoy como lo hacía en Palestina: "Convertíos y haced penitencia", "Haceos un corazón y un espíritu nuevo".

Nada más oportuno para este tiempo que la invitación de la Carta de los Hebreos (cap. 6, 9-20). Abrigamos las mejores esperanzas sobre vuestra salvación. Que no es Dios injusto para olvidar vuestra labor y el amor que mostrais por su nombre, el prestar ayuda a los fieles y al perseverar ahora en su asistencia. Sólo deseamos que cada uno de vosotros demuestre hasta el fin el mismo interés por la plena realización de la de la esperanza. No os hagais perezosos sino imitad a aquellos que, por su fe y constancia entran en la posesión de las promesas".

SEMANA SANTA.— Se llama así a los días que nos recuerdan los principales misterios de nuestra redención. Se revive y se celebra el gran amor que tuvo Dios a los hombres.

Se abre solemnemente con el domingo de Ramos, que celebra la entrada triunfal de Jesus en Jerusalén, ciudad donde se desarrolló todo lo que celebramos los cristianos en estos días.

La Iglesia celebró la fiesta del domingo de Ramos, fiesta que constituye el pórtico por el cual, nosotros los cristianos entramos en la gran Semana Santa.

Debemos hacernos la siguiente reflexión: ¿Podemos hablar todavía, en nuestra sociedad profana y secularizada, de un lunes santo, de un martes santo, etc?

Cristo, el Santo, el Hijo de Dios, ha consagrado por su muerte en la cruz estos días. Cuanto más nos acerquemos a El, tanto más nuestro tiempo se volverá sagrado. Y este tiempo santo nos sanará.

La celebración litúrgica del lunes santo, nos habla en la primera lectura del Siervo de Yahvé. Es del espíritu de Dios. Por santo, porque está lleno ser santo su actuación es pacificadora, salvadora y consoladora: no quiebra la caña cascada, no apaga la mecha humeante. Promueve el derecho y la justicia. Abre los ojos de los ciegos y saca a los cautivos de la prisión.

Esta acción salvadora anunciada en el profeta Isaías, Jesus la llevará a muerte en la cruz.

En el Evangelio (Juan 12,1,11) Maria unge los pies de Jesus con perfume de nardo anuncio de su unción para la sepultura.

El siervo de Yahve puede santificar plenamente cuando ha sido quebrado para todos Jesus puede consagrar plenamente a los suyos después de su muerte, sepultura y resurrección.

...

CANAL 10

PROGRAMACION PARA HOY MIERCOLES

12 00	La Salud de Nuestros Hijos
12.30	Noticias Once (por co axil)
13.00	Valle de Pasiones
14.00	Barata de Primavera
14.30	Buenas Tardes Mucho Gusto
15.30	Trampa Para un Soñador
16 30	Super Show Infantil
18 00	El Gran Chaparral
19.00	Noticiero 10
19.30	Bonanza
20.30	El Chavo
21 00	60 Mnutos (por coaxil)
22.00	LOS ESPECIALES DE ABRIL

PROGRAMACION PARA EL JUEVES 3

12.00	La Salud de Nuestros Hijos
12.30	Noticias Once (por co axil)
13 00	Valle de Pasiones
14.00	Barata de Primavera
14 30	Buenas Tardes Mucho Gusto
15.30	Trampa Para un Soñador
16 30	Super Show Infantil
18.00	El Gran Chaparral
19.00	Noticiero 10
19.30	Bonanza
20 30	El Chavo
21 00	60 Mnutos (por coaxil)
23 30	Los Novatos
22.00	Grandes Valores de hoy y de Siempre
24 00	El Fugitivo

CANAL 8

PROGRAMACION PARA HOY MIERCOLES

11.00	DIBUJOS
11.30	Actualidad Rural
12.00	DIBUJOS
13.00	BIONDI
13.20	REALIDAD 80
13.30	UNA TERRAZA EN BS AS.
15.00	DULCE FUGITIVA
16.00	LA CALDERA DEL DIABO
17.00	ROSA DE LEJOS
18 30	CARLITOS BALA
19.00	LOU GRANT
20.00	LOS HERMANOS TORTEROLO
21.00	VIDEOSHOW
22.00	MINISERIES
23.30	EL MUNDO DEL ESPECTACULO
0.30	LA NOCHE DE ANDRES
1.30	LOS ANGELES DE CHARLIE

PROGRAMACION PARA EL JUEVES 3

11 00	DIBUJOS
11.30	Actualidad Rural
12.00	DIBUJOS
13.00	BIONDI
13 20	REALIDAD 80
15 00	DULCE FUGITIVA
16 00	LA CALDERA DEL DIABO
17 00	ROSA DE LEJOS
18 00	BATMAN
18 30	CARLITOS BALA
19 00	YO SOY ESPIA
[illegible]	LOS HERMANOS TORTEROLO
[illegible]	[illegible]

TRES PUNTOS FUNDAMENTALES

Discurso de J. Videla

Al cumplirse el 24 de marzo próximo pasado el cuarto aniversario del Proceso de Reorganización Nacional, el presidente de la Nación, teniente general Jorge Rafael Videla pronunció un discurso a la población donde reseñó suscintamente los logros conseguidos y las pautas a seguir hacia la democratización nacional.

En su extensa alocución, el presidente Videla se refirió, entre otros puntos de suma importancia, a la ya impuesta apertura política. Refiriéndose sobre la instauración de dicha apertura dijo "Hemos comenzado a transitar un camino político, cuyo primer eslabón es el diálogo entre nuestro gobierno y los distintos sectores del país, con miras a la implantación de una auténtica democracia republicana y pluralista.

Un diálogo que abarcará todo el país, tanto en su largo como en su ancho. La paz y la seguridad son ahora hechos concretos pero que no nos pueden hacer olvidar el desorden y la angustia que se implantaron en nuestro país pocos años atrás. Los logros obtenidos no solamente son el fruto de una acción de gobierno sino la total unión de un pueblo que se ha lanzado abiertamente a la conquista de su destino"

DERECHOS HUMANOS

Entre otras cosas, el presidente Videla se refirió a un tema de gran ingerencia para las relaciones internacionales: los Derechos Humanos. Se ha pretendido —dijo— utilizar a manera de difamación hacia nuestro país. No tenemos por que aclarar nada como tampoco ocultar lo que sucedio en nuestro país. Soportamos una guerra cruenta, donde las fuerzas militares lograron derrotar al enemigo. La Argentina no profesa ninguna clase de violencia. La realidad irrefutable es la seguridad que impera en nuestro país.

ULTIMO AÑO DE GESTION PRESIDENCIAL

Al referirse al discurso pronunciado dijo. "Soy plenamente consciente de que esta oportunidad es el inicio de mi último año de gobierno como presidente de la República, pero lo hago con total espíritu de servicio, como lo hice al asumir el cargo, el mismo espíritu de servicio que profesaré hasta el término de mi mandato hasta entregar el gobierno a mi sucesor.

... teniente general Jorge ... su primer discurso del último año ... al frente del gobierno militar.



¿Què es el Destino?

Estamos atravesando una época en que todo se puede medir, todo se puede pesar, calcular, etc. Casi nada le queda ya hombre por descubrir y maravillarse. Desde el hombre que ya visitó la Luna hasta el bebe de probeta, solo medió un lapso muy corto de tiempo, pero un paso gigante que favorece tanto a la ciencia como a la física nuclear. Pienso que de seguir a este ritmo en lo que se refiere a progreso y descubrimientos, llegara un momento en que no habrá nada nuevo sobre la tierra. Entonces habrá llegado el momento de prepararse, porque el fin del mundo estará muy próximo. Pues no sería conveniente que el hombre volviera de los suntuosos rascacielos a las lúgubres cavernas, del automóvil ultimo modelo al simple carro con ruedas de piedra, o de una vestimenta de corte ultramoderno a la simple piel de algún animalito, que nos sirva de taparrabos.

Todo esto puede ser una simple utopía o un pensamiento de algún delirante al que las cosas no le van todo lo bien que se puede esperar. Lo que sí estoy seguro que así como el misterio de lo que hay detrás de la muerte solamente se sabe muriéndose, hay otras incógnitas que aún no pueden ser develadas, ni medidas ni pesadas. Me estoy refiriendo a los sentimientos.

¿Qué son los sentimientos? Pueden ser un estado de ánimo, una forma de personalidad, u otra cosa semejante, lo que sí puedo afirmar, es que aún no se descubrió la forma de poder anular lo que sentimos dentro nuestro, salvo con unas cuantas copas encima. Sería casi un milagro que pudiéramos medir un dolor, ante una pérdida irreparable, por ejemplo. ¿Quién puede decir que siente dos kilos de pena, o tres metros de tristeza? Se puede saber, si queremos, la superficie de una heladera, o de una radio, pero no podemos saber con certeza la intensidad de nuestro sufrimiento. Sería muy fácil y cómodo, poder dominar nuestros sentimientos y no sufrir o tener alegría, pero esto es imposible. Aún no se pudo inventar la manera de encerrar todo lo que sentimos en una caja y olvidarnos. Sería bueno, ante una pérdida de un ser muy querido, poder despojarnos del dolor y seguir viviendo sin que ello nos cause problemas. Cuántos hombres y mujeres que tienen un tremendo dolor [illegible] andan por la vida como si ya no les importara nada. Si se pudiera acorralar este dolor y sacarlo fuera de nosotros se acabaría el problema y nadie más sufriría por amor. Seríamos todos más felices. Pero no puede ser, las cosas, por designio del destino no son como queremos, sino que nacimos para sufrir. Para reír y para llorar. Y no hay vuelta de hoja. Al que no le importa el dolor ajeno o el propio, ese habrá encontrado la manera de vivir tranquilo, aunque la humanidad se escandalice o ponga el grito en el cielo. Nosotros, por tener sentimientos, estamos condenados a sufrir mucho y gozar poco. Así como somos esclavos de nuestro estómago, también somos esclavos de nuestros propios sentimientos.

Preguntas y Respuestas

Estas 10 preguntas tienen relación con los Mundiales de Fútbol. Si responde las 10, usted esta muy bien informado, de 7 a 9, lee muchos diarios y revistas; 4 a 6; escucha la radio solamente, 1 a 3, duerme mucho.

1) ¿Dónde ganó Uruguay sus dos Torneos Mundiales?

2) ¿Quién fue subcampeón en el Mundial de Méjico?

3) En el año 1966 tuvo lugar el Mundial de Inglaterra. ¿Quiénes llegaron a la final?

4) ¿Cuál fue el resultado de dicha final?

5) ¿Qué clasificación tuvo Argentina en el Mundial de Méjico?

6) En nuestro Mundial ¿cuál fue el resultado entre Argentina y Francia?

7) El tricampeón del mundo, Brasil, ¿dónde se coronó las tres veces?

8) En el Mundial de 1966, en Inglaterra, ¿quién era el 4 argentino?

9) Menotti a último momento, separó del plantel a tres jugadores. ¿Cuáles fueron?

10) En el equipo argentino que nos representó en Alemania (1974) fueron tres directores técnicos. ¿Cuáles fueron?

RESPUESTAS

1) En Uruguay y Brasil; 2) Italia; 3) Inglaterra y Alemania; 4) 4-2 [illegible]; 5) No se clasificó para ir a Méjico; 6) 2-1 Argentina; 7) Chile, Suecia, Méjico; 8) Ferreiro; 9) Maradona, [illegible] y Bottaniz; 10) Cap, Varacka y [illegible] Rodríguez.

LA CUOTA DE HUMOR

EL CUENTO DE HOY:

El "Toto" Lorenzo soñó una vez que había llegado el fin del mundo y que se encontraba en el cielo. Andaba caminando por el paraíso, cuando lo llamó San Pedro y le dijo:

- Usted será el encargado de formar la selección de futbol del cielo. Elija los jugadores que quiera.

Lorenzo comenzó a buscar y se encontró con que estaban todos los mejores: Pillol, D'Stéfano, Kempes, Paolo Rossi, Passarella y muchos más. En eso suena el teléfono del cielo. Era Satanás.

- Escúcheme "Toto", le hago un desafío a su seleccionado.

—Pero mire que yo tengo los mejores jugadores.

—No me importa, dijo Satanás, yo tengo a los árbitros.

DEFINICION:

Locutor de radio es aquella persona que habla hasta que a usted le duela la cabeza y después le aconseja que aspirinas debe tomar.

PENSAMIENTOS:

—Cuando más nos interesa nuestra vida más nos preocupa nuestra muerte.

J.L.V.

—El hombre que trabaja solamente por lo que le pagan, no merece lo que le pagan.

A. Lincoln



Comunicado

Bs. As. (Télam) — El Banco Central ha dispuesto habilitar un regimen de provisión de Fondos a las entidades financieras para facilitar su evolucion.

De tal manera se concurrira a preservar el fluido accionar de las actividades de intermediación financiera que llevan a cabo las instituciones sujetas a la supervisión y control de la mencionada institución.

ODRERO

"Mente en el Futuro"

M) — "Evidentemente ... trascendental en la presen... en el futuro", manifestó hoy la provincia, doctor Diego ...

pasado, veraz y ... y una vez más ... que anhelamos ...

Videla

RIO GALLEGOS (Télam) — El presidente de la Nación, teniente general Jorge Rafael Videla en compañía de su familia se encuentra descansando en el Calafate, ... turístico ubicado a 315 kilómetros al noroeste de aquí.

Videla llegó a Calafate el jueves en el avión presidencial que aterrizó en la pista ubicada al norte de la población a las 15.34.

Al conmemorarse la Semana Santa, entre los diversos actos en que participó su Santidad Juan Pablo, se puede observar en la nota gráfica el momento en que el Sumo Pontífice se apresta a la ceremonia del lavado de pies a doce ancianos en conmemoración a lo hecho por Jesucristo con sus apóstoles

Fatal Accidente

(Información Página Diez)

GANESE UN COCHE 0 Km.

(Información Pág. ocho y nueve))

Todo el Deporte

(Inform. Pág. doce, trece y catorce)

TODO PARA LA MUJER

(Información Página Dieciseis)

Imágenes de Nuestra Reapertura

Al despuntar el alba del miércoles próximo pasado, nos encontró en la vorágine de la preparación de la primera edición de nuestra reapertura, y al promediar la mañana, el ulular de nuestra sirena, anunciaba a la población que ya estaba nuevamente en sus calles su diario LA VOZ. Sobre el filo del mediodía recibimos en nuestra redacción a los señores avisadores que hicieron posible la realidad de una posibilidad, la reestructuración de nuestro diario, con los que compartimos gratos momentos, incitándonos a seguir en la senda delineada, sin escatimar esfuerzos ni sufrir claudicaciones. Tenemos la convicción de que las expectativas que se habían creado en torno al nuevo diario que se estaba gestando, se han visto satisfechas, por parte de nuestros lectores y avisadores y al agradecerles una vez más, nos comprometemos a superarnos día a día por el bien de toda la comunidad.



Síntesis del Ex[...]

DISTUR[...]

JOHANNESBURGO (TELAM) — [...] da de terroristas, aparentemente a f[...] Nacional Africano (ANC), atacó en [...] un puesto de polic a en los suburbios [...] provocando importantes daños pero [...] que duró apenas 10 minutos, por guerrilleros armados de [...]

[...] tre terroristas y policías arrojó hoy un saldo de dos muertos, mientras las conmemoraciones de Semana Santa disminuyeron la ola de violencia que sacude a este país desde hace varios meses. Un vocero policial anunció que dos hombres perecieron en el tiroteo, registrado en las inmediaciones de la Universidad de El Salvador, en esta capital. Durante el choque armado también resultó herida una mujer que pasaba por el lugar.

SIETE PERSONAS ASESINADAS

SAN SALVADOR (TELAM) — Terroristas marxistas de las autollamadas Fuerzas Populares de Liberación Farabundo Martí (FPL), asesinaron ayer a siete personas en el cantón de San Antonio, a unos 63 kilómetros de la capital salvadorena. Seis de las personas asesinadas pertenecían a la desaparecida organización derechista "Orden" y al Partido de Conciliación Nacional (PCN), mientras que la séptima víctima era el comandante de la escolta municipal del cantón citado.

ATENTADO

BELFAST (Irlanda del Norte). (TELAM) — Dos hombres resultaron heridos, uno de ellos de gravedad como consecuencia de un ataque perpetrado por terroristas contra un establecimiento industrial, en la capital de Irlanda del Norte. Este es el segundo atentado que se produce en Belfast, en el día de Viernes Santo, y como consecuencia del primero resultó herido un policía al estallar una bomba que había sido colocada debajo de su automóvil.

[...] VOZ
[Prop]iedad Intelectual: 62748
[...] la Agencia TELAM
[R]edacción:
[...] TELEFONO 21001
[...] 4 — Año 980
[...]lena
[...] FERRER

EFEMERIDES

LA BATALLA DE MAIPU

5 DE ABRIL DE 1818

Quiso la suerte o la casualidad, que el comienzo de la segunda etapa de este periódico coincida, con escasos tres días de diferencia, con la fecha de la batalla que da el nombre a nuestro pueblo:, un hecho histórico que selló la suerte de la dominación española en América.

La derrota de Cancha Rayada había desmoralizado al ejército patriota y la confusión cundía en la población chilena y cuyana, que eran quienes soportaban el peso de la guerra; no obstante la derrota militar no fue aplastante, ya que la desorientación había impedido a los españoles realizar operaciones de persecución, es también auspicioso el hecho de que la división comandada por Las Heras logró salvarse íntegra, pero la gran pérdida de la jornada, resultó ser todo el parque, gran cantidad de fusiles y 26 cañones, además del referido rumor que cundió en la población del desastre militar y tal vez de que San Martín hubiese sido hecho prisionero.

Pero los generales españoles no midieron las consecuencias de su estatismo y la falta de decisión para acometer en el momento preciso les costó la suerte de la campaña. De tal modo que ésto permitió que las fuerzas de la Revolución Americana pudieran reorganizarse guiadas por el genio de San Martín, quien en ocasión de su entrada a Santiago de Chile, cuya población estaba temerosa ante el avance de los realistas, pronunció el primero y el último de los discursos de su vida. El lacónico mensaje concluye con éstas proféticas palabras: "La Patria existe y triunfará, y yo empeño mi palabra de honor de dar en breve un día de gloria a la América del Sur".

Ese día era el otoñal domingo del 5 de abril de 1818 apenas diez días después de aquella arenga frente al Palacio Episcopal de Santiago.

Y no era el Gran Capitán hombre de empeñar su palabra en vano. Lo había preparado todo, había planificado y verificado personalmente hasta el más mínimo detalle; el resto lo haría el coraje y el valor de sus tropas ya probadas en el campo de batalla y la audacia de su jefe. San Martín dispuso la lucha junto al Río Maipú, al sur de Santiago. Allí iba a definirse, como lo apuntamos más arriba, la suerte de América, ya que la derrota de los vencidos de Cancha Rayada significaba la pérdida de Chile y una inminente invasión a Cuyo que podría extenderse hasta Buenos Aires. El triunfo de los vencedores de Chacabuco dejaba la puerta abierta para llegar al Perú, el corazón del poder realista.

Ya el jefe [...] había vislumbrado el resultado de la lucha al de[s]puntar el día, lo que le permitió decir: "O orlo [...] de lo que yo creía. El triunfo este día será nuestro ¡El sol por testigo!"

Y [...] nomás el resultado de ésta cruenta batalla 2.000 muertos dejaron los realistas en el campo y sufrieron 3.000 prisioneros, entre ellos 190 jefes y oficiales, con todo el [...] el parque y cuatro banderas. El Ejército Unido tuvo más de 1.000 muertos.

[...] con [...] las palabras de un testigo presencial de los acontecimientos, el teniente norteamericano Wheelwright: "Vi también al vencedor después de la batalla de Maipú, porque [...] la noche [...] al Director San Martín [...] Me pareció despreocupado y tranquilo. Vestía un sencillo levitón azul. Al felicitarle muy [...] por el reciente suceso sonriendo con modestia [...] [con]testó [...]

MARTIN CRUZ

PROFESIONALES

Dr. ROBERTO LUIS RAMOS Odontólogo **Dr. JORGE E. PAVESE** Especialista en Ortodoncia Atiende el viernes 4 de abril Solicite su turno Moreno 380 — Maipú	Consultorio Dental **Dr. MIGUEL A. ZANADA** Odontólogo **Dr. ALBERTO DZIWAK** Especialista en Ortodoncia Atiende Mutuales J. Lynch 627 Tel. 21681 Maipú	**ADALBERTO PAJON** Escribano Público Registro de Contrato Nº 4 Atiende diariamente de 9 a 12 y de 16 a 19 Madero 216 Tel. 21151 Maipú
LUDOVICO H. FILLEAUDEAU Especialista en Niños Ex Médico del Hospital de Niños de La Plata Mitre 774 Tel. 0256-5542 Gral. Madariaga	Laboratorio MAIPU Análisis Clínicos - Atención de las Mutuales **Dr. PEDRO MARTIN** Bioquímico Lavalle y Laprida Tel. 21040 Maipú	ESTUDIO Contable - Impositiva Laboral - Sociedades **HECTOR PABLO FERNANDEZ** Contador Público Nacional Sarmiento 511 Maipú
MARIA CECILIA H. DE CALABRESE Partera Nacional Tratamiento Obstétrico sin Dolor Atiende: Clínica Maipú Lavalle 1367 Tel. 21401 Maipú	**Dra. MABEL PEDRETTI de SEGRETIN** Doctora Análisis Clínicos y Bacteriológico Atención en domicilio Mutuales J. Lynch y Pellegrini Teléfono 21712 Maipú	Estudio Contable **NORMA N. ONA DE RAMOS** Contadora Pública Nacional Administración Agropecuaria Impuestos, Sociedades, Trámites Jubilatorios Consultas Moreno 336 Maipú
Dr. LUIS CARLOS GIORGI Doctor en Medicina Rivadavia 349 Tel. 21057 Maipú	Estudio Jurídico "Guma" **OSCAR L. GUMA** **JULIO A. GUMA** Abogados Alsina 249 Tel. 21218 - 21031	**HUGO RODOLFO CIAFARDO** Procurador Nacional Jubilaciones - Pensiones Atiende de 16 a 20 Madero 741 Maipú
Dr. CARLOS J. ZAPARART Odontólogo Atiende Mutuales Belgrano 606 Maipú	**ARNOLDO DOMINGO GLARIA** Abogado V. López 452 Tel. 21550 - 21071	**MARTIN A. RAPPALLINI** **NELIDA E. ALZA** Escribanos Públicos Nacionales Madero 473 Tel. 21010 Maipú
Dr. MARIO A. SALOMON Médico Atiende de 16 a 20 Ramos Mejía 561 Maipú	**ROSA MARIA PERUCHENA** Abogada Belgrano 906 Tel. 21130 Maipú Av. Belgrano 1123, 3er. piso 11 Tel. 372-496 Buenos Aires	**MAXIMO A. TOGNI** Escribano Público Nacional Madero 353 Tel. 21070 Maipú
Dr. CARLOS HORACIO CORBALAN Obstetricia - Señoras - Partos Consultorio: Clínica Maipú Lunes y Viernes, de 11 a 12 y Sábados de 11 a 12	Estudio Jurídico "Fahey" **Dr. HORACIO A. FAHEY** **Dr. HORACIO G. FAHEY** **Dr. CARLOS A. FAHEY** Abogados Alsina 551 Tel. 21175 - 21208	**EDUARDO ALBERTO POZZO** Contador Público Nacional Lavalle 919 Tel. 21639 Maipú

DIAZ COLODRERO

"La Mente en el Futuro"

CORRIENTES (TELAM) — "Evidentemente estamos inmersos en una etapa trascendental en la presente, con la mente puesta en el futuro", manifestó hoy aquí el ex gobernador de la provincia, doctor Diego Nicolás Colodrero, gobernador de esta provincia, entre los años 1963 y 1966.

Consideró que "el presidente Videla expresó el lunes pasado, veraz y elocuentemente, la situación Argentina y una vez más satisfizo la expectativa de todos aquellos que anhelamos reencontrarnos con el pasado de la Patria". Específicamente, sobre el diálogo, entiende que "lo que se trata, es de reorganizar institucionalmente el país, y para lograrlo se necesita recurrir a los ciudadanos experimentados que no fracasaron en sus hechos para preservar el espíritu argentino en la ciencia, la cultura y en su continuo quehacer para lograr el bien común, a través de una auténtica, pero bien auténtica vocación política que haya impulsado el éxito y no sea continua perdedora".

Manifestó Díaz Colodrero que en este proceso que se inicia con el diálogo "hay que —como decía un elocuente parlamentario correntino— mirar en perspectiva y aprovechar de los testimonios y enseñanzas que acumula el tiempo, único revelador de secretos y capaz de despojar a los hombres de pasiones, y a la verdad de crueldades".

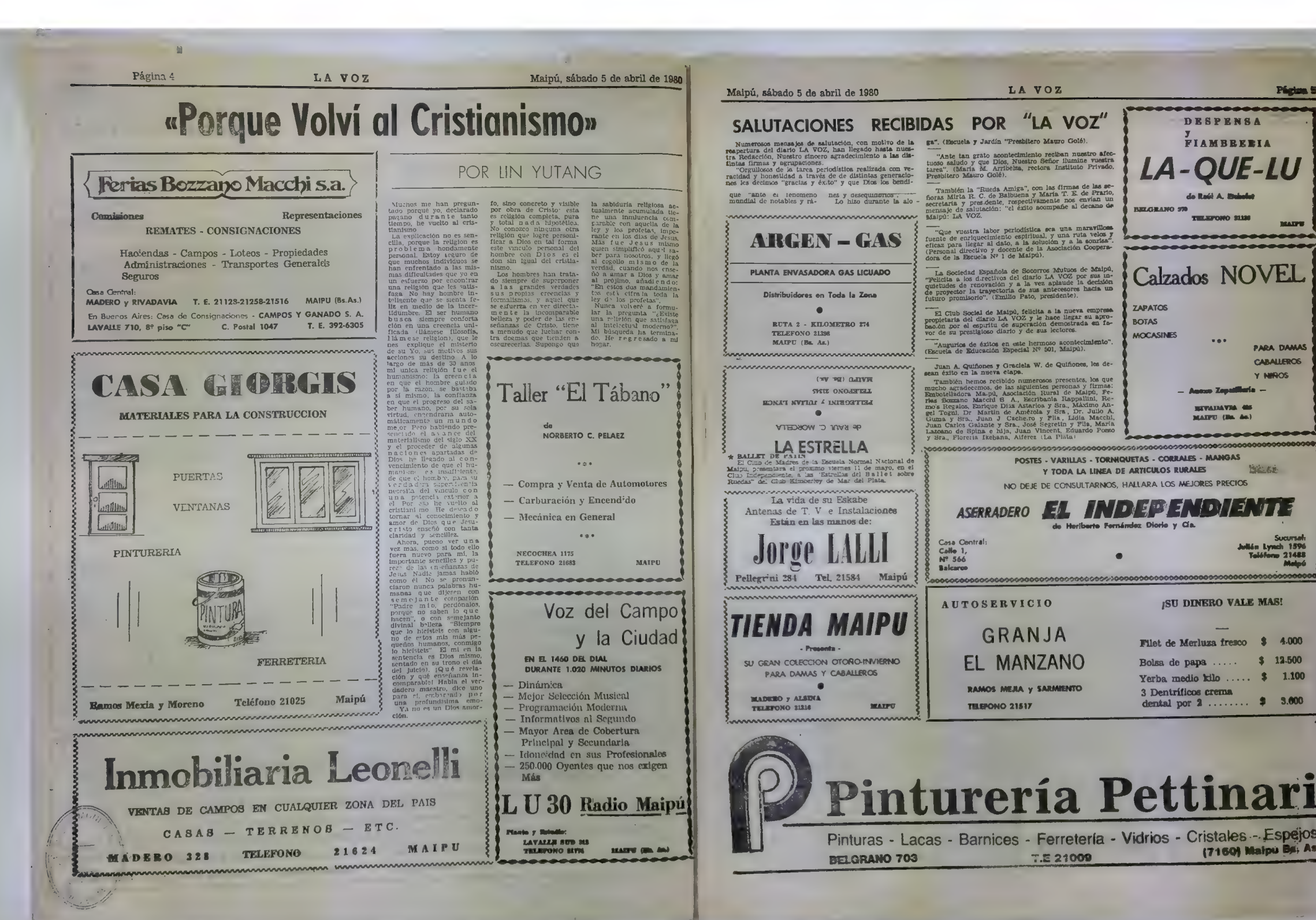
Recordó el ex gobernador correntino que "cuando en 1853 se organizó el país, con sólo el concurso de patriotas que supieron interpretar el sentir nacional, se lograron los anhelos de la grandeza de nuestra tierra".

También Díaz Colodrero se refirió al futuro nacional. "Tengo fe en el futuro político de nuestro país y tengo fe en la juventud argentina, a la que es necesario orientarla e interesarla". Para ello, considera que "Hay que tratar de hallar la fórmula adecuada y acierta que nos permita a ciudadanos de distintas tendencias coincidir en lo que hay que hacer para lograr el bien común. ¿No se logra acaso esta coincidencia a menudo en el ambiente privado de los negocios? Cuanto más trascendente, sensato y generoso será conseguirlo, cuando está de por medio el bienestar y la paz de nuestra Argentina".

Solicitan Rectificación

NECOCHEA (TELAM) — Con la firma de dos directivos de la "Misión Necochea", entidad civil que promueve el desarrollo de la ciudad, se remitió al presidente de la Confederación de Asociaciones Rurales de Buenos Aires y La Pampa (CARBAP), doctor Juan Pedro Merbilhaa, una rectificación pública de sus declaraciones formuladas en Tres Arroyos.

La nota, firmada por Luis Manuel Núñez y Francisco Adolfo García, hace referencia a lo expresado en esa oportunidad por el doctor Merbilhaa, en relación a que "era menester volcar el gasto público a solucionar los problemas del puerto local en lugar de destinar cuantiosas sumas a la construcción del "Frente Marítimo de Necochea". La "Misión Necochea" solicita la rectificación pública "para que quede perfectamente clara la intervención privada en la realización de la citada obra".



«Porque Volví al Cristianismo»

POR LIN YUTANG

Muchos me han preguntado porqué yo, declarado pagano durante tanto tiempo, he vuelto al cristianismo

La explicación no es sencilla, porque la religion es problema hondamente personal. Estoy seguro de que muchos individuos se han enfrentado a las mismas dificultades que yo en un esfuerzo por encontrar una religión que les satisfaga No hay hombre inteligente que se sienta feliz en medio de la incertidumbre. El ser humano busca siempre confortación en una creencia unificada (llámese filosofía, llámese religion), que le nes explique el misterio de su Yo, sus motivos sus acciones su destino A lo largo de más de 30 anos mi unica religión fue el humanismo: la creencia en que el hombre guiado por la razon, se bastaba a sí mismo, la confianza en que el progreso del saber humano, por su sola virtud, engendraria automáticamente un mundo mejor Pero habiendo presenciado el avance del materialismo del siglo XX y el proceder de algunas naciones apartadas de Dios he llegado al convencimiento de que el humanismo es insuficiente, de que el hombre, para su verdadera supervivencia necesita del vinculo con una potencia exterior a el Por eso he vuelto al cristianismo He deseado tornar al conocimiento y amor de Dios que Jesucristo enseñó con tanta claridad y sencillez.

Ahora, puedo ver una vez más, como si todo ello fuera nuevo para mí, la importante sencillez y pureza de las enseñanzas de Jesus Nadie jamas habló como él No se pronunciaron nunca palabras humanas que dijesen con semejante compasión "Padre mío, perdónalos, porque no saben lo que hacen", o con semejante divinal belleza "Siempre que lo hicisteis con alguno de estos mis más pequeños humanos, conmigo lo hicisteis" El mi en la sentencia es Dios mismo, sentado en su trono el día del juicio). ¡Qué revelación y qué enseñanza incomparable! Habla el verdadero maestro, dice uno para sí, embargado por una profundisima emoción.

Ya no es un Dios amorfo, sino concreto y visible por obra de Cristo: esta es religión completa, pura y total nada hipotética. No conozco ninguna otra religión que logre personificar a Dios en tal forma este vinculo personal del hombre con Dios es el don sin igual del cristianismo.

Los hombres han tratado siempre de superponer a las grandes verdades sus propias creencias y formalismos, y aquel que se esfuerza en ver directamente la incomparable belleza y poder de las enseñanzas de Cristo, tiene a menudo que luchar contra dogmas que tienden a oscurecerlas. Supongo que la sabiduría religiosa actualmente acumulada tiene una innuencia comparable con aquella de la ley y los profetas, imperante en los días de Jesus. Más fue Jesus mismo quien simplificó aquel saber para nosotros, y llegó al cogollo mismo de la verdad, cuando nos enseñó a amar a Dios y amar al prójimo, añadiendo: "En estos dos mandamientos está cifrada toda la ley de los profetas".

Nunca volveré a formular la pregunta "¿Existe una religión que satisfaga al intelectual moderno?". Mi búsqueda ha terminado. He regresado a mi hogar.

SALUTACIONES RECIBIDAS POR "LA VOZ"

Numerosos mensajes de salutación, con motivo de la reapertura del diario LA VOZ, han llegado hasta nuestra Redacción. Nuestro sincero agradecimiento a las distintas firmas y agrupaciones.

"Orgullosos de la tarea periodística realizada con veracidad y honestidad a través de de distintas generaciones les decimos "gracias y éxito" y que Dios los bendiga". (Escuela y Jardín "Presbitero Mauro Golé).

que "ante el fenómeno mundial de notables y rá- nes y desequilibrios". Lo hizo durante la alo -

"Ante tan grato acontecimiento reciban nuestro afectuoso saludo y que Dios, Nuestro Señor ilumine vuestra tarea". (María M. Arribelza, rectora Instituto Privado, Presbítero Mauro Golé).

También la "Rueda Amiga", con las firmas de las señoras Mirta R. C. de Balbuena y María T. E. de Prario, secretaria y presidente, respectivamente nos envían un mensaje de salutación: "el éxito acompañe al decano de Maipú: LA VOZ.

"Que vuestra labor periodística sea una maravillosa fuente de enriquecimiento espiritual, y una ruta veloz y eficaz para llegar al dato, a la solución y a la sonrisa". (Personal directivo y docente de la Asociación Cooperadora de la Escuela Nº 1 de Maipú).

La Sociedad Española de Socorros Mutuos de Maipú, "Felicita a los directivos del diario LA VOZ por sus inquietudes de renovación y a la vez aplaude la decisión de proyectar la trayectoria de sus antecesores hacia un futuro promisorio". (Emilio Pato, presidente).

El Club Social de Maipú, felicita a la nueva empresa propietaria del diario LA VOZ y le hace llegar su aprobación por el espíritu de superación demostrada en favor de su prestigioso diario y de sus lectores.

"Augurios de éxitos en este hermoso acontecimiento". (Escuela de Educación Especial Nº 501, Maipú).

Juan A. Quiñones y Graciela W. de Quiñones, les desean éxito en la nueva etapa.

También hemos recibido numerosos presentes, los que mucho agradecemos, de las siguientes personas y firmas: Embotelladora Maipú, Asociación Rural de Maipú, Ferias Bozzano Macchi S. A., Escribanía Rappallini, Remo's Regalos, Enrique Díaz Astarloa y Sra., Máximo Angel Togni, Dr Martín de Amézola y Sra, Dr. Julio A. Guma y Sra., Juan J Cachenro y Flia, Lidia Macchi, Juan Carlos Galante y Sra., José Segretín y Flia, María Lazcano de Spina e hija, Juan Vincent, Eduardo Pozzo y Sra., Florería Ikebana, Alférez (La Plata)

★ BALLET DE PARIS

El Club de Madres de la Escuela Normal Nacional de Maipú, presentará el próximo viernes 11 de mayo, en el Club Independiente, a las "Estrellas del Ballet sobre Ruedas" del Club Kimberley de Mar del Plata.



RUTA 2: FATAL ACCIDENTE

Un muerto y dos heridos de gravedad dejó como saldo el espectacular accidente registrado el pasado día jueves entre las localidades de las Armas y Maipú.

El mismo se produjo a la altura del kilómetro 298 de la ruta Nacional Nº 2, colisionaron un Peugeot 404 chapa C-813 291, guiado por Pablo López domiciliado en la Capital Federal acompañado por su esposa María Esther Piaggio de López, de 55 años y un matrimonio amigo, Francisco Marzala y Sara Sicola. Y un Ford Fairlane chapa C-1.541.466 guiado por Alberto Djoubal, a quien acompañaban su esposa e hijos quienes viajaban en dirección a la Capital Federal.

A raíz del violento impacto dejó de existir la señora Piaggio de López y heridos de gravedad el matrimonio que los acompañaba. Interviene el juez doctor Facio de la ciudad de Dolores.

OPERATIVO DROGAS

SAN MIGUEL, (TELAM) — La Brigada de Investigaciones del Partido de Lanús, a consecuencia de procedimientos llevados a cabo, detuvieron a cinco individuos traficantes y a la vez adictos a los estufacientes. Los apresados fueron identificados como Oscar Andrés Díaz Vergara, de 30 años, Hernán Rimberto Yáñez Contreras, de 29 años, ambos de nacionalidad chilena; Jorge Luis Bulfon, de 21 y Javier Mosquera, de 24 años, los que fueron sorprendidos en una fumata que se llevaba a cabo en una finca de El Zonda y San José. Posteriormente a este procedimiento se detuvo al proveedor César Actis. En el operativo se secuestró 10 gramos de marihuana y varios cigarrillos armados con la citada droga.

ROBAN CINCO NEGOCIOS

MAR DEL PLATA (TELAM — Haciendo gala de gran audacia, un grupo de asaltantes robaron en forma consecutiva en cinco locales comerciales ubicados en una galería de la avenida Jacinto Peralta Ramos al 2100 de esta ciudad. Para cometer la serie de atracos, los delincuentes actuaron al más puro estilo "Rififi", aunque en la oportunidad los boquetes los practicaron en las paredes medianeras y así fueron pasando sucesivamente de un local a otro

Comenzaron el "petit raid" en un negocio de tintorería, de donde robaron dinero en efectivo y diversas prendas de vestir. Posteriormente abrieron un agujero en la pared que lo separaba de otro —a la sazon una agencia de PRODE— y posteriormente, empleando la misma técnica "recorrieron" una joyería y relojería, una juguetería y librería y por ultimo "visitaron un local dedicado a la venta de artículos electronicos De la agencia de PRODE se llevaron una considerable cantidad de dinero en efectivo, varias veces millonaria; aunque el negocio que mas sufrió la voracidad de los malvivientes fue el de venta de aparatos electrónicos.

La operación, en medios allegados a la investigación que se inició, fue calificada como récord por la velocidad con que fue cometida y por el monto de los elementos dinero, joyas y materiales preciosos sustraídos. La policía se encuentra ahora abocada a tratar de halla alguna pista que le permitan arribar a buen puerto en la investigación.

EN EL SUR: DOS MUERTOS

SAN CARLOS DE BARILOCHE (TELAM) — Dos soldados murieron y otros 21 resultaron heridos, algunos de consideración, en un accidente ocurrido en la Ruta 40, al sur de aquí, cuando un omnibus, en el que viajaban patinó y volcó en una bajaba resbaladiza. El hecho ocurrió en la tarde del miércoles, pero recien un día después se conocieron las primeras informaciones.

fo, sino concreto y visible por obra de Cristo: esta es religion completa, pura y total nada hipotética. No conozco ninguna otra religión que logre personificar a Dios en tal forma, este vínculo personal del hombre con Dios es el don sin igual del cristianismo

Los hombres han tratado siempre de superponer a las grandes verdades sus propias creencias y formalismos, y aquel que se esfuerza en ver directamente la incomparable belleza y poder de las enseñanzas de Cristo, tiene a menudo que luchar contra dogmas que tienden a oscurecerlas. Supongo que la sabiduría religiosa actualmente acumulada tiene una influencia comparable con aquella de la ley y los profetas, imperante en los días de Jesus. Más fue Jesus mismo quien simplificó aquel saber para nosotros, y llegó al cogollo mismo de la verdad, cuando nos enseñó a amar a Dios y amar al prójimo, añadiendo: "En estos dos mandamientos está cifrada toda la ley de los profetas".

Nunca volveré a formular la pregunta "¿Existe una religión que satisfaga al intelectual moderno?". Mi búsqueda ha terminado. He regresado a mi hogar.

Distrito Militar Tandil

El Distrito Militar Tandil, comunica a los ciudadanos clase 1961, cuyo número de sorteo esté comprendido entre el 361 y el 897, y que no hayan recibido la respectiva Cedula de llamada para su incorporacion, deberan presentarse en dicho Distrito, entre los días 7 y 11 de abril, en el horario de 7 a 13

Aquellos ciudadanos cuyo numero de sorteo esté comprendido entre el 898 y el 1.000 serán llamados para su incorporación a Marina, en los primeros días del mes de agosto venidero

Los comprendidos entre el 360 y el 001 son considerados hasta este momento Numero bajo

Extravío

Se halló en la vía pública un carnet habilitante para conducir vehículos, a nombre de Olga Corradini de Romero. Se puede retirar en nuestra redacción, de 9 a 12 y de 14 a 20.

Canal 8

11 00 Las enfermeras
12 00 Divulgación Científica
13 00 La Piel Fundida
14 00 Tiempo libre
15 00 Largometrajes
19 00 Show fantástico
21 00 Cine como en el cine
24 00 Después de medianoche
01 30 El show de Po...

DOMINGO 6

11 30 Concierto al mediodía
11 00 El Evangelio
12 00 Alocución Papal
12 30 Los ganadores de Mar del Plata
13 00 Enfoques
13 30 Las aeromozas
14 30 Cine en la tarde
18 00 Show fantástico
21 00 El increíble Hulk
22 00 El clásico del domingo
24 00 Chips
01 00 Antes que en el cine

Canal 10

11 30 Señal de ajuste
12 00 Semilla y Corral
13 00 Extraño paraíso
13 30 Esto es show
14 30 Cine y series
20 00 El arte de la elegancia
21 00 El mago
22 00 Noche de comedia
23 30 La súper noche

DOMINGO 6

12 00 La Santa Misa
12 30 Fantasías animadas
13 00 Fútbol español
13 30 Nuestro y mejor
14 30 Tardes de cine
19 30 El hombre de la Atlántida
20 30 Teatro de humor
22 00 Helicóptero de rescate
23 00 Platea 10

Mensaje del Cardenal Aramburu

BUENOS AIRES, (Télam). — El arzobispo de Buenos Aires y cardenal primado de la Argentina, monseñor Juan Carlos Aramburu, expresó hoy que "ante el fenómeno mundial de notables y rápidos cambios, hay también una transformación cultural y va surgiendo un humanismo nuevo que —advirtió— no está exenta de riesgo de contradicciones y desequilibrios".

Lo hizo durante la alocución que pronunció al término de la manifestación de la que se realizó desde la Plaza de la República (obelisco) hasta el atrio de la Catedral Metropolitana, como parte de los actos con los que la feligresía católica actualiza la pasión y muerte de Jesus

Agregó el purpurado que "La ciencai y la técnica, siendo en sí mismo grandes valores del hombre, surgidos de su inteligencia y de su esfuerzo, no sin frecuencia llegan a sufrir la presión de ideologías materialistas que, sintiéndose autosuficientes en sus realizaciones, desatienden o intentan ahogar, en el hombre, sus intrínsecas apetencias espirituales y trascendentes, desvinculándolo d eDios"

Tras condenar el asesinato del arzobispo de El Salvador, monseñor Oscar Roheo, perpetrado recientemente, es muy posible que teoricamente todos quieran la paz, pero equivocadamente, con pasiones descontroladas y con sentido distorsionado de la vida, creen que se logra el bien del prójimo haciendo desaparecer al hombre que no piensa como ellos".

Continuó diciendo que "en su absurda dialéctica impulsan el odio y la muerte como medios de favorecer al camarada y la propia ideología"

Seguidamente, aseguró que "con ciertas ideologías, sistemas políticos y sociales, donde el hombre es usado como cosa o engranaje de conjunto, hay el riesgo de llegar a un falso humanismo, con hombres autómatas mecanizados a manera de "robot", con atrofia de sus sentimientos, donde poco cuentan los principios orientadores, la recta conciencia, la auténtica libertad, el amor y el destino trascendente de todo ser humano".

El cardenal Aramburu sostuvo que "la Iglesia, basada en el Evangelio, promueve a la persona en toda su dimensión humana: en su inteligencia, en su libertad, en su amor, en su moral, en su sentido de responsabilidad, todo esto como medio instrumental para lograr su fin trascendente que es Dios en la Eternidad".

Añadió que "impedir la tendencia hacia Dios, como fin trascendental, es mutilar al hombre y marginarlo en la satisfaccion de las exigencias y derechos intrinsecos requeridos permanentemente por su naturaleza humana".

Asociación Clínica Quirúrgica de Maipú

BELGRANO Y LAPRIDA T. E. 21140

Clínica Médica - Clínica Quirúrgica - Partos
Cirugía General - Niños - Radiología
Fisioterapia

— GUARDIA MEDICA PERMANENTE —

CUERPO PROFESIONAL:

Dr. Luis Giorgi	Dra. Mabel Alvarez
Dra. Susana Goodwyn	Dr. Carlos Coudannes
Dr. López Osornio	Dr. Martín de Amézola
Dr. Raúl Montalverne	Dr. Alfredo Ducós (h)
Dr. Heriberto Muglia	Dr. Carlos Fahey

ESPECIALIDADES PERMANENTES:

Dr. Alfredo Ducós - Cirugía General
Dr. Carlos Corbalán - Obstetricia
Dr. Juan M. Prieto - Pediatría

VISITAS ESPECIALISTAS:

Dr. Horacio Dente - Oftalmología -	8-4-80
Dr. Saul Mendoza - Nariz, Garganta, Oído	12-4-80
Dr. Alfredo Pollera - Neurología -	1-4-80
Dr. Rodríguez Sanmartino - Ortopedia y Traumatología -	10-4-80
Dr. Jorge Sanbartolomeo - Alergia -	11-4-80

SOLICITAR TURNO EN LA ADMINISTRACION



TURNOS DE FARMACIAS

PARISI: Hasta el 5 de abril a las 13 horas
GALANTE: Desde el 5 de abril hasta el 12, a las 13
SCHIJMAN: Desde el 12 de abril, al 19 a las 13hs
PARISI: Desde el 19 de abril al 26 a las 13 horas.
GALANTE: Desde el 26 de abril al 3 de mayo a las 13.

Jaime Torres: Compromiso con el Folklore Nacional

Cálido, receptivo, inquieto, sagaz, Jaime Torres, hombre medianamente pequeño de pronunciados rasgos indios, es uno de los más populares artistas nacionales. Nos brindó su afable atención y lo que sigue es el resultado de la charla que A.P.E. mantuvo con quien —entre otras muchas tareas relevantes— transformó el charango en un instrumento popular, contribuyendo con él, simultáneamente a elevar la jerarquía de la música folklórica nacional.

—¿Quién es Jaime Torres, según Jaime Torres.

—Es una persona que nació en el año 1938, que se considera un músico, un intérprete con cierta fidelidad en cuanto a lo que la música representa como expresión de la tierra de uno. Interpreta lo que siente, lo que lo rodea, lo que le han transmitido, lo que es nuestro.

—¿Ahora que estás haciendo?

—Estoy terminando de grabar. Tengo dos discos, cosa que no me ocurría desde hace mucho tiempo. Ahora estoy terminando de grabar el segundo longplay que contiene lo que estamos realizando a través de la canción, de la música. También estamos nuevamente preparando una presentación en teatro como venimos haciendo desde hace tres años consecutivos. Continuo pensando en Tantanakuy del 81. Además existen viajes al exterior, algunos por concretarse, otros ya casi concretados.

—Recientemente se ha realizado el encuentro del Tantanakuy, del cual sos uno de los principales motores. ¿Qué es lo que se busca?

—El Tantanakuy no es una responsabilidad mía. Yo participo como tantos otros en este encuentro de Instrumentistas del Altiplano que no tiene ninguna intención comercial, si bien con el tiempo ha venido adquiriendo relevancia por el movimiento turístico que produce.

—¿Considerás que la recepción del folklore en el interior y aquí, en Buenos Aires es diferente?

—No lo creo que haya grandes diferencias. Simplemente te puedo decir que cuando lo que hacemos tiene algún valor, cuando tiene calidad, el público sabe expresarnos el afecto y el cariño que nos permite entender que no es vano lo nuestro. Lo que sí, es que el hombre del interior necesita como no perder su país, su tierra, por supuesto que siempre con la intención de poder seguir adelante, de hallar nuevos ritmos. En cambio el joven de Buenos Aires necesita una nueva identificación.

—¿Encontrás una diferenciación entre música popular, música culta y folklore?

—Me parece que lo que existe es música fundamentalmente. A partir de allí uno empieza a clasificar según como se siente o cómo cree que puede ser. Yo, que tocó música, no sé si lo mío es de mejor o peor calidad, simplemente creo que lo que yo interpreto es música popular. De allí que lo quieran encasillar es un campo al que no me atrevo a entrar.

—¿Notás problemas de difusión?

—Sí. Problemas de difusión siempre hay, siempre hubo y seguirá habiendo, por supuesto. Porque mientras no se tomen medidas concretas y reales, y disposiciones que se ajusten a nuestra necesidad, a nuestra realidad y con ganas de interpretarlas así, se va a producir lo que se produce hasta el día de hoy: una tremenda comercialización, una tremenda necesidad de vender lo de fácil acceso.

—¿Cómo es la recepción de nuestra música en el exterior?

—Yo no conozco realmente populares, salvo en el caso de España y Francia, donde sí hay artistas latinoamericanos que gozan de popularidad o una cierta popularidad. La recepción es buena cuando la música ha entrado dentro de un pueblo, cuando en cualquier momento del día prende uno la radio y puede hallarse con esa música, de ese país, de ese continente, de esos intérpretes. Igualmente considero que se ha logrado bastante, ya que hay países, como el caso de Francia y España, donde sí es normalmente frecuente poder escuchar música popular de autores argentinos, latinoamericanos, pero no se puede decir que es popular como aquí resulta popular la música de rock norteamericano o intérpretes extranjeros como Julio Iglesias.

—Una última pregunta, Jaime Torres. ¿Notás la influencia de otras formas musicales, como el del ritmo brasileño que tanto auge tiene desde un buen tiempo a esta parte?

—En principio diría que no. Puede haber sectores, o grupos de jóvenes que de alguna forma lo hayan incorporado, o tratado de amalgamar con los ritmos brasileños o el candombe del Uruguay. Pero yo, indudablemente, considero que aun hay mucho campo virgen, desconocido para los intérpretes nuestros sobre la música folklórica que abren posibilidades creativas tanto en la música como en la danza.

(Es un servicio de la Agencia A.P.E.)

Jaime Torres, un virtuoso del charango, que traspasó las fronteras con la música de un instrumento si bien conocido, con muy poco arraigo popular

Sorteo de un Automóvil

Se realizan ininterrumpidamente, desde el mes de enero de 1973, en la sede del Instituto Nacional de Cinematografía - Lima 319, Capital Federal - el primer día hábil de cada mes, ante Escribano Público Nacional, extrayendo al azar uno de los Boletos Oficializados ingresados hasta el día anterior a la fecha del sorteo.

Cada Boleto interviene una sola vez y no deben tener una antigüedad mayor de tres meses a contar desde la fecha de su expendio (ésta debe figurar en su anverso, juntamente con el nombre de la sala, número de código otorgado por el Instituto y precio total de venta). En un solo sobre pueden remitirse todos los Boletos que se desee, aun siendo de distintos participantes. Deben llenarse en su totalidad los datos requeridos en el dorso de los mismos (un solo participante por Boleto).

El resultado de los sorteos se da a publicidad por medios orales, escritos y televisivos de la Capital Federal, llegando al interior del país mediante todos los diarios. No obstante esta amplia información, el Instituto Nacional de Cinematografía notifica oficialmente al ganador mediante Telegrama Colacionado.

Los únicos Boletos que no participan en los sorteos, son los que corresponden a la Serie "Z" (gratis", cuya no participación se especifica al dorso de los mismos.

A partir del 12 del corriente mes, las entradas oficiales participarán en sorteo de las siguientes localidades: Maipú, Saladillo, Balcarce, Dolores, Ayacucho, Las Flores, General Madariaga.

CINE JOCKEY CLUB

SABADO 5
DOMINGO 6
- 21 30 hs -
"El rey de los gitanos" con Sterling Hayden y Shelly Winter. Producida por Federico De Laurentis. Guion y dirección. Frank Pierson.
DOMINGO 6 (17 hs)
D'Artagnan El Intrépido Maravillosas y apasionantes aventuras, dirigida por John Halas y producida por Michelangelo Peudeunis

CINE ARTE MUNICIPAL

DOMINGO 6 (20 30 hs.)
"El Hijo del Hombre" Film italiano, de Virgilio Sabel, con la actuación especial de Eugenio Valenti y Fiorella Mari. Vida, Pasión y Muerte de Nuestro Señor Jesucristo, hasta la Asunción.

LA VOZ

DIARIO DE LA MAÑANA

Fundado el 3 de Setiembre de 1902
LUDOVICO FILLEAUDEAU (1937-1980)
LUIS OSCAR FILLEAUDEAU (Director)

Maipú, sábado 5 de abril de 1980

Por una paz duradera y un mundo mejor

Cuando se reconcentran en la paz de estos días con la conciencia misma y se pretende hacer un examen minucioso y exhausto de la vida, cuantas veces tropieza uno con la realidad que a la vida espiritual se la desecha, por el afán desmedido de las apetencias materiales.

Cuando nuestro país ha pasado por un período, a Dios gracias, ya superado, cuando muchos de nuestros compatriotas obnubilados por las ansias de poder y financiados por los apátridas de siempre, que se pasean por el mundo con los bolsillos llenos de dólares, tratando de sembrar el rencor y el caos entre los mismos hermanos, no titubearon en colocar una bomba en el trajinar de una fábrica o en la paz de un hogar, entregado al reposo.

Hoy, al oír y observar que lo que pasó en nuestra tierra está aconteciendo en todo el mundo, nos hace pensar que para revertir esta situación tendremos que sacar a relucir de cada uno, pero todos mancomunados, esa riqueza espiritual que siempre caracterizó al pueblo argentino.

Angustiado por los momentos demenciales que se viven desde hace varios años en el mundo, su Santidad, el Papa Paulo VI, en un dramático mensaje con motivo de la Undécima Jornada Mundial de la Paz, condenó al "terrorismo sin piedad. Definió el momento convulsionado de la historia que se vive como "la tempestad de la Historia de la Humanidad"

Como corolario, sirva como ejemplo este soneto:

"No son los muertos los que en dulce calma,
la paz disfrutan de la tumba fría,
muertos son los que tienen muerta el alma
y viven todavía

Informaciones Municipales

En la Escuela Diferenciada 501, de nuestra ciudad, se está construyendo un arenero que será utilizado para el adiestramiento de los niños que allí concurren. Por tal motivo, a solicitud del establecimiento, la Municipalidad local ha donado 50 bloques que serán utilizados al efecto.

●

La Municipalidad de Maipú, informa que esta contribuyendo con materiales para la construcción del Casino de Oficiales, Suboficiales y Tropa, que se está levantando en la comisaría local.

●

yendo con materiales para la construcción del Casino de
De acuerdo a las becas otorgadas por la comuna local, se ha entregado la correspondiente beca al estudiante Juan Carlos De la Fuente para completar su carrera en la Facultad de Medicina de la ciudad de La Plata.

●

La Dirección de Inspección General, informa que ha partir del 1 de julio del corriente año, entrará en vigencia la Disposición Nº 8771, de la Dirección de Transporte de fecha 9 de octubre de 1979, por la que se establece el uso obligatorio de cascos de seguridad para las personas que conduzcan o viajen en vehículos automotores del tipo de motocicletas, motonetas, motofurgones o cualquier otro similar a los mencionados, cuyos motores tengan una capacidad de más de 50 cm3. de cilindrada.

●

La Dirección de Cultura informa que el próximo domingo 7 de abril, darán comienzo los cursos de la "Escuela Municipal de Artes, en los que se encuentran Ceramica, Iniciación a las Artes Plásticas, para niños de, entre 5 a 10 años, Artes Plásticas, para jóvenes y adultos, Coro para formación de un Coro de Niños de nuestra ciudad y un coro estable, Teatro, curso iniciado desde 1976 y música, con sus tres disciplinas, Banda Municipal, en formación y Flautas dulces y Banda Rítmica. Las clases se brindan en la Escuela de Arte, ubicada en el Prado Español de nuestra ciudad y en la Sala del Teatro Municipal Las mismas son totalmente gratuitas y la Dirección de Cultura proveerá a los alumnos de todos los materiales necesarios para la enseñanza. Los interesados pueden dirigirse a la Dirección Municipal de Cultura de 9 a 12 y de 14 a 19, donde serán informados con mayor amplitud sobre el particular.

●

Se ha prorrogado el vencimiento de la Tasa por Conservación, Reparación y Mejorado de la Red Vial Municipal, que acordara una bonificación del 10 por ciento de descuento por el pago total correspondiente al cte. año. Por ello, el beneficio de poder optar por esta bonificación se la ha elevado al día 15 de abril de 1980

●

Con motivo de la extensión de la red colectora de desagües cloacales y con el Concurso de precio Nº 38, la Municipalidad de Maipú informa que ha sido adjudicado el mismo a la firma Cessa Hermanos, de calle 7 Nº 2278, de la ciudad de La Plata. La mencionada red colectora abarcará Colón, entre Belgrano y Madero, Belgrano, entre Colón y Ayacucho y Necochea, entre Lebhenson e Hipólito Yrigoyen.

★ VACUNACION ANTISARAMPIONOSA

Desde el día 24 al 28 del corriente mes, se llevará a cabo el Operativo de Vacunación Antisarampionosa, en los niños comprendidos entre los 9 meses hasta los 6 años no cumplidos (5 años, 11 meses, 29 días); que no se hubieran aplicado la vacuna o contraído la enfermedad. Es única dosis.

Se vacunará en Hospital Sub Zonal Maipú, del 24 al 28, en el horario de 8 a 12.

Sala Primeros Auxilios Las Armas, del 24 al 28, en el horario de 8 a 12

En la Escuela Nº 7, de Santo Domingo, el día 27, en el horario de 9 a 11.

En la Escuela de San Simón, el día 28, en el horario de 9 a 10.

FORD RANCHERO	1975	OPEL	1975	PEUGEOT 403	1963
PEUGEOT 504	1972	RASTROJERO DIESEL	1966	FALCON	1967
FIAT 125	1975	FORD F-100 (8 cilindros)	1976	COUPE FIAT 1500	1966
FALCON SPRINT	1977	RENAULT R-6	1971	SIAM DI TELLA	1966
FIAT 600	1971	PICK-UP JEEP IKA	1966	KAISER BERGANTIN	1960
FIAT 600	1967	FIAT 128	1971		

INFORMACIONES DE LA ZONA

★ SOCIEDAD ITALIANA

La Sociedad Italiana de Maipú, informa a los Italianos del Distrito, a sus efectos, por disposición del Consulado Italiano General de La Plata, deberán presentarse en el Consulado de Italia en la ciudad de Dolores, calle Campo Nº 156 con su pasaporte italiano y documento de identidad argentino. Este requisito tiene un plazo hasta el mes de agosto del corriente año

★ DE INTERES PARA LOS MAESTROS SUPLENTES

La Unidad Administrativa Unica de General Guido, llama a Concurso para cubrir dos (2) cargos de Maestro Especial de Musica, con requisitos indispensables.

Ser Maestro Normal Nacional, Profesor para la Enseñanza Primaria o Bachiller Pedagógico y poseer título especial: Profesor Superior de Piano

Los interesados, con la documentación probatoria, podrán inscribirse en la sede de U.A.U., desde el 7 al 10 de abril en el horario de 12 a 17

★ UNIDAD ADMINISTRATIVA UNICA GENERAL GUIDO

La Unidad Administrativa Unica de General Guido, llama a inscripción complementaria desde el 2 al 8 de abril para cubrir un cargo de profesor en la Escuela de Educación Media Nº 1, del distrito, en la asignatura Italiano, con dos horas semanales

Los interesados munidos de documentación probatoria, podrán presentarse en la sede de U.A.U. en el horario de 17 a 17

★ LLAMADO A LICITACION PUBLICA

La Municipalidad del Partido de Mar Chiquita, llama a Licitación Pública Nº 122 para la contratación del servicio de recolección de residuos domiciliarios en las localidades de la Costa Atlántica del Partido de Mar Chiquita, Vivoratá y Parque Residencial "La Armonía" en en un todo de acuerdo al Pliego de Bases y Condiciones confeccionado al efecto con un Presupuesto Oficial de $ 17.000.000 por mes para el período comprendido entre el 10 de abril y el 30 de noviembre de 1980 y $ 35.000.000 para el período comprendido entre el el 1-12-80 hasta el 15-3-81. El Pliego de Bases y Condiciones puede ser consultado y adquirido en el Palacio Municipal de Coronel Vidal, todos los días hábiles, de 7 a 14 horas, al precio de 300.000 pesos. La apertura de propuestas se realizará en el Despacho del Sr. Intendente Municipal, ante los interesados que deseen concurrir al acto, el día 21 de abril a las 8 horas.

★ REUNION DE FISCALIZACION SANITARIA

En la reunión llevada a cabo el pasado viernes 27, en el Municipio urbano de Villa Gesell, en la que tomaron parte las Municipalidades de General Pueyrredón, Necochea, Balcarce, Miramar y el Municipio Urbano de Pinamar y en presencia del Director del Laboratorio Central de Salud Pública, doctor Adolfo Marcos Bellini, se trataron temas específicos en relación a la Descentralización Operativa del Anexo III.

En representación de la Municipalidad de Mar Chiquita, se hicieron presentes el Inspector General, Dr Mario Alfredo Carballo y el Dr. Gilberto Landi e Inspectores de su Dirección.

Principalmente se hizo hincapié en la inscripción y reinscripción de productos alimenticios realizados en el Partido.

La próxima reunión de Fiscalización Sanitaria se llevara a cabo en la ciudad de Necochea.



Maradona, Columna de Argentinos Júniors

BUENOS AIRES, (Télam). — Una vez más Diego Armando Maradona volvió a brillar en plenitud. Su trabajo fue la base donde Argentinos Júniors construyó su éxito frente a Talleres por 3 a 2.

Pero no sólo contribuyó a la victoria con su hábil conducción, sino que, además, conquistó dos de los tres goles de su equipo, uno de ellos, el segundo, de magnífica concepción. El triunfo frente a Talleres fue analizado así por Maradona: "El resultado fue totalmente mentiroso. Argentinos jugó para ganar por cinco a cero, per otuvimos un defecto, sobre los quince minutos finales disminuimos el rendimiento". Luego, Maradona se refirió a Talleres: "Lo vi mucho más flojo de lo que pensaba. No anduvo como debía".

En cuanto a su labor, el talentoso volante, destacó: "Estoy buscando mi mejor forma, ya casi tengo la plenitud física y realmente estoy muy contento con mi trabajo".

EN SINTESIS

(UNDECIMA FECHA)

RIVER PLATE	[illegible]	ESTUDIANTES L. P.	1
UNION STA. FE	3	BOCA JRS.	0
SAN LORENZO	2	F. C. OESTE	5
HURACAN	1	RACING CLUB	4
COLON STA. FE	0	INDEPENDIENTE	1
PLATENSE	0	VELEZ SARSFIELD	0
ARG. JRS.	3	N. O. BOYS	3
TALLERES CBA.	2	QUILMES	1
TIGRE	2		
ALL BOYS	0		

Libre: ROSARIO CENTRAL

San Lorenzo, por más práctico

La seguridad de Olguín en la última línea, la claridad en el medio campo de Larrosa y la peligrosidad de Magallanes en el ataque, fueron los argumentos en los cuales Independiente basó su victoria por uno a cero ante Vélez Sarsfield, en un partido de muy pobre nivel. La primera etapa tuvo un ritmo lento, donde primaron las imprecisiones. De tal manera, la conquista lograda por Magallanes, luego de buena jugada de Olguín y Larrosa, justamente los tres mejores valores del local, reflejó la realidad de lo ocurido en la cancha. Vélez atacó más en busca de la paridad, pero se encontró con una sólida defensa, que tuvo en Olguín una muralla infranqueable.

Tras noventa minutos carentes de nivel, por momentos tediosos, San Lorenzo logró imponer un planteo más efectivo para vencer a su tradicional rival, Huracán, por dos a uno, con lo cual volvió a ganar luego de seis fechas.

La fortuna de River

Sólo la fortuna y no otra cosa es el ineludible argumento para justificar la victoria de River Plate, por cuatro a tres, frente a Unión. El equipo local, con agudas fallas defensivas y esperando en el poder de desequilibrio de algunos de sus hombres —por e o Carrasco, el autentico nervio del equipo— encontró sobre la hora el tanto de la victoria. Unión que jugó bien, con prolijidad, potencia y llegada, perdió porque simplemente la suerte fue aliada de su rival.

Ferro se sobrepuso y ganó

Al aprovechar las grandes fallas defensivas que tuvo su rival, sobre todo el arquero Vivalda, Ferro le ganó a Racing cinco a cuatro, en Caballito. Gran reacción del local, que se sobrepuso a aun marcador que le fue adverso gran parte del partido, inclusive estuvo cuatro a uno en desventaja.

Con una potencia ofensiva inusitada, Racing acorraló a Ferro contra su valla y logró ponerse en ventaja a los 5 minutos por intermedio de Monteceło. Ferro desnudó grandes fallas defensivas y Racing aprovechó las circunstancias, arribando a un final parcial de tres a uno en su favor, plenamente merecido.

En el segundo tiempo, a los 5 minutos, la visita aumentó la diferencia y para muchos el partido terminaba allí, menos para los hombre de Ferro que se volcaron masivamente sobre la valla del muy inseguro Vivalda y dieron vuelta un resultado que ni el más optimista simpatizante hubiera imaginado. En esta reacción, tuvo mucho que ver la pésima actuación de la defensa de Racing.

TABLA DE POSICIONES

Equipos	Pts.	J.	G.	E.	P.	Gf.	Gc.
RIVER PLATE	15	11	6	3	2	21	12
N. O. BOYS	15	11	6	3	2	23	7
ARGENTINOS JRS.	14	10	5	4	1	22	12
INDEPENDIENTE	13	11	5	3	3	22	16
PLATENSE	13	11	4	5	2	[illegible]	9
RACING CLUB	12	10	4	4	3	14	11
TALLERES	12	11	3	6	2	16	13
HURACAN	11	10	4	3	3	20	19
F. C. OESTE	10	10	4	2	4	18	16
ESTUDIANTES L. P.	10	10	2	6	2	11	12
TIGRE	10	11	3	4	4	15	17
VELEZ SARSFIELD	9	10	4	1	5	11	15
UNION STA. FE	9	10	3	3	4	18	19
COLON STA. FE	9	10	2	5	3	13	13
QUILMES	8	10	1	6	3	12	14
ROSARIO CENTRAL	8	11	3	2	5	9	17
BOCA JUNIORS	8	11	3	2	6	14	26
SAN LORENZO	6	10	2	2	6	9	17
ALL BOYS	6	10	1	4	5	7	13

GOLEADORES

Diego Armando Maradona (Argentinos Juniors)	11
Ramón Carrasco (River Plate)	7
Lattuada (Unión de Santa Fe)	7
Dante Sanabria (Huracán)	7
Roberto Alfaro (Newell's Old Boys de Rosario)	6
Humberto Rafael Bravo (Talleres de Córdoba)	6
Ramón Díaz (River Plate)	6
Alzamendi (Independiente)	5
Raúl Apariente (Ferro Carril Oeste)	5
Héctor Angel Arregui (Ferro Carril Oeste)	5
Casaccio (Colón de Santa Fe)	5
Patricio Hernández (Estudiantes de La Plata)	5
José Omar Reinaldi (Talleres de Córdoba)	5

Ecos de la Undécima Fecha

● SAN LORENZO - HURACAN

"Cuando ingresamos a la cancha nos olvidamos de los reveses anteriores. El clásico nos motivaba, era una cosa diferente. Por eso nuestro triunfo es altamente meritorio. Ahora, esperamos seguir sumando triunfos para salir de la incómoda posición en que estamos". (Alberto Rizzi, delantero de San Lorenzo).

—★—

"En el segundo tiempo nos caímos físicamente porque hay cinco o seis muchachos que no están en su plenitud física. De todas maneras, estoy conforme con el rendimiento del equipo. Este triunfo nos va a tonificar anímicamente para seguir por la buena senda. Lo que me preocupa es la expulsión de Cabrera, porque me faltan hombres de marca". (Carmelo Faraone, director técnico de San Lorenzo).

EL PRODE

PRODE Nº 150			
PARTIDO Nº 1:	Quilmes	vs.	River Plate
PARTIDO Nº 2:	Unión de Santa Fe	vs.	Tigre
PARTIDO Nº 3:	All Boys	vs.	Independiente
PARTIDO Nº 4:	Velez Sarsfield	vs.	San Lorenzo
PARTIDO Nº 5:	Huracán	vs.	Argentinos Jr
PARTIDO Nº 6:	Talleres de Cba.	vs.	F. Carril Oeste
PARTIDO Nº 7:	Racing (Cba)	vs.	Colón de S. Fe
PARTIDO Nº 8:	Platense	vs.	Estudiantes
PARTIDO Nº 9:	[illegible]	vs.	R. Central
PARTIDO Nº 10:	[illegible]	vs.	Arg. Quilmes
PARTIDO Nº 11:	[illegible]	vs.	Temperley
PARTIDO Nº 12:	[illegible]	vs.	Def. Belgrano
PARTIDO Nº 13:	[illegible]	vs.	Alte. Brown

Libre: N. O. Boys de Rosario

● COLON - PLATENSE

"Platense hizo un negocio redondo. Vinimos a buscar el empate y lo logramos. Nos agrupamos atrás con orden y disciplina y ganamos en el medio campo, anulando a los volantes locales. Adelante jugó solamente Juárez, en busca de convertir en gol algun contragolpe nuestro". (Vladislao Cap, técnico de Platense).

—★—

"Esta cancha siempre resulta difícil para cualquier equipo. Platense trabajó bien durante la semana para "maniatar" a Colón y lo logró. Así logramos un valioso punto para nuestras pretensiones de puntear en la tabla". (Miguel Angel Juárez, puntero de Platense).

—★—

Nos perdimos varios goles. Además, hoy presentamos seis variantes. Son muchos cambios y además los nervios de los jugadores ante la presión de la tribuna, fueron factores preponderantes para que se jugara tan mal" (Miguel Antonio Juárez, director técnico de Colón).

—★—

"Hacíamos mucho tiempo que no jugábamos tan mal. Además esto se agravó, ya que Platense, muy especulativo nos complicó el partido. Nos pusimos nerviosos y en ningún momento pudimos vulnerar la defensa de los visitantes, que por otra parte jugó muy bien". (Casacio, delantero de Colón).

● ESTUDIANTES - BOCA

"La producción frente a Boca no fue buena. La victoria pudo ser para cualquiera de los dos. Pero nosotros realizamos partidos de un nivel superior al que jugamos con Boca. En cuanto a Fortunato, estará el domingo en el plantel, ello no quiere decir que vaya a jugar, pero estara en el grupo". (José Yudica, D. T. de Estudiantes).

—★—

"Boca cumplió un buen trabajo en la primera etapa. Logró cortar la comunicación entre el medio y el ataque, pero en el segundo tiempo, nosotros tuvimos buenas ocasiones y logramos dos puntos muy importantes para tener alguna aspiración". (Abel Herrera, zaguero de Estudiantes de La Plata).

● PIERINO LATTUADA

[illegible] de Unión frente a River. Sin embargo la hazaña no alcanzó para mantener el empate. Con [illegible] gol que [illegible] cuando Oscar Trossero [illegible] de [illegible] "No merecimos perder ni tampoco ganar, creo que un empate hubiese sido justicia. Sobre mi equipo diré que jugó muy bien. Sin especular fuimos mas ordenados que River. Estamos atravesando una mala racha, espero que cambie, pues tenemos muy buen plantel". (Expresiones vertidas por el goleador de Unión).

● CARRASCO, EL INFALIBLE

"No voy a hablar sobre mis compañeros. Ellos saben lo que hacen y cada uno debe ser capaz de saber cómo jugó. Creo que mi actuación no fue deslumbrante, pero contribuyó al triunfo". Al referirse a la actitud del público que durante todo el partido hostigó con silbidos la actuación de sus jugadores, Carrasco dijo: "El público tiene derecho a expresarse como lo desee. Si silban por algo será. A mi no me afecta en lo más mínimo, cuando estoy jugando me aislo de todo". Atribuyó el nerviosismo en algunos jugadores por estar jugando la Copa Libertadores, en donde River aún no demostró todo el potencial que tiene.

ADELANTAN TALLERES Y FERRO

CORDOBA (TELAM) — Talleres de Córdoba y Ferro Carril Oeste adelantarán para hoy, a partir de las 21 15, la 12ª fecha del campeonato "Cuarto Centenario de la Fundación de Buenos Aires".

Juan D. Suárez

MAR DEL PLATA (TELAM) — El fuerte pegador de peso mediopesado, Juan Domingo Suárez, se presentará hoy en el gimnasio del Club Atlético Kimberley, enfrentando al pugil bonaerense Carlos Pou [illegible]. El combate, pactado a diez asaltos, es uno de los más importantes de este fin de semana, ya que se podrá apreciar si Suárez continua en ascenso.

TRIUNFO DE JULIO SABA

CORDOBA (TELAM) — El cordobés Julio César Saba (55,200), le ganó por nocaut técnico al bonaerense afincado en Villa Carlos Paz Adolfo Felice (55,500), al cumplirse la mitad del segundo asalto, de la pelea que sostuvieron anoche. El combate se llevó a cabo en las instalaciones del Club Redes Cordobesas, recaudándose la suma de 5.130.000 pesos. Saba sorprendió a Felice en el segundo asalto con una poderosa derecha que lo envió a la lona por toda la cuenta.



«UBI» SACO

A TODO O NADA

BUENOS AIRES (TELAM) - "Yo sé que la pelea de esta noche es definitoria para mi futuro para mi total después de [illegible] colgar los guantes para siempre". Así definió sus expectativas sobre la pelea que habrá de sostener mañana, en el Luna Park, ante [illegible] Hugo Quartapelle, el invicto medio liviano porteño, radicado en Mar del Plata, Ubaldo Néstor Sacco.

Con suma facilidad de palabra, reflexivo y denotando total convicción en cada una de sus frases, Sacco continuó expresando: "Me he preparado como nunca, recién ahora puedo decir que estoy totalmente bien físicamente. De amateur no me cuidaba, porque reconozco que no tenía demasiada predisposición al trabajo. Eso me trajo aparejado muchos problemas de profesional, donde las exigencias no son las mismas, son mucho más difíciles las peleas, hay pocos rivales fáciles y uno no puede dar ningún tipo de ventajas. Por suerte, luego de apretar los dientes, de prodigarme mucho, logré mi mejor forma".

Consultado sobre porqué suele caer en pronunciados pozos de inactividad, expresó: "Yo sé que en Buenos Aires y en Mar del Plata mismo se dice que no me entrenó y demás. Quiero aclarar que es totalmente infundado. Ya expliqué que de amateur era indisciplinado, pero de profesional, nunca dejé de cuidarme. No peleaba seguido porque sufrí una lesión en un brazo en la pelea ante Juan Olivera y luego debí operarme la nariz porque tenía muchas dificultades para respirar, eso es todo".

Mientras se quitaba la ropa de entrenamiento, el locuaz púgil analizó a los mejores valores de su categoría y manifestó: "En este momento el más completo es Alfaro. El que también podría ser cosa seria ser a "Yeyé" Hernández, pero no se dedica mucho al gimnasio. Luego es un peleador sin muchas luces con el cual yo tendría pocos problemas. Al correntino Merlo no lo conozco, pero tengo entendido de que pega bastante fuerte. Lo repito, el más difícil es Alfaro, pero creo que le puedo ganar. Es inteligente, camina bien, pero ya he hecho guantes con él y lo superé".

Dejó intencionalmente a su rival del sábado para el final, y sobre este apunto: "Lo [illegible] en Mar del Plata ante "Yeyé" Hernández y creo que es más [illegible] que inteligente. Lo poco que sabe lo hace bien. Aparentemente será mi rival más difícil pero [illegible] sabe. Por allí se me hace fácil. ¿Cómo peleo? Yo soy un contragolpeador nato, creo que tengo un boxeo que gusta, puedo cambiar sobre la marcha cuando me tengo que prender lo hago y tengo una pegada respetable. De todas maneras, todo lo que [illegible] voy a demostrar hoy, ya no puedo esperar más. Tengo 25 años y es el momento de las definiciones. O antes de 1981 me encaramo o largo el boxeo", finalizó.

HIPODROMO DE LA PLATA: SUSPENDEN LA REUNION

LA PLATA (TELAM) — La Comisión de Carreras del Hipódromo local, decidió suspender la reunión de ayer alrededor de las 18.30, debido a un conflicto gremial con personal del hipódromo. La reunión finalizó luego de disputarse la cuarta carrera del programa de ayer viernes.

Cuadrangular de Futbol

Para mañana domingo está anunciado el certamen cuadrangular que organiza el club Boca Jrs. de Maipú y que será a total beneficio de nuestro Hospital.

A partir de las 13.30 horas se enfrentarán los primeros equipos de Boca Juniors vs. Selección San Clemente. Inmediatamente de terminado el cotejo jugarán Independiente con Sportivo Las Armas. Posteriormente jugarán la final entre los dos ganadores, en este encuentro también en caso de empate [illegible] la definición por penales.

Se establece que durante los partidos se podrán hacer hasta cinco cambios de jugadores.

AMISTOSO

Según trascendidos, ya que se desconoce información oficial, no sería el club Boca Juniors de Mar del Plata el rival del seleccionado de la liga de Maipú. En cambio parecería que se participaría un equipo de primera división "A" de la vecina ciudad balnearia. Nos referimos a que podría ser el club Quilmes.

PAPI FUTBOL

[illegible] jugó la segunda [illegible] de la Ronda Final del campeonato de Papi Futbol que se viene desarrollando en el gimnasio del Club J. Newbery registrándose, al cierre de la presente edición, estos resultados:

Sta. Isabel	4
La Torta Negra	1
Soda Vit	6
El Tubo	4
Los Yetas	5
San José	11

REGULARIDAD

El Automoto Club de Maipú está tramitando la realización de una competencia de regularidad en [illegible] de la zona. El recorrido podría ser entre 70 y 100 kilómetros, aproximadamente. El anuncio de esta competencia ha despertado gran interés en Maipú y la zona.

Los atletas locales Serafín González; Luis Pereyra e Hipólito Ferreyra, Libre, Juvenil y Veterano respectivamente, participarían en Buenos Aires para la tradicional competencia atlética (fiestas mayas) que organizan Radio Rivadavia y Revista El Gráfico.

BOLSA DE COMERCIO: PANORAMA DE LA SEMANA BURSATIL

BUENOS AIRES (TELAM) — Las tres ruedas observadas durante el período de Semana Santa, arrojaron un balance negativo, producto de las importantes órdenes de ventas que ejercieron presión en un amplio sector de papeles cotizados.

La suspensión del personal de la Empresa Borgward, [illegible] en la pizarra del sector automotor y por lo [illegible] en esos papeles. La segunda serie de Valores Nacionales Ajustables quedó con una ganancia de 500 puntos (1,73 por ciento), la tercera serie mejoró en 50 puntos (0,58 por ciento), la cuarta serie subió en 190 puntos (2,47 por ciento) mientras que la cuarta serie segunda emisión finalizó con una suba de 120 puntos (3,06 por ciento).

Las series primera, segunda, cuarta y quinta de bonos nacionales de interés variable clausuraron con alzas de 1,50 pesos (1,94 por ciento), 1,20 pesos (1,10 por ciento) y 1,30 pesos (1,26 por ciento), la tercera serie no cotizó en toda la semana.

La serie 1976 de bonos externos quedó con una ganancia de 10.000 pesos (5,05 por ciento) mientras que las series de los años 1975 y 1977 no arrojaron variantes en sus cotizaciones. El total general de lo operado ascendió a 7.880.061.756 pesos nominales. En títulos públicos se colocaron 4.267.879.140 pesos nominales, mientras que en acciones particulares se transfirieron 3.612.182.616 pesos nominales, en tanto los bonos externos se negociaron a 579.840 dólares y en Industrial Paraguaya 280.000 guaraníes nominales.

Los bonos nacionales de interés variable asimilaron el 94,23 por ciento del total operado en el renglón de renta pública al sumar los 4.921 millones de pesos nominales.

PANORAMA GANADERO

BUENOS AIRES (TELAM) — Con valores decrecientes se comercializaron la hacienda de invernada y cría en los distintos remates ferias realizadas esta semana en el interior del país. La disminución de los precios osciló entre un 5 a un 7 por ciento con relación a semanas anteriores. Los precios se redujeron como consecuencia de que los ganaderos, especialmente los invernadores, no quieren pagar mayores precios a raíz de la incertidumbre que reina en el sector, donde no se vislumbra, por el momento ninguna mejora en cuanto a valores se refiere.

El déficit de los ferrocarriles

En marzo de 1980, el pa- El déficit de la empresa Ferrocarriles Argentinos alcanzó en 1979 los 800 mil millones de pesos. Tal cifra, traducida en dólares (con cotización al último día de 1979), arroja como saldo un déficit de 500 millones de esa moneda. En consecuencia, el promedio diario del déficit ferroviario estaría en el orden del millón cuatrocientos mil dólares.

Esta información fue dada a conocer por la empresa estatal, que afirma que, "en gran medida, las razones de su déficit se deben a los elevadísimos costos de personal que superan el 60 por ciento de las erogaciones y el retraso relativo de las tarifas con respecto a la inflación". Dicho en otra forma, la empresa sostiene que sus tarifas son políticas y no realistas.

Por cada peso que produce ferrocarriles gasta en el personal 1,6 pesos. La empresa aumentó los sueldos el año pasado en un 214 por ciento, durante el mismo período el aumento de sus tarifas fue del 75 por ciento, [illegible] la mitad de la inflación que hubo, que alcanzó al 140 por ciento.

El informe continúa expresando que "mientras el gasto de personal llegó a los índices referidos, la compra de materiales no llegó al 10 por ciento del total". Esto da una idea del escaso monto destinado a las inversiones.

La recaudación por servicios prestados alcanzó en 1979 a los 716 mil millones de pesos. Las erogaciones llegaron a la sideral suma de un billón 522 mil millones siendo el déficit de 806 mil millones de pesos.

El transporte de pasajeros se mantuvo en niveles similares a los del año pasado, mientras que las cargas aumentaron en un 11 por ciento.

Respecto al personal empleado, cabe destacar que llega a los 188.500 agentes, habiéndose reducido durante el año pasado este plantel en un ocho por ciento.

COMERCIALES

HOY PERMANECERA CERRADA LA TIENDA "CASA GOMEZ"

Con motivo del fallecimiento repentino del Sr. Watemarco, gerente administrativo de "Casa Gomez", en Buenos Aires, la sucursal local permanecerá cerrada hoy durante todo el día.



Cómo Cuidar su Cutis

El cutis se puede dividir en cuatro tipos: 1) Seco, 2) Graso, 3) Mixto, 4) normal.

Cada uno de estos tipos requiere un tratamiento y cuidados especiales, pues de nada sirve cargarse de cremas si estas no se adaptan a las necesidades del cutis. Es absurdo pretender un maquillaje impecable si fallamos en la base. Un cutis terso y sano es una garantía de belleza.

★ CUTIS SECO

Se caracteriza por ser tirante y compacto, con algunas arruguitas prematuras, llamadas "patas de gallo", alrededor de los ojos y otras a los lados de la boca. Para evitar su resecamiento es imprescindible suprimir la limpieza con agua y jabón. Antes de acostarse, apliquese una crema limpiadora de tipo graso, o una leche de limpieza que removerá el maquillaje. Retirar con papel tissú. Refrescar el cutis con agua de azahar o agua de rosas, y extender por último una capa de crema nutritiva, mediante ligeros masajes ascendentes. Dejar la crema durante la noche para que su efecto sea mas eficaz. Al despertar, enjuagar el rostro con agua tibia, luego darse abluciones de agua fría. Aplicar a continuación una crema hidratante o toques con infusión de manzanilla que protegerá el cutis durante el día y a su vez servirá como base de maquillaje. Es bueno también la glicerina.

★ CUTIS GRASO

Ete tipo de cutis se observa en personas con predominio constante de la secreción grasa, que forma una emulsión de tipo agua en aceite sobre la piel, dándole características especiales de untuosidad y brillo. Este cutis es propenso a granitos, puntos negros y poros dilatados por su excesiva grasitud. Es necesario limpiarlo por la mañana y la noche. Remover el maquillaje con una leche de limpieza para cutis grasos y retirarlo con papel tissu o algodón. De vez en cuando lavarse el rostro con un jabón lanolizado o desinfectante de azufre y enjuagar con agua tibia (no abusar de este recurso, pues el cutis necesita un mínimo de grasitud y estos jabones son excesivamente astringentes). Después de la limpieza se estimula la piel con una loción tónica o astringente (el jugo de limón o alcohol alcanforado cerrarán los poros y son muy eficaces). Aplicar luego una crema hidratante que lo alimente sin engrasarlo. En perfumerías se encuentran los productos apropiados y son económicos. En el hogar tenemos la leche pura que se aplica y luego se retira con algodón.

★ CUTIS COMBINADO O MIXTO

Es el más generalizado y se presenta graso en la frente, las aletas de la nariz y el mentón, y seco o normal en las otras zonas del rostro. Puede conocerse este tipo de cutis observando si en las zonas indicadas la piel brilla demasiado y está cubierta de puntos negros y poros dilatados. Se trata como el cutis seco sobre todo alrededor de los ojos. En las partes grasas se aplica una loción astringente.

★ CUTIS NORMAL

Este tipo de cutis es un tesoro envidiable. Es compacto, sin granitos, puntos negros ni poros dilatados. Contiene el grado exacto de grasitud que necesita para conservarse terso y sin arrugas. Por ello no debe olvidarse de cuidarlo, ya que la única forma de mantenerlo joven y fresco es suministrándole los cuidados que necesita. Por la noche eliminar los restos de maquillaje con una crema de limpieza y retirarla con papel tissu. Aplicar unos toquecitos de loción tónica y por último terminar con una crema nutritiva que se dejará actuar unos 30 minutos o toda la noche. Retirar el excedente de crema para que el cutis respire. Por la mañana enjuagar con agua tibia.

LA CUOTA DE HUMOR

LOS CUENTOS DE HOY:

Un recién casado le pregunta a su flamante mujer:

—¿Cuantos novios tuvistes antes de conocerme?

La esposa lo mira y no contesta. Al cabo de media hora, viendo que ella sigue callada el marido se lamenta el haber sido tan imprudente y le dice:

—Perdoname querida ¿estás ofendida?

—No, estoy contando.

—★—

Un señor llega a lo de un veterinario y le dice:

—Doctor, tengo un problema con mi perro, le gusta correr a los autos...

—Bueno, eso es normal —le dice el veterinario.

—Pero el problema es que los entierra en el jardín.

RAZONAMIENTO:

El charlatán habla en 1ª persona.
El chismoso habla en 3ª persona
El buen conversador habla en 2ª persona

FRASES:

Lo mejor de la vejez es darnos cuenta que las cosas que nos preocupaban de jóvenes ya no nos interesan.

—★—

Hay 3 cosas que una mujer puede crear en un segundo: Una ensalada, un sombrero y una discusión.

—★—

Era un pueblo tan aburrido, que un día se alejó la marea y nunca más volvió.

—★—

El que sufre por amor, se alimenta de ilusiones.

LAS ARMAS CAMPEON

(Información Página Cafeteras)

USHUAIA

USHUAIA (TELAM) El administrador general de la Empresa Nacional de Telecomunicaciones (ENTel.), coronel Luis Alberto Amallo, declaró a TELAM antes de partir de esta capital que "Tierra del Fuego tendrá solucionado sus problemas de comunicaciones". La red será ampliada en su totalidad.

LA VOZ

Año LXXVIII Nº 21.019 | Edición de 16 Páginas | MAIPU Lunes 7 de abril de 1980 | Precio del ejemplar $ 800

REGRESO

SAN CARLOS DE BARILOCHE (TELAM) — El presidente de la Nación, teniente general Jorge R. Videla partió desde esta ciudad de regreso a la Capital Federal, después de pasar unos días de descanso en compañía de su esposa, Alicia Raquel Hartridge de Videla y otros familiares. El avión presidencial decoló del aeropuerto local a las 17.40.

MENSAJE PASCUAL

Juan Pablo II

El Papa Juan Pablo ofició ayer su mensaje Pascual del día domingo, invitó a todos los hombres a "construir el munco sobre Cristo".

Desde la "Logia" de la Basílica Vaticana de San Pedro, al mediodía, hora habitual del "Angelus", el Papa impartió también la solemne bendición apostólica "Urbi et Orbi" (A Roma y al Mundo).

El mensaje pascual del Pontifico como la bendición "Urbi et Orbi" fueron transmitidos en directo por la televisión de 25 países, entre ellos España, Portugal, Estados Unidos, Argentina, Chile, Colombia, México, etc

El Papa, previamente había celebrado en la Basílica de San Pedro ante unas 30.000 personas la misa de la resurrección de Jesucristo.





GABRIELLI - FINOCHIO

Se disputaron ayer en el Autódromo Juan Manuel Fangio la segunda prueba puntable para el campeonato Regional de Cafeteras y TC del Sudeste. En Cafeteras José Luis Gabrielli se adjudicó la prueba para esa cilindrada. Mientras que en el TC del Sudeste fue para Alberto Finocchio.

CAFETERAS

1ª Serie:
1º LUIS FINOCHIO

2ª Serie:
1º LUIS GABRIELI

Repechaje:
1º ALBERTO FINOCHIO

FINAL
1º LUIS GABRIELI
2º JOSE SOLIS
3º ALBERTO VALENCIA
4º LUIS IRIBERRI
5º LUIS FINOCHIO
6º ALBERTO FINOCHIO

T C DEL SUDESTE

1ª Serie
1º LUIS HERNANDEZ

2ª Serie
1º PEDRO PANUNZIO

3ª Serie
1º MIGUEL A. CEIRANO

FINAL
1º ALBERTO FINOCCHIO
2º LUIS HERNANDEZ
3º MIGUEL A. CEIRANO
4º JOSE FERNANDEZ
5º HECTOR LAURENTI
6º LUIS FINOCHIO

TRAGEDIAS EN VARIOS PAISES

Pascuas: En América

CARACAS, SANTIAGO DE CHILE, SAN SALVADOR, SAN JOSE DE COSTA RICA, TEGUCIGALPA, BOGOTA, QUITO, LA PAZ, ASUNCION Y RIO JANEIRO (Télam - AFP - ANSA - DPA - EFE - LR) Más de doscientas personas perdieron la vida entre el sábado y ayer domingo, según estimaciones de la defensa civil venezolana que presta auxilio durante los días de Semana Santa en diversos puntos del país. Según esos informes preliminares, la mayor parte de los decesos se produjo por accidentes de tránsito y aéreos, y en playas y centros de turismo.

Las salas cinematográficas de la capital chilena que este fin de semana presentaron películas de carácter religioso, registraron un notable aumento en el número de sus espectadores. Según una encuesta realizada por la agencia informativa nacional de Santiago de Chile "Orbe", los cinematográficos que continuaron la exhibición de películas mundanales o frívolas experimentaron un descenso catastrófico de concurrencia con salas casi vacías.

Por lo menos 60 personas murieron durante la Semana Santa en El Salvador, como consecuencia de distintos accidentes en todo el territorio, informaron hoy las autoridades de El Salvador.

En la capital costarricense se informó en cambio que 17 personas habían resultado muertas durante los últimos seis días de la Semana Santa que concluyó ayer, mientras que en Managua, Nicaragua, se reveló que hasta la fecha 20 personas habían perecido en accidentes de tránsito en los últimos días. En Tegucigalpa, Honduras, se reportó un saldo de 40 víctimas fatales en accidentes de distinto carácter, en los que llevaron como siempre la delantera los producidos en las autopistas y rutas.

Mientras tanto en las diversas capitales americanas se llevaron a cabo ayer los últimos oficios para celebrar la Pascua de Resurrección de nuestro Señor Jesucristo. En El Salvador, por efectos de la tensión política que se vivió en los últimos días sus templos fueron los únicos en que los actos de Semana Santa acurrieron los pobladores. Misas en el interior de las iglesias sin demostraciones masivas de fe por las calles. En numerosas ciudades de Colombia, los sacerdotes de la iglesia Católica lanzaron condenas contra la toma de la embajada dominicana en Bogotá.

Los prelados insistieron en sus sermones, por una solución incruenta al conflicto y fustigaron la acción depredadora del terrorismo marxista.

En Popayan, Colonial ciudad del suroeste de Colombia, a unos 400 kilómetros de Bogotá, la festividad religiosa asumió su máxima expresión de fervor con procesiones y misas en la que piadosos cléricos portaron pesadas imágenes del culto.

Más del 80 por ciento de la población chilena observó con gran disciplina y recogimiento, las recomendaciones de la Iglesia para recordar la muerte y resurrección de Jesus. De igual manera, el pueblo ecuatoriano como el peruano se unieron en torno de sus principales guías religiosos para celebrar la Pascua viendose los dis-distos templos colmados en su capacidad de fieles.

También en Brasil, la feligresía rindió su homenaje al Hijo de Dios, participando de multitudinarias manifestaciones de Fe. Los templos se vieron colmados de turistas que se direon cita este fin de semana para seguir los actos de la liturgia Católica en sus fuentes mas tradicionales.

Diario LA VOZ
Registro Nacional de la Propiedad Intelectual: 02748
Adherido al Servicio de la Agencia TELAM
Dirección y Redacción:
SARMIENTO 357 - TELEFONO 21001

SAN EPIFANIO Ob
Luna Llena
Día 98 - Semana 15 - Año 1980

HUELGA EN N. YORK

NUEVA YORK (Télam-AFP-LR).— Los trabajadores en huelga y los empleadores del transporte se reunieron separaramente para delinear su estrategia en las conversaciones para una nueva convención colectiva mientras los fatigados neoyorquinos emplearon el domingo de Pascua en descansar y prepararse para inconvenientes aun peores para hoy.

El sistema de transporte de Nueva York, que lleva cerca de cinco millones de pasajeros en ómnibus y subterraneos todos los días de la semana, permaneció parado por sexto día consecutivo después que los 33 000 afiliados de la Unión de Trabajadores del Transporte (TWU) se declararon en Huelga.

Los trabajadores del Transporte Municipal se declararon en huelga el martes cuando venció su convención colectiva de trabajo, obligando a la mayoría de los neoyorquinos a caminar, pedalear o pedir a los automovilistas que los lleven a sus lugares de trabajos.

Síntesis del Exterior

CARTER: Un Fracaso

WASHINGTON (TELAM) — La política del presidente Jimmy Carter en el asunto de los rehenes de la embajada norteamericana de Teherán es un fracaso, lo dijo hoy un editorial del "Washington Post", que puso así en duda por primera vez desde el cuatro de noviembre la aptitud del mandatario para resolver la crisis. Cada concesión realizada por Estados Unidos dio lugar al pedido de otra concesión por parte de Teherán —según el diario de Washington— que indicó que el presidente Carter inflinge humillaciones tras humillaciones a Estados Unidos y que preconizó una aplicación inmediata y firme de las sanciones pertinentes. En otra columna del diario, la estrategia de la "buena noticia" del presidente en las elecciones primarias fue calificada de "manipulación política". Afirma el diario que "en vísperas de cada elección primaria el presidente Carter anunció una buena noticia que se produciría en relación, ya sea a los rehenes, como al boicot de los Juegos de Moscú o la reducción del presupuesto para combatir la inflación".

TRASLADO DE REHENES

TEHERAN (TELAM) — El Consejo de la Revolución Iraní, adoptó hoy una resolución acerca de la transferencia de los rehenes de la embajada norteamericana en Teherán que será dada a conocer una vez que el ayatollah Komeini la haya aprobado, declaró aquí el canciller Sadegh Ghotbzadeh. El ministro de Relaciones Exteriores se negó a dar precisiones sobre la decisión del Consejo de la Revolución, aunque indicó que el máximo líder religioso iraní será consultado mañana.

ATENTADO: DOS MUERTOS

SAN SEBASTIAN, España (TELAM-EFE) — Un guardia civil y un marinero resultaron muertos a raíz de un atentado perpetrado en la madrugada de hoy en la localidad guipuzcoana de Orio. El guardia civil, [illegible] cisco Pascual Anchia y el marinero Florentino Lop[illegible] [illegible] tiroteados cuando se encontraban [illegible] interior de un bar.

MARISCAL TITO: ESTACIONARIO

BELGRADO (TELAM) — Los médicos que atienden al presidente [illegible] Tito, [illegible] se anunció aquí [illegible] boletín médico proporcionado hoy. No se reveló [illegible]

CUBA: AUTORIZACION A ASILADOS

CARACAS (TELAM) — Un comunicado dado a conocer [illegible] permitirá salir del territorio cubano a todas las personas que penetraron ayer en la [illegible] en La Habana, luego que fue retirada la [illegible] El gobierno de Cuba no se opone a que todo [illegible] a Venezuela y Perú pueda [illegible] los gobiernos de esos países los autorizan.



SOCIALES

BAILE ANIVERSARIO DEL CLUB FERROVIARIO

Con motivo de haber celebrado el Club Ferroviario el 61º aniversario de su fundación, realizó el sábado ppdo., una reunión danzante, durante cuyo transcurso fue elegida "Miss Aniversario", recayendo tal distinción en la agraciada señorita Isabel Márquez, que recibió las felicitaciones de los presentes.

SALUTACIONES

Con motivo de nuestra pasada reapertura, hemos recibido unas salutaciones de las siguientes personas: Dr. Comesaña y Sra., Santiago Ramos, Alberto Pavón y Sra., Cacho Culell y flia., Estudios Fahey, Rodolfo Cardaza y Sra., José María Lago, Alianza Francesa Maipú, las que mucho agradecemos.

FALLECIMIENTO

† VALENTIN SUAREZ

Tras sufrir los embates de una corta dolencia, falleció el sábado ppdo., en nuestra ciudad, a la edad de 90 años, nuestro apreciado convecino, Sr. Valentín Suárez. Sus restos fueron inhumados ayer en la necrópolis local, ceremonia que reflejó el pesar suscitado por su lamentable desaparición.

ENFERMA

Es de cuidado el estado de nuestra vecina, Sra. María Estanga de Macchi, internada en la Clínica Chacabuco, de Tandil.

OPERADOS

Fue intervenida quirúrgicamente en la Clínica Maipú, por el doctor Rodríguez Sanmartino, a raíz de un lamentable accidente, nuestra vecina, Sra. Emerenciana G. de Capitani.

—Fue operado en la ciudad de Mar del Plata, con resultado satisfactorio, nuestro ex convecino, señor Reinaldo Bidabehere.

Edward Kennedy, es serio candidato a ocupar la Casa Blanca. Sobre sus espaldas pesa la sangre derramada por sus dos hermanos, John y Robert. A pesar de los malos vientos que corren sobre su futuro, sigue firme en la brecha

TED KENNEDY SERIO CANDIDATO

Todo este "proceso" que viene de lejos se puede sintetizar en una vieja frase: "o se está con Kennedy o se está contra Kennedy". Aunque parezca mentira, luego del suceso lamentable con su secretaria, el senador demócrata por Massachussets tiene muchas posibilidades de resultar electo para la presidencia de Estados Unidos.

¿En qué se basa esta profecía? En un simple motivo: la constitución actual del cuerpo social de la nación del norte. La división entre una América compuesta por blancos, anglosajones y protestantes) y una América integrada por irlandeses, italianos, portorriqueños, negros, etc. En realidad lo que hoy se vuelve a enfrentar es esa América de John Wayne con la América de Marlon Brando.

Todo eso es lo que está en litigio. Estados Unidos hoy, no es el mismo que el de 1945. El "sueño americano", su "forma de vida", ya nada tiene que ver con lo que nos mostraban aquellas películas de la década del '50.

Mejor dicho, esa vieja América vive hoy en el alma de los blancos, anglosajones y protestantes, pero no sucede lo mismo con las multitudes de negros, latinoamericanos y demás razas que, por su número y ascenso socio-económico, tratan de mostrar una América más acorde con su identidad, y por lo tanto distinta. Existen dos Estados Unidos: el tradicional y el nuevo.

Edward Kennedy es el peronismo norteamericano. El peronismo poco se emociona con la "Argentina de la Generación del '80", o con la "Argentina de Yrigoyen". Para él, solo hay una Argentina: la de Perón. Para la América de Brando, la leyenda del Far-West es una historia que no le pertenece, él no fue protagonista y por lo tanto la desecha.

En Roma sucedió lo mismo. Nada parecidas son sus distintas etapas históricas. Poco tiene que ver la Roma de los Tarquinos con la de Julio César y con la de Diocleciano o Justiniano. Las masas que se incorporan a una comunidad siempre se manejan con "orgullo propio" para hacer sentir su presencia social.

Hoy los italianos, portorriqueños, irlandeses y negros, tienen en Estados Unidos, además de dinero, muchos votos. Accedieron a la cultura, por lo tanto quieren el poder político. Y no lo quieren compartir —como todo [illegible] arrogancia política y su carácter totalitario.

Creen que Kennedy se los va a brindar, o al menos, así lo presienten. La América de los simpatizantes de Donald R[illegible], se va a enfrentar a la de los Woody Allen y Travolta. El genio de Washington, el señorío de Jefferson, la humildad puritana de los pioneros, poco significan para ese sector —actualmente— revolucionario. El populismo será, tarde o temprano, una lamentable realidad en esa nación. Los argentinos —aunque parezca una ironía histórica— podemos enseñarle a esa sociedad mucho. Especialmente, podemos predecirles el resultado.

Sería muy difícil determinar si Kennedy terminará con un balazo, o su gobierno con un golpe de estado cívico-militar. En Estados Unidos lo militar se confunde con lo civil, dado que no se trata de un país latino, sino todavía algo anglosajón.

Pero de todas formas, el resultado va a ser un verdadero desastre. Veremos a esa nación caer en la peor de las demagogias. Si alguna desgracia le faltaba a esta potencia en declive, era precisamente un demagogo incapaz en el poder.

El "populismo" es un mal de nuestra época que aún no ha demostrado todo su poder de destrucción. Si bien los argentinos lo hemos conocido en carne propia, lo que puede suceder con un demagogo como Kennedy es sumamente más complejo.

La inmigración, si no se asimila, si es masiva y descontrolada, termina con la identidad nacional. La nación y su espíritu obligan a una constante docencia a sus patriotas. Roma, para comodidad de los romanos, trajo esclavos de todo el orbe, luego debió nacionalizarlos —concederles la ciudadanía, el voto— y vino la demagogia de los políticos y con ello la decadencia.

Estados Unidos —la Roma del siglo XX— va por el mismo camino. No se puede ser ciudadano por la simple posesión de la carta de ciudadanía, eso es una ficción legal. Quedarse en esa formalidad ha sido el error norteamericano. De allí proviene esa falta de patriotismo legalizado de las Jane Fonda y Cía. El "liberalismo" devora a sus criaturas. Pudo ser un medio, pero nunca un fin en sí.

Los argentinos sabemos lo difícil que es integrar concepciones distintas, pero aprendimos que existe un enemigo que lucra con nuestras rencillas. Lo vivimos y le vimos la cara. Un enemigo que, casualmente, de esas contradicciones y de la falta de tolerancia logra sus victorias. ¿Podrán verlo los norteamericanos de hoy, que viven cegados por tanto desarrollo tecnológico y presos de una gran decadencia moral? La respuesta la darán ellos mismos en muy corto tiempo.

Hasta ahora, la democracia formalista ha sido posible para los suizos —que son todos suizos—, para los suecos —que son todos suecos— y para los ingleses —que son todos ingleses—, pero es difícil para naciones que son un mosaico no debidamente integrado en lo racial y también en lo cultural.

JULIO OLIVERI

LA VOZ

DIARIO DE LA MAÑANA

Fundado el 3 de Setiembre de 1902
LUDOVICO FILLEAUDEAU (1937-1980)
LUIS OSCAR FILLEAUDEAU (Director)

Maipú, lunes 7 de abril de 1980

Los que se van y los que se quedan

Un hecho acaecido recientemente en La Habana, donde más de 2.000 personas tomaron por asalto la embajada peruana en Cuba, solicitaron asilo político para poder emigrar de la pequeña Isla, hoy convertida al comunismo, nos mueve a pensar seriamente lo acontecido.

Este incidente nos llama entonces a una realidad, a una hermosa y resplandeciente realidad, los pueblos de América y del mundo todo, dejan de lado cualquier rencilla entre ellos, pero se unen, se estrechan, se aglutinan cuando entre la negra noche de la opresión se vislumbra la aureola de una palabra: Libertad.

Nos entristece sobremanera que la tierra de José Martí, que pasó vicisitudes para tratar de derrocar a un tirano y cuando creía que los vientos de la democracia recorrerían su tierra, una nueva frustración (Fidel Castro, volcado al comunismo) insume al pueblo cubano, sumiéndolo en una triste y desesperada realidad.

Y nosotros, que podemos gozar hoy de una bien ganada libertad ,sentimos dolor cuando muchos argentinos emigran en busca de un bienestar solamente económico

Quedémonos aquí, en esta bendita tierra, luchando hombro con hombro, aunando nuestros esfuerzos, para que el día de mañana cuando levantemos la vista en derredor podamos exclamar: "Fuimos artífices de nuestra querida patria".

COMERCIALES

"PINTURERIA PETTINARI"

— CIERRA POR VACACIONES —

Esta firma comercial, pone en conocimiento de su distinguida clientela y público en general, que permanecerá cerrada por vacaciones del 14 al 26 del corriente

Recursos Humanos: Planeamiento Bonaerense

La Secretaría de Planeamiento y Desarrollo de la Gobernación de la Provincia de Buenos Aires, hace saber que dando comienzo al Ciclo 1980 del Programa de Formación de Recursos Humanos para el Planeamiento y Desarrollo, a partir del día 7 de abril próximo comenzará a dictarse el Curso Básico de Planeamiento Bonaerense.

El mismo está previsto para profesionales independientes y para agentes estatales relacionados directa o indirectamente con los temas de planeamiento. Tendrá una durar de 70 horas, a cucplirse durante tres semanas, en horario vespertino, y su dictado estará a cargo del personal profesional de esta Secretaría.

Para recabar mayores informes o gestionar la respectiva inscripción, se ruega dirigirse a la sede de este Organismo, sita en la calle 7 Nº 370 - 1900 La Plata, pudiendo también llamar a los teléfonos 30214, 30223, 20671, 34097 ó 30488.

● ESCUELA DE EDUCACION ESPECIAL Nº 501

"Los que sentimos porque lo vivimos, desde el rol de padres o educadores, somos responsables de señalar soluciones reales, concretas y definitivas".

La Escuela de Educación Especial Nº 501, comunica a la población que desempeñará sus funciones a partir del día 10 del corriente, de 8 a 12. Comenzar, su régimen de doble escolaridad, en el cual se incluirán actividades tales como Orientación Manuel y Educación Física.

● VACUNACION ANTISARAMPIONOSA

Desde el día 24 al 28 del corriente mes, se llevará a cabo el Operativo de Vacunación Antisarampionosa, en los niños comprendidos entre los 9 meses hasta los 5 años no cumplidos (5 años, 11 meses, 29 días): que no se hubieran aplicado la vacuna o contraído la enfermedad. Es única dosis

Se vacunará en: Hospital Sub Zonal Maipú, del 24 al 28, en el horario de 8 a 12

Sala Primeros Auxilios Las Armas, del 24 al 28, en el horario de 8 a 12.

En la Escuela Nº 7, de Santo Domingo, el día 27, en el horario de 9 a 11.

En la Escuela de San Simon, el día 28, en el horario de 9 a 10

Thelma Biral

"DESDE EL ABISMO"

BUENOS AIRES (Télam).— Las desgracias, la desgarrante vivencia de una rebelde dipsomana arrastrada por las circunstancias en una ciudad, conforman el brillante trabajo interpretativo de Thelma Biral en el filme "Desde el Abismo' de Fernando Ayala que se enstrenara en Buenos Aires.

El personaje protagónico de Thelma Biral en esta película basada de la novela "Desde la Séptima Niebla" demuestra una vez más la madurez actoral de la actriz.

Fue una tarea riesgosa para una actriz cuyas condiciones escénicas son ampliamente conocidas

La elaboración paulatina de una dipsomana es cruel, doliente, visceral. Thelma Biral va componiendo cada una de las secuencias con un realismo vital, pero a la vez lacerante..

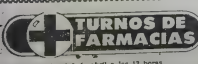
Es una prueba aprobada. Quizá, se pueda disentir con algunos aspectos del argumento al caer en propuestas que podrían determinarse como complacientes, de acuerro al ritmo que impone la búsqueda de soluciones para una mujer que lucha contra la aparente fuerza del alcoholismo.

Es evidente que la acción fundamental de Ayala recayó en Thelma Biral y no logró concretar los trabajos de Alberto Argibay, Cristina Murta y Olga Zubarry, que fluctúan en una ambiguedad actoral, restando la intensidad que requiere el argumento.

En cambio, sobresale en primera instancia la labor de R. Rizzo, por su humanidad y sencillez de interpretación, como así mismo, el fugaz pero candente rol de Héctor Pellegrini. Párrafo aparte merece la actuación de Adriana Parets, que compone un personaje cotidiano, simple pero direto. Para el espectador "Desde el Abismo" a través de la magistral interpretación de Thelma Biral podrá valorar la dimensión de la cinematografía. Se puede desprender que esta es una importante apertura para la producción nacional y que no es necesario caer en películas de bajos niveles para llegar a obtener un interés popular.



TELMA BIRAL la excelente actriz que tiene a su cargo el rol protagónico de la película "Desde el Abismo" con Alberto Argibay y la actuación especial de Olga Zubarry, ha recibido los mejores elogios de la prensa especializada. Se exhibe con singular éxito en una sala céntrica de Mar del Plata.



PARISI: Hasta el 5 de abril a las 13 horas
GALANTE: Desde el 5 de abril hasta el 12, a las 13
SCHIJMAN: Desde el 12 de abril, al 19 a las 13hs
PARISI: Desde el 19 de abril al 26 a las 13 horas.
GALANTE: Desde el 26 de abril al 3 de mayo a las 13.

El Milagro de la Música de E. Falú

BUENOS AIRES (APE) — El tata Juan Falú habría querido que fuese doctor, pero Tata Dios, cuando modeló esas manos, hizo planes diferentes.

La guitarra, en aquel tiempo no tan lejano —el '30 [illegible] [illegible] porque nadie en el pie de la viola".

[illegible]

[illegible] Radio El Mundo y las otras, Splendid, Belgrano.

En 1958 se va a Europa. Es el comienzo de una interminable serie de viajes. En Japón, el aprecio de su auditorio le resulta tan milagroso como el empeño que ponen sus admiradores en imitar la fonética argentina, inclinados sobre una guitarra, repitiendo melodías que a lo mejor navegaron por el alma de este salteño de voz grave y serenidad inalterable desde su niñez, desde su adolescencia —El Galpón, Metán— cuando su afición oculta le permitió descubrir un mundo colorido, corajudo, de fiestas con vino y empanadas y entreveros.

INSTANTANEAS

Buenos Aires. Falú camina con Jaime Dávalos por la avenida de Mayo. Transitorio. Humedad ahogo. Falú silba bajito, convirtiendo esas sensaciones en música. Por fin, sentados en un bar, jerez mediante, silbando uno y garabateando el otro en una hoja de papel crean "La Nostalgiosa".

"Nostalgiosa llevo el alma, por las calles de la ciudad".

Sólo un hombre del norte puede entender la nostalgia de los cerros en el paisaje de la Capital.

Busco al fondo de la calle un cerro, pero encuentro el cielo y nada más.

El sol, [illegible]

[illegible]

"Yo recojo motivos populares con los elementos naturales de cada región sin alejarme de las fuentes", ha dicho Falú. Pero si las fuentes son profundas, límpidas, auténticas, siempre alcanzan vigencia universal. Un día en Japón interpreta "Minero Potosino", con versos de Manuel Castilla, a pedido de alguien que se encarga de traducir las letras. Acababa de ocurrir un trágico derrumbe en una mina. El auditorio se acerca a agradecerle emocionado hasta las lágrimas. Poco después, en la ciudad de la catástrofe, unos mineros le traen una talla que los representa, labrada en el mineral que les va royendo poco a poco la vida.

Falú, riguroso. Largas sesiones cotidianas de estudio y práctica. Recuerdo agradecido para el maestro Carlos Guastavino que le enseñó a eliminar el "yuyerío" que abunda cuando el que compone no conoce bien su arte.

Falú y Ernesto Sábato, evocando en un disco la trágica retirada de Juan Lavalle, que concluirá con su muerte. Las manos hábiles rescatan una melodía anónima tan antigua como la Patria misma, la zamba "La cuartelera". "Es que ha sonado el clarín | allá voy a luchar | Porque a nuestra bandera | mano extranjera | la quiere arriar."

Magia de las primeras guitarras adivinadas en algún almacén de campo, entre un serrucho y un rebenque. Monte, sol, río de Salta. Amor por la tierra de uno. Notas purísimas que hablan todos los idiomas del mundo cuando unos dedos que no nacieron para hojear códigos, las liberan de su cárcel misteriosa de maderas antiguas.

BOLETO OFICIAL EN EL CINE

Se realizan ininterrumpidamente, desde el mes de enero de 1973, en la sede del Instituto Nacional de Cinematografía - Lima 319, Capital Federal - el primer día hábil de cada mes, ante Escribano Público Nacional, extrayendo al azar uno de los Boletos Oficializados ingresados hasta el día anterior a la fecha del sorteo.

Cada Boleto interviene una sola vez y no deben tener una antigüedad mayor de tres meses a contar desde la fecha de su expendio (ésta debe figurar en su anverso, juntamente con el nombre de la sala, número de código otorgado por el Instituto y precio total de venta). En un solo sobre pueden remitirse todos los Boletos que se desee, aun siendo de distintos participantes. Deben llenarse en su totalidad los datos requeridos en el dorso de los mismos (un solo participante por Boleto).

El resultado de los sorteos se da a publicidad por medios orales, escritos y televisivos de la Capital Federal, llegando al interior del país mediante todos los diarios. No obstante esta amplia información, el Instituto Nacional de Cinematografía notifica oficialmente al ganador mediante Telegrama Colacionado.

Los únicos Boletos que no participan en los sorteos, son los que corresponden a la Serie "Z" (gratis", cuya no participación se especifica al dorso de los mismos.

A partir del 12 del corriente mes, las entradas oficiales participarán en sorteo de las siguientes localidades: Maipú, Saladillo, Balcarce, Dolores, Ayacucho, Las Flores, General Madariaga.

CINE JOCKEY CLUB

LUNES 7

Una película atrevida y sugestiva

PERFUME DE MUJER

Con Vittorio Gassman, Agostina Belli y Alejandro Momo. El programa es prohibido para menores de 18 años.

CINE ARTE MUNICIPAL

11 y 13 de ABRIL
LOS CAZAFORTUNAS
Comedia. Duración 103'
Director: Basil Dearden
Con Richard Attenborough, David Hemmins, Alexandra Stewart.
Comedia inglesa en torno a un oficio presente en todas las épocas: tres vivos que se dedican a desplumar incautos.



TABLA DE POSICIONES

Equipos	Pts.	J.	G.	E.	P.	Gf.	Gc.
RIVER PLATE	16	12	6	4	2	22	13
N. O. BOYS	15	11	6	3	[illegible]	[illegible]	[illegible]
ARG. JUNIORS	15	11	5	5	1	22	12
INDEPENDIENTE	14	12	5	4	3	24	18
PLATENSE	14	12	4	6	2	9	9
TALLERES DE CBA	14	12	4	6	2	18	14
RACING CLUB	13	11	4	5	2	14	11
HURACAN	12	11	4	4	3	20	19
ESTUDIANTES L. P	11	11	2	7	2	11	12
UNION DE SANTA FE	11	11	4	3	4	20	19
COLON DE SANTA FE	10	11	2	6	3	13	12
TIGRE	10	12	3	[illegible]	5	15	19
F. C. OESTE	10	11	4	2	5	17	18
VELEZ SARSFIELD	10	11	4	2	5	11	15
ROSARIO CENTRAL	10	12	4	2	5	13	17
QUILMES AT. CLUB	9	11	1	7	3	13	15
BOCA JUNIORS	8	12	3	2	7	14	19
SAN LORENZO	7	11	2	3	6	9	[illegible]
ALL BOYS	7	11	1	6	5	[illegible]	[illegible]

GOLEADORES

Diego Armando Maradona (Argentinos Juniors)	11
Ramón Carrasco (River Plate)	[illegible]
Lattuada (Unión de Santa Fe)	[illegible]
Dante Sanabria (Huracán)	[illegible]
Ramón Díaz (River Plate)	[illegible]
Roberto Alfaro (Newell's Old Boys de Rosario)	6
Humberto Rafael Bravo (Talleres de Córdoba)	6
Alzamendi (Independiente)	[illegible]
Raúl Apariente (Ferro Carril Oeste)	5
Héctor Angel Arregui (Ferro Carril Oeste)	5
Casacc.o (Colón de Santa Fe)	5
Patricio Hernández (Estudiantes de La Plata)	5
José Omar Reinaldi (Talleres de Córdoba)	5

FEDERICO SACCHI

SAN MIGUEL DE TUCUMAN (TELAM) — El director técnico de San Martín y del seleccionado preolímpico de fútbol, Federico Sacchi, declaró esta noche a TELAM que mañana viajará con destino a la Capital Federal para conversar con César Menotti, respecto a la posibilidad de que el equipo nacional se concentre en Tucumán. Manifestó también que luego de su conversación con Menotti tendrá algo concreto sobre el futuro del equipo argentino que intervendrá en los Juegos Olímpicos de Moscú.

EL PRODE

Partido Nº 1:	EMPATE	Quilmes vs. River Plate
Partido Nº 2:	LOCAL	Unión Santa Fe vs. Tigre
Partido Nº 3:	EMPATE	A. Boys vs. Independiente
Partido Nº 4:	EMPATE	Vélez vs. San Lorenzo
Partido Nº 5:	EMPATE	Huracán vs. Argentinos
Partido Nº 6:	LOCAL	Talleres vs. F. C. Oeste
Partido Nº 7:	EMPATE	Racing vs. Colón Sta. Fe
Partido Nº 8:	EMPATE	Platense vs. Estudiantes
Partido Nº 9:	VISITANTE	Boca Jrs. vs. R. Central
Partido Nº 10:	EMPATE	N. Chicago vs. A. Quilmes
Partido Nº 11:	LOCAL	Gimnasia vs. Temperley
Partido Nº 12:	VISITANTE	Talleres vs. D. Belgrano
Partido Nº 13:	VISITANTE	Almagro vs. Alte. Brown

PROXIMA FECHA

R. CENTRAL	vs	PLATENSE
ESTUDIANTES L.A.	vs	RACING CLUB
COLON DE STA. FE	vs.	TALLERES CBA.
F. C. OESTE	vs	HURACAN
ARG. JUNIORS	vs	V. SARSFIELD
SAN LORENZO	vs	ALL BOYS
INDEPENDIENTE	vs	UNION DE S. FE
TIGRE	vs	QUILMES A. T.
RIVER PLATE	vs.	N. O. BOYS

Libre: BOCA JUNIORS

EN SINTESIS

QUILMES 1 — RIVER PLATE 1
QUILMES: Palacios; Zárate, Milozzi, Fanesi, Burjeos, Moralejo, Gáspari, Salinas; Godoy, Andreuchi y Salguero.
RIVER PLATE: Fillol; Saporiti, De los Santos, D. Passarella, H. López, J. J. López, Merlo, Carrasco, Pedro González, Ramón Díaz y Commisso.
GOLES: Andreucchi (Q), Ramón Díaz (por Luque) para River Plate.

UNION DE STA. FE 2 — TIGRE 0
UNION: Trucco; López, Mazzoni, Cárdenas, Regenhardt; Alberto, Pitarch, Ribeca; Arroyo, Lattuada y Alí.
TIGRE: Cand a; Del Capellán, Mántaras, Pellegata, Giustozzi, Carrizo, Ros, Medina; Iannuzzi, Luñis y Paruzzo.
GOLES: Alberto y Alí (U).

ALL BOYS 2 — INDEPENDIENTE 2
ALL BOYS: Rodríguez; Lamolla, Pérez, Buzzo, Escandón, Rico, Medina, Juárez; Morandini, Brailowsky y Alí.
INDEPENDIENTE: Pogany, Olguín, Villaverde, Angeletti, Killer, Larrosa, Fren, Mazzo, Rodríguez, Outes y Sagrterato.
GOLES: Brailowsky (AB), Larrosa (en contra), Olguín y Alvarez (I).

VELEZ SARSFIELD 0 — SAN LORENZO 0
VELEZ: Clavijo, Segovia, Ruiz, Bculli, Malaquín; Alot, Asad, Da Fonseca; Pérez, Defonsé y Spack.
SAN LORENZO: Corbo; Villar, Pena, Ruiz, Lupo; Cabrera, Collabini, Rinaldi; Coscia, Rizzi y Marchetti.

TALLERES DE CBA. 2 — F. C. OESTE 1
TALLERES: Quiroga; Van Tuyne, Galván, Oviedo, Pavón, Ludueña, Berta, Valencia, Bocanelli, Bravo y Reinaldi.
FERRO: Sánchez, Rodríguez Neto, Cuper, Sotelo, Garre, Cañete, Saccardi, Arregui; Apariente, Rojas y Aguilar.
GOLES: Bravo y Van Tuyne (T) Rojas (F).

RACING CLUB 0 — COLON DE STA. FE 0
RACING: Vivalda, Bottaniz, Hirschfield, Veloso, Alonso, Barbas, Olarticoechea, López; Scalise, Montecello y Calderón.
COLON: Emi, Aracz, Méndez, Huens, Fertonani; Cariaga, Roldán, Villaruel, López, Agüero y Pereyra.

PLATENSE 0 — ESTUDIANTES LA PLATA 0
PLATENSE: Biasutto; Cortés, Papandrea, Guyón, Correa o Grimoldi; Picerni (?) Gile, Pesoa, Oviedo y Juárez.
ESTUDIANTES: Bertero; Herrera, Brown, Baigorria, Fernández, Russo, Galván, Hernández, Gottardi, Verón y Gurrieri.

BOCA JUNIORS 0 — R. CENTRAL 4
BOCA: Santos, H. Alves; Sá, Mouzo, Córdoba; Salinas, A. Alves, Potente, Coch, Randazzo y Pavón.
ROSARIO: Ferrero; Ghilmetti, Espinosa, Bauza, García, Rossetti, Sperandio, Pérez; Orte, Finaroli y Teglia.
GOLES: Pérez, García, Teglia (RC), Córdoba (en contra).

HURACAN 0 — ARGENTINOS JRS. 0
HURACAN: Borzi; Flores, Díaz, Passucci, Ojeda; Brindisi, Gutiérrez, Babington; Houseman, Sanabria y Candedo.
Sanabria.
ARGENTINOS JRS: Riganti; Carabelli, Beaulier, D'Angelo, Domenech; Vidal, Solari, Maradona; Román, Espíndola y Petti.

REUNION HIPICA EN LA PLATA

Nuevamente el circo hípico de La Plata se vio privado de su habitual reunión [illegible]. Como se informó el sábado ppdo., el personal inició un movimiento tendiente [illegible] mejoras salariales. Como [illegible] no fue satisfecho, el sábado se retiraron de sus lugares de trabajo y lo mismo aconteció ayer. Es de esperar que esto llegue a buen término.

Canal 8

22.00 Mini serie
23.00 Cazador de criminales
24.00 Chau, amor mío
1.30 De buena fuente

MARTES 8

11.00 Dibujos
11.30 Sanidad animal
12.00 Dibujos
12.30 Viendo a Biondi
13.00 Realidad 80
13.30 Una terraza a Bs. As.
15.00 Dulce fugitiva
16.00 La caldera del diablo
17.00 Rosa de lejos
18.00 Batman
18.30 El show de Balá
19.00 Alias Smith y Jones
20.00 Los hermanos Torterolo
21.00 Videoshow
22.00 "La palabra" (miniserie)
23.00 Comicolor
24.00 Dallas
1.00 La aventura del hombre

Canal 10

19.00 Noticiero 10
19.30 Bonanza
20.30 El chavo
21.00 60 minutos
22.00 Los especiales de abril
23.00 Tiempo nuevo
24.00 Misión imposible

MARTES 8

11.30 Señal de ajuste
12.00 La salud de nuestros hijos
12.30 Noticias Once
13.00 Valle de Pasiones
14.00 Barata de Primavera
14.30 Buenas tardes, mucho gusto
15.30 Trampa para un soñador
16.30 Súper show
18.00 El Gran Chaparral
19.00 Noticiero 10
19.30 Bonanza
20.30 El chavo
21.00 60 minutos
22.00 Los aventureros
24.00 Alma de acero

¿Se Perdió un Equipo de Fútbol?

SANTIAGO DE CHILE (TELAM) — El equipo de fútbol de "Bodega Giol", de Mendoza, debía jugar ayer en Viña del Mar un partido amistoso frente al equipo local Everton, de primera división. Solamente llegaron a Viña tres jugadores mendocinos. El resto se perdió por el camino en forma inexplicable. El público chileno se retiró en medio de protestas, ya que el Everton tuvo que enfrentar a un equipo de barrio.

SUAREZ POR MUERTE

MAR DEL PLATA (TELAM) — Una rápida y categórica victoria logró ayer Juan Domingo Suárez, en el gimnasio del Club Kimberley. Le ganó por nocaut al minuto y medio de la primera vuelta al bonaerense Carlos Pouyannes.

CICLISMO: GANO RUARTE

El argentino Juan Ruarte se adjudicó brillantemente la prueba ciclista "Vuelta del Uruguay". Ruarte empleó 25 horas 57 minutos y 27 segundos. En segundo lugar se clasificó el uruguayo Ricardo Calleri, con un tiempo de 25 horas, 57 minutos, 33 segundos.

PERDIO VILAS

MONTECARLO (TELAM) — El sueco Bjorn Borg le ganó hoy a Guillermo Vilas y se alzó con el Torneo Abierto Internacional de Tenis de Montecarlo. El sueco se impuso en tres sets, por 6-1, 6-0 y 6-2.

PIPINO RETUVO EL CETRO

HOUSTON, Estados Unidos (TELAM) — El campeón mundial welter Pipino Cuevas, de México, retuvo la corona al vencer por nocaut en la quinta vuelta a su retador Harold Volbrecht, en combate que tuvo lugar aquí. La pelea se definió al minuto 19 segundos del 5º asalto.

QUARTAPELLE VENCIO A SACCO

BUENOS AIRES (TELAM) — En pelea de trámite intenso, el cordobés Hugo Quartapelle se impuso al marplatense Ubaldo Sacco. El fallo de los tres jurados fue unánime. La pelea tuvo algunas variantes de interés, ya que hasta el quinto asalto Sacco tuvo los mejores pasajes, hasta que le abrieron heridas sobre ambos ojos, que motivó la intervención del médico. A partir de ese momento Quartapelle hizo valer su mejor estado físico y logró una merecida victoria.

Carlos Garro - Jorge Recalde

GENERAL ROCA (TELAM) — Con muchas deserciones de participantes, debido a lo difícil que resultó el recorrido de la segunda etapa, se puso en marcha, desde San Carlos de Bariloche, el último tramo de la competencia. La largada tuvo lugar en el Cerro Catedral, bajo una temperatura reinante de 5 grados bajo cero. El primer capítulo, de 160 kilómetros de recorrido, unía El Cerro Cateral con El Maitén. El ganador de este tramo fue Francisco Alcuaz, en tanto que Carlos Garro se detuvo junto al río Foilen, con problemas en la dirección. Alcuaz empleó un tiempo de 3 horas 33 minutos 7 segun-
dicha categoría Jorge Recalde.
dos. En la clase "B" el ganador del primer recorrido fue Horacio Badrá, con 4 minutos sobre Jorge Recalde.

En el recorrido del segundo prime, Garro, superó a Alcuaz y Recalde hizo lo propio con Badra, quedando en primer lugar, tanto en la etapa como en la general.

Desde Ingeniero Jacobacci hasta Paso Córdoba fue la tercera y última etapa. Con algunos problemas mecánicos Alcuaz se retrasó, siendo superado por Rizzuto, al tiempo que también Carlos Garro se afianzaba en la primera posición en la clasificación general. En la clase "B" no variaron las posiciones, siendo el ganador absoluto de

CLASIFICACION FINAL

CLASE "C"

1º	Carlos A. Garro (Peugeot)	25h33m24s
2º	Francisco Alcuaz (Peugeot)	26h34m39s
3º	Juan Carlos Rizzuto (Fiat 128)	28h 1m38s
4º	Jorge Eidelborg (Peugeot)	29h 3m36s
5º	Vicente Piazza (Peugeot)	30h10m57s
6º	Jorge Lemme (Peugeot)	30h30m19s
7º	Osvaldo Dupraz (Peugeot)	30h38m56s

CLASE "B"

1º	Jorge Recalde (Renault)	27h12m44s
2º	Horacio Badra (Fiat IAVA)	27h48m53s
3º	Henry Barret (Renault)	29h 4m52s
4º	O. Lovagnini (Fiat IAVA)	30h10m10s

Primera 'B'

G. Y ESGRIMA	2	LOS ANDES	1
TEMPERLEY	1	SARMIENTO	0
N. CHICAGO	1	D. BELGRANO	3
ARG. QUILMES	1	TALLERES	1
ATLANTA	3	EL PORVENIR	1
ESTUD. B. A.	0	V. DALMINE	0
ALMAGRO	1		
ALTE. BROWN	2		

POR LA LLUVIA JUEGAN EL MARTES:

Deportivo Italiano vs. Chacarita Juniors
Arsenal de Sarandí vs. Deportivo Español

TABLA DE POSICIONES

Equipos	Pts.	J.	G.	E.	P.	Gf.	Gc.
G. Y ESGRIMA	10	6	5	-	1	13	4
NUEVA CHICAGO	9	6	3	3	-	11	3
ALMIRANTE BROWN	8	6	4	-	2	9	7
TEMPERLEY	8	6	3	2	1	8	8
BANFIELD	7	6	1	5	-	10	9
ESTUDIANTES B. A.	7	6	2	3	1	7	6
LOS ANDES	7	6	2	3	1	7	6
CHACARITA JRS.	7	5	3	1	1	6	5
ALMAGRO	6	6	2	2	2	9	8
DEF. DE BELGRANO	6	6	3	-	3	7	8
SARMIENTO DE JUNIN	6	6	3	-	3	7	10
DEP. ESPAÑOL	5	5	2	1	2	10	7
ATLANTA	5	6	1	3	2	5	5
DEP. ITALIANO	4	5	1	2	2	4	4
VILLA DALMINE	4	6	1	2	3	9	10
TALLERES	4	6	1	2	3	9	10
EL PORVENIR	4	6	2	-	4	7	12
ARSENAL DE SARANDI	3	5	1	1	3	8	9
ARG. DE QUILMES	3	6	1	1	4	6	12
DEP. ARMENIO	3	6	-	3	3	5	12

PROXIMA FECHA

Argentino de Quilmes vs. Almagro - Almirante Brown vs. Arsenal de Sarandí - Deportivo Español vs. Los Andes - Sarmiento de Junín vs. Talleres - Defensores de Belgrano vs. Deportivo Italiano - Chacarita Jrs. vs. Deportivo Armenio - Bánfield vs. Gimnasia y Esgrima - Témperley vs. Villa Dálmine - El Porvenir vs. Atlanta - Estudiantes de Buenos Aires vs. Nueva Chicago.

Los "canallas" emplomaron la boca

Con un planteo sencillo, que tuvo sus hombres bases en Espinoza y Bauza bien secundados por Sperandio y Pérez en el medio campo, con tres delanteros sumamente ambiciosos Rosario Central logró una contundente victoria ante Boca Juniors, por cuatro goles contra cero. El conjunto de la ribera, con un desacople total en todas sus líneas favoreció el planteo centralista, que sin ser de muchas luces, es ordenado, con eso alcanzó

La primera falla y el primer gol Mouzo, desconocido, regala una pelota que recibe Rubén Pérez, elude a Sá y con toque corto y justo bate a Santos. Con un gol en contra Boca se fue masivamente al ataque, con mucha fuerza y nada de orden y efectividad. Central marcando en toda la cancha no dejaba armar a Boca. Un Boca que si bien tuvo más tiempo la pelota en su poder, careció de ideas, agravado el panorama por la floja marca de Abel Alves y una defensa que estuvo para cualquier cosa. Sperandio y Pérez lanzaron certeros pelotazos para los veloces Orte, Pinaroli y Teglia y sólo la gran actuación del arquero Santos evitó un marcador más holgado para los de Arroyito.

En la segunda etapa, con sólo el fervor, Boca se lanzó al ataque, pero la visita, con un sólido planteo táctico frenó ese ímpetu, asestando un golpe casi de gracia. A los 10 minutos García, con impecable tiro libre ponía el 2 a 0. Ya Boca no se pudo recuperar más y decayó anímicamente. Apareció Rosetti en escena y todo fue un monólogo. Teglia a los 23 y Rubén Pérez a los 33', redondearon un 4 a 0 que pudieron ser muchos más.

El final con la hinchada xeneixe insultando a Rattín, un hombre símbolo que enfrenta este grave problema, con Boca en el fondo de la tabla. La semana seguramente traerá importantes novedades. Se lo vio al "Puma" Armando gritando en los vestuarios a sus jugadores. Esto, lamentablemente, no terminará bien.

Antonio Ubaldo Rattín, tuvo que soportar hoy la ira desmedida de gran parte de simpatizantes boquenses que hoy tuvieron que masticar otra frustración en su propia cancha y por 4 goles a 0. Los problemas de Boca no son los problemas de Rattín. Hubo que poner el hombro y él, como boquense de cuerpo y alma puso todo su corazón. El menos indicado para recibir un insulto, es justamente el "Rata". El último símbolo viviente de las épocas de oro de la azul y amarilla. La situación boquense es muy delicada y viene de arrastre. Y un hombre solo no puede arreglar los desfasajes producidos en años

ARGENTINOS JRS. vs. HURACAN:
Ni una leve brisa

Solamente sopló el huracán los primeros quince minutos, donde Huracán hizo algo por ganar el partido pero sólo fueron 15 minutos, después la calma total. Argentinos, no tuvo problemas en demostrar que venía decidido a empatar, aun contando con un plantel apto para lograr resultados positivos. Huracán demostró lo poco que tiene, que no es mucho. Solamente Gutiérrez se mostró a la altura de sus buenos antecedentes, el resto solamente de adorno. Los pelotazos largos a los delanteros, de repetidos ya no sorprendieron a nadie. Argentinos quiso la paridad y la obtuvo. ¿Y Huracán?

INDEPENDIENTE vs. ALL BOYS
Los "rojos", de banca casi a punto

A pesar de que Independiente fue claro dominador durante los 90 minutos, se tuvo que conformar con un empate en 2 goles por bando. Sabiendo de la potencia ofensiva de rival All Boys pobló el medio campo. Marcado a presión Larrosa, el motor creativo de los "rojos" le costaba a Independiente armar a la zona definitoria de All Boys. En la segunda etapa, mediante un tiro libre, los de Avellaneda se colocaron en ventaja pero All Boys no se entregaba nunca. Empató el partido en 1 y siguió batallando. Ingresó Alvarez en Independiente y consiguió el segundo gol, pero All Boys fue por la paridad y ésta llegó por intermedio de una jugada desafortunada de Larrosa, al intentar rechazar un remate de Juárez. Merecía ganar Independiente pero el empate premia el fervor de la gente de All Boys.

UNION DE SANTA FE vs. TIGRE
Un domador con lo justo

El dos a cero a favor de Unión no refleja en modo alguno lo ocurrido en el campo de juego. Ninguno hizo méritos para la conquista. Unión trató de hacer algo por el espectáculo pero Tigre defendía con seis mediocampistas, sin interesarle el arco rival. Alberto puso el uno a cero y com 1 to Ali la segunda conquista. Ni perdiendo dos a cero Tigre arriesgó ni varió su planteo. Unión no hizo mucho, pero Tigre hizo menos.

VELEZ SARSFIELD vs. S LORENZO
La tercera fortinera hizo fuerza

Velez por haber viajado para enfrentar al Sporting Cristal presentó a la tercera división que cumplió con creces la responsabilidad asignada. Con cuatro volantes y un esquema netamente conservador, San Lorenzo tuvo varias oportunidades de convertir por medio de Rizzi, o Reinaldi, pero la defensa velezana, con Bianuelli convertido en figura aventó todo peligro que se cernía sobre el área grande. El segundo tiempo no varió el panorama, San Lorenzo atacando y Vélez defendiendo. Rizzi, sólo frente al arquero desperdició una buena oportunidad por rematar débil. No obstante el empate es justo.

RACING CLUB vs. COLON STA. FE
Ninguno descubrió nada

Un anodino empate entre Racing y Colón, sin goles, fue el corolario de un cotejo que careció de brillantez, donde el local estuvo más cerca del triunfo. Racing pareció sentir los 5 goles de Ferro pues no arriesgó más de lo necesario. El primer tiempo pareció de estudio mutuo. En el segundo ambos salieron más resueltos. Intentaron llegar jugando a las áreas rivales. Racing fue el que estuvo más cerca de la victoria, pero Emil, en gran faena, impidió que la "Academia" se alzara con los dos puntos, que si bien no hizo muchos méritos para ello por lo menos fue quien más buscó ganar el partido.

PLATENSE vs. ESTUDIANTES L. P.
Un cero para cada uno

La cenicienta del torneo sigue cosechando puntos aunque su fútbol no le guste ni a sus propios jugadores. Comenzó Platense tratando de arriesgar para lograr el primer gol, pero cuando Estudiantes, vía Patricio Hernandez empezó a mover los hilos a su favor, los "calamares se abroquelaron atrás, cuidando a su arquero Bianutto que pasó por momentos de apremio. La levantada de Russo le dio a Estudiantes la oportunidad de lograr alguna conquista, pero la defensa de Platense respondió siempre bien, contragolpeando peligrosamente. El partido no varió y todo fuy mediocre. El cero a cero es fiel reflejo de todo lo negativo del encuentro.

River y Quilmes: Una Cerveza Sin Fuerza

Es notorio que River está atravesando una racha, si bien no es mala, pues es puntero en el torneo, pareciera por momentos entrar en un desajuste en su funcionamientos, con jugadores que, aparte de estar algo saturados están desdoblados con su mente fija en la Copa Libertadores. Con este panorama sombrío, enfrentó a un irregular Quilmes que sin embargo lo contragolpeó peligrosamente vía Andreuchi, vía Godoy (se perdió un gol inexplicable) o por las puntas, donde Salguero estuvo a punto de concretar. Con un gol a cero a su favor, mediante la concreción de un tiro penal, Quilmes esperó en el fondo los arrestos desconocidos de Leopoldo Luque, muy castigado por su tribuna, las corridas de Commiso o algún desborde de Pedro González. Todo era monótono por parte de River, pero punzante en lo que respecta a los quilmeños. Entró Ramón Díaz y River logró el empate. Los últimos partidos de River no conforman a nadie, menos a su parcialidad, que los silba constantemente. Creo que River se tiene que definir: por la Libertadores o por el ex Metropolitano, por jugar bien o por jugar a los ponchazos. Jugadores de calidad le sobran, es cues-



Certamen Cuadranaular

OTRA VEZ LAS ARMAS

En el estadio de la Liga Maipuense de Futbol, se llevó a cabo ayer el certamen cuadrangular que organizo el club Boca Jrs de nuestra ciudad, a total beneficio de la Cooperadora del Hospital de Maipú.

El cuadrangular, que contó con los equipos de Sportivo Las Armas, San Clemente, Independiente y Boca Júniors, comenzó a las 13 30 enfrentandose San Clemente y Boca.

Con un mejor manejo de pelota la Selección de San Clemente venció a Boca por tres goles a cero. Boca, como se sabe, está preparando sus jugadores para el próximo campeonato. Por tal motivo llegó a este encuentro sin una preparación física adecuada.

MERECIDA VICTORIA

En el segundo encuentro de la tarde, lo hicieron Sportivo Las Armas, campeon del ultimo certamen oficial de futbol de la Liga local, e Independiente, venciendo los primeros por cuatro goles a cero.

Merecida la victoria de Sp. Las Armas. Aprovechando los desaciertos de la defensa de Independiente.

LA FINAL

En el match final entre San Clemente y Las Armas, luego de jugarse los setenta minutos reglamentarios, y sin que se hubiese registrado la apertura del score debieron definir el cuadrangular por medio de penales.

En la primera serie de cinco penales para cada uno, resultó empatado. Ya que San Clemente convirtió tres y desvió dos.

Mientras tanto que las Armas convirtió tres, le atajaron uno y el otro resultó desviado.

Para poder definir se shotearon tres penales para cada uno. Galvan y Villareal convirtieron mientras que Estanga tiró desviado para el Seleccionado de San Clemente. Sportivo Las Armas convirtió los tres penales por intermedio de Casalli, Dueñas y Balquer.

De esta forma el ultimo campeón de la liga se adjudicó el certamen cuadrangular de futbol que organizara el club Boca Júniors a total beneficio del hospital de Maipu.

EN SINTESIS

SAN CLEMENTE 3 — BOCA JUNIORS 0

SELECCION SAN CLEMENTE: César, Dardanello, Pereyra, J. Medina, Estanga, Bolde, Galetto, Favasa, Palacios, C. Medina y Arsani. Suplentes: Buzzeta, Galvan y Villareal. DT Balgorria.

BOCA: Roa, Ballani, Roldán, Reinaga, Bracamonte; Dufur, Montes, Barreto; Herrera, Ortega, Rodriguez. Suplentes: Ponce, Juarez y Bernal. DT Dufur.

SPORTIVO LAS ARMAS 4 — INDEPENDIENTE 0

SPORTIVO LAS ARMAS: Balquer, Sturman, Casalla, Gascue, Dueñas, Raul Coronel, Figueroa y Carlos Coronel, Cueto, Briñon y Palmieri. Suplentes: Santilli, Morales, Pavoni, N y R. Chobadindeguy. Director Tecnico: Echeverría.

INDEPENDIENTE: Azpitia, Goenaga, Pirosanto, Albi, Hugo Mendiburu, Carrino, Castro, Hector Mendiburu, Sequeira, Gonzalez y Revello. Sup. Sasali, Oliferi, Byrne, Sotuyo y Ramos. DT. Saga.

LAS ARMAS [illegible] — SAN CLEMENTE 5

FINAL

SPORTIVO LAS ARMAS: Balquer, Sturman, Casalla, Gascue, J. Figueroa, R. Coronel, C. Figueroa (Morales), C. Coronel, Cueto, Briñon (Dueñas) y Palmieri.

SELECCION SAN CLEMENTE: César, Dardanello, Pereyra, Julio Medina, Estanga; Bolde, Galetto, Pavasa, Palacios, Carlos Medina y Arsani.

Así se desarrollaron los penales: Pereyra, gol, Medina, desviado; Buceta, gol; Palacios, desviado; Bolde, gol para San Clemente. Para las Armas fueron de la siguiente forma: Gascue, gol, Cueto, desviado; Palmieri, atajado, Coronel, gol, R. Coronel, gol.

Se tiraron otra serie de tres penales por cada equipo. Por San Clemente: Galvan, gol; Villareal, gol; Estanga, desviado. Total 2. Sportivo Las Armas: Casalla, gol; Dueñas, gol; Balquer, gol. Total tres.

EMPATO JORGE NEWBERY

En General Madariaga se presento ayer el equipo superior de Jorge Newbery para [illegible] un encuentro de caracter amistoso frente a su similar de Juventud Unida.

En un partido de alternativas diversas el score final fue de cinco goles por bando.

J. Newbery formó con Machado, Lorente, Ferrer y Ríos; Duarte, Piuri y Moyano; Vidal, Estefani y Gestido. DT. E. Calderón. Los goles para nuestro elenco fueron anotados por Vidal (3), Dardo y Stefani.



Aumentan los Quebrantos

BUENOS AIRES (APE) - Registraron un nuevo aumento los pasivos de los quebrantos comerciales y civiles en el mes de marzo, con relación al mismo periodo del año anterior.

En marzo de 1980, el pasivo alcanzó a 69.040 339 115 pesos contra 33 962 268 771 pesos de 1979. Esto es pesos 46.078.060 344 más, segun lo informó la revista especializada "Véritas".

El numero de nuevos juicios fue de 60 contra 56 de marzo de 1979, o sea 4 más. En el primer trimestre del año, el pasivo asciende a los 246.148 935 pesos contra pesos 117 [illegible] del precedente, o sea 128 332 443 4?7 pesos más. Juicios nuevos hubo 120 contra 119 del periodo anterior.

En la clasificación por actividades, las industrias ocupan el primer lugar con 64.058.671 574 pesos de pasivo, siguiéndole el comercio con 4 724.275 765 pesos, agropecuarias ocupan el tercer lugar con 326 130.31? pesos y por ultimo servicios con 31 261.458 pesos.

Respecto a los lugares donde se produjeron, la Capital Federal ocupa el primero, siguiéndole Córdoba y Santa Fe. Nuevos juicios hubo en estos tres lugares, más la provincia de Buenos Aires y Neuquén.

Los concursos preventivos, sumaron en marzo pesos 68 334 089.717, las quiebras 497 323.689 pesos y los concursos civiles 208 925 709 pesos. El juicio más importante de marzo fue el de una fábrica de aceite, en la Capital Federal, cuyo pasivo alcanzó los 55 196.410.250 pesos.

★ TASAS FINANCIERAS

Por su parte, las tasas financieras tuvieron un nuevo descenso en el mes de marzo. Más de treinta bancos y muchas compañías financieras introdujeron bajas en las tasas que ofrecen por depósitos a treinta días. Las modificaciones rondaron en tres reducciones de uno a tres puntos anuales. De esta manera, la rentabilidad que se abonó el mes pasado y la renta que quedó fijada para los próximos 30 días quedó en el 56,49 por ciento anual. La tasa máxima abonada para el mismo período se mantiene en el 60 por ciento.

★ TASAS DE INTERES

La expansión monetaria que resulte de la devolución de los depositos del Banco de Intercambio Regional será absorvida seguramente, por medio de una mayor captación de letras de tesorería. De esta manera, si el Banco Central fija en baja los rendimientos de las letras, los bancos deberán hacer lo propio con las tasas que abonan por los certificados de depositos, ya que de otra manera no podrán canalizar los excedentes que comenzarán a aparecer en las próximas semanas, cuando se transfieran a otras entidades los depósitos del BIR.

Leonardo Quiroga

F.E.B.A.

BUENOS AIRES (APE) Durante un plenario que realizó la Federación Económica de la Provincia de Buenos Aires (FEBA), se efectuó un analisis de la situación económica de las distintas regiones y sectores, para evaluar un estado de cosas considerado como "muy grave" por los asistentes.

Los distintos delegados fueron exponiendo las dificultades por las que están atravesando las ramas industriales, agropecuarias y comerciales en cada zona de influencia.

El delegado de San Martín, planteó que la industria textil pasa por un momento gravisimo que se visualiza en el cierre de numerosos establecimientos pequeños y medianos y la cesacion de pagos o endeudamientos sin solución de grandes y prestigiosos complejos textiles que antes exportaban y ahora ni siquiera venden suficiente en el mercado interno a raiz de las importaciones".

Por su parte, los representantes de Bragado y Nueve de Julio, señalaron "la grave situacion de la empresa de maquinarias agricolas y de las pocas industrias existentes, que sufren la caida de ventas por los problemas del sector agropecuario y por la importacion de maquinaria brasileña".

Respecto a la crisis tambera, los delegados de [illegible] y Brandsen [illegible] ron "no solo afecta a la produccion a partir de la liquidacion de explotaciones y de planteles, sino [illegible] a la industria vinculares al mismo".

Posteriormente expresaron que "ello se debia a la importacion a precios de "dumping" y a la falta de precios retributivos para el sector".

En cuanto al turismo, los representantes de Mar del Plata y otros delegados del sudeste bonaerense expresaron que con respecto al turismo "se habia comprobado una retraccion en el alquiler de departamentos y en el consumo de prendas de vestir y gastronomía".

Con referencia al sector pesquero, indicaron que "el tipo de cambio y los altos costos habían colocado al sector en el trance de cerrar o vender a capitales extranjeros".

Como sintesis de la reunión, los delegados presentes coincidieron en que "el problema afectaba al agro, al comercio y a la industria, por lo cual deberian realizarse gestiones y acciones conjuntas para revertir las politicas financieras, impositivas, arancelarias y cambiarias, que a juicio de la asamblea, perjudican al sector productivo y siguen favoreciendo a la especulación".

¿Pedimos Demasiado a Nuestros Hijos?

La falta de centros especializados, que en grandes centros urbanos no dan abasto para el cuidado y educación de niños, ha traído como consecuencia, la proliferación de guarderías que, montadas exclusivamente con afán de lucro o aún con toda la buena voluntad del mundo, carecen de personal especializado para poder atender a niños en una edad importantísima y determinante para su desarrollo posterior.

Las madres, ante las pocas oportunidades de elección que se nos presentan, elegimos los centros por una serie de motivos (cercanía a nuestro domicilio, condiciones del edificio, aparente simpatía de la encargada, etc.), descuidando a veces un importante factor a tener en cuenta: las directrices que van a seguir en el niño en relación con la educación. En algunas ocasiones, la misma madre desconoce lo que debería exigir a un centro como el referido y se muestra contenta ante la perspectiva que le presentan, asegurándole que el niño sabrá leer, escribir y algo de inglés muy pronto.

En los mejores centros especializados conducidos por maestras jardineras, es frecuente escuchar la queja de algunos padres que se sienten defraudados porque comparan a su hijo de cinco años, que aún no sabe leer, con el de un vecino que lee desde hace un año. No valoran aspectos más importantes que tal vez hayan ayudado a su hijo a lograr frutos de los que su vecinito, casi con seguridad, carece.

Uno de los lugares en que el niño se muestra como és, es en los recreos. En el el niño se ve obligado a tomar decisiones a reaccionar ante la agresión de otros, etc., y es una fuente de información importante para una educadora, que podrá advertir formas de actuación, estímulos, reacciones, etc. Es frecuente la escena en que un niño, mientras come su merienda se ve asaltado por el valentón de turno, que le amenaza con pegarle si no comparte con él el chocolate, por ejemplo. La actitud que adopte el agredido (amedrentado o resuelto) es fundamental para conocer su incipiente personalidad y desarrollarla, atendiendo a fomentar la seguridad en sí mismo en aquellos niños que reaccionan con timidez y temor.

★ ¿COMO REACCIONA EL NIÑO ANTE UN CENTRO QUE LE EXIGE DEMASIADO?

Son frecuentes los casos de niños que manifiestan una extremada agresividad o, por el contrario, muestran una exagerada sumisión ante todo lo que se les impone. Los niños más sumisos no suelen mostrar abiertamente el disgusto y tensión que la situación de extremada competición les produce; los de carácter rebelde, no consiguen someterse a esa exagerada disciplina y suelen sufrir constantes reprimendas, lo que les provoca ansiedad y mina su seguridad en sí mismos. En ambas cosas, la angustia puede manifestarse con tristeza, síntomas psicosomáticos (dolor de barriga, de cabeza, vómitos) y pesadillas. Algunos también suelen orinarse en la cama. Si el niño que experimentaba estos síntomas anteriormente, hay que buscar las causas, en la mayoría de los casos, cómo es su relación con su maestra y sus compañeritos.

★ ¿QUE DEBEMOS ESPERAR Y A LA VEZ EXIGIR DE UN CENTRO EDUCATIVO PARA NIÑOS?

En primer lugar, que disponga de un personal especializado en el cuidado y la enseñanza de niños de tres a cinco años, con conocimientos y sensibilidad muy especiales, que sepan comprender que la función no es tanto enseñar a leer y escribir pronto, sino como ayudar al niño a encontrarse a sí mismo para integrarse luego al grupo de su elección.

Los ideal es que cada maestra tenga la menor cantidad posible de alumnos, pues el tener mucho conocimiento y buena voluntad, no se puede cumplir a la perfección con la tarea educativa con 40 o 50 niños a su cargo.

No está en mi ánimo dictar clases de cómo las maestras deben cumplir su función, pues está probada con creces la eficiencia de los jardines de infantes de nuestro país, solamente me anima el deseo primordial, al igual que todos los padres y madres, de que nuestros hijos sean felices.

Sagrario López

LA CUOTA DE HUMOR

EL CUENTO DE HOY:

Dos borrachos entran, por casualidad, en un zoológico. Mientras estaban mirando a un león en su jaula, éste lanza un tremendo rugido. Uno de los borrachos, asustados, le dice al otro:

—¡Vámonos pronto!

—Andate vos, yo me quedo a ver la película.

INSTANTANEAS PERSONALES:

Un amigo le dice a John Rockefeller una de las fortunas más grandes del mundo).

—Le presté 50.000 dólares a un amigo y no se los puedo cobrar.

—Hacele juicio, le responde el multimillonario.

—Lo que pasa es que no tengo ningún comprobante, fue todo de palabra.

—Entonces mandale una carta diciéndole que te devuelva los 100.000 dólares que te debe.

—No son 100.000, son los 50.000.

—Bueno, cuando te escriba para decirte que solamente te debe 50.0.0 dólares ya tenés un comprobante escrito de la deuda.

PENSAMIENTOS:

—Dios quiere a los pobres, pero ayuda a los ricos.

—La fe mueve montañas... y una buena propina también.

—Se inventó un remedio milagroso que es barato. Hay está el milagro.

Encerró a su Madre con Gatos y Perros: Murió

(Información Página Diez)

En la Embajada de Perú, de la Habana, Pánico

(Información Página Once)

RESTON

Sobre la Ley de Asociaciones Profesionales, disertó en Córdoba, el general de brigada Llamil Reston. Dicha exposición tuvo lugar en la sede del Comando del Tercer Cuerpo de Ejército con asiento en la ciudad de Córdoba. A la misma asistieron jefes y oficiales en actividad del Ejército, Fuerza Aérea y como así también de Gendarmería Nacional.

LA VOZ

Año LXXVIII Nº 21.020 — Edición de 16 Páginas — MAIPU — Miércoles 9 de abril de 1980 — Precio del ejemplar: $ 800

TELEFONOS

El ministro de Economía de la Nación, doctor José Alfredo Martínez de Hoz, autorizó el incremento de las tarifas telefónicas. La [illegible] resolución, por [illegible] aumentos a la [illegible] Nacional de Telecomunicaciones [illegible] y las [illegible] que prestan el mismo servicio, fue publicada en el Boletín Oficial de la víspera.

INUNDACIONES EN VARIAS PROVINCIAS

SE REUNIO LA JUNTA MILITAR

Una nueva reunión celebró en dependencias del edificio Cóndor, sede del Comando en Jefe de la Fuerza Aérea, la Junta Militar de Gobierno. Del encuentro tomaron parte el comandante en jefe del Ejército teniente general Leopoldo Fortunato Galtieri; de la Armada, almirante [illegible] y de la Fuerza Aérea, brigadier general Omar Domingo Rubens Graffigna. El organismo [illegible] [illegible] te, [illegible] en los últimos días y otros [illegible] con [illegible]

VISITANTE VENEZOLANO

Invitado oficialmente por [illegible] argentinos [illegible] de la Fuerza Aérea [illegible] lly [illegible] Nessi. El alto jefe [illegible] co venezolano, que permanecerá [illegible] d [illegible] aeropuerto internacional [illegible] de la Fuerza Aérea Argentina. Durante su estancia en [illegible] dio, el [illegible] Nessi [illegible] diversas entrevistas con funcionarios del [illegible] unidades y guarniciones de la Fuerza Aérea con asiento en distintos [illegible] del territorio nacional.

BANCA MORGAN

A [illegible] su arribo al aeropuerto internacional de Ezeiza, formuló declaraciones el [illegible] de la Morgan Guaranty [illegible] Gilbert. [illegible] En [illegible] Gilbert [illegible] en una [illegible] o de [illegible] por otra parte, el [illegible] del mundo, [illegible] que no creía [illegible] al [illegible] crisis recesiva en Europa [illegible] las inversiones hacia América Latina. Finalmente puntualizó que la liquidación del Banco de Intercambio Regional, BIR, era un problema netamente argentino —que debe solucionarse en la Argentina— y que la medida no había influido para nada en la Banca Morgan.

INUNDACIONES

Las copiosas precipitaciones pluviales de los últimos días en Catamarca —así como en varias provincias del norte y centro del país—, han provocado el anegamiento total de caminos a raíz de lo cual el tránsito carretero de este estado y también a Córdoba ha quedado interrumpido. El puente ubicado en la ruta 33, sobre el río Santa Cruz, cedió en su estructura y dejó incomunicada por el sur a la ciudad de Catamarca.

Este camino es de primordial importancia para la comunicación de esta provincia con Córdoba y sur del país, con el agravante que por tal interrupción los pasajeros de los vuelos regulares de Aerolíneas Argentinas no pueden llegar hasta el [illegible] de Sumalao y deben trasladarse [illegible] La Rioja para viajar por vía aérea.

EVACUADOS

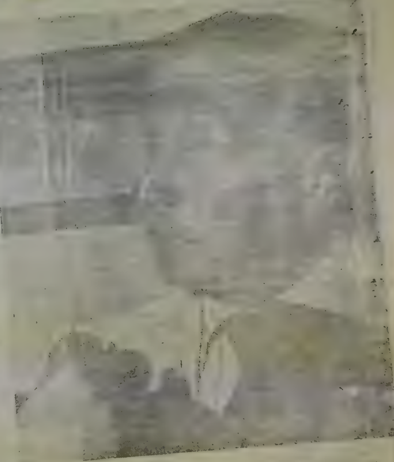
Como consecuencia de las inundaciones que provocó el fenómeno meteorológico, nueve familias de la localidad de Antapoca [illegible] Viejo, [illegible] debieron ser evacuadas a los campamentos de educación física de Las Pirquitas. Para [illegible] la situación en la región el ministerio de Bienestar Social de la provincia dispuso enviar una comisión de la Dirección Provincial del Agua. Además, según se informó, se procura dar una solución para los canales de riego y las bocas de toma que resultaron seriamente dañados por las últimas crecidas del río Abaucán.

MARCAS DE 120 Y 200

También las provincias de Córdoba, Santa Fe y Entre Ríos han sufrido graves inundaciones en distintos puntos, debido a la intensas lluvias de las últimas horas. Según pudo establecerse en la tarde de ayer, la capital mediterránea debió soportar la caída de más de 120 milímetros en sólo tres horas, mientras que en Santa Fe las precipitaciones alcanzaron cómodamente los 200 milímetros. En estos dos estados argentinos, al igual que Entre Ríos, son varias las rutas y caminos que han quedado cortados y numerosos los pobladores que debieron ser evacuados.

JUNTA DE CALIFICACIONES

Tal como estaba previsto, se reunió ayer la Junta de Calificaciones del Ejército, presidida por el general [illegible] Hargundeguy, en su carácter de general más antiguo. Previamente, todos los integrantes del alto órgano del Ejército —que deliberaron toda la mañana en dependencias del edificio Libertador— presentaron sus saludos al titular del arma, teniente general Leopoldo Fortunato Galtieri.



Al comandante en jefe de la Fuerza Aérea, brigadier Omar Graffigna [illegible], correspondió recibir en el edificio Cóndor a los [illegible] miembros de la Junta Militar, con quienes compartió las deliberaciones del órgano del Estado.

Para Capital y Gran Buenos Aires

INDICES DE PRECIOS

BUENOS AIRES (Télam).— El nivel general del índice de precios para la Capital Federal y Partidos del Gran Buenos Aires registro en marzo último un aumento del 5,8 por ciento respecto del mes anterior, en tanto que el correspondientes a los precios al por mayor se incrementó durante el mismo período en 3,8 por ciento y el del costo de la construcción creció en un 5,1 por ciento.

La información oficial consigna que si se excluyen del índice de precios minoristas a las carnes rojas y sus preparados, el aumento es del 6,2 por ciento.

Exluyendo los rubros "ganado" y "carnes faenadas" del índice de precios al por mayor, el índice de aumento del mismo alcanza al 4,6 por ciento.

De tal manera, en lo que va del año, el aumento de precios minoristas alcanza al 19,4 por ciento, mientras que la comparacion entre los índices registrados en marzo de 1980 y de 1979 arroja un aumento del 119,4 por ciento.

Los precios al por mayor, pro su parte, se incrementaron durante el primer trimestre de 1980 en un 12 por ciento.

APERTURA DE LICITACIONES

BUENOS AIRES (Télam).— Ferrocarriles Argentinos anunció que el 10 del actual, a las 15, se hará el primer acto de apertura de las licitaciones programadas para este año y destinadas a la compra de un total, en el ejercicio, de 1.320.000 durmientes.

El primer cupo corresponderá a la presentación de ofertas con precios sostén, en tanto las restantes habrán de sucederse los días 9 de mayo y 10 de junio, para que los oferentes conozcan anticipadamente las necesidades del ente estatal y puedan realizar mejores cotizaciones.

Se hizo saber que los ofrecimientos que se reciban por durmientes procedentes del exterior, "serán analizados y considerados con ajuste al "compre nacional", sistema previsto por el decreto 5340.

Para que asistan al acto inicial las autoridades de Ferrocarriles Argentinos han invitado a asociaciones y federaciones de productores forestales y a los gobernadores del Chaco, Santiago del Estero, Salta y Formosa.

La decisión en ese sentido fue adoptada teniendo en cuenta que se trata de la iniciación de una nueva etapa política fijada por la empresa, que ha fijado reglas claras —así se dijo— para asegurar un nivel de adquisición que le permitirá planificar un ritmo continuado.

JUAN LLERENA AMADEO

BUENOS AIRES (Télam) — El ministro de Cultura y Educación de la Nación, doctor Juan Llerena Amadeo presidió una reunión del Comité Ejecutivo del Consejo Federal de Cultura y Educación, que analizó los temas que se tratarán en la segunda asamblea de ministros del área, que se realizará en Córdoba del 22 al 24 del corriente. Se analizaron los proyectos de recomendación del área de Cultura, Educación Especial; Contenidos Mínimos de los Ciclos; Pautas para la formación docente de nivel primario, etc.

Diario LA VOZ
Registro Nacional de la Propiedad Intelectual: 68748
Adherido al Servicio de la Agencia TELAM
Dirección y Redacción:
SARMIENTO 357 - TELEFONO 21001

SAN DEMETRIO, mártir
Luna Llena
Día 100 - Semana 15 - Año 1980

Hotel «5 Estrellas»

SAN MIGUEL DE TUCUMAN (Télam) — El gobernador de esta Provincia, general de brigada (R.E.) Lino Montiel Forzano, que convocó a una conferencia de prensa en la que anunció la construcción de un hotel "cinco estrellas", en esta capital.

El nuevo hotel deberá estar ubicado en el centro de la ciudad y permitirá jerarquizar e incrementar en forma notable la oferta de servicios, satisfaciendo actuales y futuros requerimientos propios de un centro de convenciones, equiparándose a otros de similares condiciones en el ambito nacional e internacional.

COMITIVA DE FIGUEIREDO

BRASILIA (Telam) — Cinco ministros y más de 80 empresarios privados integrarán la comitiva que viajará el 14 de mayo a la Argentina, acompañando al presidente del Brasil, Joao B. Figueiredo. En los círculos diplomáticos se comentó que se trata de la delegación más representativa que haya salido al exterior y que "sirve como indicación de la gran importancia" que el gobierno brasileño otorga al encuentro de Figueiredo con el presidente de la Argentina, Jorge Rafael Videla. Se anticipó que viajarán con el presidente Figueiredo, los ministros de Relaciones Exteriores, Ramiro Saravia Gueirreiro, de Minas y Energía, César Cals; de Planificación, Antonio Delfim Neto; de Hacienda, Ernane Galveas y de Comunicación Social, Said Farah.

Síntesis Nacional

Manrique: «El Principio de Algo»

BUENOS AIRES (Télam) — "Creo que los encuentros que se han dado hasta ahora con el ministro del Interior, son el principio de algo, así como es el principio de una etapa política, es el principio de conjugar una etapa política", afirmó con respecto al diálogo iniciado por el gobierno. "Creo que ha habido errores por parte de las conducciones por el método, arguyó Manrique, acotando que "originalmente no se vio como sería la convocatoria del Ministerio del Interior, pero poco a poco nos iremos poniendo los pantalones largos con el objeto de que esto tenga la seriedad que el país reclama". Sostuvo también que "los partidos políticos no se actualizan" y que "una inercia de sus dirigentes no les permitió darse cuenta que las épocas cambian según la dinámica de los tiempos, según la dinámica de las masas y los dirigentes en vez de dar respuestas inteligentes a los cambios que se iban produciendo, fueron cayendo en el populismo, en la demagogia. Se dejaron estar con la contestación fácil". En la primera parte de la nota efectuada por el semanario, Manrique había manifestado su convicción que esta etapa política "indefectiblemente va a culminar en elecciones".

REUNION DE LA JUNTA MILITAR

BUENOS AIRES (Télam) — La Junta Militar se reunió hoy por espacio de una hora y media, para analizar distintos temas relativos al proceso de Reorganización Nacional. Los comandantes en Jefe de las tres Fuerzas Armadas, almirante Armando Lambruschini, teniente general Leopoldo Galtieri y brigadier general Omar Graffigna. Al término de la reunion fue emitido un comunicado que expresa: "Edificio Cóndor, sede del Comando en Jefe de la Fuerza Aérea. Durante el desarrollo de la sesión se analizaron temas que hacen a la conducción del Proceso de Reorganización Nacional. La reunión finalizó a las 13.35", concluyó.

TEATRO ARGENTINO

LA PLATA (Télam) — El subsecretario de Cultura de la Provincia de Buenos Aires, profesor Francisco Carcavallo, anunció que las obras de construcción del futuro centro de las artes del espectaculo Teatro Argentino de esta ciudad se iniciarán en el mes de octubre próximo y culminarán en un plazo de tres años. En conferencia de prensa, a la que asistieron, entre otros, el ministro de Educación bonaerense, general de brigada (R), Ovidio Solari y el administrador del Teatro Colón de Buenos Aires, comodoro Guillermo Galacher, el profesor Carcavallo indicó que "las políticas que hemos seguido con nuestros cuerpo estables se han basado en jerarquización, integración y difusión".

REFORZARAN TRIBUNALES

MAR DEL PLATA (Télam) — El edificio de ocho pisos de tribunales de esta ciudad, ubicado, en Brown y Tucumán que fue sometido a una pericia técnica, será reforzado con una columna central de acero. El mismo fue clausurado la semana pasada para permitir el desplazamiento de oficinas de los pisos, superiores hacia los de las plantas bajas, a fin de eliminar las cargas que podrían haber afectado a su estructura. El doctor Libonatti indicó al respecto, que de acuerdo con el informe de los profesionales que actuaron, el edificio podrá continuar prestando servicios normalmente, dado que la colocación de la columna de acero se hará en los horarios en que no se cumple

FRONTERA: OPERATIVO

BUENOS AIRES (Télam) — Efectivos de la Gendarmería Nacional se incautaron de distintos elementos de origen extranjero por valor de más de 200 millones de pesos, detuvieron a 19 personas y secuestraron ocho vehículos como consecuencia de varios operativos realizados en zonas de seguridad de esa frontera para reprimir el contrabando. La acción de los efectivos tuvo lugar durante el mes en curso y de la misma participaron escuadrones de Paso de los Libres, Alto Uruguay, El Dorado, Clorinda, Orán, San Ignacio, Jachal y Bajo Paraguay, que realizaron los operativo en zonas de frontera ubicadas frente a Brasil, Paraguay, Bolivia y Chile. De los 19 individuos detenidos, 16 son argentinos, dos son de nacionalidad paraguaya y uno brasileña. Los elementos incautados incluyen automotores, herramientas, [illegible], cigarrillos y artefactos eléctricos.

EVACUADOS CORRENTINOS

CORRIENTES (Télam) — Del total de 1.000 personas evacuadas durante las recientes inundaciones en la provincia de Corrientes, como consecuencia de la crecida del río Paraná, sólo 277 continúan todavía en los albergues preparados especialmente para alojar a los damnificados. Las restantes retornaron a sus hogares. Según informó la Prefectura Naval, de esos 277 pobladores, 17 pertenecen a Itatí, uno a Corrientes, siete a Barranqueras, 70 a Goya, 145 a Reconquista y 28 a Las Palmas.



La Libertad en el Mundo

por ELEUTERIO M. ROLDAN

BUENOS AIRES (ONA) — La Casa de la Libertad es una institución, con sede en Nueva York, que desde 1973 viene publicando anualmente un estudio comparativo de la libertad. El organismo trata de establecer los avances y los retrocesos de la libertad en el mundo. Para tranquilidad y contento de sus miembros, ha hallado entre noviembre de 1978 e igual mes de 1979, la libertad se expandió, aunque las apreciaciones de la entidad indican que el 42 por ciento de la población mundial carecía de libertad, el 37 por ciento la disfrutaba plenamente y el 21 por ciento restante en forma parcial. La investigación abarcó a 161 naciones y 57 territorios.

Para la Casa de la Libertad, la independencia es un concepto relativamente, objetivo que deriva de deseos y necesidades humanas universales, irrespectivamente de sistemas económicos o niveles de desarrollo". La definición es bastante abstracta, pero quiere dar a entender que se puede ser no libre en un país democrático y desarrollado, y en cambio ser libre en un país subdesarrollado o bajo un régimen colectivista.

La libertad, en general, es la facultad natural de [illegible] de una u otra manera, o de no obrar, por lo cual [illegible] responsable de sus actos. Esto equivale a decir que la libertad del hombre se limita a optar entre el premio y el castigo, según se abstenga de realizar actos ilícitos o los realice y asuma la responsabilidad de ellos. Un automovilista es libre de conducir por la mano izquierda y de pasar las luces rojas de los semáforos, pero si lo hace le aplican una multa.

El caso del automovilista puede ilustrar también acerca de las limitaciones de la libertad, que en las sociedades desarrolladas son necesariamente más que en las primitivas. Cuando el tránsito de vehículos era mínimo, no había luces que lo regularan, de modo que cada cual podía cruzar las bocacalles sin que [illegible] su libertad de hacerlo. Cuando las [illegible] pocas, nadie reparaba en la libertad de [illegible] mayor desarrollo [illegible] sin que impliquen en el [illegible] caprichosas. Porque si el semáforo impide [illegible] cruzar a su antojo las bocacalles, [illegible] lo garantiza la seguridad del peatón y le evita riesgos. En cuanto a las disposiciones contra la contaminación ambiental, ellas tienden a preservar la pureza del [illegible] para proteger la salud de la población.

[illegible] atentados contra la libertad, que son [illegible] en el mundo son los de carácter individual y político. En algunos países sometidos a regímenes [illegible] hasta las libertades más íntimas de los seres humanos, como en Albania, en donde recientemente fue fusilado un sacerdote [illegible] bautizado a un niño, y en Checoslovaquia, [illegible] sacerdotes presos por haber oficiado [illegible] de las autoridades [illegible].

[illegible] muchos países no existe libertad de expresión, [illegible] se respetan las libertades [illegible] la libertad de creer o disentir, [illegible] salir del país, pensar y amar. Al comentar [illegible] informe de la Casa de la Libertad, [illegible] que la India es considerada en ese documento [illegible], aunque no explicó cómo [illegible] cable hindú puede vivir mejor que el campesino de un país no libre, como Cuba. Al intocable nadie le impone creencias ni odios, mientras que el campesino cubano, cualquiera que sea su nivel de vida, debe someterse a la conciencia de los dictadores del régimen totalitario que impera en esa isla.

Situación Confusa

Pocas veces la situación internacional ha sido tan compleja y confusa como ahora. Contrariamente a lo que ocurrió en los prolegómenos de la segunda guerra mundial, cuando los países se alinearon de acuerdo con sus objetivos inmediatos (la Italia fascista, el Tercer Reich y el Japón, por un lado, y las naciones democráticas, por el otro), en estos momentos las ideologías y los intereses de los Estados se entremezclan. Así, China comunista propone una alianza a Estados Unidos y los países occidentales, mientras que la India, aliada tradicional de la Unión Soviética, se declara contra la penetración de tropas rusas en Afganistán, Siria abandona el bloque islámico para apoyarse en Rusia y otros Estados tratan de congraciarse con los dos grandes en pugna.

La consigna del Comité Olímpico Internacional parece ser que se salven los juegos aunque Afganistán perezca, y sugiere que el gobierno norteamericano prorrogue hasta mayo el plazo que estableció para que las tropas de la Unión Soviética se retiraran de Afganistán. Pero para mayo la resistencia de los patriotas afganos podría quedar aplastada y entonces el mundo occidental y cristiano tendría que aceptar el hecho consumado, como ha aceptado la sovietización de Ucrania y de los pueblos bálticos. Los acontecimientos internacionales van tejiendo una trama inexplicable que se torna más confusa cuando se advierte que las agencias noticiosas democráticas asignan el calificativo de "rebeldes" y no de patriotas, a los afganos que luchan contra la invasión extranjera.

Pero la confusión no es de ahora, sino que se prolonga desde hace tiempo. Estados Unidos, por su poderío militar y económico, es considerado como el líder natural de Occidente. Pero al olvidar conscientemente o no esa posición, el gobierno de Carter ha mezclado y confundido intereses materiales e ideologías, como se refleja en su política de derechos humanos. Tal política ha tenido y tiene dos objetivos principales: agitar contra el régimen soviético no sólo a la opinión internacional, sino también a la misma opinión interna de la Unión Soviética. La actividad de los disidentes rusos, encabezados por Andrei Sakharov, no sería posible, al menos no habría alcanzado resonancia, si la conciencia mundial no se hubiese mostrado sensible a la problemática de la libertad de las personas.

Pero la misma política de los derechos humanos esgrimida por Carter de captar a una amplia franja del electorado norteamericano. Concebida inicialmente contra la Unión Soviética, esa política se está proyectando contra las naciones que, por su carácter antimarxista, son aliados naturales de los Estados Unidos. Todo ello crea una gran confusión, y tal vez ocurra que el norteamericano medio no haya llegado aún a comprender cómo Estados Unidos puede solidarizarse con el régimen de China continental, donde los derechos humanos no cuentan en absoluto, mientras el gobierno de Washington hostiliza a gobiernos de países tradicionalmente amigos, como el de la Argentina, que derrotó al marxismo y se encamina abiertamente hacia una democracia pluralista.

El expansionismo de la Unión Soviética se manifiesta en forma de tanques y tropas bien pertrechadas, y su nueva presa es Afganistán. Para contener esa avalancha, es improbable que las armas contundentes sean el embargo cerealero y el boicot contra los juegos olímpicos, que son los que actualmente está blandiendo el gobierno de Carter.

JIMMY CARTER ha mezclado y confundido intereses e ideologías con los derechos humanos

LA VOZ

DIARIO DE LA MAÑANA

Fundado el 3 de Setiembre de 1902
LUDOVICO FILLEAUDEAU (1937-1980)
LUIS OSCAR FILLEAUDEAU (Director)

Miércoles 9 de abril de 1980

Radicación de Industrias

Ante la proximidad de la sanción de la Ley de Relocalización Industrial en la provincia, nos lleva a pensar en la importancia que representa la misma, para todas las localidades o ciudades de la zona, que aún no han conseguido materializar un viejo anhelo: la radicación en su suelo de una industria.

Más de una vez hicimos notar en nuestras páginas esta inquietud y hoy al vislumbrarse otra futura posibilidad no la queremos dejar pasar por alto. Todos debemos entender, que cada uno, dentro de su actividad puede interiorizarse de la intención que pueda tener una industria de radicarse en la zona, y mancomunar esfuerzos con las autoridades y gente representativa de diversos sectores para que trabajando todos juntos podamos llegar a la concreción de este viejo sueño.

Si conseguimos la radicación de alguna industria, por ende se necesitarán viviendas, nuestra población, entonces tomará otra dinámica al requerirse más mano de obra, y así habremos evitado también que mucha gente emigre de aquí por falta de trabajo.

Si deseamos que esta realidad se concrete, hay que empezar a luchar, primero por una posibilidad.

INFORMACIONES MUNICIPALES

Renuncia de un Funcionario

La Municipalidad de Maipu, informa que por nota del 11 de marzo de 1980, ha presentado su renuncia el señor Raúl F. Montalverne a su puesto de Director de Salud "Ad Honorem". Por este motivo se hace notar la abnegada dedicación de su profesión y desinteresada colaboración, por lo que esta comuna hace público este merecido reconocimiento a su labor. En su lugar ha sido designado el doctor Mario Salomón, quien se desempeñará en el lugar vacante.

●

El próximo 15 de abril, vence el plazo para el pago de la tasa por Alumbrado, Limpieza y Conservación de la Red Vial Municipal. Señor contribuyente pague en término y evitará recargos.

●

Se ha llamado a licitación Privada Nº 6 para la Construcción del Alambrado Perimetral del Complejo Polideportivo de Maipú. La cotización deberá hacerse por la mano de obra de los trabajos a realizarse, ya que [illegible] corresponden a la Municipalidad local. La longitud del alambrado a construir es de 750 metros y se podrá concretar un importante primer paso para la concreción del Complejo Polideportivo de nuestra ciudad.

●

En el día de la fecha, ha comenzado sus actividades de 1980, la Escuela Municipal de Artes, dependiente de la Dirección Municipal de Cultura. En la Sala del Teatro Municipal se continúan con los cursos de Banda, Flautas Dulces y Banda Rítmica, confirmándose para esta semana el comienzo de los cursos restantes. Los interesados en inscribirse pueden hacerlo en Cerámica, Artes Plásticas, para jóvenes y adultos, Iniciación a las Artes Plásticas, para niños de 5 a 10 años, Teatro, Coro y Música.

●

Hoy dio comienzo en los Establecimientos Secundarios y primarios, el Ciclo de Cine en las Escuelas. Este año la primera semana será de las Comunicaciones, en que se proyectará un film sobre las comunicaciones por sistema Telestar, material cedido por la Estación Terrena de Comunicaciones por Satélite de Balcarce.

JARDIN DE INFANTES Nº 1

El próximo domingo 13, a las 20, en el Club Atlético se darán cita la gracia, la elegancia, la novedad que "Takos" ha traído a Maipú y quiere mostrarlo en un sensacional desfile. Los esperamos.

IMPUESTO INMOBILIARIO

Vence mañana, jueves 10, la primera cuota de 1980, del Impuesto Inmobiliario, que debe hacerse efectivo en el Banco de la Provincia.

ESCUELA NACIONAL NORMAL SUPERIOR DE MAIPU

La Dirección de la Escuela Nacional Normal Superior de Maipu, comunica que está a disposición de los interesados la nómina de aspirantes a Interinatos y Suplencias para el año 1980. Los reclamos se podrán efectuar desde el día 8 hasta el 21 del corriente, de 8 a 11.

JARDIN DE INFANTES Nº 1

1959 15 DE ABRIL - 1980

Veintiún años son pocos o son muchos, según se mire. En el caso del Jardín de Infantes no es tiempo, porque se vive en el mundo del siempre niño, de la siempre-flor, de la eterna alegría, de prodigarse y de sentirse recibido con los brazos abiertos. Por ello, en esta fecha, quienes transcurrieron los felices años de la infancia en sus salitas recordarán con cariño y nostalgia lo que el jardín de Infantes fue, es y será ternura, comprensión, calor de hogar, juego e ilusión.

MATERNO INFANTIL: REINTEGROS

El Instituto de Obra Médico Asistencial (IOMA), reglamentó el reconocimiento de los gastos por prestaciones contempladas en la Tercera Etapa del Plan Materno Infantil —sistema de chequera— para aquellos casos en que los afiliados deban concurrir a servicios no adheridos. En tales situaciones la cobertura operará por vía de reintegro, en el 100 por ciento, de acuerdo con los aranceles y normas vigentes para la obra social. El afiliado solicitante de este tipo de reembolso, deberá presentarse ante las oficinas que atienden las funciones del IOMA en las distintas municipalidades del interior bonaerense, Delegación Capital Federal, o sede central, munidos de documentos de identidad, credencial habilitante, recibos o facturas debidamente conformadas por el servicio prestado no adherido y el o los cheques pertenecientes al sistema correspondiente a la prestación cuyo reintegro se gestiona. Es importante destacar que en todos los casos de honorarios profesionales, la obra social se hace cargo solamente del arancel básico y no de sumas abonadas por arancel diferenciado.

SALUTACIONES

Hemos recibido una carta del Director Municipal de Cultura, señor Roberto A. Sargenti, con motivo de nuestra reapertura la que dice textualmente "Sr. Director del diario LA VOZ, con gran alegría he recibido, a través de la lectura de estos tres números, la renovación de la que fue objeto el periódico de su digna dirección. Considero que dicho cambio, redundará en beneficio de la comunidad toda, aunando esfuerzos los medios de comunicación para lograr una tarea integral. Somos conscientes que son muchos los esfuerzos realizados para promover este cambio, pero, sabedores de vuestra existencia como luchadores tenaces, no dudamos que han de salir adelante. Agradeciendo el aporte brindado hasta este momento por esa publicación y reiterándonos a sus gratas órdenes, aprovecho la ocasión para saludarlo muy atte. Firmado: Roberto A. Sargenti, Director Municipal de Cultura.

Al iniciar esta nueva etapa, nos acercamos para desearles éxitos, seguros de que seguirán recorriendo el difícil camino de la verdad. Aprovechamos la oportunidad para agradecer toda la colaboración recibida a través de tantos años, y ofreciendo nuestro humilde aporte, saludamos a Ud. con nuestro mayor afecto. Firmado: Beatriz B. de Pagliero Regente Dpto. de Aplicación.

Viejo Anhelo Cumplido

LA DRAGA EN MAR CHIQUITA

Tras prolongadas gestiones y años de anhelarla, llegó a Mar Chiquita la Draga que cambiará la fisonomía del balneario. Una máquina que accionada por dos operarios está radicada en el espejo de agua próxima a la ribera, muy cerca de la sede del Club de Regatas y Pesca, tiene una capacidad de refule de 100m3 por hora y está accionada por un motor hidráulico de 300 HP y una longitud de manga de desagote de más de 250 metros, lo que permitirá un desplazamiento dada la flexibilidad de la cañería de 500 metros. Remarcar la importancia de esta adquisición es por demás obvio, lo cierto es que los asiduos de la actividad náutica, sea canotaje, sky, práctica de lancha a motor, pesca se verán ampliamente beneficiados y no tardarán en llegar el día en que el Balneario Mar Chiquita se convertirá en el centro de atracción turística especializada de toda la zona.

JARDIN DE INFANTES: VIVORATA

El Partido de Mar Chiquita contaba hasta el 31 de marzo de 1980, con dos Jardines de Infantes Oficiales, uno en Coronel Vidal y otro en General Pirán. Vivoratá a pesar de ser un centro habitacional con gran densidad de población infantil no contaba con tan importante servicio. Los esfuerzos realizados por la Comisión de Fomento de la localidad de Vivoratá, diversos grupos de vecinos y las gestiones realizadas por el Sr. Intendente Municipal y otros funcionarios, incluso ante el propio Ministro de Educación se vieron coronados con el éxito y así, a partir del 1 de abril de 1980 Vivoratá cuenta con su propio Jardín de Infantes dependiente de Inspección de Enseñanza Preescolar del Ministerio de Educación. El mismo abrió el registro de inscripción a partir del 31 de marzo del corriente y funcionará en el edificio de nueva planta construido con fondos del Ministerio de Bienestar Social de la Provincia y de la Municipalidad y que originalmente fuera destinado a centro de promoción de la comunidad. El 7 de abril abrirá sus puertas a los pequeños y será responsable de este nuevo servicio en Vivoratá, Srta. Sara María Prieto, quien se desempeñará como Directora, y Preceptora del mismo, María Cristina Mendigoechea.

INICIACION DE CURSOS

En un marco de sobriedad, quedó oficialmente inaugurado el 31 de marzo el ciclo lectivo 1980 del Instituto Municipal de Capacitación, al mismo asistió el Intendente Municipal Ramón Ismael Lostra quien presidió el acto, el Juez de Paz, Dr. José Luis Salgado Creo, el Director de Cultura, don Félix Cuesta, profesores y alumnos. La importancia con la que se resaltó la ceremonia, fue motivada por los 18 cursos que se instrumentarán en el siguiente ciclo. Año tras año, se implementan nuevas instrucciones con las que se pretende cubrir nuevas facetas de la vida, principalmente doméstica de nuestras comodidades. Luego del izamiento de la bandera y de la entonación del Himno Nacional, el Intendente Municipal, haciendo uso de la palabra, remarcó la trascendental labor realizada por el Instituto Municipal mediante sus instructores, quienes se brindan esforzadamente en beneficio de sus alumnos, al mismo tiempo el Ejecutivo Municipal instó a quienes concurren a las aulas, a esforzarse cada vez más a lograr el mayor enriquecimiento espiritual y práctico. Destacó asimismo el apoyo que presta la Subsecretaría de Cultura del Ministerio de Educación de la Provincia de Buenos Aires, mediante sus cuatro Asistencias Técnicas y la Secretaría de Educación con sus cursos de Formación Profesional. La inscripción, que por unos días más permanece abierta, supera ya los 200 alumnos.

VISITA AL INTENDENTE

En una visita extraprotocolar, el Cap. Frag. Carlos Alberto Frasch, Comandante del Submarino Salta, en su reunión con el Intendente Municipal abordó temas de interés para nuestro Partido, sobre los cuales comprometió la mediación del área naval para su más rápida tramitación y ejecución. Luego de departir durante aproximadamente media hora, el funcionario naval responsable del área, se trasladó a la Escuela Nº 10 de Vivoratá, en compañía del Director de Cultura para contactarse allí de las necesidades más urgentes del Centro Educacional conversó con la Directora de la Escuela, señora Alba de Flores y luego recorrer todas las aulas saludando a sus maestras y alumnos. Se retiró de la escuela, comprometiéndose también su mediación para dentro de las posibilidades de su arma proseguir como lo hiciera el año próximo pasado aportando elementos para el mantenimiento del edificio y mejor servicio de la docencia. Cabe destacar que la Escuela Nº 10 de Vivoratá es el único Centro Educacional del Partido Mar Chiquita que cuenta con la asistencia del Area naval a través de la comandancia del Submarino Salta.

INSCRIPCION

Está abierta la inscripción para los cursos que se dictan en el Instituto Municipal de Capacitación, tanto en Coronel Vidal como en General Pirán. La misma se lleva a cabo en sus sedes naturales: en Coronel Vidal, Nicanor Ezeiza Nº 549 y en General Pirán en la Delegación Municipal.

ARIES (Del 21-3 al 20-4)
Si de mejorar sus ingresos se refiere hay otras opciones y otros empleos si está descontento con el actual. Sus numeros de suerte 14-68-197.

TAURO (Del 21-4 al 20-5)
Una reunion familiar no será de su total agrado, más compórtese de acuerdo a las circunstancias. Sus números de suerte: 08-33-610.

GEMINIS (Del 21- al 21-6)
No juzgue a la ligera la personalidad del ser querido. Habrá alguna sorpresa agradable en su trabajo. Sus numeros de suerte: 22-75-452.

CANCER (Del 22-6 al 23-7)
Trate de explicar sus sentimientos con las palabras que le broten No busque terminos rebuscados. Sus números de suerte: 44-80-300.

LEO (Del 24-7 al 2-8)
Cuide sus ingresos y no tendrá mayores problemas de llegar cómodo a fin de mes. Use la intuición. Sus números de suerte: 15-72-222.

VIRGO (del 24-8 al 23-9)
Habrá problemas familiares, algunos de ellos de muy dificil solución. Demuestre su temple firme. Sus números de suerte: 27-34-564.

LIBRA (Del 24-9 al 22-10)
No sea cargoso con sus hijos Recuerde que usted alguna vez fue joven. Sorpresa agradable en el seno familiar. Sus números de suerte: 55-61-712.

ESCORPIO (Del 2-10 al 22-11)
La amistad de una persona que usted pone en duda, lo sorprenderá favorablemente. Sus números de suerte: 32-45-166.

SAGITARIO (Del 23-11 al 21-12)
Continúe con su forma de pensar. Las criticas no le harán mella. Regalo en puerta. Sus números de suerte: 11-48-865.

CAPRICORNIO (Del 22-12 al 20-1)
Los planes de este fin de semana se verán truncados por cuestiones laborales de último momento. Sus números de suerte: 16-23-114.

ACUARIO (Del 21-1 al 19-2
Antes de fin de mes los proyectos que tiene en la mente se le harán realidad. Mucho depende de usted. Sus números de suerte: 18-25-234.

PISCIS (Del 20-2 al 20-3)
Aunque no sea muy de su agrado, tendrá que relacionarse con personas muy influyentes. Sus numeros de suerte: 17-73-425.



GALANTE: Desde el 5 de abril hasta el 12, a las 13
SCHIJMAN: Desde el 12 de abril, al 19 a las 13hs
PARISI: Desde el 19 de abril al 26 a las 13 horas
GALANTE: Desde el 26 de abril al 3 de mayo a las 13.

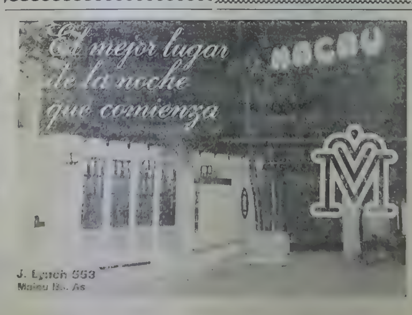
PRESENCIA ARGENTINA

El Instituto Nacional de Cinematografía, Organismo dependiente de la Secretaría de Información Pública de la Presidencia de la Nación, informa sobre la presencia oficial argentina en el "XXII Festival Internacional de Cine de Karlovy Vary - Checoslovaquia", que tendrá lugar el 27 de junio al 10 de julio del corriente. La Argentina participó en el mismo en dos oportunidades anteriores, en 1974 y 1978, mereciendo en la segunda ocasión el Premio a la mejor "Opera Prima", que le fue otorgada a "El Fantástico Mundo de la María Montiel", de Zuhair Jury La película designada ahora es el nuevo film de Fernando Ayala "Desde el abismo", protagonizada por Thelma Biral y gran elenco. Está prevista la concurrencia de una delegacion oficial, cuyos integrantes serán proximamente designados y en la que se descuenta la presencia del director Fernando Ayala y de la primera actriz, Thelma Biral

SORTEO DEL AUTOMOVIL

Se realizó en la sede del Instituto Nacional de Cinematografía el sorteo del automóvil 0 Km., mediante el Boleto Oficial Cinematográfico, correspondiente al mes de marzo de 1980, resultando favorecida la persona, cuyos datos de filiación se detallan a continuación:
Nombre y apellido Martha Tomasini - Documento Nro. 3 704 284 - Domicilio Centenario 1293 - Localidad: Quilmes. - Provincia. Buenos Aires.





Un Mundo de 20 Asientos

Días pasados, un canal de televisión de la Capital Federal, puso en pantalla, nuevamente, la tira del teleteatro, "Un mundo de 20 asientos", donde el rol protagónico estába a cargo del trágicamente desaparecido actor Claudio Levrino Ante esta emergencia, la actriz Cristina del Valle, esposa de Levrino, enjuició al canal por considerar que al poner en el aire los episodios de la citada novela, perjudicaba, en gran forma la imagen del recuerdo que los hijos del matrimonio tienen de la muerte de su padre, al verlo a éste, caminar, fumar y sonreír en la pantalla chica.

Tal es el enojo de la actriz, que se negó a cobrar los derechos que le corresponden

Hasta aquí la información fría y escueta, se puede o no estar de acuerdo con la señora del Valle Lo que pienso es que en esta oportunidad, pese al dolor que la embarga aun, está equivocada.

Es tremendamente difícil vertir una opinión certera, sin lastimar a nadie, cuando se está opinando sobre una cuestion donde una de las partes ya no está en esta vida pero en este caso el error existe y hay que remarcarlo

Cuando Claudio Levrino, falleció a raiz del recordado y lamentable hecho en la ciudad de Mar del Plata, todo el país se conmocionó, llegando hasta [illegible] personas las que se dieron cita en el cementerio porteño para darle la postrer despedida Sin llegar a ser un ídolo era un actor en franco progreso, que podría haber ocupado un lugar de relieve en el estrellato nacional

Pero aparte de las condiciones naturales de un actor, lo que lo catapulta a la fama es la predilección del público [illegible] tiene que convivir con su público [illegible] ser parte de él [illegible] Claudio Levrino [illegible] bor en la televisión [illegible] nuestro hogar, era parte de casi todos nosotros. Compartió nuestra mesa, nuestras penas y nuestras alegrías. Era uno más de la familia.

El ser actor, significa en gran medida, trasponer la barrera del anonimato, ser un rostro diferente entre la multitud. Ser actor significa también, perder bastante su intimidad, no poder tener plena vida privada El publico cree, muchas veces, que la vida de un actor es de todos, que todos tenemos que saber lo que hace o lo que no hace Llegar a vivir esta circunstancia, es agobiante, pero es la unica manera de ser o estar próximo a ser una estrella Lo peor que le puede suceder a un actor, es vivir ignorado, que nadie se preocupe por él.

Así, por ejemplo, tenemos el caso de los cantores que han desaparecido. ¿Qué mejor que recordarlos, a cada momento por intermedio de un disco A Julio Sosa, a Hernán Figueroa Reyes, a Aníbal Troilo y a tantos otros, que de esta manera nunca van a entrar en el olvido definitivo, en el triste olvido del tiempo

Que mejor manera de que Claudio Levrino siga presente en nuestro hogar, compartiendo nuestra mesa, nuestra vida que continuar viéndolo sonreír, fumar un cigarrillo Es una manera de recordarlo siempre, de no darnos cuenta de que ya no está con nosotros Es tener su imagen viva y no la imagen inmovil, el rostro sin sonrisa y el cigarro apagado que nos recuerda la muerte

Es muy difícil que estas palabras lleguen a usted, no obstante le pido disculpas si pude haber tocado, sin intención, alguna cuerda de su sensibilidad o de su sentimentalismo en este trance tan delicado que le toca vivir Sólo quiero que trate de comprender que ver a Claudio Levrino en una película o en una pantalla de televisión, es imaginarnos que está más cerca de la vida que del olvido de la muerte

NINO MARINI



HIJO DESNATURALIZADO

SAN LUIS (Télam).— Un hombre mantuvo durante largo tiempo —y hasta su muerte— a su anciana madre encerrada en una habitación junto a perros y gallinas y alimentando a todos con residuos que lograba de un restaurante en el que trabajaba como peón.

El alucinante suceso fue descubierto ayer a la mañana por vecinos del barrio de jubilados de esta capital, al denunciar aquéllos a la policía sobre los malos olores que se filtraban del interior de la vivienda donde había residido en vida Carmen Ojeda de Sosa de [illegible] años de edad [illegible] su hijo Antonio Sosa.

Al concurrir la policía al lugar e ingresar a la habitación donde había vivido la octogenaria hasta su muerte se halló frente a un cuadro impresionante al ver a [illegible] de treinta perros y numerosos gatos y gallinas, se encontraban encerrados en el lugar en medio de un verdadero basural que despedía un olor nauseabundo.

Investigado el caso ,la policía confirmó que en esa habitación, la anciana madre convivió con los animales por resolución de su hijo y que alimentaba a todos aquellos con los restos de comida que el increible sujeto traía a la casa desde el restaurante en el que trabajaba.

El personal, procedió juntamente con una cuadrilla municipal, procedió a limpiar y desinfectar la vivienda, ahora las autoridades policiales procuran la detención el sujeto quien se encuentra prófugo.

[illegible] NA EN "L[illegible] FELIZ"

MAR DEL PLATA (Télam). - Efectivos de la policía local efectuaron un procedimiento en el paraje Las Brusquitas, procediendo a la detención de Claudia Gabrieala Adi, de 18 años, estudiante, domiciliada en 34 Nº 950; Marcelo Carlos Blanco, 19 años, estudiante, en 34 Nº950 y José Rigoberto Gavilán Nola, chileno de 25 años domiciliado en 34 Nº 963.

El procedimiento resultó derivación de la comprobación realizada por la policía de que en una plantación de papas próxima al arroyo del mismo nombre del paraje, había 51 ejemplares de "cannabis sativa" (marihuana), que cuidaban diariamente los citados individuos. Una vez en la comisaría, admitieron ser adictos a la "yerba" y que, para poder satisfacer sus vicios, Blanco se encargó de conseguir las semillas de "cáñamo de la India" que luego sembraron. Esperaban cosechar de esas plantas alrededor de 10 a 15 kilos de marihuana.

Castigan a un Aborígen

RESISTENCIA (Télam).— Dos individuos castigaron brutalmente a un aborigen, manatiándolo luego a un poste donde paso la noche, para obligarlo a cosechar algodón

El insólito hecho ocurrió en jurisdicción de la localidad de Quitilipi y se cococió debido a la denuncia presentada por la víctima, José Alegre, de 58 años, a la autoridad policial.

Segun su relato, Alberto M. Ramirez, de 25 años, y Héctor Parilla, de 20, encontraron a Alegre q.ue era peón, en un bar de donde lo obligaron a salir atandolo con un lazo luego de lo cual, montados a caballo, lo hicieron correr a la velocidad de los animales. Alegre perdió el equilibrio y fue arrastrado algun trecho con total desprecio por su vida.

Luego fue maniatado con cadenas y amarrado a un poste donde pasó toda una noche para ser liberado al día siguiente.

El brutal castigo y la privación de la libertad fue el metodo elegido por Ramírez y Parrilla para obligar al peón a cosechar algoron, segun afirmaciones de Alegre que presenta múltipes escoriaciones y magulladuras en diversas parte del cuerpo.

La policía continúa las averiguaciones para esclarecer totalmente el caso, mientras se hallan detenidos los acusados Ramirez y Parrilla.

CANAL 8

11 00	Dibujos
11 30	Sanidad animal
12 00	Dibujos
12 30	Viendo a Biondi
13.00	Realidad 80
13 30	Una terraza a Bs. As.
15 00	Dulce fugitiva
16 00	La caldera del diablo
17 00	Rosa de lejos
18 00	Batman
18 30	El show de Balá
19.00	Yo soy esp a
20.00	Los hermanos Torterolo
21.00	Videoshow
22.00	Miniseries "La Palabra"
23.30	El Mundo del Espectáculo
1 00	Su amiga, la guitarra
1.30	La vida en calabroma

JUEVES 10

11.00	Dibujos
11.30	Sanidad animal
12.00	Dibujos
12.30	Viendo a Biondi
13.00	Realidad 80
13.30	Una terraza a Bs. As.
15.00	Dulce fugitiva
16 00	La caldera del diablo
17.00	Rosa de lejos
18.00	Batman
18.30	El show de Balá
10 00	Los Graut
20.00	Los hermanos Torterolo
21.00	Videoshow
22 00	Centenial
23 30	Caribe
0.30	La Noche de Andrés
1 30	Los Angeles de Charlie

CANAL 10

11 30	Señal de ajuste
12 00	La salud de nuestros hijos
12.30	Noticias Once
13.00	Valle de Pasiones
14.00	Barata de Primavera
14 30	Buenas tardes, mucho gusto
15.30	Trampa para un soñador
16.30	Súper show
18.00	El Gran Chaparral
19 00	Noticiero 10
19 30	Bonanza
20.30	El chavo
21.00	60 minutos
22.00	Grandes Valores
24 00	El fugitivo

Jueves 10

11.30	Señal de ajuste
12.00	La salud de nuestros hijos
12.30	Noticias Once
13.00	Valle de Pasiones
14.00	Barata de Primavera
14.30	Buenas tardes, mucho gusto
15.30	Trampa para un soñador
16.30	Súper show
18.00	El Gran Chaparral
19.00	Noticiero 10
19.30	Bonanza
20.30	El chavo
21.00	60 minutos
22.00	Los especiales de abril
24.00	Carabana



Síntesis del Exterior

Situación Infrahumana

LA HABANA (Télam) Un clima de desesperación comenzaba a extenderse ayer aquí sobre la marea humana de 10 000 refugiados que permanece desde el sábado en la embajada peruana de la Habana sin haber podido obtener hasta ahora el acuerdo de las autoridades de Lima para viajar a ese país.

Hacinados en el jardín de 2 000 metros cuadrados, en medio de excrementos de cuatro días y de un olor insoportable la mayoría de los asilados prefiere continuar padeciendo condiciones precarias, a pesar de la posibilidad de permanecer en sus domicilios, aparentemente garantizada por la entrega de salvoconductos del gobierno cubano

DECLARACIONES DE SADR

TEHERAN (Télam) — El presidente iranio, Abolhasan Bani Sadr declaró ayer, que su país esta practicamente "en guerra y se acabo el tiempo de las palabras esteriles y de las divergencias

"Hay que olvidar nuestras discrepancias —agregó el jefe del Estado ante los micrófonos de radio Teherán— y en la mayor unidad consagrarnos al trabajo y a la producción a toda costa y sin contar con los otros"

"Fuimos fatalmente empujados a una lucha en el plano económico, para consolidar nuestra independencia y completar las conquistas de nuestra revolucion".

"No seremos una presa fácil como parecen pensar los Estados Unidos, estamos decididos a resistir", concluyó el presidente iranio

PLAN EGIPCIO

Anuar Mohamed Sadat, formulo ayer la primera propuesta concreta para romper el punto muerto en el tema palestino y se ofreció para colaborar en un plan de desmilitarizacion para Cis-Jordania y Gaza.

Sadat y el presidente norteamericano Jimmy Carter, mantuvieron ayer la primera de sus tres reuniones en la Casa Blanca, en el primer intento de ambos mandatarios por encontrar una solución al problema de la autonomía palestina de los territorios ocupados militarmente por Israel.

Concretamente, Sadat propuso un plan de cinco años para la desmilitarización de Cisjordania y Gaza y Gaza y establecimiento de una policía conjunta.

TOMA DE REHENES

JERUSALEN, (Télam).— La toma de rehenes el lunes en el Kibuts de Misgav por un comando Feayín "debe considerarse como una agresión al pueblo de Israel" estimó el primer ministro Menahem Begín.

Begín, que hizo esta declaraciones agregó· "siempre hemos tenido conciencia del peligro que representa para nuestra existencia, de un estado en crisis que permitiese a los fedayines actuar libremente contra el pueblo de Israel Confiamos en que este acto de terrorismo cometido contra los pequeños niños en la frontera con el libano sirva, a quienes aun no lo entienden, para comprender cual es el verdadero peligro al que estamos expuestos"

TITO: SE AGRAVA SU ESTADO

BELGRADO (Telam) — La pulmonía que aqueja al presidente yugoslavo, mariscal Josef Broz Tito, tras haber sido dominada parcialmente volvio a agravarse en las ultimas 24 horas, anunció ayer un parte médico

"La fiebre sigue siendo elevada y se continua aplicando la atención médica intensiva necesaria", agregó el parte del facultativo, pero además, como lo señalaron los médicos el domingo ultimo, es estado del mariscal Tito de 83 años de edad, es "muy granve

Los ultimos antibióticos empleados para combatir la neumonía solo surtieron un efecto transitorio, pero el parte medico no suministró precisiones sobre la evolución de la efermedad que ataco al mariscal Tito hace una semana

Víctor Galíndez Quiere el Título

El boxeador Victor Galindez, ex campeón mundial de los medios pesados, no pudo concretar su anunciado viaje a Miami, Estados Unidos, por problemas de visa, según se informó.

Antes de su frustrada partida, el púgil afirmó hallarse "más confiado que nunca" en poder conquistar la corona que perdiera tiempo atrás frente al recientemente destronaro Marvin Johnson.

"Vi la pelea entre Johnson y Gregory y estoy más convencido que nunca de mis posibilidades de volver a obtener el título", manifestó.

Dijo que va a Miami para trabajar en el gimnasio de Angelo Dundee, con el propósito de realizar dos o tres peleas en los Estados Unidos, con rivales a designar.

ALI POR 8.000.000 DE DOLARES

NUEVA YORK (Télam) Cassius Clay le dio plazo hasta hoy a un promotor para que le demuestre que puede pagarle los ocho millones de dólares prometidos para pelar contra el nuevo campeón de la Asociación Mundial de Boxeo, Mike Weaver, dijo ayer su director ejecutivo de las empresas Clay.

Hal J. Smith dijo que son erróneas las informaciones sobre la firma del contrato, y agregó: "personalmente dudo que el promotor pueda recaudar ese dinero, sigo creyendo que la próxima pelea de Clay será contra Larry Holmes", dijo Smith, refiriéndose al campeón de peso completo del Consejo Mundial de Boxeo. "Estimo que la pelea podría tener lugar en julio o agosto".

Smith manifestó sus dudas de que el promotor Murad Muhammad "pueda recaudar el dinero". También indicó que Don King [illegible] sea el promotor de la próxima pelea de Clay.

[illegible] anunció hace un mes que abandonaría su retiro para pelear con John Tate por el título de la Asociación Mundial de Boxeo. Sin embargo, Tate perdió el título a manos de Weaver, quien lo noqueó en el 15 round de la pelea.

OTRA CORONA EN JUEGO

SEUL (Télam) — El campeón de peso mosca de la Asociación Mundial de Boxeo, el surcoreano Kim Tai Shik, pondrá en juego su corona el 25 de mayo en la ciudad de Seul, frente al venezolano Betulio González. Será la primera defensa que haga Kim del título que ganó el 17 de febrero pasado, tras noquear en el segundo asalto al panameño Luis Ibarra.

ELOGIOS PARA MARADONA

ROMA (Télam) — El suplemento ilustrado del periódico romano "La Gazzetta Dello Sport", le dedicó al futbolista argentino Diego Armando Maradona, treinta páginas en las que trató exclusivamente toda su vida. No es común tamaña dimensión para un futbolista extranjero, quien es destacado por el semanario como "El Pibe de Oro del Fútbol Argentino" y en cuyos antecedentes se [illegible] que sus padres son de origen italiano. La extensa [illegible] numerosas fotos de todas las etapas que atravesó Maradona, incluyendo amplios comentarios sobre su [illegible] en el plantel que jugó el Campeonato Mundial de 1978.

ARGENTINA SUBCAMPEON

En el Minicampeonato Mundial de Hockey Sobre Patines, que se disputó en Montreaux (Suiza) y que reunió a los [illegible] equipos de la especialidad, fue campeón la representación de España, que sumó 12 puntos, 2º Argentina y 3º Holanda. El próximo campeonato mundial de la especialidad será celebrado en Santiago de Chile, en noviembre venidero y se han establecido cuatro grupos de cinco equipos cada uno.

COPA LIBERTADORES

MONTEVIDEO (Télam-Latin) — Defensor, campeón uruguayo de fútbol y Nacional, subcampeón, jugarán mañana aquí su primer partido por el grupo eliminatorio 2 de la Copa Libertadores de América, que integran junto a los equipos bolivianos Oriente Petrolero y The Strongest. El encuentro comenzará a las 21 en el estadio Centenario de Montevideo, con capacidad para unos 80.000 espectadores.



DEPORSINTESIS

Delem: Juicio a San Lorenzo

BUENOS AIRES (Télam) — El ex director técnico de San Lorenzo de Almagro, Lázaro Vladem (Quevedo Ruiz) Delem, iniciará juicio a esa entidad por incumplimiento de contrato. Cuando el técnico presentó su renuncia, los dirigentes azulgranas prometieron que le iban a cumplir el contrato como si estuviera en actividad, pero todo quedó en promesa y Delem fue a los Tribunales.

Hipólito Ferreyra en Buenos Aires

El conocido corredor pedestre de nuestra localidad, viajará a la Capital Federal donde tomará parte el sábado y domingo próximos en importantes competencias representando a Maipú.

Murió Buck Canel

MIAMI, (Florida) (Télam) — Uno de los narradores deportivos más famosos de habla castellana, Buck Canel, dejó de existir hoy, a los 74 años de edad en la ciudad de Miami Florida. La inconfundible voz de Buck Canel se hizo familiar para los argentinos, cuando promediaba la década del 50 y varios púgiles de nuestro país fueron a probar suerte en el exterior, entre ellos Eduardo Lausse, Rafael Merentino, José Bruno y varios más. Buck Canel, del que algunos aseveran que había nacido en la Argentina, se había alejado de la profesión hacía 8 años.

Portisch - Spassky: Tablas

MEXICO (Télam) — El gran maestro húngaro Lajos Portisch mantuvo su ventaja de un punto sobre el soviético Boris Spassky, al finalizar en tablas la cuarta partida de los cuartos de final por el Campeonato Mundial de Ajedrez.

"Kid Pambelé" Detenido

CARACAS (Télam) — El campeón mundial welter junior, Antonio Cervantes "Kid Pambelé", fue detenido en la madrugada de hoy en Caracas, en completo estado de ebriedad, portando estupefacientes y un arma de fuego.

Vélez - Sp. Cristal: Televisado

LIMA (Télam) — Vélez Sársfield y Sporting Cristal jugarán esta noche a partir de las 20 hora local (22 de la Argentina) un partido vital para las aspiraciones del equipo argentino, en el grupo clasificatorio número uno de la Copa Libertadores de América.

Domínguez asumió en Quilmes

BUENOS AIRES (Télam) — El entrenador Rogelio Domínguez se hizo cargo ayer de la dirección Técnica de los planteles profesionales de Quilmes.

Domínguez, quien en la víspera mantuvo sendas reuniones con directivos de la entidad, recién ayer llegó a un acuerdo, superadas ciertas diferencias económicas.

Domínguez, quien reemplaza al uruguayo Baudilio Jáuregui, que renunció el domingo último, será secundado por Juan Carlos Solé en la preparación física.

GUIA PARA HACER EL PRODE

Equipos	Goles F.	Goles C.	Local G.	Local E.	Local P.	Visitante G.	Visitante E.	Visitante P.
RIVER PLATE	23	13	4	1	1	2	3	1
N. O. BOYS	21	5	4	2	0	2	1	2
ARG. JUNIORS	22	14	3	2	0	2	3	4
INDEPENDIENTE	24	18	4	1	1	1	3	2
TALLERES CBA.	18	14	4	2	0	0	4	2
PLATENSE	9	9	4	2	0	0	4	2
RACING CLUB	13	11	1	4	1	3	1	2
HURACAN	20	19	3	3	0	1	1	3
UNION STA. FE	19	18	4	1	1	0	2	3
ESTUDIANTES L. P.	11	12	2	3	0	0	4	2
COLON STA. FE	12	12	2	3	0	0	3	3
F. C. OESTE	17	18	3	1	1	1	1	4
R. CENTRAL	13	17	3	1	1	1	1	4
V. SARSFIELD	12	16	3	1	2	1	1	3
TIGRE	16	20	2	2	2	1	2	3
QUILMES	12	15	1	5	0	0	2	2
BOCA JRS.	13	28	3	0	3	0	2	4
ALL BOYS	9	17	1	5	0	0	0	5
SAN LORENZO	9	17	2	1	2	0	2	4

QUINIELA

(10 primeros premios)

1º	934	6º	708
2º	831	7º	680
3º	187	8º	290
4º	413	9º	113
5º	928	10º	059



CESAR L. MENOTTI PREPARA LA SELECCION NACIONAI

BUENOS AIRES (Télam) — El seleccionado nacional de fútbol que se prepara para la gira que realizará por Europa el próximo mes de mayo, efectuó esta tarde un cotejo de práctica ante el preseleccionado juvenil que participará de las eliminatorias para el Mundial de Australia en 1981, en el predio que posee la Fundación Natalio Salvatori, en la localidad bonaerense de Derqui.

Hasta el momento todo se desarrolla con normalidad. El equipo que jugó hoy será el mismo que lo hará el jueves en Mendoza y que, por otra parte, es la base del que ha-

El cotejo tuvo una duración de 60 minutos, y al término del mismo, resultó vencedor el seleccionado mayor por 2 goles a 0. Marcaron los mismos Daniel Passarella y Ramón Díaz. No tomó parte en la práctica Jorge Olguín por padecer de una lesión en el aductor de la pierna derecha.

Los equipos se alistaron de la siguiente manera: MAYORES. Fillol, Van Tuyne, Ocaño, Passarella y Tarantini; Barbas (Fren), Gallego y Maradona; Calderón, Luque y Díaz. JUVENIL: Baley (Torres); Olaran, Giovagnoni, Ruggieri e Iturrieta; Balbi (Vega), Calvo (Stoco) y Gutiérrez; Sánchez, Espíndola (Perazzo) y Tapia.

César Luis Menotti, el responsable técnico de la selección nacional, comenzó su trabajo con miras al torneo de Uruguay, para luego dedicarse de lleno a la preparación del equipo que nos representará en España en 1982

● Habla Menotti

Al término de la práctica, el director técnico del seleccionado nacional, César Luis Menotti dialogó con la prensa y manifestó. "El trabajo se irá modificando a medida que pase el tiempo y yo lo crea conveniente. brá de viajar a Europa".

En otra parte de la charla, Menotti hizo hincapié en la importancia de los partidos que se jugarán ante Inglaterra y Austria en mayo venidero. "Estoy ansioso por jugar ante ellos —expresó— significarán una justa medida del funcionamiento del equipo argentino".

Ante una pregunta de si el equipo que jugará en Europa es el mejor que se puede formar, Menotti contestó: "No tengo dudas que con Kempes y Berton, tendramos el equipo ideal. De todas formas todavía hay tiempo para trabajar. Nuestra meta venidera es el Mundialito de Uruguay para encarar luego, de lleno, el Mundial de España"

MERCADO DE VALORES

Con plaza animada se operó en novillitos, vaquillonas y terneros donde las mejoras oscilaron entre 25 y 40 pesos por kilo vivo Para el resto la tónica fue sostenida y sin variantes en los niveles. entraron 14 096 cabezas en 448 camiones y 13 vagones 381'400,1820 1870; 401|440, 1780, 1850, 441 480, 1600|1750, más 480, 1550|1640; Regulares 1680|1800, Overos Negros 451 520, 1450|1550; más 520 1450|1550 Cuarterons 1480|1580 Cruzas 1550 1775 Novillitos especiales y buenos 1800 1900; Regulares 1580 1800, Vaquillonas especiales y buenos 1700 1910; Regulares 1530 1800 Terneros Buenos 2000|2065 Regulares 1800 1950 Vacas Buenas 1470|1590, Regulares 1200 1450; Conserva Buena 1000|1150; Conserva Inferior 850,980; Toros y Torunos 1470|1510, Regulares 1350|1450.

PORCINOS, AMBIENTE FIRME

Con ambiente muy firme finalizaron los negocios ayer en porcinos en el Mercado de Liniers. En capones las subas fueron de 100 a 135 pesos mientras que en chanchas las subas fueron de 50 a 125 pesos En capones especiales se operó con precio récord Entraron 9.167 animales en 133 camiones que sumados a un remanente anterior de 19 animales hacen un total de 9 186.

Capones especiales (récord) 3075|3200; Muy buenos 3000,3085, Buenos2850'3005; Regulares 2100 2860, Chanchas Buenas 1850 2540

OVINOS: PLAZA FLOJA

Dentro de un clima animado desarrolláronse los negocios en el sector de borregos. Para el resto la tónica fue muy floja con desmejoras que oscilaron entre 1 000 y 1 200 pesos Entraron 4 342 animales en 19 camiones que sumados a un remanente anterior de 68 hacen un total de 4 410

Borregos livianos Media Lana 35000|45200 Borregos Medianos Lana 40 000'45 000. Borregos Pesados con Lana 42 000'43 400 Ovejas Livianas Media Lana 25000 39000. Ovejas Medianas Media Lana a 40 000 Capones Livianos Media Lana 33 000'38 000. Carneros 30 200 45 000.

BILLETES DE BANCO

	Comprador	Vendedor
Dólar, Estados Unidos	1 778. —	1 782 —
Uruguayo	203 10	203 50
Cruceiro	37 20	37 80
Guaraníes	44.80	45 40
Boliviano	70 60	71 50
Soles	645 -	672 —
Libra Esterlina	3.790. —	3 820 —
Marcos alemanes	89 100. —	89 800 —
Pesetas	2.435 —	2 490 —
Escudos	3 500.—	3 670 —
Coronas suecas	38.700.—	39 100 —
Coronas noruegas	33.500. —	34 000 —

COTIZACIONES DE BONOS EXTERNOS

Los bonos externos registrados ayer, en las casas de cammbio, las siguientes cotizaciones:

	Compra		Venta
1975	187.000	-	189.00
1976	207.000	-	209.000
1977	224.000	-	226.000

CEDULAS HIPOTECARIAS

	Compra		Venta
Primera Serie	[illegible]	-	[illegible]
Segunda Serie	[illegible]	-	[illegible]
Tercera Serie	1379	-	[illegible]
Cuarta Serie	505.40	-	[illegible]
Quinta Serie	327.60	-	[illegible]
Sexta Seire	109.40	-	116.50

CINE JOCKEY CLUB

VIERNES 11 - 21.30
DOMINGO 13 - 17
LA MAGIA DE LASSIE
con James Stewart - Mickey Roone - Michael Sharrot y por supuesto: Lassie.
Apto para todo público

SABADO 12
DOMINGO 13
LUNES 14
NOCHE 21.30
EL QUINTO MOSQUETERO
con Silvia Kristel, Beau Brudges, José Ferrer y Lloyd Bridges
Prohibido men. 18 años

CINE ARTE MUNICIPAL

11 y 13 de ABRIL
LOS CAZAFORTUNAS
Comedia. Duración: 103'
Director: Basil Dearden
Con Richard Attenborough, David Hemmins, Alexandra Stewart.
Comedia inglesa en torno a un oficio presente en todas las épocas: tres vivos que se dedican a desplumar incautos.

Gracias
San Cayetano
A.S.

AVISOS Clasificados

VENTA DE AUTOS

VENDO
RENAULT 12 - MOD. 74
Muy buen estado Dirigirse a los teléfonos 21637 y 21506

OFICIOS VARIOS PEDIDOS

SE NECESITAN
REPARTIDOR VENDEDOR
Para el diario LA VOZ
Presentarse en: Sarmiento 357

ALGUNAS PREVENCIONES

PARA LA MUJER EMBARAZADA

La experiencia más sublime que vivencia el ser humano es, indudablemente, la gestación de un "pequeñísimo" proyecto de persona que se forma en la oscuridad más absoluta dentro del cuerpo privilegiado de la mujer que, junto con su pareja, comparte el despertar de esperanzas, temores y las más profundas emociones. A lo largo de los nueve meses pueden gravitar sobre el ánimo de la pareja prejuicios arcaicos, ignorancia, experiencias mal interpretadas, desencadenantes de ansiedad y temor. Debe llegar a comprender, además, que los cuidados que se prodigan a la mujer durante ese lapso habrán de tener como directos beneficiarios a la madre y al hijo por nacer. Esto es, que practicamente la atención para este nuevo ser se empieza a brindar desde el momento mismo que se determina que la mujer ya está embarazada.

Los factores gravitantes sobre el ánimo de la pareja inquietan [illegible] a sus dos componentes, pero como la mujer es la más directamente afectada —al menos en el plano físico—, debe ser también la que los afronte con mayores prevenciones, especialmente si se trata de su primer embarazo. Para que este proceso llegue a feliz término debe existir, en primera instancia, una muy buena relación médico-paciente, que afiance la seguridad de la embarazada y disminuya el destructivo sentimiento de la ansiedad. Paralela a esta relación debe contar con el incondicional apoyo familiar, especialmente el de su esposo.

Una vez certificado el embarazo, debe concurrir al consultorio de su médico cada cuatro semanas hasta el séptimo mes. A partir del mes activo, lo hará cada 15 días y una vez que llegó al noveno, debe hacerlo una vez por semana. Resulta problemático hacer entender a la mujer en dicho estado que 45 días antes del parto debe dejar de trabajar, ya que físicamente se siente bien, pero su embarazo está pasando por su etapa más exigida, lo cual requiere más descanso.

El parto se repite en contadas ocasiones en la vida de la mujer, por lo tanto debe aprender a aprovecharlo y vivirlo plenamente. Para esto es conveniente hacer una vida normal sin excesos. Si en su vida, antes del embarazo realizó gimnasia o natación, puede seguir haciéndolo hasta el séptimo mes y medio, exceptuando los ejercicios fuertes. Puede resultar muy útil el realizar yoga, ejercitando sus benéficos ejercicios relajantes.

No debe aumentar más de 11 ó 12 kilos. Para esto debe seguir un régimen rico en proteínas, como ser de carnes (vaca, pollo, pescado), verduras de hoja no muy hervidas, frutas de estación y un huevo diario o medio litro de leche o un yoghurt, respetando las cuatro comidas diarias.

Es necesario que cuide de sus mamas para evitar dificultades en la lactancia natural, siendo esta transferencia de madre a hijo importantísima por brindar [illegible] beneficios de inmunización, al indefenso bebe. Para cumplir con este tipo de prevención, basta con colocar diariamente una buena sustancia nutritiva en la zona de las aréolas, en los pezones; pudiendo obviar el sufrimiento de las temidas grietas en los mismos.

En caso de amenaza de partos prematuros o concepciones de bebes de bajo peso se prohibe la consumición de alcohol, tabaco y el exceso de labor.

En estados normales, debe la mujer deshechar las arcaicas ideas sobre el dolor, pero sí volver a las anteriores que tenían en cuenta: caminar mucho y evitar toda medicación posible durante el período de embarazo, parto y lactancia.

En las maternidades se prepara a la mujer para el parto sin temor y no sin dolor, ya que éste como la menstruación puede doler o no. En este sistema se evacúan todas las consideraciones necesarias otorgando fundamentalmente conocimiento del hecho a ocurrir, con el fin de dar tranquilidad y fomentar la seguridad de la mujer.

[illegible] la mamá debe reanudar (por ley) sus actividades [illegible] 45 días después de haber dado a luz, [illegible] consideran que por el niño, [illegible] 3 meses, como mínimo, [illegible] importantes en la vida de cada [illegible] integración.

Este tratamiento es tenido muy en cuenta en Suecia, al permitir retornar al trabajo a la mujer recién [illegible] el año y al padre al mes de haber tenido su hijo.

En todos los órdenes, la prevención evita trastornos. ¿Cómo no llevarlos a la práctica en el embarazo, al ser éste la condición que afirma la capacidad creadora y uno de los momentos culminantes en la vida de toda mujer y, consecuentemente, en la de su futuro hijo? Al asumirlo totalmente alcanza también aquella plenitud de su femeneidad.

(Un servicio de la Agencia TELAM)

LA CUOTA DE HUMOR

El cuento:

Viajaban en un barco de pasajeros, un mago y un loro, que por otra parte no se [illegible] nada bien. Tal es así que, cuando [illegible] su trabajo del [illegible] a todos sus trucos, el loro le [illegible]

[illegible] dentro de la manga!

[illegible] que el mago no podía trabajar. Un día explotó el barco y lo único que quedó flotando fue una tabla de dos metros. En una punta el mago y en la otra el loro. Entonces éste le dice:

[illegible] degenerado ¿dónde escondiste el barco?

Instantáneas personales:

Cuando una mujer guarda silencio, se hace más atractiva. ¿Por qué? Porque se vuelve misteriosa; y eso es un imán más potente que una bella figura. En mi opinión, una mujer debe ser como una película de misterio: mientras más deje [illegible] la imaginación mayor será el interés que despierte. Debe [illegible] [illegible] que el hombre descubra [illegible] que ella tenga [illegible]

Alfred Hitchcock

Frases sueltas:

[illegible] es aquel que usa el [illegible] para romper todos [illegible]

-|- -

¿Qué es mejor, ser cola de león o cabeza de gato?

-|- -

La vida es como una cebolla. Se va deshojando capa por capa, y a veces hace llorar.

-|- -

La habilidad de una mujer para curar una herida, sólo es superada por [illegible]

Videla: Cruzada Patagónica

BUENOS AIRES (Télam) — "Hay todo un pueblo que es buen alumno y fundamentalmente estos jóvenes son brillantes alumnos", declaró hoy, refiriéndose a los iniciadores del movimiento "Cruzada Patagónica", el presidente Jorge Rafael Videla, en un reportaje televisivo. "Una corazonada me decía que era algo importante, interesante" y explicó que tenían un promedio de 25 años de edad, "algunos de ellos casados, con chicos de dos y dos años y medio y algunos por casarse"

Recalcó luego que "contrariamente a lo que uno podía pensar, que venían en actitud de pedir, no, venían a dar, a ofrecer un servicio a la comunidad y a tomar parte al presente que ellos estaban en esa, en la de dar".

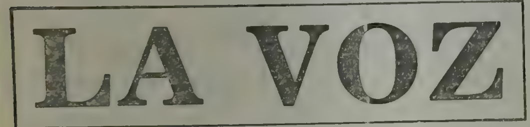
El presidente de la Nación participó del programa periodístico "Videoshow", que se televisó esta noche a las 20.30 en esta capital.

Aclaró el general Videla que "todos son profesionales, las señoras son maestras o profesionales también" y destacó que el fundamento de esta cruzada es ejercer allí una acción docente mediante la creación y atención de una escuela albergue". Continuó exponiendo el jefe del Estado que "además ellos iba a ejercer cada uno su profesión. No iban a hacer un albergue y si podían trabajar, no, ellos van a trabajar, a hacer ejercicio de su profesión, de sus conocimientos en beneficio de una comunidad, pero además como tiempo libre, como dedicación a la comunidad, van a atender la escuela albergue".

Puntualizó luego que "esto es lo más importante, lo más notable esa actitud de servicio". Indicó el presidente que "no demuestra que en la juventud argentina podamos tener mucha confianza, hay idealismo, hay patriotismo, hay deseos de hacer, hay desinterés, frente a un mundo que nos tocó vivir a nosotros, que es bastante distinto, un mundo tal vez signado por el interés. Este desinterés de ellos es verdaderamente hacer patria".

Manifestó luego que "si yo, con una actitud personal con una invitación a ser auténticos he logrado sumar un esfuerzo más en esta etapa de transformación, yo estaría satisfecho con lo que he cumplido".

Finalmente reflexionó que "hay algunas actitudes que todavía no se comprenden, irreductibles frente a un cambio de mentalidad que se está produciendo en el país".



Año LXXVIII Nº 21.021 — Edición de 16 Páginas — MAIPU Viernes 11 de abril de 1980 — Precio del ejemplar: $ 8 00

Sangre en Irlanda

BELFAST (Irlanda del Norte) (Télam) — Un soldado, un policía y dos adolescentes se hallan hoy en grave estado, tras una jornada sangrienta en Belfast. Anoche, tres soldados y siete jóvenes resultaron heridos en dos sucesos diferentes, al intentar pasar por un control de carreteras, sin obedecer la orden de detención.

Unas horas antes, en el mismo área de la capital de Irlanda del Norte, un policía resultó muerto y otros tres heridos de gravedad, entre ellos una agente femenina, en una emboscada tendida por el Ejecutivo Republicano Irlandés (IRA-Provisional).

En el primer incidente del día siete jóvenes que conducían un coche atravesaron un control de carreteras, arrollando a un soldado, tras lo cual las fuerzas de seguridad abrieron fuego, hiriendo gravemente a un joven y levemente a otros tres.

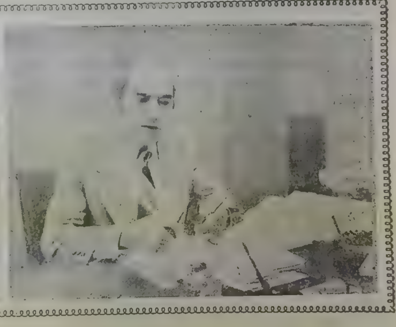
Persiste el Divisionismo en los Sindicatos

Información página cinco

Reportaje Exclusivo

Labardén Pasaría al Partido de Maipú

FELIX HELU



Información página dieciseis

La Selección Nacional Ganó 8 a 0

(Información Página Trece)

Cruento Bombardeo

BEIRUT (Télam).— Aviones israelíes sobrevolaron ayer el puerto libanés de Sidon (Saida), mientras la agencia noticiosa palestina Wafa informaba que las principales ciudades del sur de el Líbano estaban sometidas a un intenso bombardeo por parte de la artillería israelí.

Una lluvia de proyectiles calibre 175, lo más poderosos del arsenal israelí en uso, caía sobre Saida y sus suburbios, ayer, obligando a la indefensa población civil a huir hacia el norte en busca de refugio.

RECLAMAN REUNION DEL CONSEJO

NUEVA YORK (Télam).— El Líbano pidió una reunión urgente del Consejo de Seguridad de las Naciones Unidas, y denunció la penetración de fuerzas israelíes en el sur de su territorio, se supo ayer aquí, de fuentes diplomáticas en la sede de la ONU en Nueva York.

El texto de la solicitada será publicado antes del terminada la jornada de ayer, se precisó. Además de poseer sendos informes sobre la intensificación de los bombarderos israelíes contra poblaciones civiles indefensas en el sur del libanés.

SADAT CON EL PRESIDENTE CARTER

WASHINGTON (Télam).— El presidente egipcio Anwar Sadat manifestó ayer que está dispuesto a extender las negociaciones con Israel para la autonomía palestina más allá de la fecha fijada el 26 de mayo, siempre que los temas principales hayan sido resueltos entre Tel Aviv y El Cairo. El jefe del estado egipcio, hablando en un programa televisivo, luego de cuatro días de reunión con el presidente norteamericano Jimmy Carter, expresó cauteloso optimismo sobre el resultado de las conversaciones con Israel y agregó que puede lograrse un acuerdo sobre la cuestión en horas, "si ambas partes muestran suficiente dedicación".

Afirmó que los obstáculos que enfrentan las converzaciones "no son tan grandes como la división entre Egipto e Israel, antes de la reunión de 1978".

LA HABANA: PACTO ANDINO

LA HABANA (Télam) — Las diez mil personas que se encuentran en la embajada peruana en la Habana acogieron hoy con vítores la decisión del Consejo de los Países del Pacto Andino de comprometer a sus gobiernos a facilitar la salida de los refugiados de cuba.

Los miles de anticastristas que habían pasado una noche en calma dijeron que si el día de ayer había comenzado a abrirse con una nueva esperanza por el empadronamiento que realizan los funcionarios peruanos, ayer las perspectivas eran aun más claras después de la declaración del Consejo del Pacto Andino.

Ayer por la noche, los asilados se encontraban muy tranquilos, si bien el grupo de los "duros" proseguía su campaña de alteración del orden interno, por lo que se hizo necesario recurrir a los "buenos oficios" de miembros de la Comisión "ad hoc" y algunos "funcionarios" peruanos.

ADVERTENCIA IRANI A ITALIA

IRAN (Télam) — El gobierno iraní envió a la cancillería italiana una seria advertencia en relación con la compañía estatal "Augusta" puede tener serias consecuencias políticas para el país de la península.

"Si Italia insiste en suspender la venta de helicópteros, que, además, ya están pagados", anadió un portavoz iraní en roma, valoraremos esta decisión no como un hecho comercial sino como un hecho político que traerá consecuencias".

Diario LA VOZ
Registro Nacional de la Propiedad Intelectual: 02743
Adherido al Servicio de la Agencia TELAM
Dirección y Redacción:
SARMIENTO 357 - TELEFONO 21001

De Ramos
Cuarto Menguante
Día 102 - Semana 15 - Año 1980

Estadísticas de la Temporada

BUENOS AIRES (ONA).— En la pasada temporada veraniega la afluencia de turistas a los balnearios de la costa atlántica se incremento en un 36 por ciento hasta mediados de febrero y un un 25 por ciento la circulación vehicular, en comparación con los registros, también hasta la mitad del mes de febrero, de la temporada anterior. Para mantener la seguridad en las rutas balnearias se montó el operativo Sol XII, cuyos resultados fueron óptimos, según manifestaciones del Jefe de la policía de la provincia de Buenos Aires.

La ruta Nacional Nº 2, la más congestionada por el tránsito automotor y que en circunstancias anteriores recibió el calificativo de "trágica" por el tendal de víctimas que se registraron en toda su extensión, los accidentes o choques de autos se han reducido sensiblemente en la pasada temporada en relación con la anterior.

El número de accidentes automovilísticos ha disminuido en un 27 por ciento y el de víctimas fatales en un 82 por ciento. También se consignan mermas del 56 por ciento en la cantidad de heridos graves y del 50 por ciento en la heridos leves. Todos esos guarismos corresponden exclusivamente a la ruta nacional Nº 2, por la que pese a la vigilancia de los agentes de la policía, todovía son muchos los automovilistas que se desplazan a grandes velocidades, burlando el topo máximo establecido por las autoridades de tránsito.

Para frenar la pasión por la alta velocidad, la Policía ha resulto la vigilancia de esa ruta y en los lugares de gran concentración de publico a fin de velar por la seguridad de las personas y hacer respetar las disposiciones en vigencia. Por otra parte, se prevé que para la próxima temporada estival estará terminada la ruta 29, por la que se canalizará gran parte del movimiento turístico, estableciéndose mano única en los períodos de mayor tránsito vehicular.

REUNION DE EDUCACION

Se ultiman los preparativos para la XXVII Asamblea del Consejo Internacional de la Educación para la Enseñanza, que tendrá lugar en la ciudad de Mar del Plata, entre el 11 y el 15 de agosto del corriente año. Asistirán a la reunión consagrados profesionales y representantes de instituciones y organismos educacionales estatales y privados de ochenta países de distintas regiones del globo, los que aportarán sus estudios y experiencias sobre la formación de las nuevas generaciones.

El Consejo Internacional de Educación eligió oportunamente a la provincia de Buenos Aires como sede de su vigésima séptima asamblea mundial teniendo en cuenta la evolución de las disciplinas educativas operada en la Argentina, que en ese campo ocupa hoy un lugar preponderante en América Latina. El tema central que se desarrollará en la reunión que se hará en Mar del Plata versará sobre la educación para todos y la preparación de educadores para responder a las necesidades sociales e individuales de la época contemporánea.

D.G.I. Comunicado

Con motivo de que el 21 de abril se operará el vencimiento para la presentación de las declaraciones juradas e ingreso del impuesto a las ganancias por el año 1979. El distrito le general Madariaga de la Dirección General Impositiva informa a los señores contribuyentes que para la oportunidad se ha establecido un horario especial para la atención al público. El mismo será el siguiente: a partir de los días 16, 17 y 18 de 9 a 12 día 21, de 9 a 22 horas, para la recepción de entrega de formularios, recepción de declaraciones, asesoramiento, etc.



Síntesis Nacional

Prohíben Actividad

BUENOS AIRES (Télam).— El Ministerio de Trabajo de la Nación Argentina prohibió la actividad del dominado "Bloque de Trabajadores Peronistas" que fue constituido recientemente en la ciudad de Córdoba.

En los considerandos de la resolución, se señala que dicho bloque "carece de entidad orgánica como Asociación gremial de trabajadores, evidenciando su denominación no solo la finalidad política partidaria perseguida por sus organizadores, sino también el propósito de interrelacionar esa finalidad con el quehacer individual.

ACUEDUCTO EN EL CHACO

RESISTENCIA (Télam) — El acueducto entre Presidente Sáenz Peña y Villa Angela, de 84 kilómetros de extensión será oficialmente inaugurado próximamente.

ESCUELAS DOMICILIARIAS

BUENOS AIRES (Télam).— La Municipalidad Metropolitana facultó a la secretaria de Educación a desdoblar la actual escuela domiciliaria en dos establecimientos orgánicamente similares, para atender las necesidades específicas de la Capital Federal, con el régimen de jornada simple, de dos turnos.

En tal sentido fijó como zona de influencia de la escuela domiciliaria número 1 al sector ubicado al norte de la avenida Rivadavia y el correspondiente límite geográfico de la ciudad, y la Nro. 2, en la zonal ubicada al sur de la mencionada arteria.

En los considerandos se expresa que las escuelas domiciliarias completan en gran medida la acción que desarrollan las escuelas hospitalarias, al seguir la atención en domicilio o institutos de niños y jovénes impedidos físicamente de concurrir a escuelas primarias.

Señala que este servcio es atendido por una única escuela, a cargo de un director, dos vicedirectores y sesenta y nueve docentes, que en horarios diversos han atendido 629 alumnos durante 1979, y que a fin de perfeccionar su funcionamiento resulta conveniente desdoblar su actividad.

TRANSFERENCIAS DE SERVICIOS

MENDOZA (Télam) — "La transferencia de los servicios de Agua y Energía se podrá concretar de acuerdo con el plazo fijado. Si una decisión a nivel nacional establece que únicamente se ha de traspasar la distribución de energía a los estados provinciales".

Así lo puntualizó antes de partir a Buenos Aires, el ministro de Obras y Servicios Públicos, Ingeniero Tomás Aníbal Montes, para participar de la reunión mensual del comité ejecutivo del consejo interprovincial de ministros de Obras Públicas.

HOMENAJE AL TTE. GRAL SANCHEZ

BUENOS AIRES (Télam).— Con motivo de cumplirse el octavo aniversario de la muerte del teniente general Juan Carlos Sánchez, quien, fuera asesinado por una banda de delincuentes terroristas, se efectuó ayer un acto de homenaje a su memoria frente al panteón militar que guarda sus restos, en el cementerio de la Chacarita. Asistieron integrantes de las fuerzas armadas, familiares y civiles.

Persiste el Divisionismo en las Filas Sindicales

BUENOS AIRES (ONA) — A esta altura de los acontecimientos y a varios meses de la promulgación de la nueva ley de asociaciones profesionales, el sindicalismo argentino todavía no ha logrado soslayar el divisionismo interno en que [illegible], como ocurre con los partidos políticos, viendo[illegible] por ello [illegible] sacudido por [illegible] enfrentamientos entre los distintos [illegible] que lo componen. Al formarse la C[illegible] Unión de los Trabajadores Argentinos (CUTA), [illegible] en la unión del gremialismo, pero [illegible] no se ha materializado, dado a [illegible] entre los dos grupos [illegible] CUTA [illegible] Comisión Nacional del Trabajo y la [illegible] Comisión de los 25, acerca de la actitud que [illegible] ante la nueva ley de asociaciones gremiales. Los dirigentes del primero de esos dos grupos son partidarios de emprender una acción moderada en [illegible] que los de [illegible] pugnan por una [illegible] y la aplicación de medidas de fuerza para reivindicar los derechos de los trabajadores.

Con el fin de dirimir las divergencias, los dirigentes de los 25 respaldados por las [illegible] propusieron la realización de un plenario nacional de [illegible] generales de sindicatos, incluyendo [illegible] Esa [illegible], cuya concreción no se ha determinado la fecha, fue aceptada por la ex Comisión Nacional del Trabajo. La [illegible] plenario [illegible] de [illegible] sindicalismo [illegible] de estructurar un plan de acción de defensa de [illegible] fundamentales de los trabajadores [illegible] conocido [illegible] que la reunión [illegible] se ha [illegible]

Ent[illegible] 25 [illegible] hacia [illegible] realización de [illegible] [illegible]

[illegible] ción de que en ningún momento se ha tratado de excluir a las organizaciones gremiales del interior de los debates sobre la [illegible] del movimiento laboral argentino. En la nueva propuesta se establece también que en caso de no ser aceptado el programa de noviembre, la mesa nacional, el órgano cúspide de la CUTA, deberá reunirse para convocar a otra reunión de secretarios generales para elaborar, en definitiva, el plan de acción que el sindicalismo desarrollará en el futuro.

Cualquiera que sean los resultados de las convocatorias que se propician, los observadores advierten que en el ámbito nacional se manifiesta un hecho irrebatible, la división de las filas del sindicalismo argentino, ya sea por intereses creados, ambiciones personales o ideologías políticas, que hacen olvidar los supremos convenientes de las luchas laborales, que son esencialmente de carácter socio-económico.

La [illegible] Unión de los Trabajadores Argentinos no representa a toda la población obrera del país, desde que existen varios grupos que no están integrados a ella, como los gremios que forman el núcleo denominado de los 2[illegible], el Movimiento Sindical Peronista y los cuadros [illegible] resulta un [illegible] ilusorio para los dirigentes sindicales, porque desde [illegible] se comenzó a redactar la nueva ley de asociaciones profesionales y su puesta en vigencia, ellos no han podido limar sus asperezas ni coordinar sus esfuerzos para [illegible] y representar apropiadamente al movimiento obrero argentino.

[illegible] los núcleos gremiales del interior de la República [illegible] comienzan a [illegible] [illegible] en la Comisión de los 25 y [illegible]

[illegible] CNT.

[illegible] de la Confederación [illegible] Sindicales Latinoamericanos [illegible] México para [illegible] multinacional [illegible] fuerzas laborales latinoamericanas [illegible] avance del [illegible]

LA VOZ

DIARIO DE LA MAÑANA

Fundado el 3 de Setiembre de 1903

LUDOVICO FILLEAUDEAU (1937-1980)

LUIS OSCAR FILLEAUDEAU (Director)

Maipú, viernes 11 de abril de 1980

DESILUCION O ANHELO

Hoy nos hemos informado que una vecina localidad, es muy posible que sea incorporada al Partido de Maipú.

Y nos hemos puesto a pensar en todas las posibilidades que se puedan plantear a favor o en contra de esta medida, llegando a la conclusión que serán los propios pobladores de la misma los que, con su esfuerzo, su objetividad y trabajo deberán respaldar o no dicha determinación.

Sabemos de las inquietudes de esta vecina localidad, pero éstas muchas veces no bastan para el logro de una realidad.

El trabajo debe ser mancomunado, constante y tesonero y si se ha hecho posible esta concreción, no por ello ahora deben llamarse a quietud, sino seguir trabajando con más ahínco que nunca para que sus futuras aspiraciones puedan verse cumplidas.

En cuanto a la objetividad de que hablamos es saber dicernir las prioridades que necesitan, no atisborrar los despachos municipales con pedidos, muchas veces intrascendentes, sino con las necesidades elementales para la población (ramal ferroviario, ambulancia, etc).

INFORMACIONES MUNICIPALES

Escuela de Cerámica

Ayer se iniciaron las clases en la Escuela de Cerámica de la Dirección Municipal de Cultura. Bajo la dirección de la profesora Silvia Iriart, Asistente Técnico de la Subsecretaria de Cultura de la Provincia de Buenos Aires, se dictarán en la Escuela de Arte, cita en el Prado Español, los inscriptos deberán presentarse entre las 14 y las 23 horas.

La Dirección de Cultura, informa que las clases de los cursos de Iniciación a las Artes Plásticas, para niños de 5 a 10 años, y Artes Plásticas para niños de 5 a 10 años y Artes Plásticas, para jóvenes y adultos, se han de iniciar en la semana entrante realizándose las clases en las instalaciones de la Escuela de Arte Municipal.

Continuan abiertas, además, las inscripciones para los cursos de Teatro, Coro y de todos los ya nombrados, incluyendo los cursos de musica que se dictan en la Sala del Teatro Municipal, incluyendo Banda, Banda ritmica y Flauta Dulce.

Los interesados pueden dirigirse a la Dirección de Cultura, en el primer piso de la Intendencia local, de 9 a 12 y de 14 a 19, donde recibirán detallada informacion respecto a los cursos que se brindan.

●

El próximo 15 de abril vence el plazo para el pago de la Tasa por Alumbrado, Barrido y Limpieza, Conservacion de la Red Vial Municipal. Señor Contribuyente, pague en termino y evitará recargos.

●

El Sr. Intendente Municipal, don Félix Helú, a sido invitado, y por intermedio a todos los profesionales de la Comuna, a las Iras. Jornadas Regionales de Actualización Forestal, que organiza la Municipalidad de General Madariaga, juntamente con el Instituto Forestal Nacional I FO NA, y la Agencia INTA de esa ciudad. Las mismas se llevarán a cabo del 21 al 25 del corriente, incluyendo, entre otros importantes temas del área, Planificación y Plantación del Monte, Manejo y Explotación del mismo, Vivero, Usos Industriales, Especies Forestales y Sistemas de Explotacion y Conservación de montes naturales.

●

La Dirección de Inspección General, informa que ha partir del 1 de julio del corriente año, entrará en vigencia la Disposicion Nº 8771, de la Direccion de Transporte de fecha 9 de octubre de 1979, por la que se establece el uso obligatorio de cascos de seguridad para las personas que conduzcan o viajen en vehículos automotores del tipo de motocicletas, motonetas, motofurgones o cualquier otro similar a los mencionados, cuyos motores tengan una capacidad de más de 50 cm3. de cilindrada.

●

Se ha prorrogado el vencimiento de la Tasa por Conservación, Reparación y Mejorado de la Red Vial Municipal, que acordara una bonificación del 10 por ciento de descuento por el pago total correspondiente al cte. año. Por ello, el beneficio de poder optar por esta bonificación se la ha elevado al día 15 de abril de 1980.

SOCIALES

CUMPLEAÑOS

Ayer celebró un nuevo aniversario de su natalicio, la señora Graciela Luna de Ayastuy.

—Un año más de vida cumplió ayer la señora Haydeé B. de Coudaunes.

—Festejó ayer su cumpleaños la señorita Constanza Verna.

Cumple un año más de vida el señor Ludovico H. Filleaudeau.

JARDIN DE INFANTES Nº 1

1959 — 15 DE ABRIL - 1980

Veintiún años son pocos o son muchos, segun se mire. En el caso del Jardín de Infantes, no es tiempo, porque se vive en el mundo del siempre-niño, de la siempre-flor, de la eterna alegria, de prodigarse y de sentirse recibido con los brazos abiertos. Por ello, en esta fecha, quienes transcurrieron los felices años de la infancia en sus salitas recordarán con cariño y nostalgia lo que el Jardín de Infantes, fue, es y sera ternura, comprension, calor de hogar, juego e ilusión.

DESFILE EN EL ATLETICO

El proximo domingo 13, a las 20, en el Club Atlético se darán cita la gracia, la elegancia, la novedad... que "Takos" ha traido a Maipú y quiere mostrarlo en un sensacional desfile. Los esperamos.

VACUNACION ANTISARAMPIONOSA

Desde el día 24 al 28 del corriente mes, se llevara a cabo el Operativo de Vacunación Antisarampionosa, en los niños comprendidos entre los 9 meses hasta los 5 años no cumplidos (5 años, 11 meses, 29 dias), que no se hubieran aplicado la vacuna o contraído la enfermedad. Es unica dosis.

Se vacunará en: Hospital Sub Zonal Maipú, del 24 al 28, en el horario de 8 a 12

Sala Primeros Auxilios Las Armas, del 24 al 28, en el horario de 8 a 12.

En la Escuela Nº 7, de Santo Domingo, el día 27, en el horario de 9 a 11

En la Escuela de San Simón, el día 28, en el horario de 9 a 10.

ESCUELA NACIONAL NORMAL SUPERIOR DE MAIPU

La Dirección de la Escuela Nacional Normal Superior de Maipu, comunica que está a disposición de los interesados la nómina de aspirantes a Interinatos y Suplencias para el año 1980. Los reclamos se podrán efectuar desde el dia 8 hasta el 21 del corriente, de 8 a 11.

FALLECIMIENTOS

† SEVERINO RUAS - Tras sufrir el proceso de una corta enfermedad falleció ayer, nuestro convecino, don Severino Ruas, a la edad de 67 años.
Se desempeñó como empleado en Vialidad Nacional, de la que se había acogido a los beneficios de la jubilación, y en su juventud fue jockey en las carreras cuadreras, de esta y la zona.
Sus restos mortales serán inhumados hoy, a las 10 horas en la necrópolis local.

† EMILIA M. D'AUZUL DE STURMA - Falleció ayer [illegible] a la edad de 78 años la [illegible] de [illegible] Las Armas, doña María D'Auzul de Sturma. La inhumación de sus restos se efectuará hoy, a las 11, en la necrópolis local, ceremonia que trasuntará el pesar provocado por su lamentable desaparición.

EN GENERAL GUIDO

Nuevo Horario Administrativo

Desde el pasado lunes 7 de abril, rige nuevo horario administrativo en la Municipalidad de General Guido. El mismo es de 12 a 19 horas. Siendo la atención al público de 12 a 18.30 horas.

Similar horario rige en la Delegación Municipal de Labardén y oficinas La Unión y La Posta.

En un acto que se llevará a cabo el día de hoy en el despacho principal de la Comuna, el intendente municipal, Abel Francisco Cepeda, hará entrega de subsidios con destino a obras de refacciones a cooperadoras escolares, de acuerdo a un programa de necesidades en los respectivos edificios escolares de acuerdo a un programa de necesidades en los respectivos edificios educativos.

Recibirán esta ayuda las cooperadoras de la escuela Nº1, Domingo Faustino Sarmiento de General Guido, la Asociación Cooperadora del Jardín de Infantes Nº 1, la cooperadora de la escuela Nº 5 de Labardén, cooperadora escuela Nº 9 "La Quinua" y cooperadora escuela Nº 18 Paraje San Marcos.

La municipalidad de General Guido conforme lo autoriza la Ley Orgánica municipal llevará a cabo el próximo 19 de abril una subasta pública de bienes en desuso. E remate se efectuará por intermedio del colegio de martilleros de Dolores, a las 14 horas, en el corralón municipal.

MUNICIPALIDAD DE GRAL. GUIDO

Conforme lo autoriza la Ley Orgánica Municipal, llevará a cabo el proximo:

19 de abril, a las 14 horas

una subasta publica de bienes en desuso. El remate se efectuará por intermedio del Colegio de Martilleros de Dolores, en el Corralon Municipal. Se rematará en la oportunidad una motoniveladora Aveling Austing, motor Leyland, estado regular, base 10 millones de pesos, un tractor John Deere, estado bueno base 10 millones de pesos, un tractor John Deere, estado malo, base 3 millones, un tractor Fahr, 2 cilindros estado malo, base 2 millones de pesos, 2 camiones Ford F-600, motor naftero, estado malo, con una base de 3 millones de pesos cada uno, un camion Dodge D 600, moto John Deere en estado bueno base 15 millones, una camioneta Gladiador, motor Continental, estado malo, base 3 millones de pesos, una pala mecánica, dos motores Ford F 600, un motor Valiant, un motor Tornado, una pala hidraulica, una champion de arrastre, chatarra, chapas, maderas, tambores, cuchillas [illegible], un [illegible], dor y un coche fúnebre, traccion a sangre, con servicio vel torio de gran valor para coleccionistas.

Para [illegible]

SECRETARIA GENERAL MUNICIPAL

en el horario de 12 a 18.30 exposición. Corralon Municipal.

AGRADECIMIENTO

Los familiares de quien en vida fuera Josefa L. de troullet agradecen por este medio, a todas aquellas personas que de una u otra forma acompañaron en su dolor. También hacen extensivo el agradecimiento al doctor Manuel López Osarnio y a la Sala de Primeros Auxilios, de General Guido, por sus servicios prestados.

CUMPLEAÑOS

El próximo 8 de abril, Omar Arias, cumple años. Por tal motivo sus familiares lo agasajarán con una reunión.

—Romina Laura Caballero cumplirá un año vida, el 12 del actual. Por tal motivo, sus padres, festejarán tan lindo acontecimiento con una reunión a la que asistiran familiares y amiguitas de la pequeña Romina.

—Con motivo de cumplir 90 años de vida, la senora María L. Vidart de Alllegroni, será agasajada con una reunion familiar el próximo 17 de abril.

—Diecenueve años, cumplirá el próximo 15 de abril, Raúl G. Rojas. Por tal motivo sus familiares lo agasajarán con una reunión.

REUNION DANZANTE

Mañana, sábado 12, a las 22 horas el club Deportivo General Guido, realizará un baile con motivo de festejar su 43 aniversario. Para dicho acontecimiento actuara el conjunto Los Ritmicos. Para la reserva de tarjetas deberán dirigirse al bufet de la institución o por el teléfono 26, de general Guido.



TURNOS DE FARMACIAS

GALANTE. Desde el 5 de abril hasta el 12, a las 13
SCHIJMAN: Desde el 12 de abril, al 19 a las 13hs
PARISI: Desde el 19 de abril al 27 a las 13 horas
GALANTE. Desde el 26 de abril al 3 de mayo a las 13

Tres Grandes de Hollywood

JOHNNY CARSON

Otro hecho significativo sobre el que la prensa argentina no se ha detenido lo suficiente es la singular presencia del conductor Johnny Carson, una magnética y fuerte personalidad, con quien puede conversar brevemente y sobre quien vale la pena detenerse un poco para explicar quien es, algo que quizá el lector argentino no sepa. Carson tiene 53 años y desde hace 16 es la figura más popular de la TV de los Estados Unidos, encabezando "The Tonight Show Starring Johnny Carson" (algo como "El show de esta noche con la estrella Johnny Carson"), un programa semanal de variedades, música y entretenimientos que tiene un rating —nada menos— de 15 millones de espectadores [illegible] que es el único caso en la TV cuyo contrato [illegible] las [illegible] de [illegible] millones y medio de dólares al año [illegible] [illegible] que [illegible] programa. Con lo que [illegible] fabricación de vestuario y el [illegible] personales [illegible] de Las Vegas. Johnny saca —para vivir— unos 4 millones de dólares. Y, sin embargo, la ceremonia de los Oscars implicaba, para él, una posibilidad de mejorar esas "modestas" condiciones económicas. Su "Tonight Show" se emite por la cadena NBC (una de las tres principales junto a la ABC y la CBS), pero se sabía que al concluir el acto [illegible] una oferta formal de la ABC. Por [illegible] millones de dólares. No se dio, en cambio, si aquí también se [illegible] las semanas de [illegible].

[illegible] de estas últimas líneas escritas con profunda melancolía, seguramente compartida por el lector, [illegible] aproximada que se parezca.

SIR LAURENCE OLIVIER

[illegible] "Oscar" Cary Grant [illegible] que sin embargo, nada [illegible] Olivier [illegible] palabras de Cary Grant "por provenir de personalidades tan destacadas como mis propios colegas". Eso, dicho por uno de los más grandes actores vivientes del mundo, tenía que emocionar a un grado extremo. Y así pasó, más allá de la larga ovación que fue reproducida por Canal 11 de Buenos Aires y retransmitida a algunos canales del interior y sobre la que radio, TV y medios escritos han venido hablando en ese y días subsiguientes, vale la pena contar algo más.

Al abandonar el escenario, ya entre bambalinas, actores y actrices [illegible] se abalanzaron sobre Olivier, quien, imperturbable, a un tiempo cordial, pero sereno, [illegible], aunque sin perder jamás la línea, agradecía los saludos con un firme apretón de manos, una inclinación de cabeza y un "gracias". Era (figurada y verdaderamente) un rey de actores recibiendo el tributo de sus súbditos.

ROBERT ALTMAN

En la última entrega de los Oscars, la academia otorgó distinciones a los películas "El francotirador" mejor [illegible] premiaría.

(Por ANIBAL M. VINELLI — Agencia SAPORITTI)

CINE JOCKEY CLUB

VIERNES 11 - 21.30
DOMINGO 13 - 17

LA MAGIA DE LASSIE
con James Stewart - Mickey Roone - Michael Sharret y por supuesto: Lassie
Apto para todo público

SABADO 12
DOMINGO 13
LUNES 14
NOCHE 21.30

EL QUINTO MOSQUETERO
con Silvia Kristel, Beau Bridges, Jose Ferrer y Lloyd Bridges
Prohibido men. 18 años

Sábado 12 Trasnoche, 24 horas, Sexo a la Siciliana con Lando Buzzanca, Katia Aulin y Carlotto Sposito. El programa esta calificado no apto para menores de 18 años.

CINE ARTE MUNICIPAL

11 y 13 de ABRIL

LOS CAZAFORTUNAS

Comedia. Duración: 103' Director Basil Dearden. Con Richard Attenborough, D[illegible], Alexandra Stewart.

Comedia inglesa en torno a un [illegible] presente en todas las épocas: tres vivos que se dedican a desplumar incautos.

Sendos Accidentes en la Ruta 2

En cercanías de General Guido, por la Ruta Nacional Nº 2, a la altura del kilómetro 251½, colisionaron un auto Fiat 1500, conducido por Horacio Alberto Rezzato, de 47 años, que se halla con lesiones leves, con un Peugeot 404, conducido por Tolis Stanasoss, quedando éste último internado en el Hospital Maipú, con lesiones de carácter graves.

COLISION: QUEMADURAS LEVES

BUENOS AIRES (Télam) — Poco después del mediodía, chocaron dos automóviles y una Pick Up, en las cercanías de la fábrica "El Arbolito", en el kilómetro 40 de la Ruta 3, incendiándose los dos vehículos menores y sufriendo lesiones leves dos mujeres. Los autos, un Torino y un Peugeot, chocaron con una Pick Up Dodge 200 y se incendiaron. El hecho sucedió a las 13.30. Los rodados sufrieron daños de consideración.

ROBABAN AUTOS EN MAIPU

MAR DEL PLATA (Télam) — Dos individuos que robaron autos en esta ciudad y Maipu, fueron detenidos en la vecina ciudad de Tandil. Fueron identificados como Daniel Eduardo Rodríguez, argentino, casado, de 31 años, con domicilio en la calle Cuba 1238 de Tandil y Raúl Eduardo Gausoro, argentino, casado, de 31, de la ciudad de Tres Arroyos.

PERPETUA A UN FEROZ CRIMINAL

CORRIENTES (Télam) — Fue condenado a cadena perpetua, un sujeto que mató por despecho a la compañera de su hermanastro, una joven de 16 años de edad que se hallaba en estado avanzado de gravidez. El criminal confesó que el 17 de octubre de 1977, con engaño llevó en las primeras horas de ese día a la joven al hospital, pero en realidad la condujo por un camino alejado y esgrimiendo un cuchillo le infirió varias puñaladas lo que le ocasionaron la muerte en el acto. Luego cavó un pozo y enterró el cuerpo.

INSOLITA DETENCION

CORDOBA (Télam) — La Justicia del Crimen de esta capital absolvió a un empleado de banco, acusado de cinco atentados sexuales en perjuicio de menores de 12 a 14 años de edad. La policía procedió a la detención de Carlos Onofre Miranda, en la localidad de Corralito, de 42 años, casado y padre de dos niños. En la audiencia oral, que se prolongó por espacio de un mes, el abogado defensor, Carlos Harabedian, introdujo una alternativa inesperada y única en los anales de los juicios orales locales. Expresó a la Cámara Cuarta del Crimen, donde se cumplía el juicio, que tenía conocimiento que en la misma zona de los hechos juzgados, un individuo, que se conducía en un coche similar al de Miranda y de parecidas características físicas, estaba cometiendo el mismo tipo de delito, circunstancia en la cual los empleados policiales nada habían informado al Tribunal. Pocos días después el abogado hizo saber a la Cámara que el mencionado sujeto estaba detenido. Miranda fue absuelto libre de culpa y cargo.

FRATICIDA ABSUELTO

BAHIA BLANCA (Télam) — La Cámara Segunda de Apelación en lo Penal de esta ciudad ratificó un fallo de primera instancia y absolvió a un hombre que había matado a su hermano en una pelea, por "justificación de legítima defensa". El hecho aconteció el 24 de febrero de 1979, en Coronel Suarez. El ahora absuelto Julio Héctor Castro, refirió que su hermano Luciano Castro comenzó a darle golpes con un pequeño banco de madera y hierro porque había traído poca carne para la cena. En un momento dado, el primero de los nombrados, con una puñalada le dio muerte a su hermano. Entiendan los magistrados actuantes que Julio Héctor Castro, actuó en defensa propia.

CANAL 8

11 00	Dibujos
11 30	Sanidad animal
12 00	Dibujos
12 30	Viendo a Biondi
13 00	Realidad 80
13 30	Una terraza a Bs. As.
15.00	Dulce fugitiva
16 00	La caldera del diablo
17.00	Rosa de lejos
18 00	Batman
18 30	El show de Balá
19 00	Cazador de Rescate
20 00	Los hermanos Torterolo
21 00	Videoshow
22.00	Quincy
23 00	Viaje a lo inesperado
1.00	Grandes Valores del Folklore
SABADO 12	
11 00	Las enfermeras
12.00	Divulgación Científica y Rural
12 30	La Biela Fundida
13 30	Tiempo Libre
15 00	Largometrajes
18 00	Show fantástico
21.00	Cine como en el cine
24 00	Después de medianoche
01 30	El show de Porcel
DOMINGO 13	
11 00	El Evangelio
11 30	Concierto al mediodía
12 00	Alocución Papal
12 30	Los ganadores de Mar del Plata
13 00	Enfoques
13 30	Las aeromozas
14 30	Cine en la tarde
18 00	Show fantástico
21 00	El increíble Hulk
22 00	El clásico del domingo
24 00	Chips
01 00	Antes que en el cine

CANAL 10

11 30	Señal de ajuste
12 00	La salud de nuestros hijos
12 30	Noticias Once
13 00	Valle de Pasiones
14 00	Barata de Primavera
14 30	Buenas tardes, mucho gusto
15.30	Trampa para un soñador
16.30	Super show
18.00	El Gran Chaparral
19 00	Noticiero 10
19 30	Bonanza
20 30	El chavo
21.00	60 minutos
22 00	Profesión Ama de Casa
23 30	Los Novatos
0.30	Amor a la Americana
SABADO 12	
11 30	Señal de ajuste
12 00	Semilla y Corral
13 00	Extraño para so
13 30	Esto es show
14 30	Cine y series
20 00	El arte de la elegancia
21 00	El mago
22 00	Noche de comedia
23.30	La súper noche
0 30	Los Pilotos
DOMINGO 13	
12 00	La Santa Misa
12 30	Fantasías animadas
13 00	Futbol español
13 30	Nuestro y mejor
14 30	Tardes de cine
19 30	El hombre de la Atlántida
20 30	Teatro de humor
22 00	Helicóptero de rescate
23 00	Platea 10

Mar Chiquita: Otorgan Subsidio

El Intendente Municipal recibió en su despacho a los integrantes de la Comisión Municipal de Cultura a fin de tratar diversos aspectos de la importante área de Gobierno. Los integrantes, acompañados por el Director Municipal del sector, conversó sobre las actividades que incluyen el presupuesto del corriente año. El Intendente Municipal luego de escuchar la significativa programación comprometió, siguiendo las Directivas del Gobierno de la Provincia, un porcentaje del presupuesto total de la Municipalidad del que, se tendrá conocimiento preciso de lo que Contaduría de la Municipalidad preveé para el ejercicio 1980.

CAZA DEPORTIVA: NORMAS

Se encuentran en la Dirección de Inspección General de la Municipalidad de Mar Chiquita, las leyes y decretos que reglamentan la caza deportiva en el ámbito de la Provincia de Buenos Aires. Quienes deseen informarse sobre los límites en cuanto a tiempo, sectores geográficos habilitados y especies posible de caza dentro de la Provincia de Buenos Aires y evitar de esta forma cometer infracciones, podrán dirigirse a la Dirección de referencia o las Delegaciones Municipales en el horario de 7 a 14.

COMERCIALES

"PINTURERIA PETTINARI"

— CIERRA POR VACACIONES —

Esta firma comercial, pone en conocimiento de su distinguida clientela y público en general, que permanecerá cerrada por vacaciones del 14 al 26 del corriente

SOCIALES DE PIRAN

Enlace: JARGOYHEN-GARRA

El sábado 12 del corriente, será bendecido en la Iglesia de la Inmaculada Concepción, de General Pirán, el enlace matrimonial de la señorita Marta Gladys Jargoyhen con el señor Ricardo José Garra.

Compromiso: CANELO-PAVONE

—El día 6 del corriente quedo formalizado el compromiso matrimonial de la señorita Laura Canelo con el señor Aldo Enrique Pavone

CUMPLEAÑOS

El día 2 del cte., cumplió años la señorita Adriana Elizabeth Pavone

—El día 8 celebró un nuevo aniversario de vida la señorita Irma Rosana Bajo

—El día 10, la señorita Hilda O. Aumiraill cumplió un año más de vida.

ASOCIACION DE FOMENTO

La entidad del epígrafe ha convocado a Asamblea General Ordinaria para el próximo jueves 17 de abril, a las 20, la que tratará la Memoria y Balance del año 1979 y procederá a la renovación parcial de su Comisión Directiva.

FUTBOL AMISTOSO

El domingo 13 del corriente a partir de las 15 30, se medirán amistosamente en el field del Club América, de General Pirán, el equipo local frente al Club Atlético, de Maipú.



Vèlez Ganó 1 a 0

LIMA (Télam) — Dando muestras de ser un conjunto aguerrido y bien parado en la cancha, Vélez Sarsfiel se alzó con una victoria que lo ubica en inmejorable posición para lograr la clasificación en su grupo que comparte con River Plate, Sporting Cristal y Atlético Chalaco.

Si bien el equipo peruano de Sporting Cristal no tiene ninguna chance de clasificación, salió al campo de juego, a [illegible]

[illegible]

SELECCION: PRACTICA CON EXITO

MENDOZA (Télam) — El seleccionado nacional venció por 8 goles a 0 a Gutiérrez Sport Club, en un encuentro amistoso de fútbol jugado esta noche en el estadio Mundial '78. El resultado huelga de todo comentario, pero el equipo de Menotti no funcionó como era de esperar: solamente la flojedad del rival y la inspiración de Diego Maradona alcanzaron para llegar al resultado final. El equipo local trató de defender la zona defensiva, intentando el contragolpe, pero al verse en desventaja salió a jugarle y entonces dejó gruesos huecos por donde Maradona y Valencia hicieron estragos. En el medio se pudo observar la solvencia de Gallego contrastando con la flojedad de Barbas.

El segundo tiempo fue un calco del primero. El conjunto mendocino sin orden y sólo con empuje, no pudo contrarrestar el mejor funcionamiento de la selección, la que pese a lograr ocho goles dejó serias dudas. Tiene a su favor que es la primera práctica de jugadores "viejos" con los jóvenes", no obstante jugar con todo su potencial, el equipo de Menotti funcionó solamente en base a individualidades, pero careció de juego colectivo.

Los equipos se alistaron de la siguiente manera:

GUTIERREZ S. C. Zuin, Lucero, Frasson, Bayón y Mallen, Zolorza, Pezzati y Logiácomo, Erdos, Agüero y Olmos. D. T. H. Pomarella.

SELECCION ARGENTINA: Fillol, Olguín, Villaverde, Passarella y Tarantini, Barbas, Gallego y Maradona, Calderón, Luque y Valencia. D. T. César L. Menotti.

GOLES: 14' Maradona, 30' Passarella (penal). (primer tiempo) 4' Passarella (penal), Valencia, 36' Calderón, 39' Díaz y 43' Fren.

PAPI FUTBOL

RESULTADOS

EL TUBO 4 S. ISABEL 9
SAN JOSE 10 SODA VIT 6
L. T. NEGRA 2 LAYETA 4

POSICIONES

S. ISABEL	9
SAN JOSE	5
LA YE TA	4
SODA VIT	2
L. TORTA NEGRA	1
EL TUBO	0



HIPOLITO FERREYRA: UN DEPORTISTA

A ganado aproximadamente 60 carreras en el lapso que interviene en la categoría veteranos. A obtenido 120 premios, trofeos, copas, medallas, etc. También tiene en su vitrina el trofeo "Lider", que otorga "Acontecer Deportivo" de Radio Maipú anualmente.

Para poder mantener su estado corre 30 kilómetros diarios, de 5 a 6 de la mañana y de 13 a 19.30 horas.

Es empleado de la Municipalidad [illegible] comunal apoya su gestión, concediéndole permisos y medios cuando compite fuera de nuestra localidad. Ferreyra representa a la Municipalidad de Maipú.

Su alimentación es [illegible] solamente en [illegible] [illegible]
Su última competencia [illegible] común el mes pasado, [illegible] en 200 [illegible]. La próxima la correrá el 12 [illegible] 13 [illegible] por el Campeonato Argentino.

Para recorrer la distancia de 5.000 [illegible] tiempo aproximado [illegible] 17 minutos.

Es casado y tiene cinco hijos. Su [illegible] es representar a Maipú en el exterior [illegible]

Hipolito Ferreyra, es un hombre, que a los 55 años compite con un entusiasmo sin par. Corre 30 kilómetros diarios para mantener su espléndido estado físico. Todo un ejemplo para imitar.

MERCADO DE VALORES

BILLETES DE BANCO

	Compr.	Vended
[illegible]	[illegible]	[illegible]
[illegible]	[illegible]	204
[illegible]	37	37
[illegible]	1 305	[illegible]
[illegible]	41 90	[illegible]
[illegible]	[illegible]	[illegible]
[illegible]	[illegible]	[illegible]
Libra Esterlina	3 855	3 885
[illegible]	[illegible]	[illegible]
[illegible]	[illegible]	[illegible]
[illegible]	[illegible]	[illegible]
[illegible]	39 200	[illegible]
[illegible]	[illegible]	34 500
[illegible]	[illegible]	[illegible]
[illegible]	6.80	710

DOLAR: CIERRE

BUENOS AIRES (Télam) — En la clausura del Mercado Libre de Cambio del Banco de la Nación Argentina, la cotización del dólar estadounidense fue la siguiente:

Transferencia:		
COMPRADOR	1 755	pesos
VENDEDOR	1 762	pesos
Billete		
COMPRADOR	1 787	pesos
VENDEDOR	1 797	pesos
Casas de Cambio.		
COMPRADOR	1 730	pesos
VENDEDOR	1 796	pesos

MERCADO DE CAMBIOS

BUENOS AIRES (Télam) — Cotizaciones [illegible] Mercado Libre de Cambios al cierre de operaciones del día 10 de abril de 1980, Banco de la Nación.

	Compr	Vended.
Libra Esterlina	3 841 69	3 864 07
[illegible]	1 755	1 762 —
Franco Francés	[illegible]	406 14
[illegible]	[illegible]	2 04
Peseta "A"	24 31	[illegible]
[illegible]	[illegible]	24 18
Marco alemán	929 62	935 97
[illegible]	[illegible]	[illegible]
[illegible]	847 66	853 69
[illegible]	[illegible]	[illegible]
[illegible]	[illegible]	58 35
Yen	[illegible]	7.05
Dólar canadiense	1.426 48	1 494 35
Escudo portugués	34 31	35.50
Corona noruega	343 63	347 79

MERCADO DE CEREALES

BUENOS AIRES (Télam) — Los precios de los productos colocados sobre vagón dársena en el puerto de Buenos Aires, al término de la primera rueda son los siguientes. Girasol: mayo C 27.500, junio C. 31.300, V 31 800; julio C. 33 850. Soja: mayo C [illegible], junio C 34 000. Maíz: [illegible] C. 26 000, V 26.010, junio C 26.900, V 27.010, julio C 27.300, V 27 320, agosto C 28 900.

MERCADO DE LANAS Y CUEROS

BUENOS AIRES (Télam) — Un ambiente de virtual paralización [illegible] [illegible] tendencia [illegible] de la generalidad [illegible] [illegible] pretensiones.

TOTAL DE LLUVIA CAIDA EN ESTABLECIMIENTOS DE CAMPOS DEL PARTIDO, HASTA LAS 20 HORAS:

San José, de Rosas-Zubiarrein	70 mm.
San Antonio, de Larovere	120 mm
Siete Lomas, de Ricardo Areco	90 mm.
El Espartillar, de Agothe-Aguirre	125 mm.
Santa María, de Duggan Cané	125 mm.
La Vicenta, de Vicenta Arce	64 mm.
La Isabel, de Oscar Arce	106 mm
La Felicidad, de Luis Tavela	90 mm.
La Leonor, de Emilio Porgi	95 mm.
El Taburé, de Rodolfo Macchi	62 mm.
Las Palmeras, de A. Ayastuy	63 mm.
San Camilo, de Alejandro Freije	150 mm.
El Yarabí, de Juan J. Barbieri	86 mm.
Los Vaquet's, de Héctor Vaquet	85 mm.

Este es un servicio y una gentileza de Cooperativa Agríc. Ganad. Ind. de Maipú Ltda.

AVISOS Clasificados

VENTA DE AUTOS

VENDO
RENAULT 12 - MOD 74. Muy buen estado. Dirigirse a los teléfonos: 21637 y 21506.

OFICIOS VARIOS PEDIDOS

SE NECESITAN
REPARTIDOR VENDEDOR
Para el diario LA VOZ
Presentarse en: Sarmiento 357

SE NECESITA
Señorita
Con título comercial sepa máquina, para trabajos de oficina.
Tratar:
Transporte Lago
T. E. 21250

FELIX HELU

SIN PRISA PERO SIN PAUSA

Sabemos de las múltiples ocupaciones de nuestro Intendente Municipal. Pero también sabemos de su amabilidad y deferencia para los medios de prensa. Quisimos acercarle, en éste, nuestro primer contacto, algunas de las inquietudes que la comunidad nos acercara a nuestra mesa de trabajo. Fue un diálogo sencillo pero enfocado con toda la seriedad que el caso requería. No fue un diálogo a "fondo" como nos gusta a nostros y también al señor Félix Helú, pero en próximas ediciones traeremos en nuestras páginas el pensamiento y el análisis del señor Intendente sobre todos los puntos que componen el quehacer de nuestro país, en lo que se refiere a lo económico, social y también a la apertura política.

—¿Se piensa seguir pavimentando calles de nuestra localidad?

—Sí. Tenemos un plan de pavimentación, que abarcará el asfaltado de diez cuadras más.

—Nos ha dado la impresión que a la plaza San Martín le falta iluminación. ¿Qué piensa al respecto?

—Efectivamente. Hace pocos días estuve conversando con mis colaboradores a ese respecto y ya he dado la orden para que se agreguen algunos faroles más.

—Ante la proximidad del invierno y al no haber soportado muchas lluvias los caminos ¿cómo cree que se encuentran éstos?

—Los caminos del Partido de Maipú, creo que pueden satisfacer a los más exigentes; y todos los comentarios que recibimos, tanto verbales como los de algunos diarios zonales, son precisamente elogiosos.

—¿Debido a la falta de lluvia se aprovechó para limpiar los canales de desagües?

—Merced a un convenio que hicimos con Hidráulica de la Provincia, disponemos desde hace varios meses de un equipo de zanjeamiento que nos ha permitido realizar un extraordinario trabajo, no sólo de limpieza, sino también de apertura y profundización de zanjas y pequeños canales que circundan toda la planta urbana y suburbana de Maipú, lo que va a posibilitar el rápido escurrimiento de las aguas que antes quedaban estancadas por mucho tiempo. En estos momentos el equipo está trabajando en la localidad de Las Armas, donde está haciendo un canal desde esta localidad a la Ruta 74 por el camino vecinal que los une, en una longitud de 4 a 5 kms. Esto va a permitir el drenaje de las aguas que se juntaban en la zona urbana y además va a aliviar los préstamos de la ruta.

Don Félix Helú, un intendente con inquietudes acordes con el progreso de nuestra población. Un progreso que va paralelo a la acción comunal: sin prisa, pero sin pausa

—¿Como se piensa encarar el futuro de la laguna Kakel Huincul?

—Primero arreglando la compuerta del canal de Santa Helena para evitar la fuga del agua de la laguna como ha sucedido hasta ahora, razón por la que la laguna ha bajado tanto, además de la intensa sequía.
Segundo, continuando la forestación con la plantación de por lo menos tres mil ejemplares más. Una vez completada ésta se va a llamar a licitación para la instalación de un camping, que brinde todas las comodidades para la recreación turística.
Además ya se ha realizado el mejorado con conchilla del terraplén y caminos de acceso para asegurar el tránsito en días de lluvia y posiblemente en el transcurso del cte. año, van a salir a la venta los lotes para la edificación residencial.

—¿Considera usted que habría que mejorar la señalización de calles y semáforos?

Creo que harían falta un par de semáforos más y si bien la señalización es bastante completa habría que mejorarla.

—¿Considera como positiva su gestión, luego de cuatro años de gobierno?

—No obstante todo lo que se ha hecho, considero que aún falta mucho por realizar, como por ejemplo, el Complejo Polideportivo, la remodelación de la casa de la calle Alsina y Madero, donde va a funcionar definitivamente el Comedor Escolar, la Casa Municipal de Cultura en el ex edificio del Banco de la Provincia y tenemos en estudio la construcción de un barrio de viviendas para empleados y obreros municipales. La continuación de las obras de extensión de cañerías para desagües cloacales que iniciamos el año pasado, hasta llegar a la cantidad de treinta y cinco cuadras que tenemos proyectadas y veinticinco cuadras más de agua corriente, todo ello sin perjuicio o paralelamente a otras obras menores como bacheo del pavimento y mejoramiento con conchilla de calles de tierra de las que ya hay varias realizadas.

—¿Cómo final a nuestra entrevista, usted nos puede adelantar alguna primicia para nuestro diario?

Sí. En una entrevista que tuve a fines del mes de marzo con el señor Subsecretario de Asuntos Legislativos, doctor Rimoldi, me informó que la localidad de Labardén iba a ser anexada al Partido de Maipú.

Prueba Pedestre Disputada en la Ciudad de Dolores

CLASIFICACION GENERAL — 8 KILOMETROS DE RECORRIDO

1º GONAR, Dolores
2º UBIARRIETA, Dolores
3º GATTI, Dolores
4º CHAVES, Vidal
5º PEREYRA (h) Maipú
1º en Juvenil
6º GARCIA, Chascomús
7º CEJAS, Dolores
8º SANCHES, Vidal
9º FERRLYRA, Maipú
1º Veteranos 50-60 a.
10º PER[illegible]RA (p[illegible]) Maipú
1º Veteranos 40-50 a.
11º MOR[illegible]LES, Dolores
12º GOMEZ, Chascomús
13º BECERRA, Chascomús
14º CASTILLO, Dolores
15º BALGORRIA, Dolores
16º JUAREZ, Dolores

J. L. CLERC

JOHANESBURGO, Sudáfrica, (Télam - EFE).— El argentino José Luis Clerc fue eliminado ayer del torneo "Gran Prix" de tenis de Johanesburgo, al perder en las semifinales frente al suizo Heinz Gundhardt, por 6-3 y 6-4. Por su parte, el tenista brasileño Carlos Kirmayr, perdió ante el norteamericano Victor Amaya, por 7-5 y 6-3, en la otra semifinal.

LA VOZ

Año LXXVIII
Nº 21.022

Edición de 16 Páginas

[illegible]

CONNORS

TOKIO (Télam - Latin-[illegible]) — El estadounidense Jimmy Connors [illegible] a su compatriota [illegible] Enroe, 7-5, 6-3, y [illegible] el torneo de [illegible] Tokio, dotado de [illegible] dólares en premios. Connors, de 27 años de edad, exhibió mayor con[illegible] en los momentos cruciales del partido y se llevó el primer premio de u$s 100.000 y McEnroe ganó 70.000 dólares.

Ramón Balbino Soria: Nueva Esperanza Para la Argentina

Pocas horas más, exactamente a las 21.30 de nuestro país, Ramón Balbino Soria subirá al ring del Nuevo Circo, dispuesto a arrebatarle la corona al campeón Orono. Después de una postergación, se acordó ser el 14 de abril la fecha [illegible] momentos de incertidumbre [illegible] boxeador argentino. Pero su temple afloró en los [illegible] más difíciles. Sabemos que la empresa no es fácil, pero todos los argentinos estamos seguros que Balbino no nos [illegible].

CARACAS (Télam) (Por Rubén Daniel Campaniello) El 14 de abril de 1979, Victor Emilio Gal[illegible] Nueva Orleans, la [illegible] mundial de los medio pesados [illegible] un campeón del mundo. Luego [illegible] de Corro, el mismo Galíndez [illegible] un año después [illegible] Ramón Balbino Soria [illegible] de los sapermosca, [illegible] momento [illegible] pocos argentinos. En p[illegible] pactada a 15 [illegible] Alberto Méndez [illegible] Rafael Jesús Orono.

Con una excelente campaña de 45 peleas como profesional, de las que ganó 33, empató cuatro, perdió dos [illegible], el pupilo de Francisco Romero [illegible] su caudal de conocido como un [illegible] y a su caudal de cono[illegible] un fuerte temperamento. Su [illegible] técnico le adosa un fuerte temperamento. So[illegible] se cuenta entre [illegible], que no es un púgil espectacular [illegible], difícil de descifrar para cualquier rival.

Nacido en Villa Dolores, el 14 de mayo de 1956, Soria llega a esta instancia en excelentes condiciones físicas, a pesar de haber tenido que soportar las alternativas anímicas, [illegible] que motivaron que la pelea, programada en principio para el 28 de marzo y postergada por una nunca muy bien aclarada lesión del campeón en su mano izquierda, lo que obligó al argentino a permanecer 15 días más en un ambiente extraño y a replantear todo su trabajo de preparación, ya que éste se había efectuado para que el retador alcanzara el cien por ciento de su rendimiento el pasado 28 del mes anterior. Pero Soria es de los que no se entregan. Silencioso, poco amigo del ruido, el ex monarca argentino y sudamericano mostró, [illegible] ante las circunstancias una fortaleza espiritual notable una capacidad de adaptación muy grande y [illegible] todas las contingencias adversas para llegar a este momento en forma impecable.

La empresa no nada fácil. Soria debe enfrentar a un hombre como Orono, que es dueño de un físico privilegiado para la categoría, con una izquierda veloz y ductil, y una derecha "picante". El campeón, con sólo una docena de combates como profesional afrontará en esta emergencia la primera defensa del título que posee. Orono, a quien aquí se lo conoce por el apodo de "Pantoño", nombre del pequeño pueblo en que nació, tiene 21 años y un rico historial como amateur. Una prueba de su valía y temperamento está reflejada en el hecho que ante Lee peleó once asaltos con una sola mano. Pese a todas las versiones circulan en torno a su lesión, todo hace suponer que hoy se presentará a combatir en condiciones óptimas físicas.

La pelea, sin duda será durísima para ambos. Mientras el argentino tratará de buscar la pelea al cuerpo, el campeón lo hará a la distancia, que es su fuerte, dado el alcance de brazos y su estatura. Soria se tendrá que jugar su chance en un ambiente extra[illegible] jurados que por tradición ejercen muchas veces [illegible]lismo. Si pretende ganar por puntos deberá hacerlo de forma que no queden dudas.

● **EL CAMPEON**

CARACAS Venezuela (Télam) — El campeón del mundo aguarda con cierta impaciencia esta primera defensa del título. [illegible] en su mano izquierda lo preocupa porque reduce [illegible] potencial. Su mano de nocaut no está en perfectas condiciones y para Rafael Orono eso es fundamental, ya que [illegible] subirá al cuadrilátero en su mejor forma. La larga espera también lo ha puesto intranquilo y nervioso, lo que se nota cuando dialoga con el periodismo.

El joven monarca, nacido hace 21 años en la provincia de Pantoño, estado de Sucre, señaló a Télam: "Mi mano no está curada [illegible] me gustaría a mí. Es mi mano de nocaut. No obstante yo me siento a punto para combatir. Se que la pelea no va a ser nada fácil, ya que Soria se va a jugar el todo para llevarse el título". Sobre la bolsa que percibirá por este combate nos dijo: "Me quieren arreglar con [illegible], pero yo no quiero menos de 35.000". Cada momento se mira su mano. Si la pelea se prolonga puede ser peligroso para sus aspiraciones.

De amateur ganó [illegible] peleas por nocaut. "Todos me dicen que saldré a definir por nocaut. Creo que se equivocan. No hay que enloquecerse ni buscarlo, viene solo. Se que el argentino es difícil, pero al final retendré la corona".

Fútbol: Ganaron San Lorenzo, Vélez e Independiente

(Inform. Páginas 13 y 14)

LAMBRUSCHINI EN EL SUR

USUAHIA (Télam) — El comandante en jefe de la Armada almirante Armando Lambruschini afirmó que al quedar finalizadas las distintas etapas previstas por la ley de asociaciones gremiales "los dirigentes del futuro representarán la voluntad mayoritaria de los afiliados" y "tendrán como tarea fundamental la defensa de los intereses gremiales y además la de todos los trabajadores en actividad". El titular del área naval efectuó declaraciones en esta ciudad, minutos antes de retornar, en las últimas horas de ayer a la Capital Federal tras cumplir con una gira de trabajo que abarcó bases navales de la zona austral del país. Tras señalar que a su entender "gremialismo no debe ser interpretado únicamente como militancia gremial", manifestó que "la actividad gremial en la Argentina cuenta con un cuerpo legal que acaba de ser reglamentado y a cuyas normas se están orientando numerosos sectores laborales organizados, siendo esta ley "moderna, realista y justa, y enmarca la actividad gremial dentro de la estructura social". "No hay en ella —añadió— enunciados de carácter negativo para los trabajadores y por lo demás se han contemplado en su elaboración todos los resguardos y garantías que prescriben los convenios laborales vigentes en el campo internacional".

JORNADAS SOBRE CHAGAS

SANTIAGO DEL ESTERO (Télam) — Finalizaron las Primeras Jornadas sobre Enfermedad de Chagas Mazza que se iniciaron en esta capital el viernes último. A su término, el presidente y secretario de las Jornadas, doctores Humberto Lugones y Oscar Ledesma, respectivamente, expresaron su satisfacción por el desarrollo del evento y destacaron la amplia colaboración que se tuvo de los médicos del interior del país, quienes aportaron su experiencia. Las Jornadas —afirmó Lugones—, "permitieron conocer los más avanzados conceptos y métodos de investigación, algunos de los cuales ya se manejan en nuestro medio". "Actualmente, continuó, se busca obtener el concurso de profesionales a nivel internacional, lo que otorgará al Congreso un nivel científico de excepción".

DEL VIAJE DE FIGUEIREDO

BUENOS AIRES (Télam) — A bordo del avión presidencial del Brasil, llegó hoy a nuestro país un grupo de veinte personas de aquella república, entre quienes se cuentan funcionarios de Itamaraty, quienes hasta el venidero miércoles establecerán contactos con las autoridades argentinas, en el marco de la coordinación del programa de la visita que en el próximo mes de mayo realizará el presidente Joao Baptista Figueiredo. El grupo presidido por el señor Juan Carlos Fragoso.

SOVIETICOS EN EL IGUAZU

POSADAS (Télam) — Regresó anoche a la Capital Federal la delegación oficial soviética que visita nuestro país, tras permanecer 48 horas en la turística localidad de Puerto Iguazú. Partió en una máquina de la Empresa Yacimientos Petrolíferos Fiscales (YPF), bajo una torrencial lluvia. El grupo era encabezado por el viceministro de Comercio Exterior de la URSS, Alexei Manshulo, e integrado por Vladimir Tavl, Vaoin Drozolov y Zinoviedv Nikolai y negociaciones económicas Internacionales [illegible]. En su visita a las Cataratas del Iguazú, la delegación recorrió la casi totalidad de los caminos [illegible] observando los distintos saltos de agua y finalmente la majestuosa caída que se produce en la "Garganta del Diablo".

Diario LA VOZ
Registro Nacional de la Propiedad Intelectual: 62742
Adherido al Servicio de la Agencia TELAM
Dirección y Redacción:
SARMIENTO 357 - TELEFONO 21004
SANTA MATILDE, Reina
Cuarto Menguante
Día 105 - Semana 16 - Año 1980

PROFESIONALES

Visita del Papa a Turín

TURIN, Italia (Télam - AFP) — Los habitantes de Turín recibieron ayer con entusiasmo al Papa Juan Pablo II, con la esperanza de que su visita histórica marque el fin del "gran miedo" en el que viven hace años debido al terrorismo.

"¿Turín, Ciudad de los Santos, habrá sido reemplazada por Turín, Ciudad de la Gran Industria, de la lucha de clases cotidiana, de la violencia incesante?", se preguntó el Papa en una homilía pronunciada durante la misa celebrada en la esplanada de la catedral ante unos 50.000 fieles. "No. Cristo sigue estando aquí", aseguró enérgicamente. "El miedo es justificado", admitió el soberano pontífice. "Porque hoy los hombres matan a otros hombres por todas partes. Si los hombres afirman que hay que matar a otros para cambiar y mejorar al hombre y a la sociedad, debemos preguntarnos si con el gigantesco progreso material de nuestra época, no hemos llegado a borrar al hombre propiamente dicho", continuó Juan Pablo II.

Pero fue durante una emocionante visita a 1.500 inválidos, enfermos y ancianos del hospicio y cotolengo local que su santidad lanzó su mensaje de esperanza a los turineses.

"Vuestra ciudad está anonadada hoy por tanta violencia —dijo el Papa— pero el hecho de que este signo de fraternidad cristiana constituido por vuestra institución, siga existiendo, impide desesperarse al pensar en el futuro, a pesar de las amenazadoras nubes de odio".

El jefe de la Iglesia llegó a esta ciudad del norte de Italia [illegible] el último Papa que la visitó fue Pío VII hace 165 años.

[illegible] por el alcalde comunista de la ciudad, —Diego Novelli— [illegible] Turín en un Land-Rover blanco [illegible] de una muchedumbre de 60.000 personas y en la catedral rezó ante el Santo Sudario.

[illegible]NTINOS EN DIFICULTADES

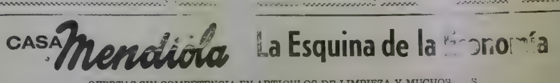
SANTIAGO (Télam) — Con temperaturas de hasta 27 grados centígrados bajo cero, equipos mecanizados chilenos tratan de abrir el camino internacional a la Argentina por la cordillera de los Andes, bloqueado en ocho puntos por aluviones, se informó en esta capital.

La ruta fue afectada por los desprendimientos de unas 20.000 toneladas de peñascos, provocados por las lluvias torrenciales que azotaron la región en los últimos días.

Numerosos turistas argentinos se encuentran inmovilizados en la ciudad chilena de Los Andes, esperando la reapertura del camino internacional que conduce a Mendoza. Los temporales afectaron a más de un millón [illegible] todo el territorio chileno. [illegible] entre 10 y 15 arrieros de la montaña [illegible] bloqueados en la cordillera [illegible] miles de cabezas de ganado. En el [illegible] temporales costaron la vida [illegible] pescadores, cuyos [illegible] pese a las intensas búsquedas ordenadas [illegible] Marina de Guerra en colaboración con [illegible]

TRAGEDIA BRASILEÑA

[illegible], Brasil (Télam) — [illegible] confirmó hoy un vocero de la Línea Aérea [illegible] de la Aerolínea Transbrasil [illegible] 727, con 59 [illegible] cuando se acercaba a Florianópolis [illegible] fueron [illegible] terapia intensiva. Uno de los sobrevivientes [illegible] afirmado que el aparato fue tocado por un rayo [illegible] incendiándose casi en su totalidad, solamente parte de la cola quedó intacta.





Préstamos del BID a la Argentina

RIO DE JANEIRO (Télam) — Dos préstamos por valor de 54.200.000 dólares fueron concedidos a Argentina por el Banco Interamericano de Desarrollo (BID), se informó hoy aquí. La información divulgada por un vocero de dicho organismo, agregó que los contratos de los dos empréstitos fueron firmados anoche aquí por el presidente del BID, Antonio Ortiz Mena, el ministro de Economía argentino, José Alfredo Martínez de Hoz y el vicepresidente segundo del Banco de la Nación Argentina, Jorge Raúl Prat Gay. Un empréstito de 44.200.000 dólares se destina a financiar un programa de electrificación rural, con un costo total de 99.000.000 de dólares, que beneficiará a 16.500 productores agrarios en las provincias de Buenos Aires, Córdoba, Santa Fe, La Pampa, Chaco, Formosa, Salta, Santiago del Estero, Misiones, Corrientes y Entre Ríos. Otro empréstito de 10.000.000 de dólares financiará la construcción de un gasoducto de 280 kilómetros de extensión, entre el Campo de San Sebastián y Ushuaia, en Tierra del Fuego.

IRAN: INFORMA LA C. E. E.

PARIS (Télam) — Todos los embajadores de los países miembros de la CEE (Comunidad Económica Europea) en Irán viajarán a sus respectivas capitales para informar a sus gobiernos acerca de las gestiones ante el jefe del Estado Iraní, sobre la suerte de los rehenes de Teherán, se informó hoy aquí. Medios diplomáticos de la capital francesa, agregaron que, según noticias procedentes de Teherán, los embajadores de los países de la CEE, en una entrevista mantenida con el presidente iraní, Abolhassan Bani Sadr, no recibieron las seguridades que esperaban con respecto de las modalidades de liberación de los 50 rehenes norteamericanos, detenidos desde hace seis meses. Por el contrario, agregaron las fuentes, el jefe del Estado Iraní les advirtió que toda represalia contra su país, será sancionada con la interrupción del suministro de petróleo. Los observadores de París, estimaron que los países de la CEE se verán, al parecer, obligados a decretar sanciones limitadas contra Irán, o en todo caso, a imponer a las autoridades de Teherán un plazo para la liberación de los rehenes.

IRANIES ABANDONARAN EE.UU.

WASHINGTON (Télam) — Los servicios de migraciones de Estados Unidos decidieron que todos los ciudadanos iraníes deberán abandonar el territorio al vencimiento de sus visas, se informó hoy aquí. Esta medida afecta a varios miles de estudiantes, hombres de negocios y turistas, indicó David Crosland, alto funcionario del servicio de migraciones. Los 67.000 estudiantes iraníes que residen en Estados Unidos podrán permanecer en el país a condición de que no ejerzan otra actividad. Esta nueva restricción se agrega a las ya decididas por el presidente Jimmy Carter y que motivaron la expulsión la semana pasada de 35 diplomáticos y 209 militares.

MILITARES SALVADOS

ANTOFAGASTA, Chile (Télam) — Un coronel del Ejército Argentino, caminó 130 kilómetros en el desierto chileno y pudo así salvar su vida, la de otro militar y de su esposa, accidentados cuando viajaban como turistas en el norte de este país, informó hoy aquí el diario "El Mercurio". Dijo que el teniente coronel, Alejandro Rivas fue hallado por mineros de la inhóspita región de Antofagasta, cuando llevaba cinco días caminando en el desierto, ya casi exhausto, tratando de lograr ayuda para su colega y la esposa de éste, que lo aguardaban junto al vehículo en que se proponían dirigirse a Antofagasta, a 1.500 kilómetros al norte de Santiago. Los dos oficiales —el otro es el teniente coronel Francisco Guernica— habían atravesado el paso fronterizo de Huaytiquina, cuando el automóvil en el que viajaban se descompuso a 80 kilómetros de Baqueano, en el norte chileno y en una zona desértica.

EL REY JUAN CARLOS A CHILE

MADRID (Télam) — "El rey de España podría viajar a Chile antes de fin de año", afirmó el canciller chileno, René Rojas Galdames en declaraciones publicadas hoy por el diario "ABC". Rojas Galdames, que fue embajador de su país en España, llegó a Madrid para despedirse de las autoridades españolas y fue recibido por el rey Juan Carlos y por el presidente del gobierno, Adolfo Suárez. Según el ministro chileno "las relaciones entre Chile y España son cordiales".

Los que se Oponen a la Paz

Hay cosas que resultan inexplicables en este mundo nuestro. Una de ellas, para nosotros, es que la mayor parte del mundo árabe se oponga a la paz lograda entre Egipto e Israel. Sin embargo, un despacho de la agencia oficial de noticias soviética, la agencia Tass, nos trae las palabras del canciller Gromyco "Por más que los arquitectos o inspiradores de este tratado traten de embellecerlo, resulta absolutamente claro que está dirigido a abrir una brecha entre los árabes. Constituye un golpe contra todos los intereses árabes sin excepción". El lugar común que trata de responder a esta aseveración del canciller ruso: "Los intereses creados que están en juego son muchos, por eso los árabes se oponen". Palabras, sólo eso.

Habría que emparentar la realidad del mundo actual con la vieja teoría de Malthus, para percibir la solución.

En el mundo cada vez somos más. Los gobernantes tienen cada día más en cuenta la opinión de sus pueblos. Ya no se pueden tomar decisiones personales sin tener en cuenta el sentimiento de los gobernadores. Los "enormes intereses" a los que la frase común refiere están también preocupados.

Los fabricantes de armamentos —poderosos receptáculos de dinero por parte de los estados beligerantes— comprenden que una guerra a escala mundial sería su propia ruina. Si una mitad de la humanidad borra a la otra mitad de la faz de la tierra, ¿a quién vendería estos fabricantes sus sofisticadas armas? Se acabaría el negocio pues habría un solo bando; el otro habría desaparecido. Ante esta perspectiva, el mundo conoce desde hace algunos años un nuevo ejército en el orden mundial: la guerrilla. Una delincuencia sin bandera ni patria, patrocinada por —ahora sí— "los grandes intereses". Que en caso de desaparecer uno de los dos bandos en pugna, estarían dispuestos a combatir con el bando vencedor, a crear permanentemente el caos para que "el mercado" siguiera vigente.

En este caso concreto de la paz entre Egipto e Israel, esa guerrilla tiene un nombre: Yasser Arafat. Enarbola una bandera que a los propios árabes molesta: el pueblo palestino. Con el correr del tiempo, cuando los países del Islam vean lo que para el Egipto representa la paz con Israel, paulatinamente comprenderán que el mejor negocio sigue siendo el de la paz.

Por otra parte los fabricantes de la guerra están dirigiendo sus miras a otras "armas" menos estruendosas pero tan destructivas como la bomba neutrónica. Estas armas, a nivel mundial, son: las drogas, la contaminación ambiental, el alcohol, la alimentación escasa en proteínas, el tabaco, el sexo descontrolado, la destrucción de la familia... Armas poco espectaculares pero tan eficaces como la liberación del átomo. Afortunadamente, el antídoto a este veneno está en marcha: los movimientos religiosos del mundo toman el auge necesario como para despertar las conciencias aletargadas. Siempre, claro está, dentro del equilibrio que la propia espiritualidad les dicta. Ayatolah Komeini aparte.



LA VOZ

DIARIO DE LA MAÑANA

Fundado el 3 de Setiembre de 1902

LUDOVICO FILLEAUDEAU (1937-1930)

LUIS OSCAR FILLEAUDEAU (Director)

Lunes 14 de abril de 1980

Que no Vuelva a Suceder

En estos días la opinión pública fue sorprendida por la liquidación del Banco Intercambio Regional (BIR) y esto que ha significado un verdadero desfalabro financiero ha provocado un angustiante problema social.

Decimos problema social no a nivel nacional, pero sí entre la innumerable legión de ahorristas, la mayoría de la clase media que a veces, por lograr un punto más en su interés no sopesa el riesgo a que está expuesta su inversión. Porque a pesar de que el Banco Central [illegible] y reponga esos capitales [illegible] los beneficios que muchos de [illegible] se pierdan.

[illegible] del dinero ¿si la g[illegible] la [illegible] instituciones bancarias? nos inclinamos a pensar que esto sería mucho más [illegible] que la pérdida de un capital, que [illegible] sería recuperable.

Los [illegible] materiales que se pierden, se [illegible] adquirir nuevamente [illegible] creemos [illegible] parte espiritual que [illegible] resquebr[illegible] de mucho en soldar.

Por [illegible] deseamos que hechos como este sean [illegible] tenidos [illegible] futuro, porque una repetición de [illegible] dole repercutiría negativamente en la futura consolidación económica y [illegible] de nuestra patria.

Informaciones Municipales

Con el objeto de crear un Coro de Niños de Maipú y un Coro [illegible] la Dirección Municipal de Cultura, continúa abierta la inscripción para el Coro que estará a cargo [illegible] la [illegible] Carabajal, Asistente Técnico de la Subsecretaría de Cultura de la Provincia de Bs. Aires.

○

Continuando con los inicios de los Cursos de la Escuela de Artes, esta semana darán comienzo [illegible] Artes Plásticas, para niños de 5 a 10 años, Artes Plásticas, para jóvenes y adultos, ambos cursos se dictarán en el [illegible] Cultural Municipal.

○

En la Sala de Teatro Municipal se dicta un [illegible] [illegible] del profesor Roberto A. Sargenti, asistente técnico de la [illegible]

[illegible]

(Sucursal [illegible])

[illegible] retirar la documentación respectiva.

[illegible] Av. Mitre. [illegible] de la Vía Pública [illegible]

○

En contestación a una nota [illegible] el pasado [illegible] por la Dirección de la Escuela [illegible] de nuestra ciudad al señor Intendente Municipal [illegible]

○

[illegible] San [illegible]



Fiesta Provincial de la Papa

NICANOR OTAMENDI (Télam).— Fue clausurada en esta localidad bonaerense la XV Fiesta Provincial de la Papa. En la oportunidad fue elegida la Reina de la Papa, título que recayó en la joven María Cristina Cepeda, de 18 años, representante del Club River Plate, de Coronel Vidal.

La ceremonia de clausura contó con la presencia de autoridades provinciales, municipales y productoras de la región, que efectuaron una recorrida por el predio donde se desarrolló la exposición Agro - Industrial, vinculada con la actividad rural.

También en el mismo acto se entregaron los premios a los ganadores del concurso de la papa, distinguiéndose a los productores más antiguos de la región.

Asimismo, en el marco de la celebración se desarrolló una mesa redonda de productores provinciales, durante la cual se analizaron los problemas que afrontan en materia de comercialización del producto.

Ante representantes de las secretarías del Estado de Comercio y de Agricultura y Ganadería, del Instituto Nacional de Tecnología Agropecuaria, de la Corporación del Mercado Central de Buenos Aires y de la Municipalidad Metropolitana, se plantearon los altos costos de producción con relación a los valores de venta del producto, señalándose que "se tratarán de corregir las fallas a la mayor brevedad posible".

Se informó también que a partir del primero de octubre próximo los mercados de concentración obligatoria, que funcionan en el área metropolitana, serán trasladados al Mercado de La Matanza, con el mismo régimen operatorio actual.

EL C[illegible]NADOR DE ZONA SANITARIA VIII EN VIDAL

El coordinador de la Zona Sanitaria VIII Dr. Francisco Carbajal puso en funciones como director del Hospital Local General de Coronel Vidal al Dr. Gilberto Luis Landi por resolución No 296 del subsecretario de Salud Pública Dr. [illegible] Roberto Juan Ortiz.

En el acto, que se llevó a cabo en el mencionado [illegible] Carlos [illegible] secretario general [illegible] del señor [illegible] Jorge [illegible] Carro, el director [illegible] Social [illegible] autoridades y [illegible] del Hospital y de apoyo.

Haciendo uso de la palabra el Coordinador de la Zona Sanitaria VIII, doctor Carbajal, enfatizó que esta designación no hacía más que continuar el lineamiento de Salud de la Provincia en lo que hace a la integración de todos los servicios en el SAMO.

Recalcó —además— que la salud hoy no la hace el profesional independientemente sino que se lleva a cabo a través de todo un complejo sanitario.

El doctor Gilberto Landi, nuevo director del Centro Asistencial, agradeció tal designación y se comprometió a brindar lo mejor de sí para hacer efectiva su función.

CURSO DE ENFERMERIA

Está abierta la inscripción previa para realizar un curso de enfermería, en el partido de Mar Chiquita. El mismo se llevará a cabo en Coronel Vidal, a partir del corriente mes de abril y con una duración de 9 meses.

El curso está auspiciado por la Escuela de Técnicos en Salud, del Ministerio Provincial de Salud, y supervisado por la Coordinación de Salud de Zona Sanitaria VIII. El título con que egresará —quién lo curse— será de Auxiliar de Enfermería, como coordinadora por la Zona VIII será Nélida Esther Torres y la instructora Luisa Eugenia Espinelli.

La inscripción y el dictado se llevará a cabo en el Hospital Municipal de Coronel Vidal y la fecha de iniciación se comunicará oportunamente.

Para la inscripción se requiere haber cursado el ciclo primario completo y previa aceptación del curso. Los aspirantes serán sometidos a una prueba de evaluación.

IMPORTANTE APORTE CULTURAL

Importantes editoriales de Buenos Aires y embajadas de distintos países, acreditados ante el nuestro, han enviado a la dirección municipal de Cultura, importante material didáctico y de ilustración.

El mismo tendrá por finalidad incrementar los volúmenes [illegible] en diversas bibliotecas [illegible] de nuestro Partido.

[illegible] el esfuerzo que han realizado [illegible] han respondido [illegible] y al mismo tiempo hacer público [illegible] la dirección de Cultura [illegible] todos [illegible] desarrollo cultural, principalmente de nuestra juventud.



TURNOS DE FARMACIAS

GALANTE: D[illegible] 5 de abril hasta el 12, a las 13
SCHIJMAN: [illegible] el 12 de abril, al 19 a las 13hs
PARISI: Desde [illegible] 19 de abril al 26 a las 13 horas.
GALANTE: Des[illegible] 26 de abril al 3 de mayo a las 13.

Sandro: El Idolo de Amèrica

La cara de Sandro resulta atractiva aún para aquellos a quienes no les agrada su estilo: amante de la fotografía y de la pintura, Roberto Sánchez es un gran lector y un seguidor de la teosofía; en suma, alguien con quien se puede conversar largo y tendido sobre otros temas que no sean él mismo.

Pero hay algo, que tal vez no sirva de mucho divulgar en detalle. Cuando Sandro comenzó a redondear su imagen pública tomando el modelo de Elvis Presley, seguramente no sospechaba las consecuencias. Un ídolo, cuando llega a obtener su carta de crédito como tal y por vías "lícitas", corre el riesgo de dejar de pertenecerse. La fama de Sandro lo despojó de su intimidad asediado por miles de admiradores —no sólo mujeres—, nucleados en decenas de clubes de todos los países de Latinoamérica no quiso ceder y vivir en función pública, y terminó eligiendo otra opción igualmente falsa el encierro.

Como Elvis Presley, debió enclaustrarse en una fortaleza diseñada para suplir las carencias de una vida normal, una residencia inmensa con circuito cerrado de televisión, una enorme biblioteca y salones destinados a usos diversos. Como Elvis Presley, terminó latiendo al pulso de una vida tan distorsionada como la de los ídolos de fabricación publicitaria, que culminó en la larga crisis depresiva que motivó su alejamiento del público —casi total— durante cinco años.

Pero hubo una diferencia: por un lado, Roberto Sánchez supo recuperar su papel de Sandro e intentar el retorno; por el otro, el ídolo Sandro había sido forjado con materiales tan sólidos que continuaba teniendo vigencia. Porque ocurre que un ídolo no es tan sólo por sus cualidades artísticas o por sus virtudes; es más: puede quizá carecer casi por completo de ellas, siempre que posea los ingredientes que permitan la identificación del público. Por lo tanto, cuando Sandro intentó el retorno, no estaban en juego valores estéticos ni los vaivenes de la moda. Para confirmar que todavía disponía de su caudal de seguidores, sólo se le exigía reiterar los recuerdos.

Y Roberto Sánchez no tuvo errores. Incluso dio más de lo que se le pedía, ya que readaptó aquellas contorsiones de antemano a la era de Travolta, aunque manteniendo la sensualidad —ahora insinuada y más sobria— y, sobre todo, la alegría. Volvió a rememorar los viejos éxitos como **Rosa, rosa, Una muchacha y una guitarra, Trigal.** Así y un sorprendente manejo escénico, presentó nuevo temas, afeccionando al público que salió de la sala tarareando los estribillos.

Es que el público de Sandro —y no sólo de Buenos Aires— está más allá de ciertos oportunismos. Es un público que no suele gastar —porque no los tiene— dinerales en concurrir a un teatro y que, por eso, cuando lo hace, resalta por su puntualidad; un público cuya fidelidad a un ídolo es, en el fondo, fidelidad a sí mismo; que no aceptaría la traición del pasatiempo porque ello implicaría asumir una personalidad errónea. De allí que el retorno de Sandro haya demostrado un fenómeno singular: el público había crecido, incorporando a los actuales quinceañeros, al parecer no satisfechos con la música contemporánea de "discotheque", que convirtió en ídolos a los disc jockeys y no a los cantantes ni a los autores.

Pero a Sandro, sobran los comentarios críticos. Habrá quienes lo siguen por su vibrato ininteligible, o por las letras consuetudinariamente sentimentales, o por el dejo de erotismo. Habrá —hay— quienes lo rechazan por los mismos factores. Pero éstos lo han convertido en ídolo, es decir, en espejo de multitudes. Y a un espejo no se le discute la imagen que ofrece.

TITO LUSIARDO

"Compadrito Porteño"

BUENOS AIRES (Télam) – La personalidad de Tito Lusiardo en el teatro y el cine de la Argentina, representa la encarnadura cabal del típico compadrito porteño. Los sainetes, revistas y películas cinematográficas, la inconfundible estampa de Tito Lusiardo se expresó en elementos tradicionales el pantalón fantasía, el saco entallado, el lengue de seda y esterilizado. Y con la imagen, la acción, en este caso, la determina en el tango, del que Tito Lusiardo fue siempre un cultor apasionado y un oficiante eximio.

Precisamente sus últimas actuaciones en el espectáculo ciudadano, se produjeron a través de la televisión, en uno de cuyos programas tangueros hizo el aporte de sus florituras personales adosadas a una estilística sencilla y elegante, sin cortes convencionales ni arabescos espectaculares. Tal vez esa definición de su estilo de danzarín sea aprobada a la estimación filosófica, diríamos, del rol que más veces desempeñó ser la imagen de la ternura, de la gauchada real y el complemento ideal, por ejemplo, para ser lo que Carlos Gardel necesitaba en su cúspide cinematográfica de conquista del mundo, el punto exacto de referencia del amigo auténtico, sin dobleses, sin agachadas ni trampas.

Tuvimos oportunidad de ver a Tito Lusiardo en la residencia geriátrica Floresta donde está internado, a raíz de una arterioesclerosis generalizada que se suma a la hemiplejía que hace cuatro años lo obligó a retirarse de los escenarios, y que a juicio de los médicos responsables de su atención, debe achacarse fundamentalmente a la edad de Tito, 84 años intensamente vividos.

Lo real es que Tito ha quedado definitivamente fuera del cuadrilátero o de los tablados de sus éxitos. Su estado no reviste gravedad que se presumía en un primer momento, pero el público tendrá que habituarse a mencionarlo como recuerdo.

Tito, al margen de la definición de los tipos que le tocara crear en la ficción, fue un porteño auténtico, aunque alguna vez se haya dicho que el mejor bailarín de tango era español. Nació en el muy porteño barrio de San Telmo, el 13 de setiembre de 1896.

CINE JOCKEY CLUB

LUNES 14
NOCHE 21.30
EL QUINTO MOSQUETERO
con Silvia Kristel, Beau Brudges, José Ferrer y Lloyd Bridges
Prohibido men. 18 años

CINE ARTE MUNICIPAL

VIERNES 18
DOMINGO 20
CARA A CARA
Western. Duración 105'
Italo-española, hablada en castellano.
Con Gian María Volonté, Tomás Milian, William Berger.
Director: Sergio Sollima



VORAZ INCENDIO

MAR DEL PLATA (Télam) — Pérdidas totales arrojó el incendio de un comercio de artículos eléctricos, registrado anoche en pleno centro de esta ciudad.

Luego de ardua labor de bomberos y policías, así como [illegible] de seguridad de la región sudeste que actuaron como refuerzo, se logró dominar y extinguir totalmente el fuego en las primeras horas de esta madrugada, según se informó oficialmente. El siniestro estalló [illegible] los informes iniciales— como consecuencia del recalentamiento de una caldera ubicada en [illegible] de la firma "Casa Blanco", en su establecimiento —vendedor de artefactos eléctricos— ubicado en [illegible] 1951, entre Belgrano y Moreno, [illegible] de Luis Alberto Cellstene.

[illegible] sobre la calle Moreno, creó incertidumbre entre [illegible] vecinos que fueron evacuados [illegible] No [illegible]

ESTAFADOR ENTRE REJAS

MAR DEL PLATA (Télam) — Carl[illegible] 13 años [illegible] "Tentativa de estafa", quedando [illegible] Hooft

PAREJA DE LADRONES [illegible]

MAR DEL PLATA (Télam) [illegible] casas particulares y comercios [illegible]

[illegible] parto de la Costa Atlántica— fue capturada por la policía en la zona de Pinamar, informó la Unidad Regional hoy aquí. Los detenidos fueron identificados como Lidia Madrid, argentina, de 21 años de edad, soltera y Ramón Antonio Molina, argentino, de 21 años. Confesaron que se especializaban en el robo de artículos eléctricos, tales como grabadores, radios, [illegible] así como en joyas y alhajas. Admitieron también que saquearon fincas de Pinamar, General Madariaga, Santa Teresita y Villa Gesell. Quedaron a disposición de la justicia.

DROGARON Y SOMETIERON A UNA MUJER

MAR DEL PLATA (Télam) — Seis sujetos drogaron a una mujer de 19 años de edad, logrando someterla a sus [illegible] informó la policía de esta ciudad. El hecho [illegible] La víctima permaneció [illegible] la justicia [illegible] la identidad [illegible]

MATO A UN HOMBRE DE 30 PUÑALADAS

MENDOZA (Télam) — Una [illegible] de 30 puñaladas [illegible] Departamento [illegible] Santiago Fernández Figue[illegible] Luis Beltrán [illegible] un grupo de [illegible] el autor [illegible]

[illegible] CANALES

[illegible]	[illegible] Rural
[illegible]	[illegible] en Buenos Aires
[illegible]	Dulce Fugitiva
[illegible]	[illegible] del Diablo
[illegible]	Rosa de Lejos
19.00	Batman
[illegible]	El Show de Balá
[illegible]	Los Tres Voladores
[illegible]	Los Hermanos Torterolo
[illegible]	[illegible]
23.00	Cazador de Criminales
24	[illegible] Amor mío
1.30	De Buena Fuente

MARTES 15

11.00	Dibujos
11.30	Actualidad Rural
[illegible]	Dibujos
12.30	Bienal
[illegible]	[illegible] 80
[illegible]	Una terraza en Buenos Aires
[illegible]	Dulce Fugitiva
16.00	La Caldera del Diablo
17.00	Rosa de Lejos
18.00	Batman
18.30	E. Show de Balá
19.00	Alias Smith y Jones
20.00	Los Hermanos Torterolo
21.00	Videoshow
22.00	Kojak
23.00	Comicolor
24	Dura[illegible]
1.00	La Aventura del Hombre

[illegible]	[illegible] Hijos
[illegible]	[illegible] Chaparral
[illegible]	[illegible] 10
[illegible]	[illegible] Minutos
[illegible]	Tiempo Nuevo
[illegible]	[illegible] Imposible

MARTES 15

12.00	La Salud de Nuestros Hijos
12.00	Noticias Once
[illegible]	Valle de Pasiones
[illegible]	Brota de Primavera
14.00	Buenas Tardes, Mucho Gusto
[illegible]	Tiempo para un Soñador
[illegible]	Super Show
[illegible]	El Gran Chaparral
19.00	Noticiero 10
[illegible]	[illegible]
20.30	El Chavo
21.00	60 Minutos
[illegible]	Los Especiales de Abril
24.00	Alma de Acero

TABLA DE POSICIONES

Equipos	Pts.	J.	G.	E.	P.	Gf.	Gc.
[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]

GOLEADORES

[illegible]

EL PRODE

[illegible]

PROXIMA FECHA

[illegible]

MUNICIPALIDAD DE [illegible]

[illegible] 19 de abril, a las [illegible] de bienes en desuso. El remate [illegible]



SERGIO VIDAL

EL PASE DEL AÑO

Para los aficionados al fútbol local se constituyó como el pase del año. Es que Sergio Vidal, de Independiente, jugará a partir de ahora con la casaca de Jorge Newbery.

Sergio "Tato" Vidal luego de casi cinco años defendiendo la casaca del club que lo vio nacer, fue abordado por cronistas del diario LA VOZ y manifestó entre otros conceptos que debutó a los 16 años en un partido por la copa "Aníbal Rapallini" enfrentando a Atlético. El resultado final fue de 3 a 1 favorable a Independiente y ahí fue donde marqué mi primer gol en primera división.

Sergio Vidal fue goleador local durante cuatro años. Convirtió entre 90 y 100 goles en partidos oficiales.

El goleador "Tato" Vidal comenzó jugando de número ocho, pero al siguiente año Isidro Barrios (DT de Independiente por entonces), lo ubicó de centrofowar donde fue inamovible, hasta el año anterior.

Considero —acotó— que todos los directores técnicos me enseñaron algo, por ejemplo Isidro Barrios lo descubrió como número nueve. Daniel Pérez a saber ubicarme en el campo de juego. Hugo Mendiburu (que además de ser su tío) a cuidar la pelota.

Raúl Fernández (considera que fue quien más le enseñó) a tirarse a las puntas, moverse constantemente. Ir bien, arriba, de cabeza. Saltar a tiempo.

En Ayacucho lo dirigió Cángaro, del que también tiene gratos recuerdos.

Jorge Fernández (último director técnico de la Selección maipuense de fútbol) me enseñó a movilizarme por todos los sectores del campo de juego.

Sergio "Tato" Vidal fue a jugar en Boca Juniors de Buenos Aires, practicó en la "Candela" con los hermanos Abel y Hugo Alves, Husillos, Porotti, y Randazzo, entre otros, pero la nostalgia pudo más que la fama, y no quiso quedarse.

Luego fue Gimnasia y Esgrima de La Plata quien requirió sus servicios pero, tampoco pudo ser. Regresó después de unos meses para seguir jugando por Independiente.

DESAFORTUNADO

En la vida hay momentos buenos y malos es el derecho a la misma. Por eso "Tato" no podía estar exento a los momentos agrios o malos. Pero da la casualidad que los malos pasáres vienen a uno en el momento justo en que no tendrían que venir. Es así que Vidal tuvo la enorme responsabilidad de tener que shotear un tiro penal. Fue en un partido por el Campeonato Argentino en La Plata. El campo de juego estaba pésimo tiré un penal que el arquero detuvo. No le pude pegar bien. Allí perdió Maipú la posibilidad de jugar con Azúl.

SU MEJOR GOL

Cuando ya se acercaba el crepúsculo, y Sergio Vidal, contaba los hermosos momentos vividos. Le preguntamos a criterio de él cuál había sido su mejor gol. Al respecto manifestó frente a Cultura de General Guido. Un tiro libre, desde fuera del área. Ese partido terminó 3 a 3 favorable a Independiente.

EL QUE MAS GRITO

Fue frente a Quilmes de Mar del Plata, el año anterior. Ese partido terminó 3 goles a 1 favorable a Maipú.

Este año piensa seguir haciendo goles. Ahora para Jorge Newbery. Sergio "Tato" Vidal puede. Tiene 21 años y mente fría para enviar el balón a las mallas.

Sergio Vidal, un paso importante en la Liga local. La gente de Newbery tiene cifradas esperanzas

ECOS DESDE VENEZUELA

Este País posee numerosos ríos y lagos a lo largo de todo su territorio el más importante es Orinoco, de 2200 km de extensión, de los cuales 1670 son navegables. Está considerado como el tercero en Sudamérica, lo descubrió Vicente Yañéz Pinzón un marino español, en el año 1500 y fue remontado por primera vez por Diego Ordás, en 1531.

—o—

"No conozco a Orono. Por ello no puedo opinar. En el boxeo el que tiene mayor estatura y alcance de brazos, si la sabe utilizar, tiene ventaja. La pelea será dura Soria es un púgil vivo, que sabe lo que quiere y tiene experiencia superior" (Horacio García Blanco, enviado especial de Radio Rivadavia).

—o—

"Va a ser una buena pelea. Son estilos diferentes pero ambos tienen excelentes conocimientos técnicos. Mucho se ha hablado de la mano lesionada de Orono. Yo creo que está bien y en el ring demostrará porque es el campeón". (Doctor Alberto Sarmiento, comisionado nacional de boxeo de Venezuela).

—o—

Soria se ha granjeado el afecto de todo el personal del hotel donde se aloja. Reiteradamente recibe muestras de simpatía por parte de ellos. Varios están de su lado y le dijeron que irán al "nuevo circo" a alentarlo.

—o—

El tránsito de la ciudad es muy lento y a veces se tarda más de cincuenta minutos en llegar al aeropuerto "Simón Bolívar" al centro. Ello se debe a que se está construyendo la línea de subterráneos, lo que obligó a cerrar varias arterias y avenidas. El metro como lo llaman aquí la gente del lugar, es para ser inaugurado en 1983.

—o—

"Será muy difícil para Soria por el medio, por el mayor alcance de brazos y porque esta larga espera de alguna forma pudo haberle bajado la guardia al argentino" (Victor Morales).

—o—

"Un dependiente teme de la aparente lesión en la mano izquierda, Orono debe ganar por puntos en fallo unánime, porque supera a Soria en el alcance de brazos (10 cm) y estatura. El argentino saldrá a atacar y eso puede favorecer el contragolpe del venezolano que es uno de los mejores púgiles que tuvo mi país en todo su historial" (Alfredo Rudens del diario "Panorama de Maracaibo" de Venezuela).



13ª Fecha del Campeonato "4º Fundación de la Ciudad de Bs. As."

INDEPENDIENTE 2 — UNION 1

Cancha Independiente - Arbitro: F. Cardillo
INDEPENDIENTE: Pogany; Angeletti, Olguín, Zimmermann, Killer; Larrosa, Fren, Mazzo; Alzamiendi, Outes, Magallanes.
UNION: Pumpido; López, Mazzoni, Cárdenas, Rehnard Alberto, Pitarch, Ribeca; Arroyo, Latuada, Alí.
GOLES: Olguín y Outes (I), Alí (U).

BUENOS AIRES (Télam) — Independiente aprovechó un primer tiempo favorable para sacar una ventaja que [illegible] de Unión en el segundo tiempo no logró equilibrar. Sin llegar a ser brillante, la tarea de Independiente fue ordenada y sólida como para permitirle lograr una clara hegemonía que se concretó en la valla rival por intermedio de Olguín de penal y luego Outes. Los "rojos" manejaron bien la pelota y el medio campo, [illegible] constantemente los arranques de Outes o [illegible] de Alzamendi, que llevaron [illegible] a la valla de Pumpido. En el segundo tiempo levantó ostensiblemente Unión. Se juntaron sus medios con sus delanteros [illegible] a crear [illegible] Independiente [illegible] contra su propio arco, pero la ineptitud de los delanteros santafesinos fue la causa por la que Unión no pudo concretar en goles ese asedio. Recién a los [illegible] logró Alí el gol merecido. Luego fue un equipo [illegible] Unión y otro [illegible] Independiente [illegible] buenos momentos pero Unión no pudo lograr la paridad, que hubiera sido merecida, [illegible] un tiempo cada uno.

ARGENTINOS JRS. 1 — VELEZ 2

[illegible] - Arbitro: Ricardo Calabria
[illegible]
VELEZ: [illegible] González, Jorge, Pierno, Pafundo, Quinteros, [illegible], Castro, Da Fonseca, [illegible]
GOLES: [illegible] (AJ), Jorge y Da Fonseca (VS).

BUENOS AIRES (Télam) — Velez Sársfield, con un equipo [illegible] justicieramente [illegible] por un lado y Carlos Ischia por el otro, fueron los artífices de las mejores jugadas y el buen fútbol que [illegible] de Atlanta. Velez fue el claro dominador de las acciones, arrancando desde el fondo por intermedio de Jorge, de buen desempeño, pasando luego Ischia a manejar los hilos, dándole salida a la velocidad y [illegible] de Da Fonseca [illegible] Argentinos logró la apertura por [illegible] por medio de un [illegible] de Jorge [illegible] marcó la diferencia Da Fonseca [illegible] el mejor [illegible] de los mejores jugadores argentinos: Maradona y Carlos Ischia.

ROSARIO CENTRAL 0 — PLATENSE 0

Cancha Central - Arbitro: Abel Gnecco
ROSARIO CENTRAL: Ferrero, Ghielmetti, Espinoza, Bauza, García, Bisetti, Sperandio, Pérez, Orte, Trama, Teglia.
PLATENSE: Biasutto; Cortés, Papandrea, Guyón, Correa, Piccrni Grimoldi, Magalhaes, Pesoa, Giley, Juárez.

ROSARIO (Télam) — [illegible] Rosario Central no pudo vulnerar la [illegible] de Platense [illegible] con un empate [illegible] todo el primer tiempo [illegible] dueño de las acciones, pero chocó ante la gran [illegible] de Platense. La vista [illegible] un punto y lo logró [illegible] se salió de su libreto bajo ningún punto de vista. Un [illegible] el empate es justo. Central sigue [illegible]

COLON 0 — TALLERES CBA. 0

Cancha Colón - Arbitro: Teodoro Nitti
COLON: [illegible] Arce, Méndez, Hacs, Fertonani, Cariaga, [illegible] Villaruel, Pascuzzi, Agüero, Comas
TALLERES: [illegible] Van Tuyne, Galván, Oviedo, Ocaño [illegible] Hoyos, Luco, Reinaldi, Valencia.

SANTA FE (Télam) — Un empate con sabor a injusticia logró Talleres ante Colón. El cero a cero final no refleja en nada lo acontecido en el campo de juego, en donde la visita no pudo plasmar en el marcador el dominio ejercido durante todo el partido. El local lleva 4 partidos sin ganar y sin convertir goles. Solamente la gestión de Villarruel y las subidas de Añoz [illegible] de peligro a Quiroga. Por el lado de Talleres [illegible] fue la figura, quien junto con Valencia [illegible] numerables ocasiones de gol que los delanteros no supieron aprovechar. Reinaldi en dos oportunidades y Valencia [illegible]. El cero a cero final es demasiado premio para Colón y [illegible] para Talleres que luchó mucho y bien.

TIGRE 2 — QUILMES 2

Cancha: Tigre - Arbitro: Julio Barraza
TIGRE: Candia; Del Capellán, Mántaras, Sanz, Giustozzi, Carrizo, Ros, Medina; Montes, Luñiz, Paruzzo.
QUILMES: Palacios; Zárate, Milozzi, Fanesi, Burgeois; Bianchini, Gáspari, Romero, Salguero, Andreucci, Filardo
GOLES: Luñiz y Paruzzo (T), Andreuchi y Salguero (Q).

BUENOS AIRES (Télam) — A pesar de dominar el encuentro y crear numerosas ocasiones de gol, Tigre se [illegible] conformar con el empate en su partido frente a Quilmes por 2 a 2. La visita aprovechó [illegible] la defensa de los de Victoria y pudo así lograr un punto sin merecerlo. La primera etapa los mostró [illegible] y buscando con desorden la valla contraria. Y así fue como Luñiz a los 2 minutos con impecable cabezazo logró abrir el marcador. Quilmes se lanzó al ataque y logró el empate por mediación de Andreuchi. En la segunda [illegible] Paruzzo. Cuando ya nada [illegible] Salguero en el último minuto del partido [illegible] y logró la paridad.

ESTUDIANTES LA PLATA 3 — RACING 0

Cancha: Estudiantes - Arbitro: A. Ithurralde
ESTUDIANTES: Bertero; Herrera, Balgorria, Fernández, Wagner; Galván, Russo, Hernández; Gottardi, Fortunato, Gurrieri.
RACING: Vivalda; Olarticoechea, Veloso, García, Bottaniz; Barbas, Zavagno, C. López; Machuca, Roldán, Calderón.
GOLES: Gottardi, Bottaniz (e.c.), Fortunato.

LA PLATA (Télam) — En el segundo tiempo, cuando ya ganaba 2 a 0, Estudiantes comenzó a justificar su dominio sobre Racing, que finalmente alcanzaría a 3 goles a 0. En la primera etapa, había sido el equipo de Lorenzo el que mejor había hecho las cosas, pero no pudo cristalizar esta ventaja en el marcador. El resultado final, aunque un poco excesivo, premió el mejor andar de Estudiantes de la Plata. Patricio Hernández fue el que comandó al equipo "pincharrata", pero Estudiantes tuvo que cuidarse de los contragolpes de la visita, cuando vía Calderón, López o Machuca inquietaron seriamente la valla defendida por Bertero. No obstante Estudiantes [illegible] pesando en el medio de la cancha, con Hernández habilitando a Fortunato, o Gottardi, y fue éste quien en magnífica jugada abrió el marcador. Luego, en jugada desafortunada, Bottaniz venció su propio arco. Terminada la primera etapa con un marcador que no se ajustaba a lo que acontecía en el campo. En el complemento Racing salió con todo en busca de defender, pero todo fue un manojo de voluntades, sin orden ni ideas. Sergio Fortunato fue el encargado de cerrar las cifras. Ya nada pudo hacer Racing y cayó incuestionablemente.

FERRO C. OESTE 2 — HURACAN 2

Cancha: Ferro - Arbitro: Raúl Marsiglia
FERRO: Sánchez; Rodríguez Neto, Cuper, Sotelo, Garré, Cañete, Saccardi, Arregui, Apariente, Rojas, Aguilar.
HURACAN: Borzi; Flores, Passucci, Díaz, Ojeda; Gallardo, Gutiérrez, Babington; Houseman, Candedo, Brindisi.
GOLES: Aguilar y Arregui (FCO), Houseman y Babington (H).

BUENOS AIRES (Télam) — Con un hombre menos Huracán logró, sobre el final, empatar el partido frente a Ferro. Buen partido, jugado con intensidad y mucho ritmo. El comienzo fue para Huracán, que logró la apertura por intermedio de Houseman. Pareció despertar de un letargo Ferro, y tapó todas las posibles salidas de su rival, teniendo a Héctor Arregui como el conductor de la arremetida "verde". Logró el equilibrio por intermedio de Aguilar, aumentando Arregui. Con el trajinar continuo, comenzó Arregui a dar muestras de cansancio, al tiempo que levantaban su rendimiento Brindisi y Babigton, contando con algunos chispazos de René Houseman. Llegó el empate de Huracán y con ello la calma para ambos bandos, pues se conformaron con la paridad. En síntesis, partido agradable, con buen fútbol y mucha emotividad.

SAN LORENZO 2 — ALL BOYS 1

Cancha: Huracán - Arbitro: Jorge Romero
SAN LORENZO: Corbo, Villar, Pena, Ruiz, Lupo; Collavini, Cabrera, Marchetti, Coscia, Torres, Rizzi.
ALL BOYS: Rodríguez; Lamolla, Pérez, Buzzo, Escandón, Iervasi, Medina, Juárez, Lazbal, Morandini, Al.
GOLES: Cabrera y Torres (SL), Morandini (AB)

BUENOS AIRES (Télam) — En un partido de muy escaso nivel técnico, San Lorenzo le ganó 2 a 1 a All Boys. El primer tiempo fue una clara demostración de cómo no se debe jugar al fútbol. En la segunda parte, al menos intentaron llegar al gol y San Lorenzo, con algo más de oportunismo, se quedó con la victoria. En otras épocas habrían estado claramente definidos quién sería el candidato y quien la víctima de turno. Pero en la actualidad, entre San Lorenzo y All Boys no existe ningún tipo de diferencias. Ver este partido y mirar la tabla de posiciones es [illegible] todo lo malo que hicieron estos dos equipos. Sólo a los 27 minutos la emoción del gol se hizo presente. Cabrera aprovechó un mal rechazo de Pérez Medone y venció a Rodríguez. Pero [illegible] una brisa en medio del vendaval de imperfecciones. Como si se [illegible] hubieran dado cuenta de que algo tenían que hacer, salieron en el segundo tiempo a mover sus líneas en sentido defensivo. Cobró un poco de ritmo el espectáculo y [illegible] a los 14 minutos [illegible] la paridad [illegible] previa brillante jugada de Morandini. Parecía que era un empate [illegible], pero a los 26 minutos, Torres aprovechó bien un contragolpe de su equipo y logró el segundo gol para San Lorenzo. Se replegó el ganador [illegible] mantener el 2 a 1 hasta el final.

RIVER PLATE 1 — N. OLD BOYS 1

Cancha River Plate - Arbitro: Claudio Busca
RIVER PLATE: Fillol, Saporiti, Pavoni, C[illegible], H. López, J. J. López, De Los Santos, Labruna, P. González, Ramón Díaz, Ortiz
N. O. BOYS: Cívarelli; Agüeropolis, Simón, [illegible], Plaza, Acosta, Gallego, Alfaro, Santamaría, [illegible], Barrera.
GOLES: Pavoni (en contra), Carrasco (R).

BUENOS AIRES (Télam) — Las confusiones de River Plate encontraron en la fuerza clarificadora del uruguayo Ramón Carrasco el camino de [illegible] consiguió [illegible] en un tanto por bando frente a Newell's Old Boys de Rosario. Fue un partido en donde River [illegible] hizo más que la visita. [illegible] Newell's que se [illegible] en el fondo, para [illegible] Alfaro, Santamaría o [illegible] no hallaba la forma de abrir la defensa visitante, solamente [illegible] Díaz [illegible] un par de veces, de [illegible] bien marcado por Juan Simón, uno de los [illegible] de Newell's. Vino el gol de los rosarinos, por jugada infortunada de Pavoni, cuando cargaba Zuttion con muchas posibilidades. Luego se produjo el cambio de Carrasco por J. J. López y ahí cambió River. El uruguayo le dio [illegible] claridad al andar "millonario". Contagió a sus compañeros que se fueron en busca de la paridad [illegible] de conjunto. Y vino el gol, por [illegible] estaba haciendo las cosas Ramón Carrasco. El 1 a 1 final es justo si se tiene en cuenta que Newell's vino al negocio del empate y River, solamente [illegible] con la gestión de Carrasco.

AVISOS Clasificados

VENTA DE AUTOS

VENDO
RENAULT 12 - MOD. 74
Muy bien de todo. Dirigirse a los teléfonos 21637 y 21506.

OFICIOS VARIOS PEDIDOS

SE NECESITAN
REPARTIDOR
VENDEDOR
Para el diario LA VOZ
Presentarse en: Sarmiento 357

SE NECESITA
Señorita
Con título comercial, sepa máquina, para trabajos de oficina.
Tratar:
Transporte Lago
T. E. 21250

Independiente con lo Justo: 1 a 0

Ayer, con escasa cantidad de público, jugaron un partido de fútbol amistoso, el equipo local, Independiente y Cultura de General Guido.

Merced al buen trabajo de Hugo Mendiburu, Independiente logró una justa victoria por la mínima diferencia. Los equipos locales —como se sabe— estan preparándose para poder llegar a la apertura del campeonato local, en optimas condiciones. Tal es así que Independiente, está probando elementos jóvenes con vistas al mencionado certamen. Por ejemplo, ayer en el estadio Nicanor Otamendi, tuvo en Arregui a su mejor hombre de avanzada.

En un partido de buen trámite. De hasta veces buen fútbol, Independiente por intermedio de Zequeira consiguía una justa victoria. Independiente alistó a Sassalli; Darío Alba, Goenaga, Hugo Mendiburu, Pirusanto; Héctor Mendiburu, Oliferuk; Revelo Arregui y Zequeira. Director Técnico: Domingo Sosa.

Por su parte Cultura de General Guido alistó a los siguientes jugadores, Galvento, Jorge Cortéz, Mapelli, Bonavita, Mario Alza; Aguilar Daniel Cortéz, Juan J. Alza; Aguilar, Capitan y Lorente. Además Chaar y Bonavita DT. Jorge Fernandez El juez del encuentro fue el señor Rodolfo Di Paolo.

INDEPENDIENTE 5 — CULTURA GRAL. GUIDO 1

En el partido de segunda división, Independiente se impusó cómodamente por cinco a uno, a Cultura de General Guido Y alistó a los siguientes jugadores: en la valla a Rojas, línea de fondo Sotayo, Calvento, Casado y Virnes; en el medio a Lanatta, A. Pérez y Dahur; en el ataque a Dominguez, Pérez y López. Alternaron también Montes y Ramos. DT: Bordoy.

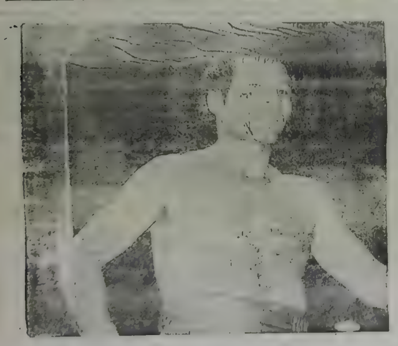
Cultura de General Guido lo hizo con Romero: Duarte, Zapata, Enni, Burgos; Peralta Fernández, Soriano; Valor, Capelli y Gómez. Con ellos Sosa, Tapia Ortiz y Vidal. DT: Capelli.

GOLES: Montes 2 (I); Ramos (I); López (I); Pérez (I) y Vidal (C).

ATLETICO 5 — AMERICA (GRAL. PIRAN) 1

Una contundente victoria logró, ayer en General Pirán, el primer equipo de Atlético, frente a América. Con goles de Garciloso (3), uno de penal; Retes y Zubiaurre.

Atlético en esta oportunidad presentó a los siguientes jugadores. Artiaga (Lartiaga); Buceta, Ruiz, Zaparat, Suárez (Jorge Lorente); Retes, Luis Lorente y Zubiaurre; Montes, Eduardo Parisi y Eccuffi (Garcilaso).



Mario Omar Gilloti, es el nuevo campeón argentino de los welter. Le ganó el título al marplatense Tito Yanny. Un nuevo campeón y un premio merecido para el hombre de Junín, que a los 34 años hace realidad un sueño largamente acariciado. Ganó con toda justicia. El título está en buenas manos

Guilloti, el Rey

Para Mario Omar Guilloti, la noche del sábado 12 de abril de 1980, va tener un significado diferente en su vida. Se coronó campeón argentino de los welter. Una corona que le fue esquiva durante su dilatada carrera pugilística. Tal es así, que ya próximo a cumplir 34 años de edad, logra este halago a expensas de Tito Yanny, al que le ganó por nocaut en la última vuelta. La pelea se planteó en dos estilos diferentes. Por un lado la fuerza, la juventud y el ímpetu del marplatense Yanny, contrastó con la sapiencia, la serenidad y el boxeo ordenado del hombre de Junín, Gilloti. Es casi seguro que Tito Yanny no estuviera en los 10 puntos de su preparación, ya que había solicitado 15 días más de prórroga, pues la secuela de su pelea con Saldaño quedó reflejada en su lento e irresoluto andar sobre el ring. Lo vimos desordenado, sin medida para lanzar sus goles ni trabajar la media distancia que es su fuerte. En el lado opuesto vimos a un Gilloti con todas las luces encendidas, con una preparación excelente y con un dominio del ring que no se ve muy seguido. Enfrió la pelea cuando hizo falta y también se prendió en el cambio de golpes cuando el rival lo quiso. En síntesis: una pelea que servirá a Tito Yanny como experiencia para su futuro. Nos alegramos por Gilloti. Si se merecía un premio el sábado lo tuvo.

S. Jean

MAR DEL PLATA (Télam) — "Los diálogos políticos serán importantes en la medida en que se incorpore una gran dosis de racionalidad, sin posturas preconcebidas, para lograr el fin buscado". Así se expresó el gobernador de la Provincia de Buenos Aires, general de brigada (RE) Ibérico Manuel Saint Jean,

LA VOZ

Año LXXVIII N° 21.024 | Edición de 16 Páginas | MAIPU Viernes 18 de abril de 1980 | Precio del ejemplar: $ 800

J. Videla

BUENOS AIRES (Télam) El presidente de la Nación, Tte. Gral. Jorge R. Videla recibirá hoy al secretario de Planeamiento y a los académicos que, especialmente invitados, toman parte en la Sexta Exposición Feria Internacional de Buenos Aires, "El libro del autor al lector".

Asumiò sus Funciones el Nuevo Director de Salud

En el Hospital de Maipú, el señor Intendente, Félix Helú, puso en funciones al nuevo director de Salud, Dr. **Mario Salomón,** algunas de las palabras vertidas por el jefo comunal, fueron éstas: "En el corto lapso que nos acompaña, a demostrado, su capacidad, su idoneidad, su contración al trabajo y un cariño por la profesión. Quiero agradecer al doctor **Montalverne,** quien vino desempeñándose en esas funciones, por dos años trabajando 'ad honorem".

Luego el flamante doctor en Salud Pública. Destacamos algunas de sus palabras: "No tengo ninguna duda de que voy a brindar todo lo que tenga de mí, como así también el apoyo del personal del hospital, el director, Dr. Montalverne y el señor Intendente".

Para finalizar el acto, hizo lo propio el Director del Hospital, doctor Montalverne, quien expresó: "Mi doble función de Director del Hospital y de Director de Salud me impidió muchas veces darle toda la importancia que la Dirección de Salud se merecía, me dedique más especialmente a la dirección del hospital".

Luego del acto, le preguntamos al doctor Salomón, cuál iba ha hacer su plan de trabajo. Nos respondió: "En primer lugar lo que me he propuesto, es el sentido de organización. Me he organizado para poder realizar una planificación, que va ha hacer mi guía durante todo este año de trabajo, y a partir de años sucesivos de igual manera, presentaré una planificación, no sólo para mí, sino para que el pueblo conozca todos los objetivos que me he propuesto. Dentro de estos objetivos, considero algunos como esenciales. Por ejemplo, en primer lugar considerar a un ser humano, no del punto de vista de un ente, sino considerarlo de un cuádruple enfoque, esto se consigue a los niveles que se tienen, en la prevención de la salud, es decir, en primer lugar, la promoción o el fenómeno de la Salud, en segundo lugar la recuperación y en último lugar la rehabilitación, todos nosotros sabemos como médicos que durante varias décadas, se ha tratado de trabajar erróneamente, sobre el ser humano. En el aspecto de la recuperación solamente, es decir una persona se enferma, viene al hospital y se lo cura y ahí termina todo el trámite, en realidad, esa no es una buena medicina asistencial, sino que se tiene que enfocar algunos problemas que están de antes. Por ejemplo, antes de llegar el paciente a la enfermedad. Y para eso tenemos la promoción de la Salud, la propaganda de Salud Publica y en segundo lugar la Protección, es decir el sistema de vacunación, [illegible] que considero esencial, para eso se han tomado algunos objetivos que se tienen que llevar a cabo, por ejemplo: dar charlas en los colegios sobre problemas antialcohólicos y antitabáquicos, es decir, tomarlo al [illegible] co y trabajar sobre él y no sobre una persona adulta. Todos sabemos que una persona adulta fumadora crónica o bebedor empedernido, no podemos recuperarlo salvo raras excepciones, entonces se debe trabajar sobre esos niños de escasa edad, en los cuales sí se puede hacer una verdadera medicina, es decir, no obligándolos no a que no fumen y a que no beban, sino mostrándoles todas las alteraciones que producen estas dos plagas de la sociedad moderna. Otros de los objetivos, es realizar una revisación periódica en todos los colegios rurales, que son los que están más alejados y no tienen mucho contacto con los médicos, realizando una revisación periódica, quizás vamos a ver como se programa. Pero una vez por semana puede ser, en las cuales yo he tenido experiencia al respecto y se ha demostrado que se encuentran una cantidad de enfermedades, que no se diagnostican en esos chicos, precisamente por no recibir una atención como corresponde, esa es una verdadera medicina asistencial y prevención de "Salud".

Ante nuestra requisitoria de si estuvo en escuelas de frontera, nos contesta: Y fue uno de los objetivos que se lo [illegible] dentro del Ejército, al cual tengo mucho que agradecer, porque aprendí a manejarme en la parte organizativa y se han detectado muchísimas enfermedades que [illegible] diagnosticado. Todo médico que diagnostica el [illegible] de lo que puede ser una enfermedad para [illegible] de 20 ó 30 años, se debe sentir muy satisfecho, [illegible] es la verdadera medicina.

¿Algo se puede lograr en nuestros niños a nivel primario? Yo creo que se puede hacer mucho al respecto [illegible] de revisaciones periódicas —nos dice el doctor Salomón— Tengo la absoluta seguridad que se van [illegible] enfermedades, que [illegible] esos chicos la [illegible] pueden tener. Otro de los objetivos que [illegible] esperanzas, es que de adultos no tengan el [illegible] del alcohol o el cigarrillo.

¿Las visitas a los comercios de carnicería, panadería y restaurante van ha hacer objetivos importantes? Efectivamente —responde el doctor Salomón— las visitas a esos lugares se van a realizar periódicamente para ver la mercadería o los productos que estén en óptimo estado.

¿Quiénes van a acompañar al doctor Salomón en su gestión? Nos responde: El apoyo moral, espiritual y humano del hospital de Maipú, el señor Intendente y una Asistente Social, como así también enfermeras afectadas a la vacunación, para ese fin.

Ya en el final de esta nota, el doctor Salomón, por nuestro intermedio, agradece al doctor Montalverne, al señor Félix Helú, a todos los médicos que trabajan en el hospital, al personal de enfermería y maestranza. Ha visto aquí algo que no no he observado en ningún otro sitio, y es el amor que existe, es decir, este hospital vive.

Que sea feliz su gestión, doctor Salomón.

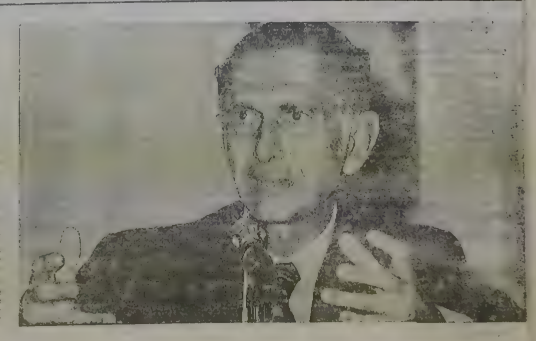
Gracias, espero poder cumplir con esta función que me han encomendado.

MARTINEZ DE HOZ

Empresas Binacionales

RIO DE JANEIRO (Télam - Ansa).— El ministro de Economía de la Argentina, José Alfredo Martínez ode Hoz, considera que la visita del presidente Joao Bautista de Figueiredo a la Argentina, del 14 al 17 de mayo, "servirá para reforzar los vínculos económicos entre los dos países" y cree que son amplías las posibilidades de creación de empresas binacionales.

Martínez de Hoz estuvo ayer con el presidente Figueiredo, en Brasilia, en una audiencia de media hora, acompañado por el embajador argentino, Oscar Camilión. El canciller Ramiro Saraiva Guerrero acompañó al a la embajada argentina a la visita al jefe de estado, en el palacio del planalto. El ministro argentino informó a la prensa que conversó con el primer mandatario brasileño sobre el futuro de intercambio, y de las relaciones sobre el futuro intercambio, y de las relaciones en general., entre Brasil y la Argentina, "bajo el punto de vista de la solidez de nuestros lazos económicos, en una forma coordinada para generar beneficios concretos".Con relación a la posible firma de acuerdos económicos y técnicos entre los dos países cuando el viaje de Figueiredo, Martínez de Hoz informó que está en fase de estudios la posible colaboración bilateral para formación de una flota mercante capaz de llevar productos mixtos al medio oriente..





Lorenzo Miguel en Libertad

A las 3 de la madrugada de ayer, quedó en libertad el ex secretario de las 62 Organizaciones, Lorenzo Miguel. Su primera declaración fue: "Mis cuatro años de prisión fueron en función de servicio al país, al movimiento y acatamiento al orden constitucional". Miguel supo de su libertad cuando una comisión policial ingresó a su domicilio de Murguiondo 3550, para informarle de la disposición de la Junta Militar. De esta manera quedaron atrás 17 meses de arresto domiciliario y 30 meses en el vapor 33 Orientales y el penal de Magdalena.

Apenas retirada la comisión policial, Lorenzo Miguel salió de su domicilio e inmediatamente fue rodeado de personas, en su mayoría dirigentes gremiales que se confundían en besos y abrazos con el liberado dirigente. Luego caminaron una cuadra y regresaron a Murguiondo 3550, donde Miguel entregó a los reporteros gráficos un comunicado de prensa, cuyo texto es el siguiente: "Quiero agradecer al periodismo que se ha acercado en este día tan especial para mí. Solo diré que he afrontado esta contingencia de mi vida con absoluta tranquilidad de conciencia y convencido de que mis cuatro años de prisión fueron en función de servicio al país, al movimiento y acatamiento al orden constitucional. Salgo reconfortado por una solidaridad que en todo momento supo acercarse y rodearme, lo cual es suficiente estímulo, además de mis deseos, para seguir aportando todos mis esfuerzos —como siempre ha ocurrido— en el lugar y forma que los compañeros trabajadores y el Movimiento Nacional Justicialista me lo encomienden". Después de entregar el mensaje Miguel y sus acompañantes penetraron en la casa donde, con una fiesta, esperaron las primeras luces del día.

Respecto a la libertad de Lorenzo Miguel, el comandante en jefe de la Fuerza Aérea, general Omar Graffigna acotó "que las sanciones contra personas incluidas en el Acta de Responsabilidad Institucional se van llevando a cabo, esas personas quedan excluidas de dicho régimen, pero pueden existir todavía algunas inhabilitaciones de tipo político".

Por otra parte, según fuente castrense, confirmó que la Junta Militar había dispuesto la liberación de Miguel, pero aclaró que la medida, en modo alguno, implica que el mencionado dirigente metalúrgico quede excluido de los términos del Acta de Responsabilidad Institucional.

Lorenzo Miguel, luego de las cuatro años de cumplir arrestos, fue dejado en libertad por la Junta Militar

Diario LA VOZ
Registro Nacional de la Propiedad Intelectual: 02768
Adherido al Servicio de la Agencia TELAM
Dirección y Redacción:
SARMIENTO 357 - TELEFONO 21001
SAN APOLONIO
Luna Nueva
Día 109 - Semana 16 - Año 1980

PROFESIONALES

Se Presentó Enfermo a las Autoridades

SAN MIGUEL DE TUCUMAN (Télam) — El ex presidente del ingenio Nuñorco, Francisco Zenos Sosa Barber, fue sometido a una nueva revisación por parte del médico forense del centro judicial de Concepción, doctor Hugo Ruiz. La misma se cumplió en un sanatorio de esta capital, donde se encuentra internado desde el día martes pasado, cuando se presentó enfermo ante las autoridades que habían solicitado anteriormente su captura con relación a los hechos que se investigan en la administración de la nombrada fábrica azucarera.

El doctor Ruiz, aconsejó que Sosa Barber continúe internado en el mismo establecimiento hasta la próxima semana, dado que el estado de salud que presenta es delicado. En consecuencia, recién en la semana venidera podría ser indagado por el juez de instrucción de Concepción, Dr. Leandro Juan Maloberti, a cuyo cargo se encuentran las actuaciones del caso.

Se supo finalmente, que en las próximas horas llegarán a Tucumán, integrantes del personal de la división Delitos Económicos de la policía federal argentina, cuya colaboración solicitó el doctor Maloberti para el mejor desarrollo de la investigación.

GARCIA MARTINEZ

MENDOZA (Télam) — El jefe de asesores del ministerio de Economía de la Nación doctor Luis García Martínez considera que "es el público inversor el que decide la suerte de las entidades financieras" y además es él, a través de su confianza como instrumento el que decide quién se queda y quién no". Explicó también que la confianza del ahorrista no la puede manejar el Estado, en tanto este solo puede procurar la confianza en el sistema financiero, pero no en determinadas entidades".

El funcionario nacional, quien ofreció una disertación sobre "La realidad económica nacional", estimó que "muchos dirigente de entidades financieras van a tener que actuar con prudencia para no perder la confianza del inversor". Al referirse al caso del Banco de Intercambio Regional (BIR), en liquidación, manifestó al respecto que "está en proceso de investigación para determinar si procede o no una acción penal contra sus responsables".

VIDELA RECIBIO A CASTRO MADERO

BUENOS AIRES (Télam) — El titular de la Comisión Nacional de Energía Atómica, vicealmirante Castro Madero informó ayer al presidente de la Nación, teniente general Jorge Rafael Videla acerca de la marcha del plan nuclear.

Durante la entrevista —realizada poco antes del mediodía de ayer en la casa de Gobierno— el vicealmirante Castro Madero brindó al presidente detalles de las conversaciones que mantuvo con el representante de los Estados Unidos, que visitó recientemente la Argentina, señor John Widler, referida también al campo nuclear. En otro pasaje de la audiencia, el titular de CNEA expuso sobre el próximo viaje que efectuará a Canadá, donde realizará gestiones para el equipamiento de la central nuclear de embalse Río Tercero, Córdoba y para la implementación de acuerdo para la transferencia de tecnología.

REGIMEN JUBILATORIO

LA PLATA (Télam) — El gobierno bonaerense derogó el decreto Nº 1555 del año 1972 que amplió a los asistentes sociales y educacionales y visitadores de higiene escolar de los ministerios de Educación y de Salud, el beneficio de jubilación reducida con 45 años de edad vigente para los docentes con 10 ó más años al frente de alumnos. Dicho régimen especial para docente fue establecido en consideración de los desgastes psicofísicos padecidos por ellos en su proyecciones somáticas emergentes de dictar clases de pie y otras resultantes patológicas típicas de su tarea escolar.



CANAL 10

10.30 Señal de Ajuste
11.00 Dibujos
11.30 Actualidad Rural
12.00 Dibujos
12.30 Blondi
13.00 Realidad 80
13.30 Una Terraza en Buenos Aires
15.00 Dulce Fugitiva
16.00 La Caldera del Diablo
17.00 Rosa de Lejos
18.00 Batman
18.30 El Show de Balá
19.00 Yo soy Espía
20.00 Los Hermanos Torterolo
21.00 Videoshow
22.00 Profesión ama de casa
23.30 Los Novatos
0.30 Amor a la Americana

SABADO 19
12.00 Semilla y Corral
13.00 Extraño Paraíso
13.30 Esto es Sobw
14.30 Cine y Series
20.00 El arte de la elegancia
21.00 El mago
22.00 Noche de comedia
23.30 La Super Noche

DOMINGO 20
12.00 La Santa Misa
12.30 Fantasías Animadas
13.00 Fútbol español
13.30 Nuestro y mejor
14.30 Tardes de cine
19.30 El hombre de la Atlántida
20.30 Teatro de humor
22.00 Helicóptero de rescate
23.00 Platea 10
0.30 Los pilotos

Falleció un Discutido Escritor

CIUDAD DEL VATICANO (Télam|EFE).— El diario del Vaticano "L'Osservatore Romano", al comentar la muerte de Jean Paul Sartre, dijo que el escritor francés fue "uno de los maestros de la desorientación y de la bancarrota". Sartre representaba el profundo trastorno y las clamorosas contradicciones, los errores y la importancia de una cierta cultura frente a los problemas y enigmas del mundo contemporáneo", señala el diario en un comentario sin firma. 'Y aunque parezca falta de piedad decir algo semejante en este momento, él fue uno de los maestros de la desorientación y de la bancarrota moral". El comentario se refiere principalmente a el alejamiento de "una de las más prominentes y más los escritos de Sartre y a su filosofía política de izquierda. Agrega el artículo que la muerte de Sartre significa discutibles figuras de la "intelligentzia" europea".

EXEQUIAS EL SABADO.— El filósofo Jean Paul Sartre será enterrado temporalmente el sábado y cremado la semana próxima, dijeron hoy sus amistades. Dificultades técnicas, añadieron los informantes, retrasaron los servicios fúnebres planeados originalmente para mañana. En respecto al disgusto de Sartre por los honores públicos, no habrá ceremonias oficiales como las que Francia suele realizar en otras ocasiones al fallecer sus grandes artistas y literatos. El presidente Valery Giscard D'Estaing, que calificó a Sartre como uno de los más grandes pensadores de Francia en las últimas décadas, visitó anoche el cuerpo del escritor en el hospital Broussais, donde el filósofo murió hace dos días a los 74 años. Sus amistades dijeron que el cuerpo sera trasladado del hospital a las 3 PM (12 GMT) del sábado, hasta el cementerio de Montparnasse, y que será cremado próxima en el cementerio de Père Lachaise. Mientras París guarda duelo por la muerte del padre del existencialismo, el gobierno francés rindió un discreto tributo a su memoria.

Atentado Mortal

DUESSELDORF (Télam|EFE).— El máximo dirigente de los servios exilados Dusan Sedlar, fue victima ayer a la noche de un atentado mortal en la ciudad de Duesseldorf, Alemania Federal.

Sedlar, de 71 años, antiguo oficial de la policía, que vivía desde 1945 fuera de su país, fue muerto a tiros en plena calle.

Según testigos presenciales, los asesinos, dos hombres, se supone, de aspecto extranjero y de entre 35 y 40 años, salieron súbitamente de entre unos matorrales y dispararon contra el lider servió. Como informó ayer la policía, Sedlar era presidente de varios grupos de servios en el exilio y representante de los emigrantes de países del Elto Comisariado para refugiados en Bonn.

ROMA ATENTADO

ROMA (Télam|EFE) — Dos atentados contra inmuebles fueron cometidos entre las ultimas horas del miércoles y la madrugada de ayer, jueves, en Roma, por grupos terroristas de derecha y de izquierda. El más grave fue el de una librería ubicada en pleno centro de esta capital, donde fue colocado un artefacto explosivo que destruyó buena parte del inmueble. Otro de los artefactos fue colocado en un edificio para automóviles, provocando el incendio de ocho automóviles y roturas de vidrios en casas vecinas. El artefacto, según los expertos que acudieron al lugar, de notable potencia, de por lo menos un kilogramo de explosivos. En los ultimos veinte días este es el tercer atentado realizado contra edificios y negocios en Roma. Un grupo de izquierda y otro de derecha se atribuyeron los atentados.

TITO [illegible] RAGIA

BELGRADO (AFP|Télam) — El presidente yugoslavo, mariscal Tito, sufrió ayer una "hemorragia estomacal" que pudo ser yugulada por medio de la atención médica apropiada, señaló un comunicado oficial aquí.

El anuncio añadió que la lesión hepatica acompañada de ictericia "no se agrava por el momento. La neumonía no se extiende. La alta temperatura persiste" agregó el parte médico subrayando que "el estado del presidente es muy grave".

CANAL 8

11.30 Señal de Ajuste
12.00 La Salud de Nuestros Hijos
12.30 Noticias Once
13.00 Valle de Pasiones
14.00 Barata de Primavera
14.30 Buenas Tardes Mucho Gusto
15.30 Trampa Para un Soñador
16.30 Super Show Infantil
18.00 El Gran Chaparral
19.00 Noticiero 10
19.30 Bonanza
20.30 El Chavo
21.00 60 Minutos
22.00 Quincy
23.00 Viaje a lo Inesperado
1.00 Grandes Valores del Folklore

SABADO 19
11.00 Las Enfermeras
12.00 Divulgación Cient.
13.00 La Bella Fundida
13.30 Tiempo Libre
15.00 Largometrajes
18.00 Show Fantástico
22.00 Cine como en el Cine
24 Después de Medianoche
1.30 El show de Porcel

DOMINGO 20
11.30 Concierto del Mediodía
12.00 Alocución Papal
12.30 Los ganadores de Mar del Plata
13.00 Enfoques
13.30 Las aeromozas
14.30 Cine en la tarde
18.00 Show fantástico
21.00 El Increíble Hulk
23.00 Fútbol
24. Chips
1.00 Antes que en el Cine

Su «Amigo» el Cigarrillo

Son muy pocos los segundos que necesita el cigarrillo [illegible] instante [illegible] que se inhala, el humo comienza a actuar sobre el corazón, los pulmones y el resto de nuestro organismo [illegible] el ritmo cardíaco de latidos, subiendo [illegible] tensión arterial sobre lo habitual. También ataca los [illegible] del paladar y labios, obstruye las vías respiratorias en los pulmones, a la vez que destruye los alvéolos pulmonares depositando un residuo de sustancias cancerígenas.

Ningún fumador está libre del peligro

Durante muchos años, algunos científicos no creían que una sola sustancia (como el humo) [illegible] de diferentes [illegible] partes del organismo. Sin embargo en [illegible] se ha probado que el humo del tabaco no es una sola sustancia. Por lo menos el 60 por ciento de lo que se inhala es "gas" (diferentes vapores nocivos). La ciencia [illegible] el monóxido de carbono. Este veneno que se inhala en el humo del cigarrillo, tiene afinidad con los glóbulos rojos de la sangre, quienes transportan el oxígeno a todo el cuerpo. Por lo tanto la sangre del que fuma transporta el "monóxido de carbono" una cantidad mayor de la que recibe normalmente el organismo, que se ve obligado a producir más cantidad de glóbulos rojos para su [illegible] todo el "monóxido de carbono" impide que los glóbulos rojos absorban oxígeno suficiente a la vez que le impide llevar ese oxígeno con la rapidez que exigen los tejidos. Tampoco la edad nos defiende de los efectos del tabaco. El adolescente que se inicia en el hábito de fumar, [illegible] con poco ejercicio que haga. A todo fumador que practique un deporte "le faltará más aire" que a sus competidores que no fumen.

Los nuevos estudios demuestran que la mujer embarazada que fuma está dañando los órganos. El hijo de la mujer que fumó durante su embarazo, al nacer pesa [illegible] gramos menos que el de la mujer no fumadora. Las madres que fuman sufren más abortos, o dan a luz más criaturas muertas, o niños que no viven más de [illegible] días. Por otra parte el corazón se acelera, [illegible] llevar más sangre al músculo cardíaco.

A juzgar por ciertas estadísticas, el tabaquismo puede ser responsable hasta de veinte por ciento de la mortalidad por afecciones cardiovasculares.

Un fumador que consume un paquete de cigarrillos [illegible] en el término de un año ha consumido casi un cuarto litro de "alquitrán". En el alquitrán se encuentran depositados cerca de treinta sustancias [illegible] cancer, pues en cada tejido que toque producirá [illegible] no constituyen el cáncer pero [illegible] en las células atípicas es donde se origina la enfermedad. En los fumadores de pipa o de puros, [illegible] labios, la lengua, [illegible] la laringe y el esófago. En los fumadores de cigarrillos que inhalan el humo, los cánceres [illegible] pulmones, la vejiga y el páncreas.

[illegible]

LA VOZ

DIARIO DE LA MAÑANA
Fundado el 3 de Setiembre de 1902
LUDOVICO FILLEAUDEAU (1937-1980)
LUIS OSCAR FILLEAUDEAU (Director)

Maipú, viernes 18 de abril de 1980

Al Diálogo con el Pueblo

En los momentos que se viven, cuando se transitan los umbrales de una cercana apertura política y se vislumbra la posibilidad de una convivencia bajo un futuro gobierno elegido por el pueblo, nos asalta una gran duda: ¿estamos verdaderamente preparados para asumir la responsabilidad de una elección?

Es muy posible que nos hayamos adelantado en el tiempo al pensar en una futura elección, pero creemos que es donde desembocará el camino que hemos iniciado, al entablarse los diálogos políticos entre gobernantes y personas representativas en el país.

Es nuestro pensamiento que el gobierno al establecer los primeros contactos se dirija prioritariamente a los máximos dirigentes de las agrupaciones, ya sean políticas, económicas, empresarias, o sindicales, pero a la par de esto tendrá que empezar una campaña educacional para el máximo dirigente político de cualquier país: el pueblo.

Venimos soportando, desde hace muchos años, muchas equivocaciones y traspiés de gobiernos populares y militares, y hoy, al llegar a esta encrucijada histórica que nos toca vivir, no nos podemos permitir el lujo de una nueva frustración. Por eso, desde esta democrática tribuna, hacemos una llamada de atención al encasillamiento que debería dársele al diálogo político.

Creemos que en el país están sobrando partidos políticos y están faltando dirigentes. Acotamos, no por el número, sino por su idoneidad y capacidad. Soluciones rápidas y fáciles son una utopía, pero con esfuerzo y sacrificio, sin apuro, se puede llegar a colmar las aspiraciones de todos y marchar todos juntos, embanderados bajo una sola enseña: la argentina.

Cuando todas las soluciones dependen del pueblo, es a éste al primero que hay que consultar.

COMUNICADO

CLUB ATLETICO

Se comunica a los poseedores de tarjetas de la RIFA BONAERENSE MUNICIPAL, autorizada por Decreto de la Municipalidad de Maipú Nº 183/79 y prorrogada por Resolución Nº 19/80, que se sorteó por la Lotería Nacional el día 12 de abril de 1980, que resultó favorecido con el único premio establecido, el Nº 777, cuyo poseedor es el Sr. Enrique Villarreal, a quien se ha hecho entrega del mismo. La Comisión.

Informaciones Municipales

Debido a la construcción de la ampliación de la sede del Centro de Apoyo Comunitario Nº 65, del barrio Villa Vanelli, se postergaron las actividades específicas del mismo. Habiendo dado término a las mismas, la Municipalidad de Maipú, este reiniciará sus actividades el día lunes 21 en el horario de 14 horas en adelante, de lunes a viernes, siguiendo los programas habituales del año anterior:

1. Merienda reforzada a menores de hogares indigentes, a partir de las 16 horas.
2. Dictado de clases de Catequesis en 1º y 2º curso, para niños del barrio.
3. Dictado de clases de costura, tejido y arte decorativo (las dos primeras, se determinarán horario y día de acuerdo a las necesidades planteadas por los interesados.
4. También se accederá a disponer de las máquinas de tejido y costura, para las madres que carezcan de estos elementos y deseen coser, tejer y arreglar prendas para su familia, para lo cual, pueden acercarse a dicha sede, de lunes a viernes, en horario de 14 a 18.30.
5. Los responsables del Centro, visitarán el barrio y atenderán consultas en la sede, como así también orientarán en la solución de los problemas que se presenten en la gente del barrio, como así también procederán a la derivación que corresponda.

●

El Centro Social de Apoyo Comunitario Nº 65, barrio Villa Vanelli, tiene el agrado de invitar al pueblo de Maipú al acto de inaguración de la ampliación de la sede, para el viernes 18 a las 11 horas. Con tal motivo, el Rdo. Cura Párroco Mario Anzorena, celebrará la Santa Misa y bendición de los salones del centro.

●

La Dirección de Cultura informa que ya han comenzado en la Escuela Municipal de Arte, las clases del curso de Cerámica, que dicta la profesora Silvia Iriart, Asistente Técnico de la Subsecretaría de Cultura de la Provincia de Buenos Aires, las mismas se realizarán todos los días martes, de 14 a 23, en el predio que ocupa la escuela, en el Prado Español.

●

Con la intención de crear un Coro de Niños de nuestra ciudad y un Coro Estable, la Dirección de Cultura abrirá en su Escuela de Arte un curso de Coro a cargo de la profesora Elena Carabajal, Asistente Técnico de la Subsecretaría de Cultura de la Provincia de Buenos Aires.

●

Continuan dictándose en el Teatro Municipal, las clases de los cursos de Banda, Flauta Dulce y Banda Rítmica, bajo la dirección del profesor Domingo Vitullo, de la ciudad de Mar del Plata. Todos los alumnos de la Escuela de Música reciben los instrumentos necesarios para el aprendizaje en forma totalmente gratis. Inscríbase.

●

Por Decreto Nº 55, se ha prorrogado el pago de la Tasa por Conservación, Reparación y Mejorado de la Red Vial Municipal, el mismo vencerá indefectiblemente el venidero 10 de mayo del corriente.

MUNICIPALIDAD DE GRAL. GUIDO

Conforme lo autoriza la Ley Orgánica Municipal, llevará a cabo el próximo:

19 de abril, a las 14 horas

una subasta pública de bienes en desuso. El remate se efectuará por intermedio del Colegio de Martilleros de Dolores, en el Corralón Municipal, se rematará en la oportunidad una motoniveladora Avelling Austing, motor Leyland, estado regular, base 10 millones de pesos, un tractor John Deere, estado bueno, base 10 millones de pesos, un tractor John Deere, estado malo, base 3 millones, un tractor Fiat, 2 cilindros estado malo, base 2 millones de pesos, 2 camiones Ford F-600, motor naftero, estado malo, con una base de 3 millones de pesos cada uno, un camion Dodge D 600, motor John Deere en estado bueno base 15 millones, una camioneta Gladiador, motor Continental, estado malo, base 3 millones de pesos, una pala mecánica, dos motores Ford F 600, un motor Valiant, un motor Tornado, una pala hidráulica, una champion de arrastre, chatarra, chapas, maderas, tambores, cuchillas motoniveladoras, cubiertas, un chassis Gladiador y un coche fúnebre, tracción a sangre, con servicio velatorio, de gran valor para coleccionistas.

Para consultas e informes, dirigirse a:

SECRETARIA GENERAL MUNICIPAL

en el horario de 12 a 13.30. Exposición: Corralón Municipal.

CORREO: NUEVO HORARIO

En la oficina local de ENCOTel, que funciona de lunes a sábados, de 8 a 13 horas, ha cambiado el horario en los servicios de giros, ahorros, remesas, postales, etc., fijando la atención de 12 a 17, de lunes a viernes.

ABERRI-EGUNA: MAÑANA

Celebrando el Aberri-Eguna (día de la Patria Baska), el Centro Basko Anaitasuna, anuncia el siguiente programa de actos para el sábado 19 del corriente: Misa en el Templo Parroquial, a las 18.30; Fandango General frente al Templo, luego de la misa. Cena de camaradería en su sede social de Ramos Mejía 231.

BAILE EN LAS ARMAS

Mañana, sábado 19, en las instalaciones del Club Sportivo Los Aromos, se habrá de llevar a cabo un gran baile. Amenizará la reunión dansante el "Grupo 70" y la típica "Armenonville".

Impuesto a las Ganancias

Con motivo de que el 21 de abril se operará el vencimiento para la presentación de las declaraciones juradas e ingreso del impuesto a las ganancias por el año 1979, El distrito de General Madariaga de la Dirección General Impositiva informa a los señores contribuyentes que para la oportunidad se ha establecido un horario especial para la atención al público. El mismo será el siguiente, a partir de los días 16, 17 y 18 de 9 a 12 día 21, de 9 a 22 horas, para la recepción de entrega de formularios, recepción de declaraciones, asesoramiento, etc.

CAZA DEPORTIVA: NORMAS

Se encuentran en la Dirección de Inspección General de la Municipalidad de Mar Chiquita, las leyes y decretos que reglamentan la caza deportiva en el ámbito de la Provincia de Buenos Aires. Quienes deseen informarse sobre los límites en cuanto a tiempo, sectores geográficos habilitados y especies posible de caza dentro de la Provincia de Buenos Aires y evitar de esta forma cometer infracciones, podrán dirigirse a la Dirección de referencia o las Delegaciones Municipales en el horario de 7 a 14.

COMUNICADO

Club Deportivo G. Guido

Se comunica a los poseedores de tarjetas de la rifa realizada por esta institución y autorizada por resolución municipal Nº 901/79, sorteada por la Lotería Nacional del 12 de abril, que resultaron ganadores de los premios los siguientes números y personas

1º) Un potrillo, S.P.C., Nro. 777, Sr. Jacinto O. Lozano.
2º) Una vaquillona, Nro. 315, Sr. Omar Aranciaga
3º) Un grabador, Nro 283, Sr. Cacho Sarazola
4º) Una licuadora, Nro 809, Sr. Atilio Cortez.
5) Una heladera Nro. 302, Sr. Landin (Santo Domingo).



ARIES (Del 21-3 al 20-4)
No cometa actos de grandeza. Respete la opinión de un amigo. La jornada es buena para la relación de pareja. Sus números de suerte. 46-62-123.

TAURO (Del 21-4 al 20-5)
Inconvenientes en su hogar por una discusión con un allegado. Intervenga con firmeza. Sus números de suerte: 10-20-398.

GEMINIS (Del 21-5 al 21-6)
Hoy estará de muy buen carácter para enfrentar las horas de trabajo. El parecer de otra persona lo tornará nervioso. Sus números de suerte: 07-33-602.

CANCER (Del 22-6 al 23-7)
Una reunión familiar en puerta. No descuide sus sentimientos hacia el ser querido. Malestar estomacal. Sus números de suerte: 05-77-244.

LEO (Del 24-7 al 2-8)
No descuide los gastos. Un amigo se mostrará indiferente hacia usted. Averigüe los motivos. Problemas circulatorios. Sus números de suerte: 17-34-120.

VIRGO (del 24-8 al 23-9)
Le propondrán un viaje. Usted será bien recibido en un hogar. Maneje con cuidado. Revise los frenos. Sus números de suerte: 03-22-766.

LIBRA (Del 24-9 al 22-10)
Le puede llegar novedad de un nuevo trabajo. No se apresure en tomar decisiones. Investigue. Sus números de suerte: 12-24-355.

ESCORPIO (Del 2-10 al 22-11)
No inicie negocios monetarios por el momento. En el amor surgirán inconvenientes, que con inteligencia pueden solucionarse. Sus números de suerte: 01-13-45.

SAGITARIO (Del 23-11 al 21-12)
Un problema tratará de achicarlo. Haga frente a las cosas. Cuidado con el reuma. Sus números de suerte: 14-26-89.

CAPRICORNIO (Del 22-12 al 20-1)
Hay personas a la que usted no le cae simpatico. Trate de mejorar su imagen exterior. Encuentro favorable. Sus números de suerte. 23-42-746.

ACUARIO (Del 21-1 al 19-2)
Cuide el bienestar de su familia. No trate de vestir a un santo desvistiendo a otro. Sus números de suerte: 35-77-999.

PISCIS (Del 20-2 al 20-3)
Cuide su salud. Puede tener problemas después. Fin de semana con un proyecto muy bueno. Sus números de suerte: 17-63-348.

SYLVIE VARTAN

La historia de Sylvie Vartan parece casi un mito. Una niña búlgara que llega a París una tarde de invierno en 1952, con toda su familia y muy poco dinero. Hoy es una estrella. De vida tumultuosa y carácter temperamental, Sylvie, en pocos años conoce el drama, la pasión y la gloria. En 1961 canta por primera vez una canción titulada: "Panne D'Essence" y firma contrato con RCA. Se convierte en la niña mimada. Conoce luego a Johnny Halliday y en 1963 realizan juntos una gira. Aquel mismo año, 100.000 jóvenes toman por asalto la plaza de la Nación, en París, para aplaudir a sus ídolos.

Sylvie actuará numerosas veces en el Olympia, en el año 1964 [illegible] con los "Beatles" y Trini Lopez. [illegible]

Sylvie ya no canta "Comme un garçon je porte un blouson" [illegible]

TURNOS DE FARMACIAS

SCHIJMAN: Desde el 12 de abril, al 19 a las 13hs
PARISI: Desde el 19 de abril al 26 a las 13 horas
GALANTE: Desde el 26 de abril al 3 de mayo a las 13.

MIGUEL ACEVES MEJIA

El Trovador de Siempre

¡Cantar! Allí está el secreto. Pero para descubrirlo, tuvo que ser antes ayudante de mecánico, trabajar en una carnicería y mucho, mucho antes de eso, cuando era apenas un niño de seis años, huérfano de padre, un chiquilín como hay tantos en el mundo. A su cargo desde entonces, su madre y tres hermanos menores.

A los 18 años y luego de incursionar en diversos trabajos, Miguel Aceves Mejía decide abandonar Chihuahua su tierra natal e ir a Monterrey. De allí a México, ya seguro de su vocación hacia el canto.

La canción ranchera que le ha dado renombre, no fue la que marcó los principios de su camino. En la New le obligaron a cantar boleros. La canción ranchera viene dentro, nace con fuertes raigambres y por más que las cotizan vuelven a nacer y a hundirse en el alma [illegible]

Cuando se le abrieron las puertas del cine, Miguel [illegible] en una sola frase repetía tres palabras. [illegible] y me era imposible hacer una [illegible] en la Argentina, se me ocurrió ir a ver a un amigos. Me recibió amablemente me dijo que tenía que dormirme para averiguar cuál era la razón de mi tartamudez, ya que yo no era persona que tuviera síntomas físicos de esa clase. Me durmió, y en efecto durante el sueño hablé de un asesinato que había visto cuando tenía cinco años. Debo haber gritado cuando se quitaron los velos de la inconsciencia y pude contemplar en todo su horror la escena que quedara grabada en ese niño que era".

Cuando despertó, había desaparecido completamente la tartamudez, pero también recordaba todo como si en ese momento hubiese sucedido. "Sentía un enorme atarantamiento, pero mis recuerdos estaban vivos, mis pensamiento ágil. Al salir de allí, el cielo parecía más diáfano y yo respiraba mejor el aire libre. Jamás sabré cómo agradecer a Dios haberme hecho conocer un ser tan excepcional".

Desde ese momento, Miguel Aceves Mejía empezó hacer película tras película. Recordamos tres de las 54 que ha realizado. "Bajo el cielo de México", "A los 4 vientos" y "Tu y las nubes". Muy pronto lo reclaman del Centro y Sud America. Ama a los países hermanos y emprende frecuentes viajes para recibir aplausos, trofeos y cordiales bienvenidas.

Cuenta una graciosa anécdota que le sucedió en Caracas, donde, luego de la función delante de miles de espectadores, nadie llega a protegerlo de la avalancha de admiradores que le demuestran todo su cariño y entusiasmo arrancándole totalmente la ropa de encima y dejándolo en traje de "Adán" y luego de salvar el patético momento logra cubrirse con su sombrero tras la carcajada de los presentes.

Miguel Aceves Mejía piensa que la mujer ideal es la que tiene, Rita Martínez, su esposa. Ella no pertenece al ambiente, pues él cree que es como se encuentra la verdadera felicidad. Cree que un artista no debe casarse con otra artista, pues la mujer necesita estar en el hogar. Su hobby son los caballos (él tiene varios) y coleccionar armas, rifles, escopetas, pistolas, etc. las luce en su residencia contando la peculiar historia de cada una. Miguel Aceves Mejía nació un 13 de noviembre, bajo el signo de Escorpio, por eso lleva siempre un anillo de Rubí, que es la piedra de su signo. Ama la literatura inglesa y sigue vocalizando con el profesor Fernando Alonso aunque se pase largas temporadas sin actuar, opina que no hay como prodigarse demasiado. Le encanta su hogar, esa enorme mansión que en algún momento de su vida era solamente un sueño.

Es un hombre rico y feliz, piensa que para lograr cosas lo más importante es tener fe y voluntad la que tanto, tanto tiempo atrás tuvo él en ese hombre que se llama solamente Miguel Aceves Mejía.

LOS CONSAGRADOS

DISCOS SIMPLES: 10 PRIMEROS
MES DE MARZO

1 Chica Sexi (Bob McGiplin
2 ¡HEY! Julio Iglesias
3 [illegible] Amanda Carrasco
4 Te Amaré en Silencio (Mendoza Galvan)
5 Wake Up (Jan Daniel)
6 Fui Hecho para Amarte Kiss
7 [illegible]
8 [illegible] de la Jungla
9 San Jorge y el Dragón [illegible]
10 [illegible] Hermanos Cuestas)

L. P.: 10 PRIMEROS
MES DE MARZO

1 ¡HEY! Julio Iglesias
2 [illegible]
3 [illegible]
4 [illegible]
5 Cartas a mi Madre (Richard Clayderman)
6 [illegible] Franco Simone
7 [illegible] Sound [illegible]
8 [illegible] del Verano [illegible]
9 [illegible] de mi Tierra Hermanos Cuestas
10 Electric Light

CINE
JOCKEY CLUB

Viernes 18 y lunes 21, a las 21.15 horas, Noticiero Argentino. A las 21.30 hs. "El Día del Delfín" con G. Scott.
Domingo 19 a las 21.15 hs. Noticiero Argentino. 21.30 "Todos los días, un día" con Julio Iglesias, Isa Lorens, Tony Martin y las Trillizas de Oro.

CINE
ARTE MUNICIPAL

VIERNES 18
DOMINGO 20

CARA A CARA
Western. Duración 105' Italo-española, hablada en castellano.
Con Gian María Volonté, Tomás Milian, William Berger
Director: Sergio Sollima



Serio Accidente Sufrio Langlais

BUENOS AIRES (Télam) — El conocido actor de cine, teatro y televisión, José María Langlais, sufrió ayer a la madrugada un accidente automovilístico. Conducía un Ford Falcon, color blanco, el que fue a dar violentamente contra un árbol. El actor, como consecuencia del fuerte impacto, recibió heridas en el rostro, siendo internado en el Hospital Pirovano. Según un parte médico, Langlais tiene una herida cortante en el ojo derecho, la cual sería de cierta gravedad.

MUERTE A UN MALEANTE

BUENOS AIRES (Télam) — Un dramático suceso se registró en Berazategui, donde un hombre dio muerte a otro luego de que éste lo golpeara brutalmente con un machete. La acción tuvo lugar en el domicilio de Santiago Magola, jubilado, Urquiza 4697, del citado barrio. A las 3.30 de la madrugada se hizo presente en el domicilio citado Juan Daniel Chávez, de 21 años. Por tener un conocimiento lejano, Magola le franqueó la puerta. Una vez dentro, Chávez amenazó al dueño de casa para que le entregara dinero. Atado a una silla, Magola negó enfáticamente acceder a la petición. Enfurecido el maleante le aplicó un feroz machetazo en el cuello. Magola, herido y sangrante, logró safarse de sus ligaduras y aplicó con el mismo machete un tremendo golpe en la cabeza a Chávez. Este se dio a la fuga, pero a poca distancia cayó muerto. En cuanto a Magola, se halla fuera de peligro.

ATABA AL HIJO A LA CAMA

CORDOBA (Télam) — La Cámara de Acusaciones de la Justicia Provincial, dio a conocer el proceso y prisión preventiva de José Alberto Prieto quien, a mediados del año anterior fue detenido, comprobándose que ataba a su hijo de 10 de pies y manos a una cama, con el fin de que éste observara buena conducta. El citado padre desnaturalizado fue encontrado culpable de privación ilegítima de la libertad y lesiones leves.

APRESARON UN DEPRAVADO

Luego de intensa busqueda, pudo ser apresado, en el barrio de Belgrano, un depravado, que abusaba de niñas entre 9 a 11 años. En la esquina de La Pampa y Amenábar, la policía se acercó para interrogar a un sujeto, cuya fisonomía concordaba con las que tenía la fuerza del orden. El individuo se dio a la fuga, rompiendo un cuaderno, donde tenía anotado con lujo de detalles, las tristes andanzas cometidas. Capturado al fin, fue identificado como Eduardo Roberto Chavez, de 30 años. Confesó que se ganaba la confianza de las criaturas y las conducía a su vivienda, donde las sometía a sus bajos instintos.

ROBO EN TANDIL

TANDIL (Télam) — Un importante robo de Molibdeno —material que se utiliza para reforzar las piezas de fundición— fue descubierto en una empresa metalúrgica en la ciudad de Tandil. La denuncia de la sustración la efectuó el señor Miguel Angel Jillarena, como gerente de la empresa Tandil Sociedad Anónima. Luego de ardua investigación la policía detuvo a Fernando Alcides Celeve, comerciante local, quien confesó haber adquirido el material [illegible] a Pedro Bruni, quien no vaciló en declarar que el molibdeno le era suministrado por Carlos Domingo Couchet. Luego se ahondó la pesquisa y se detuvo a Oscar Raul P[illegible], Carlos Alberto Fernández, José Angel Ma[illegible] y Alberto A. Quiroga, quienes admitieron su vinculación con el hecho. Se presume que aún resta alguna detención más, relacionado con este robo.

DESPENSA y FIAMBRERIA
LA-QUE-LU
de Raúl A. Etchelet
BELGRANO 570 TELEFONO 21138 MAIPU

Julio A. Lazzatti
CEREALES — SEMILLAS — HERBICIDAS
FUMIGACIONES AEREAS - PLAGUICIDAS
SANIDAD ANIMAL Y VEGETAL

M.A.I.J.A.L.
Representaciones y Distribuciones de Productos
AVON — ZIPO — OREIRO HNOS — JUMALA
MODER PLASTIC — ROSEDAL
FEIT Y OLIVARI LTDA.
BELGRANO 6 TEL. 21-444 MAIPU

TAKO'S
* COLECCION OTOÑO - INVIERNO
* CARTERAS - ZAPATOS - ROPA
* TODO HECHO CON BUEN GUSTO
ALSINA y LYNCH MAIPU
TELEFONO 21688 (Bs. As.)

CASA GIORGIS
MATERIALES PARA LA CONSTRUCCION
PUERTAS
VENTANAS
PINTURERIA
PINTURA
FERRETERIA
Ramos Mexia y Moreno Teléfono 21025 Maipú

GOTITAS
UN
LUGAR
NUEVO
Y DISTINTO,
PARA COMPARTIR
TRAGOS Y AMIGOS
General Guido

Municipales de General Guido

Quedaron concluidos los trabajos que llevó a cabo la Municipalidad en la Escuela Nº 7 del Distrito. En el lugar y por cesión de terreno efectuada por el señor Lorenzo Luengo al Ministerio de Educación de la Provincia se construyó la Escuela de Referencia. Se instaló en el lugar un aula modular cedida por el Ministerio, haciéndose cargo la Comuna de la construcción de la platea, pisos y sanitarios. De esta forma se brinda al alumnado un lugar confortable reemplazando a la anterior que funcionaba en el Establecimiento "Las Acacias", la cual, debido a los años, era prácticamente inhabitable. Los trabajos se realizaron con personal municipal, construyéndose dos baños y dotando al lugar de una bomba elevadora como así otros trabajos menores que hacen que el lugar sea confortable. El día 18 del corriente comenzarán a dictarse las clases en el lugar, informándose posteriormente la fecha que quedará habilitada oficialmente.

—|||—

La Dirección de Cultura Municipal, informa a los interesados que se halla abierta la inscripción para integrar el Coro de General Guido. No se requieren conocimientos musicales previos debiendo concurrir los interesados todos los martes, de 15 a 20, a los efectos de informarse. Las clases están a cargo del profesor Barbato designado por la Subsecretaría de Cultura de la Provincia de Buenos Aires.

—|||—

La Municipalidad de General Guido, de acuerdo al convenio suscripto por el Ministerio de Educación de la Provincia hizo entrega de subsidios a las Asociaciones Cooperadoras, con destino a obras de refacciones en sus edificios escolares. Lo entregado corresponde al 50 por ciento del total asignado al distrito de General Guido, recibiendo en esta oportunidad las siguientes cooperadoras: Escuela Nº 1, Domingo Faustino Sarmiento, la suma de $ 1.320.000. Escuela Nº 5, de Labardén $ 800.000. Escuela Nº 9 "La Quinua" $ 300.000; Escuela Nº 18 "San Marcos, 641.000 y la Asociación Cooperadora del Jardín de Infantes Nº 1, la suma de 900.000 pesos.

MUNICIPALIDAD DE MAR CHIQUITA

Otorgan Subsidios Para Dos Unidades Sanitarias

La Tesorería General de la Provincia de Buenos Aires remitió a la Municipalidad del Partido de Mar Chiquita, la suma de $ 474.000.000, en concepto de subsidio, con destino a la construcción de dos unidades sanitarias en Santa Clara del Mar y Mar Chiquita.

CURSO DE ENFERMERIA

Está abierta la inscripción previa para realizar un curso de enfermería en el Partido de Mar Chiquita. El mismo se llevará a cabo en Coronel Vidal, ha partir del corriente mes de abril y con una duración de 9 meses. El curso esta auspiciado por la Escuela de Técnicos en Salud del Ministerio Provincial de Salud y supervisado por la Coordinación de Salud de Zona Sanitaria VIII. El título con que egresará quien lo curse será de Auxiliar de Enfermería, su coordinadora enviada por Zona Sanitaria VIII será Nélida Esther Torrez y la Instructora Luisa Eugenia Espinelli.

FARMACIA
DEL PUEBLO
DELFOR F. GALANTE
DELFOR GALANTE
- Farmacéuticos -
HAGA SU PEDIDO AL TELEFONO 21068
- Servicio a Todas las Mutuales -
BELGRANO 468 MAIPU

Asociación Clínica Quirúrgica de Maipú
BELGRANO Y LAPRIDA T. E. 21140
Clínica Médica - Clínica Quirúrgica - Partos
Cirugía General - Niños - Radiología
Fisioterapia
— GUARDIA MEDICA PERMANENTE —
CUERPO PROFESIONAL:
Dr. Luis Giorgi — Dra. Mabel Alvarez
Dra. Susana Goodwyn — Dr. Carlos Coudannes
Dr. López Osornio — Dr. Martín de Amézola
Dr. Raul Montalverne — Dr. Alfredo Ducós (h)
Dr. Heriberto Muglia — Dr. Carlos Fahey
ESPECIALIDADES PERMANENTES:
Dr. Alfredo Ducós - Cirugía General
Dr. Carlos Corbalán - Obstetricia
Dr. Juan M. Prieto - Pediatría
VISITAS ESPECIALISTAS:
Dr. Horacio Dante - Oftalmología 7-5-80
Dr. Raúl Mendoza - Nariz, Garganta, Oído 19-4-80
Dr. Alfredo Pellegrini - Neurología 8-5-80
Dr. Rodríguez Sanmartino - Ortopedia y Traumatología 15-5-80
Dr. Jorge Santartolomeo - Alergia 6-6-80
SOLICITAR TURNO EN LA ADMINISTRACION

REMO'S
● REGALOS
● FANTASIAS
● ARTICULOS IMPORTADOS
SARMIENTO 377 MAIPU

¡ATENCION TEJEDORAS!
TIENDA MAIPU
—OFRECE—
Lana Shetland "San Andrés"
El Kilo $ 45.000
MADERO y ALSINA
TELEFONO 21216 MAIPU

Confitería
WELLCOME
de LUIS A. LORA
— Heladería
— Juegos Electrónicos
— Kiosco
— Tragos Largos
SAN MARTIN 299
TELEFONO 127 GRAL. PIRAN

Hotel PIRAN
de RUBEN O. JURADO
Servicio de Bar
Restaurant
Comidas para llevar
Hospedaje
Con baño privado
25 DE MAYO Y GENERAL PAZ
T. E. 78 GRAL. PIRAN

La vida de su Eskabe
Antenas de T.V. e Instalaciones Eléctricas
Están en las manos de:
Jorge LALLI
Pellegrini 284 Tel. 21584 Maipú

Calidad incomparable en juegos de living y modulares
créditos hasta 36 meses
MUEBLERIA RAMOS
RAMOS mexia y RIVADAVIA MAIPU F.C.G.R.



Talleres-Estudiantes juegan hoy a las 20.30 Hs. en el "Chateau"

La Selección y Boca juegan el domingo

El venidero domingo 20 se jugará en el estadio local, a las 15.30 un partido de carácter amistoso entre la selección local de la Liga y Boca Juniors, de la ciudad de Mar del Plata, encuentro que será, sin duda, una severa prueba para nuestro representativo.

AMNISTIA

Según comunicación del Tribunal de Penas, este cuerpo disciplinario accede al pedido de declarar una amnistía para jugadores suspendidos.

TORNEO PREPARACION

El 4 de mayo venidero se fijó la fecha para la iniciación del Campeonato Preparación para la división superior.

PASES DE JUGADORES

Se concedieron los siguientes pases locales. Néstor Chobattindegui, de Deportivo para Las Armas, Héctor Daniel Pérez, de Independiente para Atlético y Héctor R. Soto, de Independiente para Boca Juniors. Se niega el pase de Osvaldo A. Bantill, para Sportivo Las Armas.

INTERLIGAS

Solicita pase Carlos E. Portillo, del Club Boca Juniors local para Atlético Claypole, de la A.F.A.; el Club Gimnasia y Esgrima de La Plata concedió pase de Roberto O. Castro para el Club Independiente.

TRIBUNAL DE PENAS: AUTORIDADES

Las nuevas autoridades del Tribunal de Penas son las siguientes: Presidente: Dr. Arnoldo D. Giarla, secretario: Raúl Campana, vocal: Juan Caputto.

CAMPEONATO DE BOCHAS

Mañana, a las 14.30 se iniciará en las canchas de Bochas de la Asociación de Bochas y Club Ferroviario, un Campeonato "12 Aniversario de la Asociación Maipuense de Bochas", jugándose los siguientes partidos por eliminación: En cancha 1: (A. de Bochas) Ferroviario vs. Sociedad Italiana, en cancha 2: (Ferroviario) Jorge Newbery vs. Deportivo Libre Atlético. La final se jugará el domingo en cancha de la Asociación.

JULIAN CAMINO

El joven y destacado valor, que fuera del fútbol lugareño y ahora en Estudiantes de La Plata, Julián Camino figura en el plantel de la división superior que esta noche enfrentará a Talleres de Córdoba. Es de esperar que Camino integre el equipo, condiciones le sobran.

PAPI FUTBOL

jugó una nueva fecha del torneo de Papi fútbol, en el club Newbery que arrojaron los siguientes resultados: San José 8 el Tubo 2, La Yeta 8 Santa Isabel 4, La Torta Negra 2 Boda Vit 2.

POSICIONES

San José	9
La Yeta	8
S. Isabel	6
Boda Vit	3
La Torta Negra	3
El Tubo	1

PARA HOY

Santa Isabel vs. Boda Vit; El Tubo vs. La Yeta; La torta negra vs. San José.

* LLAMADO A LICITACION PUBLICA

La Municipalidad del Partido de Mar Chiquita, llama a Licitación Pública Nº 122 para la contratación del servicio de recolección de residuos domiciliarios en las localidades de la Costa Atlántica del Partido de Mar Chiquita, Vivoratá y Parque Residencial "La Armonía", en un todo de acuerdo al Pliego de Bases y Condiciones confeccionado al efecto, con un Presupuesto Oficial de $ 17.000.000 por mes para el período comprendido entre el 10 de abril y el 30 de noviembre de 1980 y $ 35.000.000 para el período comprendido entre el 1-12-80 hasta el 15-3-81. El Pliego de Bases y Condiciones puede ser consultado y adquirido en el Palacio Municipal de Coronel Vidal, todos los días hábiles, de 7 a 14 horas, al precio de 300.000 pesos. La apertura de propuestas se realizará en el Despacho del Sr. Intendente Municipal, ante los interesados que deseen concurrir al acto, el día 21 de abril a las 8 horas.

Hoy Chalaco-River

LIMA (Télam) — River Plate cumplió con éxito su primer paso por Lima. El dos a uno ante Sporting Cristal sirvió para alimentar sus esperanzas de alcanzar a Vélez Sársfield en el grupo clasificatorio número uno de la Copa Libertadores de América. El próximo escollo se llama Atlético Chalaco, al que enfrentará hoy, a partir de las 20 (22 en nuestro país) en el Estadio Nacional, de esta ciudad.

El equipo argentino se quedó justicieramente con los dos puntos ante el campeón de Perú. Pero también sin que le sobrara nada, sin poder mostrar en el terreno la diferencia que sus rutilantes figuras hacían suponer. Cambió táctica por fuerza, vocación ofensiva por especulación pero, fundamentalmente, capacidad futbolística por fortuna. En una palabra, volvió a sembrar su camino de dudas.

No obstante, Atlético Chalaco es mucho menos que el rival del martes y, con absoluta seguridad, lo más flojo de este grupo. Ello quedó demostrado en su actuación ante Vélez, en esta ciudad y en su paso por Buenos Aires, donde exhibió sacrificio para la marca, un aceptable despliegue físico, pero carece de la dosis de creación necesaria. Los especialistas limeños aseguran que la duda está en saber si Chalaco aguantará o no el resultado en blanco, ya que ofensivamente, este conjunto oriundo del puerto de El Callao es menos que discreto.

River se encuentra hoy ante la posibilidad de lograr alcanzar a Vélez en la punta del grupo, para luego jugar la final en el Amalfitani.



DELEM- CONTINUA LA POLEMICA

Boca Vuelve Descansado

BUENOS AIRES (Télam) — Boca Juniors se apresta a re[illegible] nuevamente su marcha en este campeonato "Fundacio[illegible]". Después de su traspié ante Rosario Central po[illegible] a 0, el técnico Antonio Ubaldo Rattín, ensaya[illegible] variantes con la incorporación de Ri[illegible] Benítez y Perna. Frente a Excursionistas, en [illegible] de práctica, se le [illegible] Randazzo, no obstante [illegible] el domingo [illegible] con respecto a Perotti y Mastran[illegible] sus reapariciones podrían producirse luego del receso del mes de mayo. El domingo venidero —pa[illegible] el conjunto "xeneize" tendrá como rival al [illegible] Platense. En otras oportunidades este partido [illegible] de fácil pronóstico, pero en el presente [illegible] cambiaron. Platense está en los primeros lugares y Boca [illegible] en los últimos. La escuadra "calamar" tie[illegible] una buena defensa, con un medio campo firme y en la ofensiva cuenta con un hombre como Juárez que se [illegible] cada vez que su equipo logra cristalizar algún contragolpe efectivo. No tendrá que descuidarse la gente de Rattín. Ya no hay rivales chicos.

BOCHINI JUEGA EL DOMINGO

BUENOS AIRES (Télam) — Ricardo Bochini integró ayer el equipo de tercera división que disputó un partido pendiente con su similar de Rosario Central. Gran cantidad de público se dio cita, con el solo objeto de poder ver en acción al habilidoso número 10 de los "rojos". El cotejo terminó 6 a 1 a favor de Central. Bochini demostró estar muy recuperado, no obstante cuidarse de que la lesión no aflore nuevamente. Por este motivo el domingo estará en el banco y seguramente ingresará en el segundo tiempo. Ojalá que la recuperación sea total, por Independiente y por la Selección Argentina.

DELEM NO AFLOJA

BUENOS AIRES (Télam) — Continúa el polémico conflicto que mantienen San Lorenzo por un lado y el director técnico Delem por el otro. Ayer, éste último se presentó a la práctica del plantel, citado mediante telegrama, pero no apareció ningún dirigente azulgrana. Delem hizo levantar un acta por su abogado y al retirarse de la Ciudad Deportiva llegó el presidente de San Lorenzo. Ambos se cruzaron sin saludarse. Annan se quedó en el lugar, sorprendido, según dijo, de la retirada del técnico. Manifestó que él venía para conversar y arreglar la cosa, pero que Delem, por lo visto no tiene interés. Le ofrecimos dirigir las infantiles, como lo desea es que se le cumpla el contrato al pie de la letra. [illegible] lo firmado y se niega. El pide el 70 por ciento de lo que marca su contrato y yo creo que es mucho dinero. Por su parte Delem manifestó que lo único que [illegible] Esto va para largo. San Lorenzo, por el prestigio que [illegible] la institución tendría que dar un corte defi[illegible] al asunto. Si el contrato no le es favorable, a la larga igual lo va a tener que hacer efectivo, con creces. Lo único que se gana con esta dilatación, es que San Lorenzo, como institución, esté en boca de todos, con el perjuicio que esto acarrea.

EL "TOTO" SIGUE EN RACING

BUENOS AIRES (Télam) — En horas de [illegible] hubo un revuelo de proporciones. Juan Carlos Lorenzo [illegible] pula. "Toto" se llegó hasta las oficinas que [illegible] Armando e inmediatamente se [illegible] tejer versiones respecto a [illegible] parte de Boca Juniors de los servicios de Lorenzo. A pesar de que se aseguró que [illegible] de índole comercial, no hay que olvidar que [illegible] sus tres últimos partidos, sobre 6 [illegible] perdiendo un punto [illegible] Después [illegible] último domingo perdió 3 a 0 ante Estudiantes [illegible] ción de Lorenzo no es nada cómoda en la [illegible] Por otro costado, Boca viene en franco tren [illegible] cente, ya que está antepenúltimo en la tabla [illegible] Rattín [illegible] la forma de que [illegible] medida de sus posibilidades. Con todos estos [illegible] los Lorenzo vuelva a Boca Juniors.

Juan Carlos Toto Lorenzo. El polémico y dicharachero director técnico, fue el comentario de la jornada pasada. Fue visto en la agencia de venta de automóviles de Alberto Armando. Consultado al respecto negó toda vinculación con la conducción del plantel boquense. Pero cuando Lorenzo "suena" es porque agua trae



MERCADO DE VALORES

• BONOS EXTERNOS

BUENOS AIRES (Télam) — Los Bonos Externos registraron hoy, en las casas de cambio, las siguientes cotizaciones

Series	Compra	Venta
1975	197.000	100.000
1976	214.000	216.000
1977	239.000	241.000

• CEDULAS HIPOTECARIAS

BUENOS AIRES (Télam) — El Banco Hipotecario Nacional informó hoy las siguientes cotizaciones para las Cédulas Hipotecarias

Serie Primera	1.929,40	2.053,20
Serie Segunda	1.810,30	1.926,10
Serie Tercera	1.400	1.489,70
Serie Cuarta	513,40	545,80
Serie Quinta	332,40	354,20
Serie Sexta	111,—	118,10

• DOLAR

BUENOS AIRES (Télam) — La transferencia de la divisa norteamericana quedó al cierre a 1.764 pesos para el tipo comprador y 1.771 pesos para el tipo vendedor. El billete en el Banco de la Nación Argentina clausuró a 1.765 pesos para la compra y 1.772 para la venta.

• BILLETES DE BANCO

Dólar EE.UU.	1.764	1.772
Uruguayo	202,30	204,30
Cruceiro	36,—	36,60
Guaraníes	1.3[illegible],—	1.320,—
Chileno	45,—	45,40
Boliviano	72,—	73,—
Soles	640,—	655,—
Libra esterlina	3.925,—	3.965,—
Marcos	95.000,—	95.8[illegible],—
Pesetas	2.450,—	2.500,—
Liras	204,—	206,—

Escudos	3.550,—	3.690,—
Francos franceses	40.900,—	41.300,—
Francos Belgas	5.550,—	5.650,—
Bolívares	39.400,—	39.900,—
Chelín austríac.	13.650,—	13.900,—
Coronas suecas	39.700,—	42.200,—
Coronas noruegas	34.400,—	34.800,—
Guldens	85.000,—	86.500,—
Yens	695,—	710,—

• MONEDAS DE ORO

Mexicanos	1.130.000	1.165.000
Mexicanos 20	360.000	450.000
Mexicanos 10	180.000	260.000
Chilenos	540.000	605.000
Libra Elizabeth	240.000	260.000
L[illegible] antiguas	230.000	240.000
Media libra antig.	90.000	130.000
A[illegible] 20 dólares	1.050.000	1.250.000
Aguilas 10 dólares	540.000	630.000
Argentinos	600.000	560.000
Ducados	380.000	515.000
1/4 ducado	60.000	105.000
Soles	1.300.000	1.350.000
Napoleones	165.000	205.000
Alemanes	220.000	240.000
Kruger Rand	940.000	980.000
China	870.000	975.000

• LANAS

Ventas en las barracas particulares Lanas (precios por kilogramo). Buenos Aires, cruza fina vellón supra 13.000 k. a [illegible] Patagones, borr[illegible] fina [illegible] a 3.000, cueros (precios por kilogramo) [illegible] Buenos Aires, Oeste, cruza fi[illegible] media lana, [illegible] estación, 900 k. a 1.[illegible]; corto y pel. de 30. a 600, 1.0[illegible] k. a 1.200; corto y pel. de 30. a 600. La Pampa, cruza borregos 400 k. a 1.100; La Pampa, cruza [illegible] estación 1.200 k. a 1.400; corto y pelado, 400 k. a 700, borregos 250 k. a 1.000; vacunos secos: con toros y garras a 200; 250 a 1.350, 150 a 1.300, vacunos salados, novillos, vacas y vaquillonas, buen resuello 300 a 970; 500 a 950

• MERCADO DE CEREALES

Lino: mayo C. 43.000, V. 43.800. Girasol: mayo C. 27.200, junio C. 30.450, V. 30.420, julio C. 32.500 V. 32.800, agosto C. 34.900, V. 35.400.

Soja: mayo C. 34.100, V. 34.200, junio C. 35.000

Maíz: mayo C. 25.200, V. 25.300, junio C. 26.0.0, V. 26.200, julio C. 26.8.0, V. 26.900, agosto C. 27.900, V. 28.010

• MERCADO DE LINIERS

BUENOS AIRES (Télam) — La oferta resultó bastante importante por ser jueves víspera del fin del cierre de operaciones de la semana en el Mercado de Liniers. Esto permitió a los compradores de vacunos actuar más selectivamente, abonando precios inferiores a los de la víspera en las haciendas regulares y generales. Solamente persistió el firme interés por las haciendas livianas de consumo especial. En porcinos se anotaron insignificantes envíos, los conjuntos realizados se colocaron dentro de niveles sostenidos. Entrada de vacunos: novillos 6.485, vacas 3.164, terneros 554; toros 195, total 10.398. Remanente 29, entrada de cerdos 408, remanente 14.

Camiones vacunos por camión 10.183, cerdos por camión 408. Ferrocarril: vacunos por Sarmiento 214. Precios máximos. Novillos pesados exportación 1.700; novillos medianos 1.822; novillos livianos 1.850, overos negros 1.602, novillitos 2.050, vaquillonas 2.150, terneros 2.1.0, vacas livianas 1.600, vacas gordas 1.270, conserva 1.100, toros 1.530.

AVISOS Clasificados

VENTA DE AUTOS

VENDO

RENAULT 12 - MOD. 74 Muy bien en todo. Dirigirse a los teléfonos 21637 y 21506

OFICIOS VARIOS PEDIDOS

SE [illegible]

REPARTIDOR VENDEDOR

Para el diario LA VOZ

Presentarse en: Sarmiento 357

SE NECESITA

[illegible] Con [illegible] comercial [illegible]

Tratar:

Transporte Lago

T[illegible] 2250

"FOTO NEVER" NECESITA [illegible]

LOS CINCUENTA AÑOS

OCASO O SEGUNDA JUVENTUD

A los cincuenta años, la vida ofrece las mismas posibilidades de realización personal, de plenitud y enriquecimiento, que a los treinta. Sí, aunque a muchas les parezca mentira. Y desconfíen de la rotunda afirmación que alguna vez hiciera la magnífica "abuela" del cine, Marlene Dietrich: "A los veinte años, una mujer es como la hizo la naturaleza; el aspecto que tenga cuando se llega a los cincuenta años, dependerá de ella misma".

No se puede negar, sin embargo, que la vecindad de climaterio y menopausia —anunciados por síntomas de modificaciones hormonales que, poco a poco, privarán a la mujer de su capacidad para engendrar un hijo— va acumulando cargas emotivas de todo orden e intensidad. Desde el punto de vista estrictamente biológico, no se puede establecer con exactitud la fecha de la menopausia: su aparición varía tanto entre las mujeres, sobre todo si pertenecen a distintas culturas, que sería arriesgado generalizar sobre una edad determinada.

Podríamos enmarcar la llamada edad crítica de la mujer, entre los 45 y los 55 años, período que se vive entre sofocaciones, sudores y neuralgias, sensación de vértigo y fatiga, todo ello debido a las modificaciones que sufren las glándulas hormonales; pero que pasan a segundo plano, en la práctica, por la constelación de desórdenes psíquicos —ansiedad, depresión, excitación e insomnio— que nacen del miedo, del sentimiento de humillación porque el cuerpo va perdiendo arrestos juveniles, de la lucha por defender "la femeneidad que va desapareciendo".

EL PODER DE LA SUGESTION

Ginecólogos, psiquiatras y psicólogos comprueban a diario que el climaterio sugestiona a la mayor parte de las mujeres, incluso a las equilibradas afectivamente, porque todavía está muy extendida la idea de que la transformación glandular trae aparejada la eliminación del deseo sexual, el decaimiento físico y la disminución psíquica de la mujer. Esto no es verdad. La extinción de la menstruación no suprime el impulso erótico, ya que la energía sexual se mantiene eficiente hasta que se logra la adaptación, serena, en paz, a la nueva condición de vida, en que otros incentivos, más espirituales, absorben la vitalidad.

¿INFANCIA A LOS CINCUENTA?

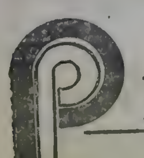
Si bien, como dijimos antes, la sombra del climaterio altera hasta la más plantada, los resentimientos que alumbran su llegada se agrandan al punto de resultar difíciles de superar, cuando la mujer no ha "conquistado" la madurez. Ha llegado, sí, a los 45, 50 ó 53, es decir, es adulta, pero sin haber logrado una conciencia real de la vida, pues se la ha pasado dando vueltas alrededor de sí misma, de su "yo". Detenida en el nivel egocéntrico de la adolescencia —por causas engendradas, por lo general, en la infancia, su escaso desarrollo psíquico la ha anclado en deseos narcisistas, en un período en que no nos adaptamos a la realidad. Claro cuando llega el climaterio —en que es inevitable someterse a las leyes de la naturaleza —aquel sorprende a esas mujeres no preparadas para obedecer a la vida, ni a la realidad; de ahí que en no pocos casos, los primeros indicios son considerados íntimamente como una tragedia. Como la vivida por Ana Genfeld, una modelo sueca empeñada en conservar juventud eterna, que cuando se vio obligada a mostrar el pasaporte delante de sus amigas —mucho más jóvenes que ella— se quitó la vida.

La mujer que rechaza el paso del tiempo y sus cambios se resiste en la edad crítica a los que considera penosa derrota. "El adulto que no desea renunciar a la juventud —escribía el psicólogo Carl Jung— es tan débil y enfermizo como el muchacho incapaz de desarrollarse. Lamentables y penosos, resultan algunos casos de personas que tienden desesperadamente a permanecer aferradas a la mañana y al mediodía de la vida, evitando el camino del atardecer. Varía su humor: de la euforia pasan a la depresión, vestido y maquillaje se exageran, abandonan casa y trabajo, relaciones familiares y amistosas, se ponen intolerantes ante lo cotidiano. También se manifiesta en mayor actividad erótica.

Entonces ¿qué es la juventud? Se es joven en la medida en que se actúa la capacidad de amar en forma desinteresada, sin reservas, en vigor de sentimientos. Se es joven en la medida en que en el interior de cada uno conservemos la alegría sana, el brindarnos a los demás sin retaceos y apreciar todo lo lindo que nos rodea.

¿Cómo se consigue la madurez? Con las primeras relaciones en la vida, con el ambiente en que hemos sido criados se va preparando el futuro. La mujer que experimenta más fases en su existencia es la que va logrando la madurez. No solamente tiene la mujer que conocer las etapas de ser esposa y luego madre, sino que tiene que apreciar todo lo que la rodea.

El mero hecho de cumplir 50 años, nada cambia en la vida de una mujer que practica el arte de adaptarse al tiempo. A esta edad —si se ha obrado con inteligencia— se conserva la juventud, la resistencia, la posibilidad de ser amada, como a los 30 años. Por obra y gracia del optimismo, del buen humor y de la fe en sí misma.



EL PELIGRO DE LAS DROGAS

(Información Página Central)

CONTINUARA EL DIALOGO

SANTA FE (Télam) En el marco del diálogo político iniciado en esta provincia el lunes ultimo, dos ex rectores de la Universidad Nacional del Litoral y de Rosario, Dres. Eduardo Ni[illegible]no Alvarez y José Luis C[illegible]ntini, serán recibidos mañana, a las 17, por el gobernador santafesino, vicealmirante (RE) Jorge Aníbal Desimoni.

LA VOZ

Año LXXVIII
Nº 21.025

Edición de
16 Páginas

MAIPU
Lunes 21 de abril de 1980

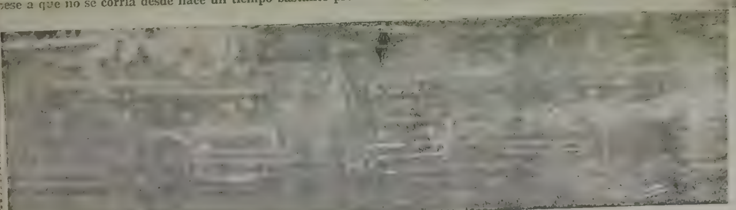
Precio del
ejemplar: $ 800

LEYES A SANCIONARSE

BUENOS AIRES (Télam) Se halla próxima a su sanción la Ley de Radiodifusión y sería posible que la semana entrante se conozca una decisión al respecto. La norma contiene 118 artículos y prevé facilitar la privatización de la mayor parte de las emisoras actualmente dependientes de organismos estatales.

H. Finocchio y Luis Hernàndez en Vidal

Ante una concurrencia aproximada de 3.000 personas, que debieron soportar un día nublado y ventoso, se disputaron ayer en el circuito "Arbelito", de Coronel Vidal, competencias automovilísticas en Categoría T.C. y Cafeteras. La pista, pese a que no se corría desde hace un tiempo bastante pronunciado, estaba en buenas condiciones, pero pese a esto, hubo varios roces de máquinas, debido a la vehemencia de algunos conductores que no respetaban a sus adversarios, lo que los hará pasible de sanciones por parte del Tribunal de Disciplina. La próxima prueba, el domingo 28 de junio



CAFETERAS

1ª SERIE:
1º JOSE L. GABRIELI
2º LUIS FINOCCHIO
3º LUIS M. IRIBERRI

2ª SERIE:
1º HECTOR FINOCCHIO
2º WALTER GARIN
3º JOSE GARRIDO

3ª SERIE:
1º JOSE M. SOLIS
2º GASPAROTI
3º DAMIANI

REPECHAJE:
1º LUIS MARRAMA
2º OSCAR FREIJO

FINAL:
1º HECTOR FINOCCHIO
2º JOSE I. GABRIELI
3º LUIS FINOCCHIO
4º JOSE SOLIS
5º LUIS M. IRIBERRI

T. C. DEL SUDESTE

1ª SERIE:
1º LUIS TROGLIA
2º JORGE GAGLIARDINI
3º F. HERNANDEZ

2ª SERIE:
1º EDUARDO FINOCCHIO
2º PEDRO PANUNCIO
3º JUAN C. LECESE

3ª SERIE:
1º MANUEL DEGORGUE
2º LUIS HERNANDEZ
3º JOSE DEVISENZO
4º [illegible]ROVERE

REPECHAJE:
1º GUSTAVO BAEZ
2º ERNESTO FERNANDEZ

FINAL:
1º LUIS HERNANDEZ
2º F. HERNANDEZ
3º LUIS TROGLIA
4º L. SEIRANO
5º M. DEGORGUE

Ganaron: Central, Huracán, S. Lorenzo y 'Ñuls'

(Más informaciones en Págs. 13-14-15-16)

Síntesis Nacional

La Pampa-Mendoza: Problema Limítrofe

MENDOZA (Télam).— El presidente de la Suprema Corte de Justicia de la Nación, doctor Pedro Frías, en compañía de autoridades de la provincia de Mendoza y también de la Pampa, recorrió zonas de ambos territorios por donde corre el río Atuel, por cuyo uso existe un litigio radicado ante la Suprema Corte. A bordo de un ómnibus traspusieron el puente sobre el río Atuel, en General Alvear, a 400 kilómetros al sur de la capital mendocina, y posteriormente continuaron hasta el dique Rincón del Indio, siguiendo luego viaje hasta la misma ciudad de General Alvear.

Después de pasar por Carmensa, la comitiva continuó viaje hasta la localidad de Santa Isabel, en la provincia de La Pampa, donde los esperaba el gobernador, general Julio Etchegoyen, mediante el uso de helicópteros el doctor Frías y los integrantes de las delegaciones de ambas provincias recorrieron el antiguo curso del río Atuel. El doctor Frías llegó a la capital mendocina, procedente del departamento General Alvear, y abordó el avión que lo condujo de retorno a la Capital Federal.

MISA ANIVERSARIO

BUENOS AIRES (Télam).— El intendente de la ciudad de Buenos Aires, brigadier (R) Osvaldo Cacciatore asistirá el jueves, a las 19.30, a la misa que se oficiará en la iglesia de Nuestra Señora de los Buenos Aires, con motivo de la conmemoración del cuarto centenario de la fundación de esa capital. Además, hoy, se abrirá una oferta para obras de remodelación en el parque "Jorge Newbery", donde se asienta el circuito KDT y el Bosque Alegre de Palermo. Allí se construirá un complejo polideportivo con estadios de atletismo, handball, minifútbol y tenis, así como una pileta cubierta.

ASAMBLEA EDUCATIVA

CORDOBA (Télam) — Desde mañana martes al jueves inclusive se reunirá en Córdoba la Asamblea Anual del Consejo Federal de Cultura y Educación que presidirá el ministro del ramo, doctor Juan Rafael Llerena Amadeo. La Asamblea es el organismo superior del Consejo y la responsable de fijar las políticas y las acciones generales que el Consejo debe seguir. Asistirán todos los ministros de Cultura y Educación nacionales y representantes de la Comunidad Educativa Nacional y especialmente de la provincia de Córdoba.

PARQUE INDUSTRIAL MINERO

SALTA (Télam) — El Parque Industrial Minero de Salta, ubicado en la localidad andina de San Antonio de Los Cobres, a 270 kilómetros al sudoeste de esta capital, será inaugurado el siete de mayo próximo. La ceremonia será presidida por el gobernador de la Provincia, capitán de navío Roberto Augusto [illegible] jos de infraestructura en el parque quedaron terminados a mediados de la presente semana. En oportunidad de inaugurarse el Parque, se suscribirá un convenio entre la provincia de Salta y la Nación a través del cual se iniciará un programa de investigación de los recursos geotérmicos de la puna salteña.

Diario LA VOZ
Registro Nacional de la Propiedad Intelectual: 68748
Adherido al Servicio de la Agencia TELAM
Dirección y Redacción:
SARMIENTO 357 - TELEFONO 21001

SAN ANSELMO, obispo
Luna Cuarto Creciente
Día 112 - Semana 17 - Año 1980

PROFESIONALES

KOMEINI TENDRIA CANCER

BONN (Télam) — El Ayatollah Komeini, líder de la revolución islámica iraní tiene cáncer y los médicos le dan un plazo máximo de vida de tres meses, afirma hoy el dominical alemán "Bild Am Sonntag". Además de cáncer de próstata, el dirigente musulmán padece de angina de pecho y de ictericia, añade. La información sobre el estado de salud de Komeini, de 77 años de edad, fue proporcionada al rotativo alemán por el ex primer ministro iraní, Shapur Baktiar y confirmada, según "Bild" por servicios secretos occidentales que no precisó. Según los médicos que atienden a Komeini, al líder religioso iraní, "sólo le quedan pocas semanas de vidas, como mucho, tres meses". De acuerdo con las fuentes consultadas por el rotativo alemán "Komeini ya no está en condiciones de decidir" y se ha convertido en "un instrumento de su entorno".

EE.UU.: LUCHA POR LA PRESIDENCIA

FILADELFIA (Télam) — La carrera presidencial de 1980 de los Estados Unidos llegará el martes a mitad de camino con la participación de dos rezagados, el demócrata Edward Kennedy y el republicano George Bush, que luchan por no ser eliminados. Esta vez las elecciones primarias se realizarán en el gran estado industrial de Pennsylvania, donde el senador Kennedy tiene bastantes posibilidades de vencer al presidente Carter y Bush se halla en mejor posición que Ronald Reagan. De todos modos, los dos delanteros, Carter y el ex gobernador de California, Reagan, llevan tal ventaja a sus adversarios, que éstos deberían ganar en todas las primarias restantes para conservar las posibilidades. El triunfo de Kennedy o Bush en Pennsylvania sólo puede impulsarlos a presentarse en la primaria siguiente con más entusiasmo, hasta el día de las convenciones de designación de candidatos que se realizarán este verano (del Hemisferio Norte). Por esta razón, la atención pública ya comenzó a desplazarse de las primariaas hacia la batalla final, entre Carter y Reagan.

JOSE LUIS BORGES EN MADRID

MADRID (Télam) — "Frente a los periodistas, ya no sé si soy un ángel o un demonio", declaró el escritor argentino Jorge Luis Borges al llegar hoy, domingo, a España [illegible] el miércoles venidero, de manos del rey Juan Carlos, el premio "Miguel de Cervantes". Borges [illegible] su literatura y el demonio que [illegible] a aclarar que el "Cervantes", la [illegible] literaria de la lengua española "no [illegible] el "Nobel", sino una verdadera [illegible]". El escritor argentino no tuvo dificultades para [illegible] por los laberintos de la aduana del aeropuerto [illegible] ni tampoco perdió la paciencia frente [illegible] preguntas de los periodistas. Preguntado sobre la situación política de Argentina, Borges [illegible] que la Argentina trata de emerger de un [illegible] política anterior de la que no quiere acordarse. [illegible] Gerardo Diego —con quien comparte el premio "Cervantes"— dijo "Nuestra amistad viene ya desde [illegible] muchachos, allá por el año 1923, en la tertulia del Café Colonial". Consultado sobre [illegible] libro dijo que "Son menos malos que los primeros".



JOHN, IGOR Y SALT II

Dos guapos, fuertes y hábiles en el manejo de las armas. Los que se enriquecen a su sombra. Los vecinos de la calle Europa y su preocupación. Un pacto de caballeros que no devuelve la tranquilidad

Esto es casi como un cuento. Un hermoso cuento. Preste atención.

Había una vez, en un barrio de cuyo nombre no quiero acordarme, dos guapos. Altos, grandotes, fuertes y prepotentes. Hábiles en el manejo de las armas y de mal carácter cuando las cosas no salían a su gusto. Se llamaban Igor y John. Sabiamente se habían repartido el pueblo en dos. La zona occidental era de John y la oriental de Igor. En muchas oportunidades habían estado a punto de definir quién de los dos era más fuerte. Pero había demasiados intereses en juego, aparte del natural temor de perder la vida cualquiera de los dos.

Aunque parezca mentira, varios comerciantes del pueblo se habían enriquecido gracias a ellos. Los armeros, por ejemplo. Tanto los del Este como los del Oeste, buscaban los últimos adelantos en armas para proveerlos. Ellos compraban. Querían estar seguros. Dormir tranquilos. John e Igor tenían una legión de seguidores. Muchos de ellos, a gusto. Y los más a disgusto. El intendente, el comisario, el cura y el boticario se reunían todas las semanas y daban consejos sabios y prudentes que, según los humores de los prepotentes, se seguían o no.

Tanto la madre de John como la de Igor eran dos viejecitas —como todas las madres de los cuentos— dulces y humildes, que vivían de recuerdos y pese a no estar conformes con la actitud de sus hijos, los mimaban y cuidaban como a cualquier chico bueno. Para ellas, "el nene" seguía siendo "el nene". Cualquiera de nuestros dos personajes, cada uno en su zona, vivían de maravillas. Todas las puertas se abrían para ellos y los mejores salones del pueblo los recibían para reírse de sus gracias y convidarlos con las más ricas comidas. Ellos desparramaban dinero entre quienes seguían sus directivas. Este dinero venía de las suculentas comisiones y contribuciones que los comerciantes y vecinos les pasaban.

Entre las dos zonas de influencia no había un límite preciso. Una de esas zonas era la más vieja y tradicional del pueblo. Estaba cruzada por la avenida Europa [illegible] en ese lugar donde nuestros héroes guardaban en distintas casas, sus poderosos arsenales. Naturalmente, los vecinos de la calle Europa no dormían tranquilos. Un fósforo tirado al azar, una puerta cerrada por el viento y las bombas, misiles y mil sofisticados armamentos harían volar todo el sector. Y quizás el pueblo.

Lo que nadie sabía —no obstante suponerlo muchos— era que John e Igor se encontraban cada tanto en las afueras de la ciudad. Allí, a la luz de una vela y frente a dos vasos de vino discutían y arreglaban sus asuntos. Las quejas de los vecinos de la calle Europa eran cada vez mayores. Tenían miedo de los arsenales. Para apagar tantas protestas decidieron limitar los explosivos. Igor tendría cinco millones cuatrocientos kilogramos de explosivos nucleares y John tres millones seiscientos mil. No era desigual el trato porque John tendría nueve mil quinientos cincuenta cargas nucleares contra cuatro mil cincuenta de Igor. Además, esto les permitía —con el pretexto de vigilarse uno al otro— espiar a todos los habitantes del pueblo a través de sus satélites y verificar qué tenía cada uno de ellos en sus propias casas.

A través de los altavoces y el diario del pueblo dieron a conocer el trato y esa noche durmieron más tranquilos. A los vecinos de la calle Europa les aconsejaron que hicieran lo mismo. Lamentablemente los vecinos siguen durmiendo con un ojo abierto. A ese tratado se lo llamó Salt II.

Este cuento todavía no tiene final. Pero como todo cuento que se precie, aspira a tener un epílogo. Si el final es feliz, comeremos perdices. John e Igor tienen la palabra.

Por Manuel Villafañe

(Especial para Agencia Noticiosa Saporiti)

CANAL 8

11.00 Dibujos
11.30 Actualidad rural
12.00 Dibujos
12.30 Blondi
13.00 Realidad 80
13.30 Una terraza en Buenos Aires
15.00 Dulce fugitiva
16.00 La caldera del diablo
17.00 Rosa de lejos
18.00 Batman
18.30 El show de Balá
19.00 Los tigres voladores
20.00 Los hermanos Torterolo
21.00 Videoshow
22.00 Baretta
23.00 Cazador de criminales
24 Chau, amor mío
1.30 De buena fuente

MARTES 22

10.30 Señal de ajuste
11.00 Dibujos
11.30 Actualidad rural
12.00 Dibujos
12.30 Blondi
13.00 Realidad 80
13.30 Una terraza en Buenos Aires
15.00 Dulce fugitiva
16.00 La caldera del diablo
17.00 Rosa de lejos
18.00 Batman
18.30 El show de Balá
19.00 Alias Smith y Jones
20.00 Los hermanos Torterolo
21.00 Videoshow
22.00 Kojak
23.00 Comicolor
24 Dallas
1.00 La aventura del hombre

CANAL 10

12.00 La salud de nuestros hijos
12.30 Noticias Once
13.00 Valle de Pasiones
14.00 Barata de Primavera
14.30 Buenas Tardes, Mucho Gusto
15.30 Trampa para un soñador
16.30 Super show
18.00 El gran Chaparral
19.00 Noticiero 10
19.30 Bonanza
20.30 El Chavo
21.00 60 Minutos
22.00 Los Aventureros
23.00 Tiempo nuevo
24 Misión Imposible

MARTES 22

12.00 La salud de nuestros hijos
12.30 Noticias Once
13.00 Valle de Pasiones
14.00 Barata de Primavera
14.30 Buenas Tardes, Mucho Gusto
15.30 [illegible] un soñador
16.30 Super show
18.00 [illegible]
19.00 Noticiero 10
19.30 Bonanza
20.30 El Chavo
21.00 60 Minutos
22.00 Los especiales de abril
24 Alma de Acero

"Fobia Odontológica"

En realidad es paradójico que a pesar de que los dentistas perfeccionen cada vez más sus métodos y estén más dispuestos que antes a poner inyecciones contra el dolor, el número de pacientes que se quejan de las intervenciones odontológicas ha aumentado en los diez últimos años en más de un 9 por ciento. Entre los niños y jóvenes las quejas han aumentado en un 13 por ciento en este lapsus de tiempo. Conviene tener en cuenta que un tratamiento odontológico doloroso deja huella en los niños, pudiendo transformarse con el tiempo en un miedo atroz o incluso en una "fobia odontológica".

● **EL MIEDO A MOSTRAR LOS DIENTES**

La ciencia ha comenzado a interesarse por este problema. En un reciente congreso en los Estados Unidos, se puso de manifiesto que el 6 por ciento de la población mundial no va al dentista por temor. Una experta odontóloga afirma: "Nuestro miedo a abrir la boca para que alguien manipule en su interior, seguramente es antiquísimo. Ningún animal se deja urgar en sus fauces. La boca es parte del 'interior' del hombre. Un lactante, cuando ya no quiere beber más, aprieta fuertemente sus labios. A los niños pequeños que se meten casi todo en la boca, cuesta trabajo abrírsela para sacar juguetes, piedras, botones, etc.

● **EL TORNO ATERRORIZA A LOS NIÑOS**

Algunos niños lloran porque algunos sonidos, sobre todo el del torno, les resultan molestos. No porque hayan sentido dolor. Confunden el dolor con el ruido. Por ello también conviene prepara al niño en este sentido. Para ello podemos hacerle una demostración rascando la suciedad de una cacerola con un cuchillo o utilizando la taladradora para lijar o perforar algo. El niño debe acostumbrarse a estos sonidos para perderles miedo.

También conviene evitar que el miedo a las inyecciones se haga demasiado grande. Si el dentista le pone una inyección, es sólo para que no sienta dolor. La inyección en sí no duele, sólo se siente un pequeño pinchazo.

De todas formas conviene que el niño sepa desde el principio que algunos tratamientos dentales pueden ser dolorosos. Si le aseguramos de que no le va a doler en absoluto, es posible que el niño, al sentir dolor pierda la confianza en los mayores. No es prudente tampoco amenazar al pequeño con llevarlo al dentista si se porta mal.

● **¿DEBEN ESTAR PRESENTES LOS PADRES?**

En algunas ocasiones, es menester que los padres se queden en la sala de espera, mientras el niño pasa al consultorio. Sobre todo si éstos temen al dentista. Su propio miedo, se les nota en la expresión y en sus gestos, siendo el niño receptor de estos síntomas. Si por el contrario, los padres no son impresionables, deben estar presentes junto con el niño, sin interferir la labor del dentista, pero que el pequeño los pueda ver. De esta manera les infundirán ánimo.

Conviene recordar que todos los esfuerzos de los padres de quitarle el miedo al niño no sirven de nada si el profesional no sabe tratar a los niños. Por suerte, la mayoría de los dentistas se esfuerzan mucho y son auténticos maestros en el trato con los pequeños.

Algunos especialistas han puesto en práctica una innovación que ha demostrado ser muy útil: dedican un día de la semana exclusivamente al tratamiento de niños. Esto tiene sus ventajas. Por ejemplo cuando los niños se hallan en grupo se sienten más fuertes.

A pesar de que nuestros profesionales son aptos para el tratamiento a los pacientes menudos, el Congreso [illegible] algunos buenos consejos para el eficaz tratamiento a los niños:

- El primer tratamiento de un niño debe transcurrir en [illegible] Esto quiere decir que en realidad el primer tratamiento se aplica en [illegible] consulta.
- El tratamiento nunca debe tener una duración prolongada.
- [illegible] dar todo el tiempo que necesite [illegible] el entorno y para poder hacer todas las preguntas que quieran.
- [illegible] en todo momento [illegible] en su boca.
- Como despedida, es conveniente hacerle al niño un [illegible] o obsequio.

LA VOZ

DIARIO DE LA MAÑANA
Fundado el 3 de Setiembre de 1902
LUDOVICO FILLEAUDEAU (1937-1980)
LUIS OSCAR FILLEAUDEAU (Director)

Maipú, Lunes 21 de Abril de 1980

Día de la Construcción

Mañana se celebra en el país el "Día de la Construcción", en homenaje a esa gran masa de obreros, que cotidianamente, con su trabajo van cimentando la grandeza de nuestro país.

Al hablar de los obreros de la construcción, no podemos dejar de rememorar a los viejos inmigrantes que llegaron a habitar nuestro suelo, procedentes de la Vieja Europa y que con su fe, su tesón y su trabajo, fueron los baluartes donse se fue sustentando el progreso edilicio de las ciudades.

Queremos hacer mención, sin desmerecer a nadie, a los esforzados albañiles de la cuchara, para quienes no hay inviernos ni veranos, que pongan freno a su trabajo y así los vemos en las mañanas más frías como en las tardes más calurosas, cumplir con ahínco su tarea y recibiendo muchas veces una remuneración que no es la adecuada para una supervivencia cómoda y confortable.

Por eso creemos que cuando se haga una reapertura gremial, son los propios obreros los que tienen que elegir sus dirigentes (alguien que verdaderamente sea un obrero de la construcción) que sepan de sus inquietudes y sean receptivos de sus demandas y no una persona que ocupe una representatividad por su ideología política.

Al saludarlos, por su día, les deseamos que con la cuchara de la ilusión, puedan levantar paredes de bienestar y felicidad.

INAUGURAN OBRAS

La Municipalidad del Partido de Maipú, el viernes último pasado, dejó inaugurada las nuevas instalaciones del Barrio numero 65, Villa Vanelli. El acto, que contó con la asistencia del señor Intendente, Félix Helú; el Director de Salud, doctor Mario Salomón, del cura párroco, Mario Anzorena y la señora Olga Arrechea de Spina, Asistente Social del Partido, como así también público en general.

Con la entonación del Himno Nacional Argentino e izamiento de la bandera, a cargo del señor Intendente y del Director de Salud, comenzaron los actos. Seguidamente el cura párroco de la Iglesia Nuestra Señora del Rosario, efectuó una misa en las nuevas instalaciones. Procediéndose, luego, a cortar la cinta simbólica, donde quedaba inaugurado el nuevo Centro Social de Apoyo Comunitario.

Luego, la señora Arrechea de Spina, dirigió unas palabras, que entre otros conceptos expresó: "Este barrio estaba un poco aislado por la situación geográfica, con respecto al centro urbano de Maipú. Pero hoy vemos que somos todos uno. Porque aquí hallamos a la gente del barrio y otros que pertenecen a distintos sectores. En el año 1972 se gestó por iniciativa de un grupo de personas, tratar de promover y de ayudar a ciertos sectores que se encontraban en una situación difícil. Hoy, en 1980, estamos en la misma temática. Aunque cada vez la tarea sea más difícil. Seguiremos trabajando, pero lógicamente no podemos hacerlo solos, en el barrio hay algunos voluntarios, pero necesitamos la visita y la cooperación de todos los sectores de Maipú".

Por último, la Asistente Social, acotó: "Que todos podemos cooperar de varias maneras para ayudar al necesitado, visitar al enfermo o consolar al afligido. También pido que nos acerquemos al Hospital, al Asilo de Ancianos o donde podamos ser útiles".

EXPOSICION COMERCIAL E INDUSTRIAL "AYACUCHO 80"

En adhesión a la XI Fiesta Nacional del Ternero y Día de la Yerra, la Sociedad Rural y el Club de Leones de Ayacucho se hallan preparando con todo empeño, la "Exposición Comercial e Industrial Ayacucho 80", que tendrá lugar los días 1, 2, 3 y 4 de mayo próximos, como parte de los actos programados en la mencionada Fiesta. La importancia adquirida por la Fiesta Nacional del Ternero, es un atractivo para quienes necesitan publicitar sus productos, ya que la concurrencia a esta Fiesta, se hace año a año, más trascendente, de ahí que toda Exposición que se lleve a cabo tiene asegurado un éxito de público de gran valía. Es importantísima también la trayectoria de las instituciones ya citadas: Sociedad Rural de Ayacucho y el Club de Leones de Ayacucho, que respaldan esta empresa y además, por si fuera poco, también queda por señalar la vocación de servicio que anima a los integrantes de ambas instituciones, dispuestas a movilizarse de continuo para lograr un éxito rotundo; éxito, que a la postre, de lograrse, será recogido por entidades, que en el caso específico del Club de Leones, lo vuelca nuevamente a nuestra comunidad.

CAMPEONATO PROVINCIAL DE PESCA DEL PEJERREY

El Club de Pesca y Cásting Bragado, patrocinado por la Municipalidad de esta ciudad, ha dispuesto realizar durante los días 26 y 27 del corriente, el Campeonato Provincial de Pesca Palustre del Pejerrey, para el que se espera gran concurrencia de participantes, debido a que se han cursado invitaciones a todos los clubes del ámbito provincial. Además el día 26 será servida una cena en las instalaciones del Club Mariano Moreno, con la intervención de diversos números artísticos.

FALLECIMIENTO

† **HILARIO ETCHECOPAR** - Tras sufrir el proceso de una larga enfermedad, falleció el viernes último, a la edad de 80 años, nuestro convecino don Hilario Etchecopar. Tronco de una apreciada familia de Maipú, desarrolló sus tareas en el campo, donde supo distinguirse por su idoneidad, y honestidad, llegando a ocupar la presidencia de la Asociación Rural de Maipú. La inhumación de sus restos, efectuada en la necrópolis local, reunió a sus familiares y amigos, quienes dieron muestras del pesar que causó su desaparición.

SOCIALES

BAUTISMO

En la Iglesia de Nuestra Señora del Rosario le fueron suministrados los óleos bautismales al niño Juan Ignacio Lamarque, hijo de los esposos Ana María Mattioli-Juan Carlos Lamarque. Fueron padrinos el señor Luis Lamarque y la señora Liliana Domínguez de Lamarque.

"ESTRELLAS DEL BALLET SOBRE RUEDAS"

El Club de Madres del Departamento de Aplicación de la Escuela Nacional Normal Superior, presenta nuevamente a las "Estrellas del Ballet Sobre Ruedas", del Club Kimberley de Mar del Plata, con su nuevo espectáculo, totalmente renovado, de dos horas y media de duración a cargo de 35 patinadores. No deje de verlas, te, de nuestra ciudad.
el 11 de mayo, a las 18.30 horas en el Club Independiente de nuestra ciudad

...rogadicto?

que sólo están reservadas a los dioses. Se encuentran entre los hippies y estudiantes snobs.

- Otro grupo ingiere drogas para demostrar su disconformidad con el mundo, que se les presenta bárbaro, sin sentido, lleno de contradicciones e injusticias.
- Excepcionalmente, hay quienes intentan buscar en las drogas una mayor potencia sexual. Pero esto es sólo una fantasía.
- Un gran grupo está constituido por aquellos que no encuentran sentido a su vida, la cual transcurre sin mayor incentivo o motivo. Es probablemente el vacío de vida, el centro de todos estos fracasos, hay un fracaso real en la búsqueda de soluciones para sus problemas individuales, de relación con sus semejantes y de querer ser alguien en la sociedad.

En líneas generales los toxicómanos presentan un cuadro de desnutrición sentimental, no practican deportes y el 95 por ciento de ellos vienen de una familia con fallas, si es que la tuvieron alguna vez (hijos naturales sin conocer al padre huérfanos, padres separados y otros casos más).

Degradación de la Inteligencia

- Las drogas no producen estados placenteros o eufóricos o de tranquilidad, sino en pequeñísima medida de tiempo. Colocan a quien las ingiere en riesgo de una degradación integral.
- La drogadicción no sólo perjudica la salud —espiritual, psíquica y física— sino que también destruye los principios básicos y esenciales de la familia y de la sociedad.
- La droga da la impresión de desarrollar las facultades intelectuales durante un tiempo, pero es sólo una apariencia.

LA DROGA JAMAS CREA NADA

Las "exaltaciones" mentales —colores, sonidos y sensaciones extrañas— tienen un precio altísimo trastor-

LICITACION PUBLICA N° 123

La Municipalidad del Partido de Mar Chiquita llama a Licitación [illegible] para la construcción del edificio destinado [illegible] en el Balneario Mar Chiquita [illegible] condiciones confeccionado al efecto con un Presupuesto Oficial de $ [illegible]. Dicho pliego puede ser consultado [illegible] Coronel Vidal, todos los días hábiles, de 7 a 13.30, al precio de pesos 267 [illegible] apertura de propuestas [illegible] en el despacho del señor Intendente Municipal, el 9 de mayo del corriente, a las 9 horas y ante los interesados que deseen concurrir al acto.

LICITACION PUBLICA N° 124

La Municipalidad del Partido de Mar Chiquita, llama a Licitación Pública para la construcción del edificio destinado a la Unidad [illegible] en Santa Clara del Mar [illegible] el pliego de bases y condiciones [illegible] al efecto con un Presupuesto Oficial de $ [illegible]. Dicho pliego puede ser consultado [illegible] el Palacio Municipal de Coronel Vidal, [illegible] de 7 a 13.30, al precio de pesos 268.100. La apertura de propuestas se realizará en el despacho del señor Intendente Municipal, el día 9 de mayo del corriente, a las 11, ante los interesados que deseen concurrir al acto.

CONVENIO DE LA MUNICIPALIDAD Y LA DIRECCION DE GEODESIA

La Dirección de Geodesia del Ministerio de Obras Públicas de la Provincia de Buenos Aires, celebró un Convenio con la Municipalidad de Mar Chiquita, mediante el cual la Dirección de Geodesia realizará los trabajos de Relevamiento Planialtimétrico en aproximadamente 1200 cuadras en los Balnearios de Mar de Cobo, La Baliza, Atlántida, Santa Elena, Playa Dorada, Camet Norte y Frente Mar y en los accesos a la planta depuradora de Coronel Vidal y General Pirán. Las tareas consistirán en ampliación y reposición de la red de nivelación, relevamiento de umbrales en ambas aceras, nivelación geométrica de umbrales existentes, bocacalles y perfiles en centro de cuadras. Una vez finalizada la tarea especificada, la Dirección de Geodesia proveerá a la Municipalidad los perfiles correspondientes, más una planimetría general de dichas localidades. La duración de los trabajos se estipulan en 200 días hábiles en total. El costo de las obras a ejecutar se estipula en 50.000.000 de pesos.

REQUISITOS PARA EL USO DEL SERVICIO

Es requisito previo indispensable para efectuar la internación con cargo al IOMA, cumplimentar el trámite de verificación afiliatoria y el de autorización profesional de la orden de internación o prestación, según corresponda. A ese fin los afiliados deberán concurrir a la Delegación Local del IOMA de la Municipalidad de Mar Chiquita donde serán asesorados debidamente sobre todos los aspectos relacionados con este beneficio. Cuando el afiliado se internó y por razones de urgencia no cumplimentó la verificación afiliatoria y la autorización previa profesional, deberá recabarlas indefectiblemente, dentro de las 48 horas hábiles subsiguientes a contar desde la fecha de internación.

LA VOZ INAUGURAN OBRAS

TURNOS DE FARMACIAS

PARISI: Desde el 19 de abril al 26 a las 13 horas.
GALANTE: Desde el 26 de abril al 3 de mayo a las 13.

¿Qué Sig[...]

Muchos enfermos se aplican morfina para sus dolores y no son drogadictos.

Muchos estudiantes toman anfetaminas para sus exámenes y no son drogadictos.

El drogadicto es aquella persona que ingiere una droga y se hace adicto a ella. O sea es la administración periódica de droga, que produce trastornos al individuo (a la sociedad) y que al intentar éste su supresión origina fenómenos de dependencia física y psíquica y tolerancia.

DEPENDENCIA FISICA: Significa que el paciente no puede dejar de tomar drogas Si suspende su administración, sufre graves perturbaciones, incluso la muerte. La droga le es tan necesaria como tomar agua o comer.

DEPENDENCIA PSIQUICA: Significa que no puede tolerar la falta de droga. La supresión origina verdaderos cuadros de delirio o locuras, transtornas o delincuentes.

TOLERANCIA Significa que la dependencia —física o psíquica— es cada vez mayor y necesita más droga a medida que pasa el tiempo Y esto se convierte en un problema serio Como tiene dolo es insuficiente si no toma droga, es adicto a cualquier extremo con tal de lograrla: vende lo que no tiene, roba y hasta mata, con tal de conseguir unos gramos.

ETAPAS: La toxicomanía tiene tres etapas. 1º) La persona toma una droga por excepción (curiosidad, [...]

[...]le público de gran valía. Es importantísima también [...] trayectoria de las instituciones ya citadas: Sociedad [...]al de Ayacucho y el Club de Leones de Ayacucho, que [resp]aldan esta empresa y además, por si fuera poco, tam[...] queda por señalar la vocación de servicio que ani[ma] a los integrantes de ambas instituciones, dispuestas [a m]ovilizarse de continuo para lograr un éxito rotundo; [...]o, que a la postre, de lograrse, será recogido por en[ti]des, que en el caso específico del Club de Leones, lo [...]ca nuevamente a nuestra comunidad.

[CA]MPEONATO PROVINCIAL DE [PE]SCA DEL PEJERREY

[El] Club de Pesca y Casting Bragado, patrocinado [por] la Municipalidad de esta ciudad, ha dispuesto reali[zar] durante los días 26 y 27 del corriente, el Campeo[nato] Provincial de Pesca Palustre del Pejerrey, para el [que] se espera gran concurrencia de participantes, debi[do a] que se han cursado invitaciones a todos los clubes [del] ámbito provincial. Además el día 26 será servida una [cena] en las instalaciones del Club Mariano Moreno, con intervención de diversos números artísticos.

[FA]LLECIMIENTO

[H]ILARIO ETCHECOPAR - Tras sufrir el proceso de [un]a larga enfermedad falleció el viernes último, a [la e]dad de 80 años, nuestro convecino don Hilario Et[checo]par. Tronco de una apreciada familia de Maipú, [desarr]olló sus tareas en el campo, donde supo distinguir[se po]r su idoneidad, y honestidad llegando a ocupar la [presi]dencia de la Asociación Rural de Maipú. La inhu[maci]ón de sus restos, efectuada en la necrópolis local, [...]lo a sus familiares y amigos, quienes dieron mues[tras] del pesar que causó su desaparición.

[¿D]rogadicto?

que sólo están reservadas a los dioses. Se encuentran entre los hippies y estudiantes snobs.

- Otro grupo ingiere drogas para demostrar su disconformidad con el mundo, que se les presenta bárbaro, sin sentido, lleno de contradicciones e injusticias.
- Excepcionalmente, hay quienes intentan buscar en las drogas una mayor potencia sexual. Pero esto es sólo una fantasía.
- Un gran grupo está constituido por aquellos que no encuentran sentido a su vida, la cual transcurre sin mayor incentivo o motivo Es probablemente el vacío de vida, el centro de todos estos fracasos, hay un fracaso real en la búsqueda de soluciones para sus problemas individuales, de relación con sus semejantes y de querer ser alguien en la sociedad.

En líneas generales los toxicómanos presentan un cuadro de desnutrición sentimental, no practican deportes y el 95 por ciento de ellos vienen de una familia con fallas, si es que la tuvieron alguna vez (hijos naturales sin conocer al padre huérfanos, padres separados y otros casos más).

Degradación de la Inteligencia

- Las drogas no producen estados placenteros o eufóricos o de tranquilidad, sino en pequeñísima medida de tiempo Colocan a quien las ingiere en riesgo de una degradación integral.
- La drogadicción no sólo perjudica la salud —espiritual, psíquica y física— sino que también destruye los principios básicos y esenciales de la familia y de la sociedad
- La droga da la impresión de desarrollar las facultades intelectuales durante un tiempo, pero es sólo una apariencia.

LA DROGA JAMAS CREA NADA

Las "exaltaciones" mentales —colores, sonidos y sensaciones extrañas— tienen un precio altísimo trastornos mentales que pueden llevar a alucinaciones, psicosis, suicidios El cuerpo humano la máquina más perfecta del cosmos, no está hecho para asimilar sustancias que atrofian los órganos. La mente pierde claridad, rapidez, brillo, equilibrio El relámpago de la inteligencia apenas arde como una brasa. De la drogadicción a la locura hay un paso.

EL DROGADICTO ES UNA PERSONA QUE HA PERDIDO LA LIBERTAD

La libertad se ve aprisionada por la dependencia y el hábito, según se pierde el control de las determinaciones y se elude voluntariamente la responsabilidad de los actos Todas las drogas deterioran el sistema nervioso de diversa manera temblores, dolores de cabeza, sudores, mala regulación general, náuseas, vómitos, baja presión, etc., son molestias que pueden llevar a la muerte. Pero los trastornos psíquicos son más graves aún visiones, alucinaciones que sacan de la realidad y llevan a cometer las conductas más extrañas, que comprometan la salud y la vida misma.

La Toxicomanía y el Sexo

¿Qué sucede con los valores sexuales de quien se droga?

Algunas drogas estimulan el sexo con un estímulo artificial y por lo tanto antinatural, otras, por el contrario, lo inhiben al punto de que el sexo ya no interesa. [illegible] con las drogas vuelve a una sexualidad infantil en cuanto busca un placer solitario ya que la droga es un autoplacer, una [illegible] narcisista. La inyección de heroína y la anfetamina producen una sensación semejante [illegible] Así [illegible] La [illegible] puede conducir a las mujeres a la prostitución y a los varones a la homosexualidad. A todos acecha la perversión sexual y los peligros de la herencia. El que consume LSD y [illegible], se expone a la destrucción o alteración de sus genes, lo cual causa deformaciones monstruosas en su descendencia.

CINE JOCKEY CLUB

HOY LUNES
21.15 HORAS
EL DIA DEL DELFIN
Con George Scott

CINE ARTE MUNICIPAL

VIERNES 25 Y DOMINGO 27
EL LECHERO
Cómica Duración 113'
Color Norteamericana con títulos en castellano Con Danny Kaye, Virginia Mayo y las famosas Goldwyn Girls. Director: Norman Z McLeod
Un repartidor de botellas de leche a domicilio, se ve envuelto, equivocadamente en las redes de un manager de box. A pesar de la oposición de su hermana y la mujer que ama, se dedica al boxeo, sin darse cuenta que sus peleas ganadas son parte de la trampa en que se ve envuelto.



Drogas en la Costa Atlántica

TRAGICA MUERTE

COMODORO RIVADAVIA (Télam) — Una falla en la instalacion de un calefactor, provocó la trágica muerte de un joven matrimonio y su bebe de cinco meses, en su domicilio de Rivadavia 2245, de la ciudad sureña. Aldo Emilio Avalos, de 22 años de edad, su esposa Susana Riera, de 19 años y el pequeño hijo de ambos, Juan Cruz, fueron victimas de muerte por asfixia. La policía fue alertada por vecinos de la finca en que se produjo el fatal accidente, al notar que durante todo el dia sabado no se habían producido movimientos de sus moradores, y al abrirse una de las ventanas, pudieron ver el cuerpo tendido en el piso, del jefe de la familia, a medio vestir. Constituido en el lugar una comisión policial, procedio a forzar una puerta de la vivienda, hallando a Avalos —empleado de la Empresa Agua y Energía—, tendido boca arriba, frente al calefactor que provocó la tragedia, su joven esposa, tendida en la cama matrimonial, tambien a medio vestir —como habiendo advertido la emergencia— y junto a ella su bebito. Se pudo establecer por declaraciones de vecinos, que Avalos habia instalado el viernes el calefactor, que no tenia caño de tiraje vertical hacia el exterior de la vivienda, de reciente construccion.

NARCOTRAFICANTE DETENIDO

LA PLATA (Télam) — Efectivos de la Subcomisaría de Mar de Ajó, lograron la detencion de un narcotraficante que comercializaba drogas en varias ciudades de la Costa Atlantica. Se trata de Ignacio Caballeira, de 24 años de edad, que recorria diversas localidades ubicadas entre Mar de Ajó y Mar del Plata, vendiendo alucinógenos entre los jovenes concurrentes a distintos locales nocturnos de la zona. En poder del narcotraficante, la policía secuestró varios envoltorios conteniendo "picadura" de marihuana, papel para armar cigarrillos con ella y unidades de acido lisergico (LSD). Las autoridades procuran localizar las conexiones donde Caballeira adquiria la mercancia.

ACCIDENTES: DOS MUERTOS

RESISTENCIA (Télam) — Dos personas resultaron muertas y otras tres sufrieron heridas de diversa consideración como consecuencia de dos accidentes registrados en el interior del Chaco. Por la Ruta 94, acceso a la localidad de Campo Largo, un automóvil guiado por Roberto Cimbaro, comerciante, arrolló a una bicicleta, en la que se desplazaban dos personas. A raíz del impacto, dejo de existir el conductor de uno de los rodados, Carlos Herrera, de 26 años de edad, mientras que una menor de 16 años que lo acompañaba debió ser internada, siendo su estado reservado.

Tambien, sobre la misma Ruta 94, un menor de 15 años, identificado como Julio Sosa, murió en el acto a consecuencia de haber chocado el vehiculo en que se desplazaba contra un acoplado de un camion, que se encontraba estacionado sobre la cinta asfaltica. El chofer del automovil, Juan Carlos Sosa, de 18 años, hermano del occiso y Pedro Lopez, de 25 años, resultaron con heridas de gravedad.

AGREDIDO A CUCHILLADAS

MAR DEL PLATA (Telam) — Un hombre que tomaba parte de un partido de futbol callejero, fue agredido y herido a cuchilladas durante el cotejo, por uno de sus rivales, debiendo ser internado con heridas de cierta consideración, en el Hospital Interzonal General. La victima fue identificada como Héctor Castillo, argentino, 32 años, casado, domiciliado en Rio Negro 6120, quien discutio con un integrante del equipo contrario —que no fue identificado— por cuestiones del juego. En tales circunstancias, el desconocido extrajo un cuchillo de entre sus ropas, con el que hirio a Castillo. Este fue llevado inmediatamente por sus compañeros al establecimiento asistencial. El agresor es ahora buscado por la policía.

UN MUERTO Y TRES HERIDOS

CORDOBA (Telam) — En un paso a nivel ubicado en las cercanias de Canals, en el sud de la provincia, un tren de carga proveniente de Rio IV, atropelló a un automovil Renault 4 que se incendio a raiz del impacto. El accidente dejo el saldo de un muerto y tres heridos con graves quemaduras de tercer grado, que obligaron a su internacion en el Hospital de Canals. El automovil era conducido por Emilio Ceconi..., a quien acompañaban Luis Fernández, de 15 años, Lidia Ortiz de Ciraudo, de 35 años y Maria Ortiz, de 25 años, quien perecio en el acto. La locomotora era guiada por Raul Fina y Jorge Duto.

Alcuaz Primero en Turismo Nacional

BUENOS AIRES (Télam) — A bordo de un Peugeot 504, el corredor Francisco Alcuaz se impuso en la competencia de Turismo Nacional en la Clase "C", que se corrió este mediodía en el Autódromo de Buenos Aires, competencia realizada bajo una pertinaz llovizna. Luego de aprovechar un trompo de Osvaldo López en el giro 17, el ganador se adueño de la punta, la que supo defender a fuerza de habilidad y experiencia.

LA CLASIFICACION FINAL FUE LA SIGUIENTE:

1º	FRANCISCO ALCUAZ	1h02'38''63|100
2º	OSVALDO "COCHO" LOPEZ	1h02'39''84|100
3º	JUAN CARLOS RIZZUTO	1h03'05''60|100
4º	JUAN VALLASCIANI	1h03'25''19 100
5º	DANIEL BATTISTUZZI	1h03'31''84 100
6º	ERNESTO BESSONE	1h03'39''49,100

El promedio del ganador fue de 98,714 kilómetros por hora, en tanto que el récord de vuelta correspondió también a Alcuaz, quien en el último giro, —el 30— registró 2'01''64|100, a un promedio de 101,674 kph.

FORMULA MENOR

BUENOS AIRES (Télam) — El piloto Victor Rosso, conduciendo un Renault se impuso en la prueba disputada en el circuito Nº 8 del Autodromo de esta ciudad. El ganador de la competencia le arrebató la punta a Jorge Zunino en el cuarto giro y a partir de allí realizó un trabajo parejo hasta la bandera a cuadros.

LA CLASIFICACION FINAL FUE LA SIGUIENTE:

1º	VICTOR ROSSO	33'47''55|100
2º	GUSTAVO SOMMI	34'11''51 100
3º	OSCAR PEREYRA	34'21''16 100
4º	EDUARDO RODRIGUEZ	34'28''
5º	BENJAMIN M. BARRETO	34'30''50 100
6º	JUAN MANUEL FANGIO	34'33''33 100

El promedio del ganador fue de 109,796 kilómetros por hora, en tanto que el record de vuelta también fue para Rosso, quien en el giro 17 empleo 1'50''3 100, a un promedio de 112,402 kilometros por hora.

Occhionero en Tandil

TANDIL (Télam) — El piloto de Necochea, Juan Alberto Occhionero, al comando de un Chevrolet, se adjudicó la competencia de Turismo Carretera, que se llevó a cabo en el circuito semi-permanente de esta ciudad. Segundo fue Oscar Aventin y tercero Francisco Espinosa.

LA CLASIFCACION

1º	JUAN OCCHIONERO, Chevrolet	1h40'01s2|10
2º	OSCAR AVENTIN, Dodge	1h40'02''3 10
3º	FRANCISCO ESPINOSA, Dodge	1h41'21''5,10
4º	MIGUEL ATAURI, Dodge	1h41'31''7|10
5º	ANTONIO AVENTIN, Dodge	1h41'49''8'10
6º	CARLOS NANNI, Chevrolet	1h42'35''



Juan M. Fangio: Casi una Leyenda

BUENOS AIRES (Especial de APE - Escribe María Teresa Canevaro) — ¿Quién te crees que sos...? ¿Fangio? Pero Fangio ni soñaría con volar por las calles de Buenos Aires.

Los que éramos chiquilines o adolescentes en la década del cincuenta, crecimos oyendo hablar de sus hazañas, tan fascinantes como las de los héroes de las historietas. Los titulares de los diarios informaban: "173 carreras en 23 países: ganó más de la mitad", o "Cinco veces campeón del mundo en los últimos siete años". Hasta en las tapas de las revistas extranjeras más importantes sonreía, con su reserva habitual, un argentino. En Europa, los especialistas analizaban su estilo, admirados. Hablaban del ballet endemoniado de esos pies que se movían sin interrupción sobre los pedales del freno y del embrague. Cambiaba de velocidades cada pocos segundos, más de dos mil veces en el transcurso de una carrera ordinaria. Los ojos pasaban del tablero de instrumentos a las ruedas y de ellas a la ruta. Nunca se distraía. Había quien conservaba este grado de concentración durante una o dos vueltas. Fangio lo mantenía durante todo el recorrido. Además impresionaba su sencillez, no anunciaba su presencia en la largada haciendo rugir los motores. Luego de una victoria bajaba del auto con el aire más natural del mundo. El secreto estaba, según él, en estudiar a fondo el circuito. ¿Y si uno lo conocía? En ese caso estudiarlo de nuevo como si nunca lo hubiera visto. Aprovechar todas las posibilidades de ganar aquí y allí fracciones de segundo.

Una revista de renombre internacional recuerda la anécdota: Fangio mira un arbolito insignificante a un costado de una recta en Monza: "Al principio sacaba el pie del acelerador antes de llegar a ese árbol" —dice— "pero poco a poco me fui dando cuenta de que podía esperar hasta pasarlo. Así le saqué un poco más de ventaja a la recta. Sus autos seguían impecables después de las carreras: el motor, la caja de velocidades, flamantes; los de sus colegas casi inutilizados. "Hay que saber lo que el auto propio puede dar", observaba cuando alguien admirado señalaba el detalle.

¿Dónde aprendió ese estilo, esa técnica?

A manejar aprendió, según recuerda, "mirando". En el Balcarce de su niñez trabajaba desde los diez años en un taller mecánico. "Andaba entre los autos, los movía cuando había que hacer la limpieza". Infancia y adolescencia entre coches, motores, gente que hablaba de carreras. En la Argentina se ha despertado el entusiasmo por el automovilismo. Fangio se contagia enseguida.

Ganar en Europa luego no le fue difícil a un corredor que había practicado devorando las carreteras polvorientas de su país y de América. Más difícil le resultaba habituarse a esos triunfos a los entendidos del mundo del deporte. Pero pronto se acostumbraron a Juan Manuel Fangio, a su dominio de sí mismo y de la máquina que manejaba, a su perseverancia, a su coraje.

El hijo de don Lorento Fangio, el hombre que un día, como tantos, dejó su Italia natal para establecerse en la Argentina, hizo del apellido paterno, de neta sonoridad itálica, un sinónimo de éxitos automovilísticos. Entre competencia y competencia, de vuelta en casa de sus padres, alguna vez anunciaba que a tal hora tenía que salir para Buenos Aires. "Bueno", aprobaba don Loreto, "pero manejá con cuidado en la ruta". Se calcula que tardaba menos de cuatro horas desde Balcarce a Buenos Aires.

Su bondad es célebre. Alguna vez se le oyó comentar a otro volante famoso —¿Gálvez?—: "Lo veía al costado de la carretera, debajo de algún arbolito alentándome, dirigiéndome con un gesto que tomara las cosas con calma". Y en las competencias internacionales siempre se las arreglaba para darle ánimo a algún novel piloto.

Fangio... Para los argentinos es algo difícil de clasificar. Parece imposible que alguien así nos haya tocado de compatriota. Fangio... Fangio es Fangio, un hombre querido, un auto que se pierde a lo lejos en la ruta, casi una leyenda.

TABLA DE POSICIONES

Equipos	Pts.	J.	G.	E.	P.	Gf.	Gc.
N. O. BOYS	18	13	6	4	2	27	9
RIVER PLATE	17	13	6	5	2	23	14
INDEPENDIENTE	17	13	5	5	4	28	21
TALLERES DE CBA.	17	14	6	6	3	23	16
ARGENTINOS JRS	16	13	5	6	2	23	14
PLATENSE	16	14	4	8	2	9	9
HURACAN	15	13	5	5	3	24	22
ESTUDIANTES L. P.	13	13	3	7	3	16	17
VELEZ SARSFIELD	13	13	5	3	5	13	16
ROSARIO CENTRAL	13	14	5	3	5	17	18
RACING CLUB	13	13	4	5	5	15	18
F C OESTE	12	13	4	4	5	19	20
UNION DE STA. FE	11	13	4	3	6	21	22
COLON DE STA. FE	11	14	3	5	6	18	23
QUILMES A C	11	13	1	9	3	17	19
SAN LORENZO	11	13	4	3	6	12	18
TIGRE	11	14	3	5	6	18	24
BOCA JUNIORS	9	13	3	3	7	14	30
ALL BOYS	8	13	1	6	6	8	20

GOLEADORES

MARADONA (Argentinos Juniors)	12
DANTE SANABRIA (Huracán)	9
CARRASCO (River Plate)	8
RAMON DIAZ (River Plate)	7
ANDREUCHI (Quilmes)	6
HECTOR ARREGUI (Ferro Carril Oeste)	6
OLGUIN (Independiente)	6
ALFARO (Newell's Old Boys)	6
BRAVO (Talleres de Córdoba)	6
LATTUADA (Unión de Santa Fe)	6
SANTAMARIA (Newell's Old Boys)	6

EL PRODE

PARTIDO Nº 1	LOCAL	N O Boys 3 Tigre 1
PARTIDO Nº 2	EMPATE	Quilmes 2 Indete 2
PARTIDO Nº 3	VISITANTE	[illegible] 0 S [illegible] 1
PARTIDO Nº 4	EMPATE	A. Boys 0 Ar. Jrs. 0
PARTIDO Nº 5	EMPATE	[illegible] Sar 0 Ferro 0
PARTIDO Nº 6	LOCAL	Huracán 2 Colón 1
PARTIDO Nº 7	LOCAL	Talleres 5 [illegible] 2
PARTIDO Nº 8	VISITANTE	[illegible] 1 Central 4
PARTIDO Nº 9	EMPATE	Platense 0 Boca 0
PARTIDO Nº 10	LOCAL	[illegible] 2 [illegible] 0
PARTIDO Nº 11	EMPATE	Armenio 1 D B'no 1
PARTIDO Nº 12	VISITANTE	[illegible] 0 [illegible] 1
PARTIDO Nº 13	EMPATE	[illegible] 0 Alm'gro 0

PROXIMA FECHA

MIERCOLES 23 DE ABRIL - 21 HORAS
BOCA JUNIORS - RACING CLUB
ROSARIO CENTRAL - TALLERES
ESTUDIANTES LA PLATA - HURACAN
COLON DE SANTA FE - VELEZ SARSFIELD
ARGENTINOS JUNIORS - UNION SANTA FE
INDEPENDIENTE - N O BOYS
SAN LORENZO - [illegible]
TIGRE - RIVER PLATE
(Martes 22 - 21 horas)
FERRO CARRIL OESTE - ALL BOYS
Libre: PLATENSE

TABLA DE POSICIONES

1ª "B"

Equipos	Pts.
N CHICAGO	11
G. Y ESGRIMA	11
ESTUDIANTES	11
A. BROWN	11
CHACARITA JRS.	10
D ESPAÑOL	9
ATLANTA	9
BANFIELD	9
D BELGRANO	9
V DALMINE	8
ALMAGRO	8
TEMPERLEY	8
SARMIENTO	8
D. ITALIANO	7
LOS ANDES	7
TALLERES	6
ARSENAL	5
D ARMENIO	5
A DE QUILMES	4
EL PORVENIR	4

★ LLAMADO A LICITACION PUBLICA

La Municipalidad del Partido de Mar Chiquita, llama a Licitación Pública Nº 12/ para la contratación del servicio de recolección de residuos domiciliarios en las localidades de la Costa Atlántica del Partido de Mar Chiquita, Vivoratá y Parque Residencial "La Armonía", en un todo de acuerdo al Pliego de Bases y Condiciones confeccionado al efecto, con un Presupuesto Oficial de $ 17.000.000 por [illegible] comprendido entre el 10 de abril y el 30 de noviembre de 1980 y $ [illegible].000 para el período comprendido entre el 1-12-80 hasta el 15-3-81. El Pliego de Bases y Condiciones puede ser consultado y adquirido en el Palacio Municipal de Coronel Vidal, todos los días hábiles, de 7 a 14 horas, al precio de 300.000 pesos. La apertura de propuestas se realizará en el Despacho del Sr. Intendente Municipal ante los interesados que deseen concurrir al acto, el día 21 de abril a las 8 horas.

[illegible]latense - Boca: Dos Lágrimas

[illegible] PLATE[illegible] 0 — BOCA JUNIORS 0

PLATEN[illegible] [illegible]tto, Cortés, Papandrea, Guyón y Correa [illegible] Grimoldi y Magalhaes; Gilé, Pe-soa y [illegible]

BOCA [illegible] Santos, H. Alves, Sá, Capurro y Bordó [illegible], Ribolzi y Zanabria; Coch, Ran-dazzo [illegible]

[illegible] UNI[illegible] — SAN LORENZO 1

UNION [illegible], H. López, Mazzoni, Cárdenas y Regh[illegible] [illegible]nez, Alberto y Ribeca, Sthe[illegible], Arroyo[illegible]

SAN L[illegible] Corbo; Villar, Pena, Ruiz y Lupo, Collav[illegible] [illegible]a y Marchetti; Coscia, Torres y Rizzi.

Gol: T[illegible]

[illegible] QUILM[illegible] 2 — INDEPENDIENTE 2

QUILME[illegible] [illegible]; Zárate, Milozzi, Fanesi y Cris-tofanel[illegible] [illegible], Gaspari y Romero; Godoy, An-dreuch[illegible] [illegible]o.

INDEPEND[illegible] [illegible]; Angeletti, Olguín, Zim-merman [illegible] Larrosa, Fren y Mazo; Alzamen-di, Out[illegible] [illegible]ares.

Goles: [illegible] Romero (Q); Outes y Zimmer-mann (I)

BUENOS AIRES (Télam) — Nada fue como se suponía. Boca no "resucitó", aunque logró un magro punto. Platense, que está cumpliendo aceptable campaña, solo esporádicamente mostró intenciones de hacer algo más que su rival de ayer. Pero más allá de todo, los dos dieron un pobre espectáculo digno de olvidarse lo más pronto posible. El cero a cero final es el premio al mezquino accionar de los dos equipos. Boca, sin orden ni claridad, salió con Salinas como cuarto volante, pero este intento solo sirvió para confundir a su propio equipo. Platense, se agrupó atrás y en el medio, dejando a Juárez dueño de todo el ataque "calamar". En el segundo tiempo, el local intentó jugar criteriosamente la pelota, anteponiendo orden a la fuerza desorientada de Boca. Juárez y Pesca intentaron un par de ataques, pero sin consecuencias. Promediando el segundo período, Platense se hizo menos ofensivo y comenzó a cuidar el empate. Boca, sin fuerza, sin talento, lo único que aportó fue el confuso e inútil despliegue de Salinas, pero esto era muy poco y bastante flojo. El partido cayó en un pozo del que no pudo salir. Platense apeló al pelotazo para Juárez, que se tornó monótono y repetido. Boca fue un total desastre en todas sus líneas. Con una sabatina de los cuatro costados terminó este anodino y triste partido. Boca sigue sin levantar en su rendimiento. Está en el fondo de la tabla y las perspectivas son más que desalentadoras. Platense, sigue haciendo su negocio que lo mantiene en los primeros lugares en las posiciones.

SAN LORENZO SIGUE ATROPELLANDO

SANTA FE (Télam) — San Lorenzo vino a Santa Fe con la única consigna de no perder, y merced a una acción afortunada de Torres se alzó con una victoria de verdadera importancia. Unión, no pudo perforar la acción defensiva de la visita y perdió su invicto como local. San Lorenzo inició el partido con un marcado planteo defensivo que contrastaba con la pujanza de los santafesinos, que sin embargo, fue decayendo a medida que pasaban los minutos y no podía concretar en la red el [illegible] de sus delanteros. San Lorenzo por su parte, trató de jugar de contragolpe, merced a la velocidad de Coscia o la oportunidad de Torres. Este, justamente no [illegible] centro del puntero derecho y decretó la [illegible] de Piazzola, que había atajado un penal [illegible]. Unión, quiso salir [illegible] fuego y se lanzó [illegible] sobre el arco de Corbo. Los azulgranas pudieron [illegible] el empate y se llevaron dos puntos de oro en esta atropellada, conducidos por Farsone.

Quilmes no pudo con Independiente: 2 a 2

BUENOS AIRES (Télam) — La voluntad y mayor experiencia le permitió a Independiente lograr una paridad ante Quilmes, que [illegible] cotejo de acciones vibrantes y pasajes de buen fútbol por parte de ambos equipos. Quilmes fue el que [illegible] hizo los [illegible]. Gaspari, con fuerte disparo [illegible] ventaja a su equipo. Outes fue el encargado de [illegible]. Cuando Independiente estaba [illegible] el camino de los "cerveceros", aprovechando la desinteligencia de Milozzi, con Fanesi, un rápido contragolpe local, permitió a Romero [illegible] el 2 a 1 a favor del local que [illegible] ina-[illegible]. Pero la experiencia y la [illegible] de Independiente [illegible] y logró la paridad por intermedio de Zimmermann. Un buen partido con [illegible]. Quilmes [illegible] una recuperación de [illegible] de Roberto Domínguez. Independiente, por su [illegible] a la expectativa, sin llegar al nivel de [illegible] que sabe practicar.

La Selección Local Perdió 2 a 0

Ayer en el estadio Ricardo Otamendi, se presentó para jugar un partido amistoso de fútbol, el primer equipo de Boca de Mar del Plata, para enfrentar a la Selección local, a la que venciera por 2 goles a cero.

La visita mostró un juego más aplomado y rápido que los locales y generaron, por lógica consecuencia, mayor trabajo a la defensa local, que mostró algunas ausencias que redujeron su chance.

El período inicial fue de trámite parejo y el escore finalizó en blanco. En la etapa complementaria la visita merced a un mejor accionar logró conquistar los dos goles que le dieron el triunfo, por intermedio de Gallardo y Moyano.

Los equipos salieron al campo de juego alistando a los siguientes jugadores:

SELECCION: J. Quiroga, J. Lorente, D. Ríos (Lartiga), Q. Duarte, L. Lorente, P. Coronel, D. Lorente (Cucto), S. Cimino, Sergio Vidal, Piuri y R. Palmieri (S[illegible]man). DT. J. Fernández.

BOCA: Iglesias; Soprano (Moyano), C. Rodríguez, J. Gallardo (Altamirano), J. Sosa (Centurión) y Zurita, L. García, E. Rispún, D. Gallardo, J. Silva y D. Lugea. DT. J. Mandarino.

LOS DEL CLAN . . . 2
ATLETICO 0

En el encuentro preliminar se enfrentaron los equipos superiores de Los del Clan de General Madariaga y Atlético, local. Se impuso merecidamente el equipo visitante por 2 a 0, anotados por C. Campos y R. Peralbo.

ENTREGARON TROFEOS

Ayer en el estadio Ricardo Otamendi, se entregaron sendos trofeos al club Independiente, por haber obtenido el campeonato Preparación 1979. Al club Sportivo Las Armas, campeón de primera división 1979 medallas recordativas —ya que anteriormente le habían entregado el trofeo—. Al campeón de segunda división 1979 —también Sportivo Las Armas— un trofeo. Además a los jugadores del Seleccionado 1979, por su actuación, un trofeo recordatorio a cada uno. Al director técnico señor Jorge Fernández, al kinesiólogo Luis Larrosa, a sus ayudante y al utilero señor Félix Ojeda.

COMUNICADO

CLUB ATLETICO

Se comunica a los poseedores de tarjetas de la RIFA BONAERENSE MUNICIPAL, autorizada por Decreto de la Municipalidad de Maipú Nº 183/79 y prorrogada por Resolución Nº 19/80, que se sorteó por la Lotería Nacional el día 12 de abril de 1980, que resultó favorecido con el único premio establecido, el Nº 777, cuyo poseedor es el Sr. Enrique Villarreal, a quien se ha hecho entrega del mismo. La Comisión

COMUNICADO

Club Deportivo G. Guido

Se comunica a los poseedores de tarjetas de la rifa realizada por esta institución y autorizada por resolución municipal Nº 901/79, sorteada por la Lotería Nacional del 12 de abril, que resultaron ganadores de los premios los siguientes números y personas:
1º) Un potrillo, S.P.C., Nro. 777, Sr. Jacinto O. Lozano.
2º) Una vaquillona, Nro. 315, Sr. Omar Ar[illegible]claga
3º) Un grabador, Nro. 283, Sr. Cacho Sarazola
4º) Una licuadora, Nro. 809, Sr. Atilio Cortez
5º) Una heladora Nro. 302, Sr. Landin (Santo Domingo).

AVISOS Clasificados

VENTA DE AUTOS

VENDO

RENAULT 12 - MOD. 74. Muy buen estado. Dirigirse a los teléfonos 21637 y 21506.

OFICIOS VARIOS PEDIDOS

SE NECESITAN

REPARTIDOR VENDEDOR

Para el diario LA VOZ

Presentarse en: Sarmiento 357

SE NECESITA

Señorita

Con título comercial sepa máquina, para trabajos de oficina.

Tratar:

Transporte Lago

T. E. 21250

"FOTO NEVER" NECESITA CADETE

Racing y el «Toto» Cuesta Abajo: Rosario Central Verdugo

RACING 1 — ROSARIO CENTRAL 4

RACING: Vivalda; Olarticoechea; Hirschfeld, Veloso y Bottaniz; Barbas, Luna y C. López; Barú, Roldán y Calderón.

R. CENTRAL: Ferrero; Ghielmetti, Cralyacich, Bauza, y Garc[illegible]; Espinosa, Sperandío y R. Pérez; Orte Pinaro-[illegible] y T[illegible]gia

GOLES: Pérez (2), Bauza, Teglia (RC). Roldán (R).

BUENOS AIRES (Télam) — Un nuevo revés experimentó Racing, en su propio estadio, donde fue superado en forma concluyente por Rosario Central por 4 a 1. De esta manera, el equipo de Lorenzo lleva cinco fechas sin ganar, de las cuales perdió cuatro. Central llegó a Avellaneda con la intención de llevarse un punto. Para eso planteó el partido en forma conservadora y le cedió el terreno al rival Racing aprovechó esta ventaja y pudo ponerse en ventaja por medio de Roldán. Siguió presionando la "Academia", pero fallaron sus punteros y le faltó movilidad a su medio campo. No obstante merecía la ventaja. En el segundo tiempo pareció que todo iba a resultar igual, pero un feliz contragolpe de Pérez —el mejor jugador de la cancha— estableció el empate. Racing se desorientó, perdió su línea, sus jugadores se pusieron nerviosos y Central se limitó a esperar la oportunidad de contragolpear. Fue así que aufentó Bauza, luego Teglia y puso el 4 a 1 el mismo Pérez. Una victoria de Central un tanto abultada, pero merecida sin ninguna duda. Las cosas para Racing y Lorenzo no son nada felices. Ayer los simpatizantes racinguistas demostraron su enojo con silbidos e insultos. Malos vientos para el "Toto".

Newell's Old Boys Ganó y es el Unico Puntero

N. O BOYS 3 — TIGRE 1

N. O. BOYS: Civarelli; Aguerópolis, Simón, D. Killer y Piazza. Acosta, Gallego y Alfaro; Santamaría, Zuttión y Barrera

TIGRE: C[illegible]ndia; Del Capellán, Mántaras, Sanz y Giustozzi; C[illegible]zo, Ros y Medina; Río, Luñiz y Paruzzo.

GOLES: Barrera y Santamaría (2) (NOB). Luñiz (T).

ROSARIO (Télam) — Newell's le ganó 3 a 1 a Tigre y de esta forma logró encaramarse en la punta de la tabla de posiciones. Luego de sostener un partido intenso, y que lo tuvo como claro dominador, recién pudo cristalizar su victoria en la mitad de la segunda etapa. Tigre opuso voluntad y mucha gente en defensa. Merced a una buena gestión de Luñiz se colocó en ventaja, pero el equipo rosarino presionó en toda la cancha. Gallego empujando a sus delanteros, con Alfaro cubriendo toda la cancha. Vino el empate por intermedio de Barrera. Más tarde aumentó Santamaría. Con el 2-1 en contra Tigre fue en busca de la paridad. Aprovechó un contragolpe Santamaría y puso el definitivo 3-1. Excelente conquista de Newell's que lo ubica puntero solo, con 18 puntos.

El «Globo» Sopló Como en Otros Tiempos y Ganò

HURACAN 2 — COLON 1

HURACAN: Borzi; Flores, Pasucci, Díaz y Ojeda; Gallardo, Gutiérrez y Babington; Housemann, Brindisi y D. Sanabria.

COLON: Erni; Aráoz, Pellegrini, Huens y Fertonani: Cariafa, Roldan y Villarruel; Pasculli, Cassaccio y Pereyra.

GOLES: Dante Sanabria (2) (H). Cassacio (C).

BUENOS AIRES (Télam) — Como queriendo afirmarse en la recuperación iniciada hace dos fechas atrás, Huracán superó merecidamente a Colón por 2 a 1. Desde el principio hasta el final los locales dominaron las acciones y hubo momentos de buen fútbol por parte de los locales. Brindisi y Bábington manejaron los hilos de Huracán, junto con la efectividad de Dante Sanabria. Colon por su parte, sólo en contadas ocasiones pudo salir del encierro y creó algo de peligro por intermedio de Car[illegible], pero no tuvo acompañamiento en sus compañeros. Vino el [illegible] de Huracán y con él los dos goles de Dante Sanabria. Descontó Colón por mediación de Cassacio, pero todo no pasó de ahí. Ganó Huracán y por momentos hizo ese juego que practicaba cuando el técnico era César Luis Menotti. Muy bien Babington y Brindisi, como en sus mejores épocas.

Ni Diego A. Maradona Salvó el Espectáculo

ALL BOYS 0 — ARG. JUNIORS 0

ALL [illegible] C. A. Rodríguez, Lamolla, Pér[illegible], Buzz[illegible]andón; Iervasi, L. Medina y R. Juárez, Lazbal, Bre[illegible] y Ali.

ARGENTINOS: [illegible]; Carabell[illegible], Barbieme[illegible], [illegible]lo y [illegible]; Vidal, Solari y Maradona, [illegible] plado[illegible] y Pet[illegible].

BUENOS AIRES (Télam) — All Boys y Argentinos Juniors se repartieron un cero para cada uno. Por el lado de los locales, no se puede pedir mucho. Está último en la tabla de posiciones. Todos sus movimientos en la cancha llevan un sello con [illegible] no obstante, ante la [illegible] y estatismo de Argentinos, All Boys se [illegible] oportunidades y de esta forma el colejo [illegible]

VELEZ SARSFIELD MERECIO GANAR, SANCHEZ NO QUISO

V. SARSFIELD 0 — F. C. OESTE 0

VELEZ: Falcioni, J. González, Pineda, [illegible]; Quinteros, Rotondi e Isella; Castro, J. [illegible] y [illegible]

F. C. OESTE: Sanchez; Rodríguez y N[illegible], C[illegible] y Garré, C[illegible], Saccardi y H. Arregui, Ajanc[illegible], [illegible]jas y Aguilar

[illegible] (Télam) — Dentro de un partido [illegible] Velez mereció [illegible]



Lambruschini: "La Economía Debe Estar al Servicio del Hombre"

BUENOS AIRES (Télam).— "La convicción de que la economía debe estar al servicio del hombre y no a la inversa, constituye uno de nuestros postulados más insoslayables. No podemos ni debemos caer en el materialismo, que considera a las riquezas como el fin supremo de la vida y a la persona humana un mero agente de la producción, ni un falso espiritualismo que pareciera olvidar la verdad de que, el hombre, sin sus legítimas necesidades materiales satisfechas, le resulta difícil hasta el ejercicio de la virtud". Lo afirmó ayer el comandante en jefe de la Armada, almirante Armando Lambruschini, al hablar durante el almuerzo mensual de la Asociación de Dirigentes de Empresa y Comercialización que se llevó a cabo en el Plaza Hotel.

Entre otras cosas dijo, el comandante de la Armada, que "acepté complacido compartir unos momentos con los miembros de esta Cámara, porque se que en ella se nuclean hombres cuyas actividades interesan a todos los argentinos por constituir un elemento de capital importancia, para el sistema productivo del país y para la salud de la República. En las bases políticas de las fuerzas armadas están cabalmente marcados los puntos que consideramos esenciales para alcanzar un futuro económico venturoso, sobre la base de una cada vez más intensa producción de bienes y servicios, podremos lograr la distribución de sus frutos con cristiano sentido de la justicia. Esa masa de bienes será uno de los instrumentos insustituibles, para obtener una cada vez más completa satisfacción de las necesidades espirituales y materiales de los argentinos. Porque la convicción de que la economía debe estar al servicio del hombre y no a la inversa. Nuestra concepción económica está nutrida por la creencia en la insustituible función creadora de la libertad y de la iniciativa privada. Por ello estimamos que las empresas, modernos fenómenos de la vida social, constituyen los agentes mas idóneos del crecimiento económico y de una justa distribución de bienes. El Estado, según el principio de la subsidiaridad, que no minimiza su importancia sino que, por el contrario, la acrecienta, tiene por misión resguardar las grandes reglas de juego y armonizar, llegado el caso, los diferentes intereses de grupos o sectores, que pueden y deben producirse en una sociedad compleja y diferenciada, como es la sociedad democrática. Como se enuncia en la bases políticas, el Estado solo debe intervenir directamente para suplir a la iniciativa privada cuando lo exija la salvaguarda del bien común o del interés nacional.

TALLERES-BOCA: DUDOSO

CORDOBA (Télam) Al cierre de nuestra presente edición, era dudosa la realización del partido Talleres-Boca, por cuanto la Liga de aquella provincia, le exigiría a Talleres el pago de 1[illegible]0 millones de los viejos a cada club de la división "B". De acuerdo a un acta firmada Talleres no puede jugar aun cuando haya partidos, tanto de Primera "A" como de Primera "B".

LA VOZ

Año LXXVIII N° 21.027 | Edición de 16 Páginas | MAIPU Viernes 25 de abril de 19[illegible] | Precio del ejemplar: $ 800

CLASE 1962: VENCE PLAZO

BUENOS AIRES (Télam) [illegible] el miércoles venció el plazo para la [illegible] de los ciudadanos de la Clase 1962 que [illegible] postergar en uno [illegible] y que aún no [illegible] solicitado esa medida [illegible] el Distrito Militar [illegible] domicilio durante [illegible], según informó el Comando en Jefe del Ejército.

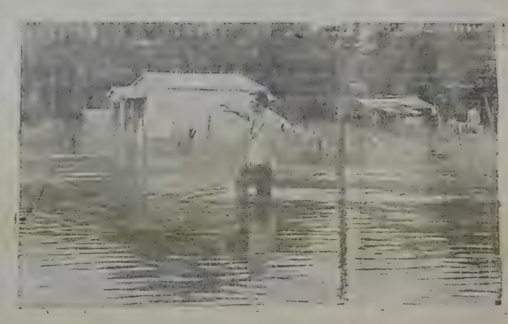
Inundaciones en la Provincia

LA PLATA (Télam).— Un número calculado de 200 personas [illegible] y a la espera de ser evacuadas en zonas del [illegible], cuyos [illegible] se hallen totalmente [illegible] como consecuencia de las inundaciones [illegible]. En tal sentido, un informe [illegible] por la Junta Provincial de Defensa Civil, [illegible] Prado [illegible], Carmen de [illegible] y [illegible], de [illegible] cerca de 200 personas [illegible] ser auxiliadas ante el [illegible] avance de las aguas que ha tornado crítica la situación en varias zonas de la provincia. Un helicóptero de la Fuerza Aérea Argentina, se ha sumado a las tareas de [illegible] realizadas por otros dos pertenecientes a la Junta Provincial de Defensa Civil, [illegible] que estos medios son los únicos que por el momento pueden utilizarse para [illegible]. Mientras tanto [illegible] lluvias, lo cual ha creado honda preocupación en las autoridades, que han calificado a la situación de "grave".

● 500 EVACUADOS

LA PLATA (Télam).— Suman [illegible] 500 personas [illegible] el momento [illegible] evacuadas a raíz de las inundaciones provocadas por las copiosas lluvias caídas en los últimos días en varias zonas del territorio bonaerense y que ha obligado al cierre de rutas y caminos. A dichas evacuaciones, que deben realizarse por medio de helicópteros, sumase la situación creada por el anegamiento de campos y la pérdida de numerosas cabezas de ganado, en tanto que el tránsito ferroviario ha debido ser interrumpido. A las poblaciones afectadas por esta situación, como ser Las Flores, Azul, Rauch, Tapalque, Velloso, General Alvear, General Belgrano, donde un número no determinado de habitantes ha debido ser evacuado de sus hogares, a raíz del avance de las aguas. Asimismo, las autoridades provinciales decidieron hoy cerrar al tráfico automotor la Ruta Provincial N° 51, en tanto continúan también clausuradas las Nacionales 3 y 226.

Según informaciones proporcionadas por la Junta Provincial de Defensa Civil, la mayor cantidad de evacuaciones han debido realizarse en zonas rurales, en varias de las cuales se teme que la situación creada por las inundaciones se agrave con el correr de las próximas horas, a causa de nuevos e intensos chaparrones.



Vista parcial de una zona suburbana, cercana a la localidad de Rauch, donde el agua caída durante los últimos días, anegó completamente las viviendas, poniendo en serio peligro la vida de sus moradores. Quinientos evacuados y doscientas personas aisladas es el grave saldo registrado

Saadi: Objeciones al Diálogo Político

Información página siete.

Inversiones Extranjeras

BUENOS AIRES (Télam).— Importantes declaraciones formuló al diario "El Cronista Comercial" el subsecretario de Inversiones Extranjeras, ingeniero Federico Dumas, a raíz de las modificaciones introducidas en el regimen de inversiones externas.

Dichas modificaciones, señaló el ingeniero Dumas, estarán en vigencia a corto plazo, en cuanto sean publicadas en el Boletín Oficial. Las inversiones extranjeras de hasta 20 millones de dólares serán aprobadas directamente por la participación a su cargo, lo mismo que las operaciones de cambio de calificación de empresas hasta 10 millones de dólares. Calcula el ingeniero Dumas que la reglamentación pertinente será sancionada en el primer semestre de este año.

Para el alto funcionario del ministerio de Economía, el cambio más importante que ha introducido en el regimen de inversiones extranjeras, es la apertura de la Bolsa de Comercio a los capitales externos. "En este sentido —dijo—, pensamos que existen en el país empresas fuertes que pueden lograr gran captación de capital dentro del mercado de valores, si es que se cuenta con un aporte sustancial de ahorristas a ese mercado. En estos momentos la posibilidad esta limitada solo al ahorrista interno que, de alguna manera se halla más volcado hacia el mercado financiero y en menor medida al bursátil. Con la apertura de la Bolsa hacia los capitales externos, estimamos que va a haber una mayor traslación de ese gran ahorro nacional hacia el mercado bursatil".

También manifestó el ingeniero Dumas que el principal objetivo que se persiguió con las modificaciones al regimen de inversiones extranjeras, es el de reducir y simplificar las tareas para que los inversores que vengan al país pudan registrarse s iquieren recibir las seguridades que le ofrece la ley

Señaló el ingeniero Dumas que la mayoría de los inversores extranjeros probables son instituciones de seguros de pensión y compañías de seguros norteamericanas, así como también que existen pedidos concretos de inversión de algunos capitales provenientes de Inglaterra para participar en la compra de acciones en la Bolsa de Comercio.

El rédito que podría sacar el país con esta modalidad es de dos tipos: existe la inversion directa desde el exterior, que contribuye con capital y tecnología. La otra fuente, comprende a los inversores institucionales cuyo objetivo es concretar una inversión y obtener una renta adecuada en función de los dividendos que se logren en el Mercado de Valores. Se trata, en suma, de un aporte de capital para le fortalecimiento de las empresas. Esto simplificas las tareas para que los inversores que vengan al país puedan registrarse si quieren recibir las secuales trasladarían sus capitales actualmente en el mercado financiero

Este mercado tendrá, entonces, una mayor competencia, ya que existiran otras fuentes de atracción para los ahorristas —el Mercado de Valores— pero no habra una consecuencia negativa para los financistas.

Diario LA VOZ
Registro Nacional de la Propiedad Intelectual: 69746
Adherido al Servicio de la Agencia TELAM
Dirección y Redacción:
SARMIENTO 357 - TELEFONO 21001
Día 116 - Semana 17 - Año 1980
Luna Cuarto Creciente
San MARCOS EVANGELISTA

Síntesis Nacional

Comunicado de la Junta Militar

BUENOS AIRES (Télam) — La Secretaría de Turno de la Junta Militar, dio a conocer hoy un comunicado ante noticias periodísticas aparecidas en la fecha, en el que señala que ese organismo en la reunión realizada el lunes pasado "solamente trato los temas que se dieron a conocer en el comunicado pertinente". Destaca que "sus miembros intercambiaron opiniones sobre la situación financiera actual" y que no se estiman necesarias "otras ampliaciones por considerarse suficientemente informado" el tema. Señala por ultimo el comunicado que se resolvió que la próxima reunion de la Junta se lleve a cabo el 13 de mayo venidero.

COMENZO EL DIALOGO POLITICO EN TUCUMAN

SAN MIGUEL DE TUCUMAN (Télam) — Se inició esta mañana, en Tucuman, el diálogo instrumentado por las Fuerzas Armadas. El ingreso al despacho oficial del gobernador de la provincia de los cuatro primeros invitados determino la apertura de las rondas de conversaciones en torno a las bases políticas de las Fuerzas Armadas para el Proceso de Reorganización Nacional. Poco después de las 8.30 el gobernador, general de brigada (RE) Lino Montiel Forzano, recibió en su despacho a cuatro empresarios vinculados a la actividad economica de Tucuman: el doctor Jaime Nougues, el contador Oscar Mario Alanis, el comerciante, representante del Interior, Bojos Juan Molaines y el contador Pedro Ignacio Moraz. En la oportunidad, los cuatro invitados dialogaron con el gobernador, a quien asistieron los ministros de Gobierno y Justicia, coronel (R) Hector Norberto Guzman Pineda y de Economía, contador Federico Manuel Larrea. El doctor [illegible] es abogado, tiene 45 años, casado y padre de [illegible] hijos y es presidente del Ingenio Cruz Alta y del Centro Azucarero Regional y Director de la [illegible] del Banco Comercial. Oscar Mario Alanis es presidente de la Camara de Industriales [illegible]. El contador Pedro Ignacio Moraz, es presidente de la Union Industrial de Tucuman y Bojos Juan Molaines es representante del Interior y presidente del Banco Concepcion Cooperativo.

BRIGADIER O. CACCIATORE: DONACION DE LIBROS

SAN MIGUEL DE TUCUMAN (Télam) — El intendente de la ciudad de Buenos Aires, brigadier (R) Osvaldo Cacciatore, [illegible] libros a la escuela [illegible] ubicada en Villa Alem de esta ciudad. La entrega de los 150 libros de literatura argentina y universal se formalizó durante una ceremonia que contó con la asistencia de la directora general de enseñanza básica de la provincia profesora Dora Murga. Según la información oficial la donación de la municipalidad de Buenos Aires pasará a formar parte de la Biblioteca Nicolás Avellaneda del citado establecimiento educacional.

LA ACTIVIDAD PRESIDENCIAL PARA MAÑANA

BUENOS AIRES (Télam) — El teniente general Videla tiene previstas en su agenda cuatro audiencias en el curso de la mañana. A partir de las 10 recibirá en forma separada y sucesiva al subsecretario "A" de Inteligencia, coronel Carlos Alberto Tepedino, al embajador argentino ante el gobierno de Argelia, Nero Melo Ferrer, a otro representante diplomático de nuestro país, el doctor Ruben Victor Blanco, embajador ante el gobierno de Italia y finalmente, pasado el mediodía, al ministro de Economía, doctor Jose Alfredo Martínez de Hoz.

BASES POLITICAS: EXPUSO HARGUINDEGUY

BUENOS AIRES (Télam) — El ministro del Interior, general de division Eduardo Albano Harguindeguy, diserto hoy en la Escuela Superior de Guerra sobre las "Bases Políticas de las Fuerzas Armadas para el Proceso de Reorganizacion Nacional". La exposición se desarrolló a partir de las 10 en dependencias de ese establecimiento, ubicado en Luis María Campos 398.



"EL GRUPO DE LOS 24" DEL FMI

PROGRAMA PARA LOS PAISES INDUSTRIALIZADOS

HUMBURGO (Télam) — El "Grupo de los 24", que representa a los países en desarrollo dentro del Fondo Monetario Internacional (FMI), dio a conocer oficialmente hoy aquí su programa para negociar con los países industrializados mañana y el sábado próximos. En un comunicado divulgado luego de tres días de estudio, los delegados de América Latina, Asia y Africa, manifestaron su inquietud por la situación monetaria mundial y propusieron algunas medidas para resguardar los intereses del tercer mundo 1) Un aumento de la parte de las cuotas del Fondo correspondiente a los países en desarrollo, de un 33 por ciento al 45 por ciento. 2) Una asignación anual de 8 000 millones de dólares durante un período de cinco años a partir de enero de 1982 3) Un vínculo entre la asignación y el financiamiento para el desarrollo. 4) Una cuenta de subvención para compensar a los países de bajos ingresos y la no elevación del costo de la utilización de los préstamos de los servicios financieros del Fondo

GROMYKO EN PARIS

PARIS (Télam) — El ministro de Relaciones Exteriores soviético, Andrei Gromyko, en su segundo día de su visita a París, sostuvo hoy conversaciones con el presidente Valery Giscard D'Estaing, centradas en la crisis afgana y sus efectos sobre las relaciones entre el este y el oeste. El habitualmente hosco Gromyko, quien ayer cumplió una primera ronda de conversaciones con el canciller francés, Jean Francois-Poncet, llegó hoy al palacio del Elíseo sonriente y saludando con la mano a los periodistas. Luego de una hora y media de reunión, el ministro soviético abandonó la casa de gobierno. A su salida dijo a los periodistas: "Nuestras conversaciones han sido útiles desde todo punto de vista, pero aún no hemos terminado de profundizar en los temas tratados". Un grupo de manifestantes, portaban carteles pidiendo la liberación de los presos políticos en la Unión Soviética y dos de ellos fueron autorizados para que ingresen a entregar un petitorio en ese sentido dirigido al presidente Giscard.

IRAN - KURDOS

TEHERAN (Télam) — Se ha intensificado la lucha en la región fronteriza occidental de Kurdistán, entre unidades del ejército iraní y guerrilleros kurdos, habiendo reconocido el gobierno por primera vez haber usado helicópteros artillados en la batalla por Sanandaj, la capital provincial. Una declaración del ejército, difundida anoche por la emisora estatal, dijo que fueron empleados helicópteros luego que se hubiera recomendado a la población civil la evacuación de la ciudad como medio para aliviar la situación de las unidades sitiadas por los guerrilleros en el casino de oficiales y la emisora de televisión locales. Fuentes de los guerrilleros indicaron que la ciudad permanece sitiada por el ejército aunque importantes sectores se hallan bajo control de los rebeldes. Los kurdos están resistiendo los movimientos del ejército en toda la región.

CANAL 8

11 00 Dibujos
11 30 Actualidad rural
12 00 Dibujos
12.30 Biondi
13 00 Realidad 80
13.30 Una terraza en Buenos Aires
15 00 Dulce fugitiva
16 00 La caldera del diablo
17 00 Rosa de lejos
18 00 Batman
18.30 El show de Balá
19 00 Los tigres voladores
20.00 Los hermanos Torterolo
21 00 Videoshow
22 00 Quincy
23 00 Viaje a lo inesperado
1 00 Grandes valores del folklore

SABADO 26

11 00 Las Enfermeras
12.00 Divulgacion Cient.
13.00 La Biela Fundida
13.30 Tiempo Libre
15 00 Largometrajes
18.00 Show Fantástico
23.00 Cine como en el Cine
24 Después de Medianoche
1 30 El show de Porcel

DOMINGO 27

11 30 Concierto del Mediodía
12.00 Alocución Papal
12.30 Los ganadores de Mar del Plata
13.00 Enfoques
13 30 Las aeromozas
14 30 Cine en la tarde
18.00 Show fantástico
21 00 El Increíble Hulk
22.00 Fútbol
24 Chips
1.00 Antes que en el Cine

CANAL 10

12 00 La salud de nuestros hijos
12.30 Noticias Once
13 00 Valle de Pasiones
14 00 Barata de Primavera
14.30 Buenas Tardes,
15 30 Trampa para un senador
16 30 Super show
18 00 El gran Chaparral
19 00 Noticiero 10
19 30 Bonanza
20 30 El Chavo
21.00 60 Minutos
22.00 Profesion ama de casa
23 30 Los Novatos
0 30 Amor a la Americana

SABADO 26

13 00 Extraño paraíso
13 30 Esto es sohw
14 30 Cine y series
20 00 El arte de la elegancia
23 30 La super noche

DOMINGO 27

12 00 La santa misa
12 30 Fantasías animadas
13.30 Futbol español
13 30 Nuestro y mejor
14.30 Tardes de cine
19 30 El hombre de da Atlantida
20 30 Teatro de humor
22 00 Helicóptero de rescate
23 00 Platea 10
0 30 Los pilotos

OTRA DENUNCIA CONTRA EL BIR

Defraudación Económica

BUENOS AIRES (Télam) — Otra denuncia contra los responsables de la situación que provocó la liquidación del Banco de Intercambio Regional quedó radicada ante el juzgado de instrucción de la doctora Laura Damianovich de Cerredo, secretaría del doctor Miguel Angel Romero. Fue formulada por Armando H F Chión, quien patrocinado por el doctor Fernando Roque Basualdo Moine, denuncia al ex presidente del BIR, José Rafael Trozzo y a los principales responsables ex funcionarios por fraude, defraudación económica y subversión económica y falsedad de balances.

Afirma que esas circunstancias "configuran un ataque al bien jurídico tutelado en este caso, que es la confianza pública y la fe pública en las entidades crediticias". Chión señala que es titular de certificados por depósitos a plazo fijo opr 10 505 dólares y por 6 144.839 pesos, sosteniendo que el "sistema bancario argentino se basa —principalmente— en el servicio de intermediación entre el crédito y la producción de bienes y servicios".

Enrte otras consideraciones, sostiene el denunciante que mediante turbios procederes en el BIR se consumó el fraude al ahorrista, lo que constituye" la más acabada expresión de subversión al sistema bancario argentino, subversión instrumentada por medios refinados y capciosos que, deficilmente pueden llegar a ser intuidos o adivinados por el hombre común que vive de su trabajo personal y de su esfuerzo". Todo ello a través de "un alarde de mero boato propagandístico, que lo llevó a escalar posiciones en forma más que vertiginosa".

GAS DEL ESTADO: PRESTAMO

BUENOS AIRES (Télam) — Mediante el decreto número 743 del Poder Ejecutivo Nacional fue aprobado el prestamo de 10 millones de dólares a suscribirse entre Gas del Estado y el Banco Interamericano de Desarrollo (BID)

La información —publicada en el Boletín Oficial de ayer— señala que el importe será destinado a la realización de obras ampliatorias del Gasoduro "General San Martín" prolongando sus servicios desde los Yacimientos de San Sebastian, situados en Tierra del Fuego, hasta Ushuaia. Por otra parte se autoriza al ministro de Economía o al funcionario que éste desiene a suscribir el contrato con garantías correspondiente

PLANES DE ESTUDIO KRILL

MAR DEL PLATA (Télam) El director del Instituto Nacional de Investigación y Desarrollo Pesquero, capitan de navío (RE) Alberto Oscar Casellas, expresó ayer aquí que "la Argentina iniciará en 1981, una campaña de estudios e investigación, juntamente con la Unión Soviética, en el área subantártica, para determinar el nivel de recursos y explotación del Krill"

Agregó que [illegible] compensación material, por [illegible] conjunto en un plan de trabajo científico, que permitirá establecer los índices de una explotación racional del recurso"

REUNION DE GOBERNADORES

MENDOZA (Télam) El gobernador de la provincia brigadier (R) Rolando José Ghisani afirmó antes de partir con destino a Neuquén para tratar las regalías petrolíferas que "Mendoza pedirá un sistema de eliquidación justo en el pago de sus regalías que no es de ahora sino que la provincia viene sustentando desde la promulgación de la ley que estableció el nuevo sistema de pago de las mismas"

El brigadier Ghisani, participó ayer una reunión con los gobernadores de La Pampa y Neuquén y que se efectuó en la ciudad capital de ésta ultima provincia.

LA VOZ

DIARIO DE LA MAÑANA
Fundado el 3 de Setiembre de 1902
LUDOVICO FILLEAUDEAU (1937-1980)
LUIS OSCAR FILLEAUDEAU (Director)

Maipú, viernes 25 de abril de 1980

TIENDE TU MANO...

En esta vertiginosa época en que vivimos, observamos con preocupación, como la población busca desesperadamente un bienestar económico y sumerge, a veces en un déficit a su riqueza espiritual.

Y es ahora, con la llegada de los primeros días invernales, cuando la cruda realidad nos penetra, al ver en las calles, tantos niños indigentes solicitando una limosna o un poco de alimento.

Analizando tal situación, nos hacemos la pregunta: ¿Son ellos los culpables? Creemos que no, pero tampoco debemos convertirnos en jueces de una situación que muchas veces podemos revertirla, aconsejándolos, ofreciéndoles trabajo o tratando de dialogar con sus progenitores, que pueden estar faltos de ubicuidad.

Porque esta afligente situación es problema de "todos", no de las maestras, ni de las autoridades civiles y eclesiásticas, es que formulamos este llamado a la realidad y les dejamos este conocido soneto para que lo analice:

Tiende tu mano al vecino
porque sí, por elegancia,
que no todo sea ganancia
a lo largo del camino.
Cambia de sabor el vino
cuando no hay con quien brindar
que harás con atezorar
y ser opulento en bienes,
si entre tus bienes, no tiene,
el bien supremo de dar.

Informaciones Municipales

Se informa a la población y afiliados de IOMA, que la misma funciona en la Planta Baja de la Intendencia local, en horarios de 10 a 16, por cualquier consulta, infórmese por teléfono al 21047.

●

Se encuentra expuesta en el hall Municipal, la muestra de Artes Plásticas, con los trabajos adquiridos por la Dirección de Cultura para ingresar al Museo de Bellas Artes de nuestra ciudad. También se encuentran expuestos obras de artistas locales, que participan del dictado de las clases de dicha disciplina de la Escuela Municipal de Artes.

●

Prosiguió hoy el Ciclo de Cine en las Escuelas, en establecimientos de nuestra ciudad. Se proyecta el cortometraje "El pájaro del alba", cedido por la estación terrena de Comunicaciones por Satelite, de Balcarce.

IN MEMORIAM

En el templo parroquial será oficiada hoy, a las 18.30, una misa en memoria del que en vida fuera Pablo Ramón Oldani. Intención de sus familiares.

COMUNICADO DEL I.O.M.A.

El Instituto de Obra Médico Asistencial de la Provincia de Buenos Aires recuerda a sus afiliados, que no reconocerá reintegros en concepto de prácticas odontologicas efectuadas por profesionales no **adheridos**, cuando haya servicios contratados en el Partido.

De acuerdo al convenio existente entre el Ministerio de Educacion y las Municipalidades, la comuna local ha entregado un subsidio a la Escuela Nº 10 de nuestra ciudad, que será utilizado en la reparación de techos de las instalaciones de la misma.

TORNEO DE BOCHAS

Mañana y el domingo se habrá de llevar a cabo el Torneo Anual "61º Aniversario de Bochas Club Ferroviario". Se jugara en la Asociacion de Bochas y en la cancha del club organizador. Los partidos se juegan por eliminación. Participarán tríos A y B del Club Ferroviario, de Atlético, Jorge Newbery, Deportivo y Sociedad Italiana.

REGISTRO TOTAL DE LLUVIA

Establecimientos	mm.
San Antonio, Larovere	185
San José, Rosa Zubiarrain	219
El Caburé, Rodolfo Mecchi	170
San Camilo, Prejo	153
Siete Lomas, Ricardo Areco	165
La Felicidad, Tavela	167
Las Palmeras, Alberto Avestuy	163
La Leonor, Emilio Poggi	195
El Yaraví, J. J. Barbieri	95
El Destino, Rosa Zubiarrain	80
Barandika, Urianzreca	165
La Vicenta, Vicente Arce	214

La cantidad de milimetros de lluvia caída, desde las 8 horas del miércoles 23, a las 8 horas del jueves 24, en Maipú y zona, es la siguiente:
Sevigné 98, Dolores 68, Parravicini 117; Guido 70, Maipú 45, Las Armas 23, Piran 20, Vidal 26; Vivorata 23 y Ayacucho 21.

FALLECIMIENTOS

† **MARIA E. E. DE ERRECALDE** - Falleció en Mar del Plata, a la edad de 62 años, la ex vecina de la localidad de Labardén, señora Maria Esther Etchegaray de Errecalde. Sus restos fueron trasladados a nuestra ciudad, donde fueron inhumados ayer en la necrópolis local.

† **ISIDRO AGUSTIN BARRIOS** - Falleció ayer en nuestra ciudad, tras sufrir las consecuencias de una larga dolencia, nuestro apreciado convecino, don Isidro Agustin Barrios, que contaba con 68 años de edad.
Desempeñose en su vida como empleado de la Cooperativa de Electricidad, de la que se había jubilado, donde se distinguió por su contracción al trabajo y cordialidad. En la faz politica militó en el Partido Peronista, llegando a ocupar el cargo de Intendente Municipal de Maipú, en el periodo 1948-1952, cargo en el que su labor se desarrolló con hidalguía y honestidad. En 1962 fue electo Senador Provincial y en 1973 concejal.
La inhumación de sus restos se efectuará hoy, a las 10 horas en la necrópolis local, ceremonia que dará lugar a una sentida demostración de pesar.

«EL DIALOGO NO EXISTE»

La Agencia Periodística Especializada se entrevistó con el ex legislador y dirigente del Justicialismo Leónidas Saadi, quien respondió a un cuestionarios que contiene temas de candente actualidad:

APE: El escribano Deolindo Bittel, vicepresidente a cargo, quien usted aparece estrechamente vinculado en la opinion pública, y el secretario general Lázzaro Rocca, acaban de divulgar un pronunciamiento condenando el hecho politico-militar del 24 de marzo y urgiendo "la rapida restauracion de la Constitucion Nacional y de la soberania popular". ¿Cómo juzga un ex legislador peronista, en una rapida sintesis, lo acaecido en estos cuatro años de gobierno y cuál es a su juicio el rasgo principal del gobierno surgido del pronunciamiento de las Fuerzas Armadas?.

SAADI: El contenido de la pregunta y la intención que la misma tiene requiere adecuada, circunstanciada y concreta respuesta.

Profundas convicciones democráticas, me llevaron a respetar las autoridades elegidas por el Congreso del partido y colaborar con ellas. Ocurre así, en todo partido orgánico, que como el nuestro, tiene sus raices en la voluntad de la mayoría popular. Disciplina y lealtad, es conducta y virtud que impone la ideología común. Disciplina y lealtad que son tanto más exigidas, cuando la doctrina sustentada y el partido son atacados sin justificación, desconocidos sus derechos y violados los legitimos fueros de muchos de sus integrantes.

Respecto al pronunciamiento de condena al hecho politico militar del 24 de marzo de 1976, como afiliado lo suscribo en un todo, y, personalmente lo hago mío.

En numerosas oportunidades y recientemente, he sostenido que el gobierno militar elude el desafío del pueblo, que no es otro que el retorno inmediato a la Constitución Nacional y el respeto irrestricto de la soberania popular.

Respecto al juicio que tengo sobre estos ultimos cuatro años, seré como me lo pide sintético. Le contestaré con el relato del cuento de aquel paisano, que compró la guitarra, sin saber música y exigido a tocarla, improvisó: "Tocar no es cosa de cencia. Es cosa de resolvencia". Pero lo grave en esta payada es que el destino de la Patria es lo que se juega en [illegible]. Y, con ello dicho está el marco de este gobierno.

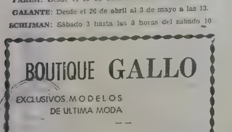
—Un grupo de dirigentes justicialistas condenó hace pocos días la politica economico-social del gobierno. ¿Cree usted, con su larga experiencia, que un proceso electoral contribuiría a modificar el programa, según lo calificaron ustedes, que tiende al desmantelamiento de la industria nacional y de las fuentes de trabajo?

—Le respondo, no es solo un grupo de dirigentes, sino el Justicialismo el que condena sin retaceos la politica económica - social del gobierno. Y este repudio, es de la civilidad, sin distinciones.

Si bien, no soy doctor en esa "cencia", ni licenciado en "cuenta porotos", puedo afirmarle que la economía es siempre dirigida. La diferencia está que cuando lo es por el Estado, en miras al bien comun, los liberales le lanzan el anatema de "dirigista"; cuando ese dirigismo está en manos de las multinacionales, le llaman entonces, liberal, libre competencia, libertad económica, economía de mercado, pragmatismo también. Pero, nosotros los peronistas a ésta, le llamamos economía de derrota nacional. Es ante el propósito de afirmar la dependencia, impidiendo un futuro de grandeza nacional, que estamos convencidos que solo el retorno institucional nos podria sacar de este marasmo. Las urnas guardadas, fue siempre el recurso de los que temen al Pueblo, para justificar el injustificable quedantismo y eludir el repudio unanime. Los sectores minoritarios hablaron antaño de la traición de las urnas y los de ahora lo repiten.

—¿Entiende usted que sería conveniente retornar al programa del Pacto Social, o el peronismo está buscando alternativas distintas en cuanto a la redacción de un programa económico - social que los vincule más estrechamente a otras corrientes políticas y sociales?

—Si fuera convocado, requeriría la opinión de los cuerpos orgánicos del partido y acataría la misma. En cuanto a mi opinión, el diálogo no existe, lo que el gobierno propone es se acepte su imposición. Por esto, lo he comparado con el contrato de adhesión, que es aquél que para concertarlo no existe otra cosa que aceptar la oferta y sus condicionamientos. Es el caso de las tarifas del ferrocarril. Quien quiera viajar no tiene otro recurso que pagar el precio impuesto del boleto. Y como nadie quiere viajar en el tren de "las bases", ni pagarlo, lo propuesto es dejar sin viaje a todo el pueblo, que dinero para hacerlo tiene la oligarquía financiera. Si se pudiera dialogar los temas serían: Retorno a la Constitución y Justicia Social.



PARISI: Desde el 19 de abril al 26 a las 13 horas.
GALANTE: Desde el 26 de abril al 3 de mayo a las 13.
SCHIJMAN: Sábado 3 hasta las 8 horas del sabado 10

Mónica Vitti en TV

Mónica Vitti debuta como directora. En doble caracter: realizadora del programa y su principal animadora, como periodista entrevistadora de distinttas figuras. Esto ocurre en televisión y el programa se denomina 'Gulliver' La conocida actriz italiana aborda el tema del amor en una encuesta que se denomina 'Sulle tracce dell' amore' (En las huellas del amor) Para esta entrega Mónica Vitti ha entrevistado a figuras conocidas y desconocidas: Gino Paoli que por amor recibió un balazo; Ursula Andress que suele nutrirse de amor y confiesa ser apasionante; Eduardo de Filippo que junto a Mónica Vitti ha recitado un poema, naturalmente sobre el amor.

Quien convenció a Mónica Vitti a debutar como directora televisiva ha sido Emilio Masina, es el responsable general del programa Gulliver, que se difunde por el segundo canal italiano en las primeras horas de la noche.

GARY COOPER

Una Trayectoria Inolvidable

Hace 55 años, Frank James Cooper ingresó como extra en el filme "El ocaso de una raza". Frustraba, de esta forma, una carrera como dibujante humorístico y pintor, para transformarse en el tiempo, a pesar de su muerte en 1961, en uno de los más auténticos hitos de la cinematografía universal. Filmó 95 películas.

Un año antes de su deceso Gary Cooper había protagonizado "Sombras de sospecha" Con ella cristalizaba 95 peliculas, entre las cuales se hallan producciones que difícilmente olvidarán no sólo los espectadores que vivieron su fama, sino tambien las nuevas generaciones. Se puede citar desde su primer protagonico en "Flor del desierto" (The winning of Barbara Worth), en 1926, pasando por filmes, como 'El virginiano', 'Adiós a las Armas' 'Tres lanceros de bengala' 'El general murió al amanecer' 'Las aventuras de Marco Polo', 'Beau Geste', 'El sargento York' 'Por quien doblan las campanas', 'A la hora señalada', etc

Gary Cooper había nacido en Helena, Montana, el 7 de mayo de 1901 y 60 años mas tarde fallecía en la meca del cine, Hollywood el 13 de mayo. Sus padres fueron inmigrantes ingleses que se radicaron en la región donde su progenitor fue propietario rural y juez del Estado.

Sus padres siempre trataron, durante la infancia de los dos hermanos (Arthur y Gary), que llevaran una vida estructurada dentro de las costumbres británicas e incluso en 1910 se trasladaron con su madre a Inglaterra, donde Cooper estudió cuatro años en el colegio de Dunstable en Bedfordshire, hasta que la primera guerra mundial los hizo regresar a los Estados Unidos.

Continuó sus estudios en los colegios Wesleyan y en Grinnel de Iowa, para templarlo y contribuir para su formación futura en la profesión de actor

Siendo estudiante formó parte de un elenco de actores vocacionales, pero entendía que su auténtica afición se hallaban en la pintura Se destacó como caricaturista y dibujante humorístico En esta última faceta, colaboró con el diario 'Independen', que se publicaba en su ciudad En noviembre de 1924 viajó a Los Angeles para conseguir un trabajo como dibujante, pero no logro su objetivo y tuvo que aceptar otros empleos como ayudante de fotografía agente de publicidad y representante de una empresa dedicada al cobro de cuentas de morosos. En esta actividad, conoció a un agente cinematográfico, quien le propuso conseguirle un trabajo como extra, pero Gary Cooper creyó que se trataba de un soborno, para evitarse el cobro de lo adeudado Sin embargo, poco tiempo después fue llamado para actuar como extra en filmes del Oeste Por ello, es que siempre Gary Cooper manifestó que entro al cine por casualidad y sin tener vocación

Después de actuar como extra en películas como 'El ocaso de una raza', 'El Aguila negra', 'La colina encantada' 'The lucky horeshoe', 'Watch your wife', entre otras, consiguió en 1926 su primer protagonico en "Flor del desierto' o 'El triunfo de Barbara Worth' Esta actuación fue el resultado de la imposibilidad de intervenir el protagonista titular, Harold Goodwin y afortunadamente para Gary Cooper, su labor fue un éxito. El productor Samuel Goldwyn le ofreció 65 dólares semanales, pero los rechazó para aceptar la propuesta de la empresa 'Paramount', que le pagó 100 dólares por semana.

Su Consagración

El experto director en 'westerns', John Waters, descubrió en él excelentes condiciones para el genero, pero recién en 1927 con el filme 'Camino de Arizona' logra convertirse en una figura de la pantalla. Su consagración definitiva la obtuvo tres años más tarde, al rodar "Marruecos" de Josef von Sternberg donde actuó por primera vez en una realización norteamericana, Marlene Dietrich. En 1941 recibió el Oscar de la Academia por su labor en 'El sargento York' y 11 años mas tarde por 'Solo ante el peligro', como también un premio especial (1961) por su carrera cinematográfica.

Los críticos internacionales señalan que 'Marruecos' fue su mejor interpretación, aunque Manuel Villegas López destaca que Gary Cooper logró excelentes roles en 'Las calles de la ciudad' de Rouben Mamoulian, 'Una mujer para dos', comedia de Ernst Lubitsch 'Noche nupcial' de King Vidor, 'Tres lanceros de Bengala'; 'Sueño de amor eterno' 'El secreto de vivir' y 'A la hora señalada', el éxito internacional de Fred Zinnemann. Asimismo, Villegas Lopez manifiesta que 'Gary Cooper, como la mayoría de los actores cinematográficos norteamericanos, traduce los personajes a su propia personalidad Siempre son Gary Cooper que es decir un prototipo humano, que es, a su vez, el arquetipo del hombre actual para las secretas inconscientes vivencias de los publicos mundiales'

Multifacético

"Pero dentro de esta figura representativa —agregó Villegas Lopez— Gary Cooper es un actor extraordinario, donde la sobriedad, la simplicidad, la llaneza son capaces de de adquirir todas las sutilidades y complicaciones. En sus películas no hace falta nunca el truco dramático, emocional o cómico que lo apoye. Siempre basta un gesto del actor, a veces una imperceptible mirada de sus ojos claros y azules, una sonrisa intencionada, un simple movimiento de manos para hacer reir a los espectadores como el mejor chiste o detenerlos en el filo de una emoción, llevarlos a la sutileza, la sugestion, el imperceptible matiz".

Dentro de pocas semanas se cumplirán 19 años de su fallecimiento, pero el nombre y la figura de Gary Cooper no ha desaparecido en la mente de los espectadores, pues pertenece a la antología de los famosos. (Telam).

CINE JOCKEY CLUB

VIERNES 25 - LUNES 28
21 HORAS
VIOLACION PREMEDITADA
Con Bekin Fehmin, Rossana Schiafino y Aldo Guinffe. Dirección Giuseppe Rosati.

SABADO 26
DOMINGO 27
21 HORAS
NO ME ROBEN MI BEBE
(Prohibido men 18 años)
Anne Macarino, 18 años, soltera, está embarazada. Su hijo fue vendido.
DOMINGO 27 - 16 HS.
Gran Matineé Infantil
VARIEDADES
Una película para toda la familia
MI ADORADO BENJI
Una historia fresca y emotiva, captada a través de los ojos de un perro.

CINE ARTE MUNICIPAL

VIERNES 25
DOMINGO 27
20 30 HORAS
CARA A CARA
Western. Duración: 105'. Italo-española, hablada en castellano
Interpretes: Gian María Volonté, Tomás Milian, William Berger. Director: Sergio Sollima
La extraña amistad, entre un maestro norteño enfermo y un temible bandido, irá transformando la vida de uno y otro Violencia y acción.



Tres Muertos y un Herido Dejò Como Saldo un Vuelco

Un violento choque, que dejó un saldo de tres personas muertas y una herida de gravedad, se registro en la Ruta 2, a la altura del kilómetro 256, según informó la policía. El grave hecho so registró a las 19, en jurisdicción de la ciudad de General Guido bajo una torrencial lluvia.

Presuntamente, por el estado resbaladizo del pavimento, se salió de su carril un coche marca Peugeot 504, color rojo, yendo a caer volcado fuera de la ruta, justamente en una banquina cubierta de agua, quedando virtualmente sumergido. Dicho vehículo era guiado por Juan Carlos Ramírez argentino, de 42 años, con domicilio en calle 69 Nº 1012 de La Plata. Acompañaban al citado la madre superiora, Brígida, de 70 años, la hermana Pía, de 65 y la señora Nélida de Acerol, de 56 años

A [illegible] del accidente, las tres mujeres [illegible], en tanto que el chofer resultó con [illegible] gravedad quedando internado en el Hospital de General Guido [illegible] los cuerpos sin vida de [illegible] victimas. Cabe destacar que las religiosas [illegible] al Hospital de Niños de la capital [illegible].

Dos Casos Similares Pero sin Víctimas

Una sucesión do vuelcos de camiones se registró en la Ruta Nacional Nº 2. Uno de los vehículos llevaba una carga de agua mineral. Otro camión, que también volcó estaba cargado de cereal. Según informaciones policiales, la causa habría sido el estado resbaladizo de la carretera

El primero, de los citados rodados, efectuó una maniobra [illegible] el vuelco. Dicha maniobra la habría efectuado para evitar el choque contra un pequeño automóvil, que frenó bruscamente delante suyo. El Camión marca Fiat 673, patente S 411.387 que procedía de Rosario en dirección a nuestra ciudad era guiado por Sergio Grasel, argentino, mayor de edad, con domicilio en Santa Fe, [illegible] agua mineral [illegible] Por fortuna no hubo que lamentar víctimas personales, aunque sí daños de importancia en el acoplado y mercadería.

CAMION CON CEREAL

También hubo que lamentar otro accidente, por [illegible] de la Estación Sevigne [illegible] que llevaba un acoplado [illegible] volcó a un [illegible] que se pudo tener víctimas. [illegible] la pérdida del cereal, que se [illegible].

OTRO VEHICULO INCENDIADO

[illegible] vehículo volcó [illegible] por fortuna no hubo que lamentar [illegible].

Policía Procesado por Matar a un Menor

CORDOBA (Télam) — Un agente de la policía de la provincia, fue procesado por la Justicia de Instrucción, por haber dado muerte a un menor de 15 años de edad, que no acató la orden de detención que le impartiera el imputado. El hecho se produjo el 11 de enero del corriente año, cuando el menor, Rubén Alejandro Heredia, se introdujo en el patio de la vivienda de calle Arrecifes 716, del barrio Las Palmas, cuyo propietario es el agente de policía Humberto Carmelo Vidoni, quien se encontraba almorzando con su familia. Al ser sorprendido cuando estaba revolviendo unos juguetes que se hallaban en un corralito para niños, en el patio de la casa, el menor se dio a la fuga siendo perseguido por el policía Vidoni, quien gritó a una persona que se encontraba en la vereda que el fugitivo era un ladrón. El transeúnte, que también resultó ser un policía, Rubén Martiniano Rosales, emprendió veloz persecución, al no poder alcanzar a la víctima le efectuó un disparo que hirió mortalmente al menor. En su decisión, el juez de instrucción, doctor Carlos Gorrochategui, señala que el proceder de Rosales fue ilegítimo porque "se ha probado que por parte de la víctima no hubo resistencia, sino desobediencia no punible a la orden de detención y que no llevaba arma de fuego. Destaca también que, pese a que la víctima no llevaba armas, en el acta labrada consta que se halló un revolver, calibre 32 en las cercanías del cadáver, lo cual estima que se ha hecho maliciosamente, por lo cual resuelve procesar a Rosales como autor culpable de los delitos de homicidio simple y fraude procesal en concurso real.

INVESTIGAN MUERTE DE UN NIÑO

TUCUMAN (Télam) — Continúa la investigación sobre la muerte del pequeño José Rubén Jacove registrada en el Hospital Regional de la ciudad de Concepción. El niño se asistía de quemaduras de primero y segundo grados en varias partes del cuerpo. Según la autopsia llevada a cabo por el doctor Jorge Riccio, su muerte se produjo por insuficiencia respiratoria, debido a una embolia en la arteria pulmonar izquierda. Como se informó, el padre de la criatura presentó una denuncia por negligencia en su atención. Tomó intervención en el caso la [illegible]

MUJER MUERTA A NAVAJAZOS

ROSARIO (Télam) — En la ciudad de Villa Constitución, fue hallado, oculto por unos yuyales, el cuerpo sin vida de una mujer, con profundas heridas producto de la aplicación de golpes de navaja. La infortunada víctima, Nélida Benedetti de Landin, con domicilio en el citado lugar, fue hallada por personal de la Prefectura Naval Argentina, Zona Bajo Paraná.

DEPRAVADO DETENIDO

ROSARIO (Télam) — La policía de Villa Constitución logró apresar a un sujeto que violó a una joven que se encontraba en compañía de su novio. Amenazándola con un arma de fuego, el depravado José Pedro Rengel, logró someter a la joven a sus bajos instintos. Anterior a este repudiable acto, el mismo sujeto trató de violar a otra jovencita, quien profiriendo gritos logró atraer la atención de un familiar quien acudió salvando a la joven de ser atacada por Rengel.

INFORMACIONES MUNICIPALES DE MAR CHIQUITA

CORO MUNICIPAL

La Dirección Municipal de Cultura, juntamente con la Comisión Municipal de Cultura, llaman a inscripción para la creación del Coro Municipal, el que estará integrado por varones o mujeres mayores de 15 años. La creación de este conjunto cuenta con el auspicio de la Subsecretaría de Cultura de la Provincia de Buenos Aires, repartición que luego de asignar al asistente técnico será la que supervizará la programática preestablecida.

Quien ha sido asignada para ocupar la dirección de este coro municipal es la señora María Isabel Sierra. La inscripción puede llevarse a cabo en la Dirección Municipal de Cultura (Municipalidad) o en Avellaneda 214.

2º CURSO PROVINCIAL DE ADMINISTRADORES

La Subsecretaría de Cultura de la Provincia de Buenos Aires, juntamente con los Partidos que integran el Circuito Cultural del Este Bonaerense (CICUESEO), tuvieron a cargo la organización del 2º Curso Provincial para Administradores de Asuntos Culturales, el que se llevó a cabo en la ciudad de Dolores, a lo largo de tres días. Dejó inaugurado el ciclo, el Subsecretario de Cultura de la Provincia de Buenos Aires, profesor Francisco Carcavallo y fue dictado por el profesor Harvy. A lo largo de las prolongadas exposiciones fueron expuestos temas de la Administración de la Cultura en los países de mayor avanzada, llevando a punto comparativo con situaciones concretas de nuestro país y principalmente de nuestra zona.



Los Asmáticos en un Desafío a la Naturaleza

Uno de cada quince habitantes del planeta sufren de asma. En nuestro país se investiga y se lucha contra el mal. Escuela para padres. Cruzar la cordillera es un juego para los asmáticos. Todos pueden tener acceso a la institución argentina Fund-Asma.

Las afecciones asmáticas y respiratorias afines, constituyen un fenómeno que se manifiesta en constante expansión en la sociedad contemporánea a un ritmo tal que supera al incremento proporcional de la población en todo el mundo. Así lo indican las cifras que se manejan en los congresos internacionales al denunciar que uno de cada doce o quince habitantes del planeta tiene asma. En la Argentina, la cantidad de asmáticos asciende a dos millones. Algo realmente alarmante.

Estos datos propician argumentos suficientes para que en nuestro país exista, desde 1964 una institución como Fund-Asma, fundación para la Investigación y lucha contra el asma y de ayuda para los asmáticos y alérgicos de vías respiratorias, cuyo director es el doctor Enrique Muhlmann.

Esta entidad de bien publico y sin fines de lucro desarrolla el Programa para la Investigacion y Rehabilitación Psicosomática que incluye la reeducación respiratoria, diafragmática y gimnasia correctiva que se lleva a cabo en un recinto facilitado por la Asociación Fomento Los Amigos de Villa Luro, escuela para padres de niños asmáticos y alérgicos, a cuyos cursos debe asistir la madre todos los martes, sin excepción; este dio a tratamiento psicológico de los factores emocionales y nerviosos, deportes adecuados y adaptados como el fútbol, rugby, basquetbol, que se practican los sábados en un predio situado en la costanera, frente al rio y en los que participan los integrantes del "Club Domadores de Bronquios". Asimismo, se efectuan campamentos integrales fuera de la Capital y se practican experiencias en zonas donde las condiciones climaticas son considerablemente rigurosas y hasta inhospitas.

Lo Increíble

Desde 1965 Fund-Asma, realiza campamentos con chicos asmaticos en lugares como el cerro Catedral, próximo a Bariloche, en Mendoza, Ushuaia, Azul. En el mes de enero del corriente año se organizó desde Uspallata a 1.100 metros de altura hasta el Cristo Redentor a 3.000 metros, que fue la ruta seguida por el Ejército Libertador.

Estas experiencias tienen la finalidad de que los enfermos tomen contacto directo con la naturaleza, aprendiendo a manejarse con ella, enfrentando el frío, vientos, lluvias y venciendo, de esta manera, los innumerables prejuicios que atan y limitan el desarrollo normal del pequeño, constantemente amenazado por un sentimiento de inseguridad.

"En agosto de 1976 y 77 llevamos a Ushuaia un contingente de chicos. La Armada nos prestó un ala del Hospital Naval de la base. Allí soportamos temperaturas de ocho a quince grados bajo cero, caminamos en medio de la nieve, trepamos con mochilas algunos cerros durante la noche hicimos fogones al aire libre y mientras caía nieve cantabamos y tomábamos café" —explica el doctor Muhlmann.

"En la ciudad mas austral del mundo —agrega— en pleno invierno y de noche hicimos el "vivac", que consiste en dormir al amparo de las estrellas, poniendo unas ramas sobre la nieve, luego un colchoncito inflado y por último una bolsa de dormir, en tanto nevaba y el viento soplaba sin cesar".

El director de Fund-Asma comenta que los resultados fueron siempre optimos. La sintomatología propia que poseen los que padecen asma desapareció por completo sin necesidad de acudir a ningun remedio. Los chicos aprenden a vivir de otra manera, a confiar en sí mismos, a valorizar el cuerpo que tantos temores les causa.

Cuando van al cerro Catedral, alcanzan su cumbre de 1900 metros en la cual pasan la noche protegidos unicamente por la carpa y una bolsa de dormir. Allá arriba, donde la luna parece cercana, encienden fuego y hacen fogones grupales. El desafío se viene realizando desde hace 14 años y con conclusiones excelentes.

Nos resta agregar que Fund-Asma envia a todos quienes lo soliciten, cartillas gratuitas de consejos. Los solicitantes deben dirigirse a Zapata 343, Capital. Teléfono 70-8862.

Por NORA MARTIN
(Especial para Agencia Noticiosa Saporiti)

LOS IRACUNDOS NO SE CANSAN DE GANAR POPULARIDAD

Todo comenzó en el año 1962 en el Festival Parque del Plata, Uruguay, cuando estos seis musicos de Paysandú resultan ser la revelación de dicho Festival. Sus nombres, desde entonces y formando "Los Iracundos": Jesús Febrero, Juan Bosco Zabalo, Hugo María Burgueño, Leonardo Franco, Juan Carlos Velazquez y Eduardo Franco. Como musicos actuantes: Febrero en teclados, Juano en percusion, Hugo en bajo y voces, Bosco en guitarra ritmica, Leonardo primera guitarra y Eduardo el cantante y compositor del conjunto.

Su Trayectoria

A partir de ese lejano Festival, se comprometen para venir a Buenos Aires y dar una prueba para el conocido sello discográfico R.C.A. Victor. De la mano del maestro Oscar Toscano, entran en dicha compañía y graban sus primeros discos: "Despierta Lorenzo" y "La gallinita Josefina". Así comienza la ininterrumpida cadena de éxitos que ha acompañado a estos inquietos y trabajadores muchachos; éxitos todos que son recordados por todos como: Todo terminó (1963); Calla (1964); Como un ángel (1965). En 1966 viajan por primera vez a Europa y graban en R.C.A. Italiana: "Los Iracundos en Roma", con temas como: Es la lluvia que cae; Me quebrasto la vida, Ave María, etc. Este longplay tiene gran repercusión en toda América y es el primer grupo que impone todos los temas de dicha realización; ganan con ello el "slogan" que dice: Primeros en América, únicos con su sonido latino".

Siguen los Exitos

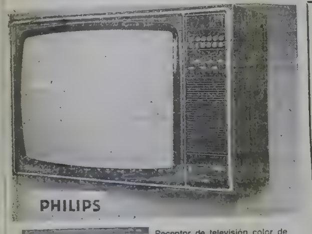
Pero los éxitos no terminan allí, siguen con: Puerto Mott, Chiquilina; La lluvia terminó; El Triunfador, etc.

Estar enumerando los clamorosos éxitos que vienen cosechando estos chicos, sería interminable porque llevan grabados 31 L.P., pero no son artistas de discos, solamente, puesto que han filmado varias películas de largo metraje como: "El galleguito de la cara sucia"; "Balada para un mochilero"; "Este loco verano" (como protagonistas) y han compuesto la música para la película de Isabel Sarli y Armando Bo: "Intimidades de una cualquiera".

Ránking: Primeros Puestos

"Los Iracundos no se cansan de ganar popularidad, en este momento, y luego de varios meses de mantenerse en los primeros lugares del Ránking Nacional, siguen entre la popularidad masiva con su último L.P. titulado: Tu me diste amor, tu me diste fe. Dicho éxito, no es solamente en el orden nacional, sino en todo Latinoamérica. laridad masiva no es solamente en el orden nacional, sino en todo Latinoamérica.

De que estos chicos hayan vendido miles de discos en pocas semanas alcanzando la venta de monstruos internacionales superándolos, no nos extraña en absoluto, nos extrañaría que dando tanto amor y tanta fe, el público no hubiese escuchado el generoso y musica mensaje.



River-Vélez Juegan hoy

Esta noche, a partir de las 21, se habrán de enfrentar en el estadio mundialista de Vélez Sarsfield, éste con River Plate, por la final clasificatoria del Grupo 1 de la Copa Libertadores de América.

Los dos equipos argentinos llegan a esta instancia, con la misma cantidad de puntos, nueve, producto de cuatro victorias y un empate. Los restantes componentes de dicho grupo son el Sportivo Chaco y Sporting Cristal, de Perú, ambos elencos sin chance alguna. De empatar "millonarios" y "fortineros", se habrá de jugar un segundo partido, posiblemente en cancha de Racing o Independiente.

En el campeonato "4º Centenario de la Fundación de Buenos Aires", River está segundo y Velez en la mitad de la tabla. Son dos equipos de características similares, siendo la gente del Fortín más fuerte en la marca, con un juego más agresivo ante el toque elegante de River. Piazza, el 2 de Vélez, se ha constituido en la figura y el eje del equipo. La pelota sale del fondo para Ischia o Quinteros, y cuando llega a los pies de Damiano, Sanabria y Castro el gol está latente. Por su parte River Plate, no es un secreto. Es el mejor plantel que el fútbol argentino tiene en la actualidad. A la firmeza y seguridad de Fillol, va par[illegible] la fuerza y c[illegible]lidad de Daniel Passarella, con un medio campo de lujo y fuerza. J. J. López, Merlo, Carr[illegible] o Alonso, le dan movilidad permanente, a la [illegible] de Díaz, la profundidad de Luque o la experiencia de Pedro González.

Por ser partido de Copa Libertadores, no se puede esperar buen fútbol, no obstante ser equipos que practican y poseen elementos para brindar un buen espectáculo.

Las posibles [illegible] para hoy serán las siguientes:

VELEZ SARSFIELD: Falcioni, González, Piazza, Jorge y Bujedo; Quinteros, Rotondi e Lalua, Damiano, Sanabria y Castro.

RIVER PLATE: Fillol, Saporiti, Lonardi, Passarella y Tarantini o H. López; J. J. López, Merlo y Carrasco o Alonso, González, Luque y Ramón Díaz.

TALLERES - BOCA: EL SABADO

Mañana sábado, [illegible] la 16ª fecha del Torneo 4º Aniversario que organiza la A.F.A. Romperán el fuego Talleres de Córdoba y Boca Juniors. Hasta el cierre de la presente edición era incierta la hora de iniciación del partido, puesto que la Liga Cordobesa, tiene problemas de programación con la división B de aquella provincia cordobesa.

El conjunto cordobés parece haber hallado la línea de su juego efectivo [illegible] Vi[illegible] de [illegible] nar 2 a 0 frente a Ros[illegible] Central, en el siempre difícil reducto de Arroyito [illegible] por su parte continúa adoleciendo de gol. Su juego es por momentos bueno, pero al llegar al área rival se termina todo lo bueno. Partido difícil para la gente del tamo[illegible] Rattín. No obstante Boca en las malas siempre sigue siendo Boca y en donde aflore la garra de los auriazules, la cosa se puede poner interesante.

Los posibles alineaciones, serán las siguientes:

TALLERES: Quiroga; Galván, Van Tuyne y Ocaño; Ludueña, Bertа y [illegible], Rinaldi, Bravo y Valencia.

BOCA JUNIORS: Santos; Pernía o Suárez, S4, Capurro y Bordón. Ribolzi, Alves o Suñé y Sanabria; Coch, Randazzo o Veglio y Salinas.

Lágrimas y Sonrisas de la 15º Fecha

ANTONIO RATTIN, Técnico de Boca

"El uno a uno no nos favoreció en absoluto ni mejoró nuestra situación. Podríamos haber ganado si hacíamos un gol de entrada, pero regalamos ese penal y luego se nos complicó más. La mala suerte nos persigue. Nosotros salimos a ganar. No nos interesaba otro resultado. La posición en la tabla no nos otorga demasiadas concesiones. Empezamos jugando bien, pero no pudimos concretar en el score. Luego del gol de ellos nos enloquecimos y terminamos dominados. Es una lástima, porque habíamos logrado un rendimiento muy superior al de las últimas fechas. Aparte es increíble la mala racha con los lesionados. Se recupera uno y se lesiona otro. De los rivales no me gusta hablar. Vayan al vestuario de Racing que seguramente Lorenzo hablará más que yo".

RAUL ALFARO, Jugador de N. O. B.

"Estoy muy feliz porque vencimos el miedo. A Independiente le teníamos temor, pero jugamos un gran partido y lo ganamos ampliamente. El de ayer fue el mejor partido que disputó Newell's en el año no solo por los 5 goles sino por que esa goleada la logramos como visitantes. Cuyolas está en todo, parece un psicólogo, nos da fe y personalidad y jamás nos deja solos, nos habla permanentemente y nosotros estamos en la obligación de responderle. Es, sin lugar a dudas, un excelente director técnico".

S. SANTAMARIA, Jugador de N.O.B.

"Este equipo de Newell's, es distinto. El 'pressing' que hacemos aquí yo no lo había visto antes. Ni siquiera en Europa se hace algo así. Por supuesto que nos costó bastante acostumbrarnos, pero ahora estamos encontrando el camino. [illegible] de Mario Zanabria colocaba los pelotazos para que yo [illegible] y ya dio muestras de saber explotarme en esa alternativa. Espero seguir rindiendo como ahora o mejor para poder volver a la selección [illegible] que esa [illegible] se cumpla".

F. H. ALI, jugador de Unión de Sta. Fe

"Ganarle a Argentinos Juniors en Buenos Aires, es muy importante y sirve para lograr el despegue y colocarnos en los primeros puestos de la tabla. Para mi carrera futbolística fue muy importante haber estado bajo las órdenes de Osvaldo Zubeldía en San Lorenzo. Con sus consejos y compañeros como Cocco, Telch y otros pude capitalizar todo lo mejor, para poder entender [illegible] que tiene el fútbol profesional [illegible] en 1977 y ese año no anduve bien, pero [illegible] pude demostrar con más tranquilidad [illegible] a jugar a algún equipo grande de la Capital Federal. No por que esté disconforme en Unión, [illegible] acá en la Capital uno se puede destacar más y consolidarse definitivamente como profesional, y también económicamente. Desde ya que [illegible] Creo que Menotti [illegible] Yo soy joven y aún me queda mucho por [illegible]. Mantengo mucha fe de que llegaré a la selección".

R. BOCHINI, Jugador de Independiente

"No hay ninguna clase de objeción. Nos ganó en muy buena forma. Newell's es un buen equipo que cubre toda la cancha, con hombres que saben lo que hacen. Yo salí porque estaba muy cansado. Hacía casi dos meses que no jugaba en primera".

G. CALDERON, jugador de Racing

"Pudimos haber rematado el partido luego de los 30 minutos del primer tiempo. Allí yo tuve dos oportunidades claras, pero no pude concretarlas. En el segundo tiempo tratamos de aguantar, pero la expulsión de Barbas nos complicó las cosas y Boca se nos vino con todo".

H. ARREGUI, jugador de Ferro

"Este triunfo nos viene muy bien, porque andamos con mucha mala suerte. La posición que tenemos en la tabla nos impide jugar con tranquilidad. Sólo nos falta ganar dos o tres partidos seguidos para levantar el ánimo".

R. SANCHEZ, Arquero de Ferro

"Es cierto que ellos intentaron llegar en el segundo tiempo, pero en ningún momento me inquietaron. La victoria fue justa. Esperamos seguir ganando".

O. LAMOLLA, Jugador de All Boys

"Es increíble que andemos con el paso cambiado, cuando se tiene la suerte en contra no hay nada que hacer. Más nerviosos no pudimos haber jugado. La necesidad de salir del pozo no nos deja jugar en nuestro real nivel".

A. R. GALLEGO, Jugador de N. O. B.

"Estamos pasando un gran momento. Hemos conformado un equipo parejo, con tres o cuatro individualidades [illegible] que vamos a [illegible] el campeonato [illegible] falta mucho y que el torneo es duro, pero [illegible] mantendremos el nivel".

HUGO PENA, Jugador de S. Lorenzo

"Creo que San Lorenzo tuvo las mejores opciones de gol [illegible] Quilmes tuvo más la pelota. Nosotros [illegible] nerviosos a jugar, por la necesidad de [illegible] jugar mejor".

L. ANDREUCHI, Jugador de Quilmes

"[illegible] se ajusta a la realidad. San Lorenzo [illegible] y Quilmes fue mucho más a lo largo de [illegible] para nosotros".

C. FARAONE, Técnico de San Lorenzo

"E[illegible] justo y aunque no jugamos bien, creo que [illegible] vamos lo[illegible] un mayor complemento [illegible] ¿La expulsión?, realmente no sé porqué me expulsó, no sé...".

J. GASPARI, Jugador de Quilmes

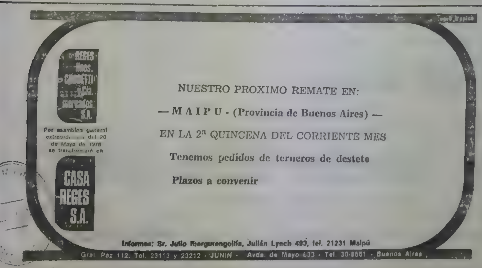
"Sin dudas, el resultado miente. Si no fuera porque [illegible] esas dos claras oportunidades en el primer tiempo, el resultado habría sido otro, ya que [illegible] suficientes para ganar".

U. M. FILLOL, Arquero de River

"River demostró que sin las figuras igual es un buen equipo. Los pibes anduvieron una barbaridad, no se [illegible] lo que saben".

OSVALDO SANTOS, Arquero de Boca

"Creo que merecimos ganar. Fuimos quienes dominamos [illegible] mayor tiempo y creamos mayor cantidad de situaciones. De todas formas, un punto es mejor que nada. Soy optimista y creo que levantaremos de a poco hasta salir de la incómoda situación en que estamos. Con respecto al penal, luego del foul a Scalise, Rodán quedó solo y me eludió y no tuve más alternativa que agarrarlo".



MERCADO DE VALORES

BUENOS AIRES (Télam) — La transferencia de la divisa norteamericana quedó a 1774 para el tipo comprador y 1781 el tipo vendedor. El billete en el Banco de la Nación Argentina clausuró a 1772 para la compra y 1782 para la venta, mientras que en las casas de cambio se está cotizando a 1777 para la compra y 1783 para la venta.

CASAS DE CAMBIO

Libra Esterlina	4 021 06	4 044 65
Dólar	1 774 —	1 781 —
Franco Francés	418 84	422.28
Lira Italiana	2 08	2.11
Peseta 'A'	25 01	25 91
Peseta 'B'	25.01	26 63
Marco Alemán	976 59	832 10
Yen	7 25	7 31
Chelín Austríaco	136 78	138.21
Florín Holandés	886 11	892.10

MERCADO DE CEREALES

BUENOS AIRES (Télam) — Los precios de los productos colocados sobre vagón en el Puerto de Buenos Aires al término de la primera rueda, son los siguientes. Lino: mayo 41090 - 41110. Girasol: mayo 26850 - 26900, junio 29100 - 29200, julio 31700 - 31900, julio 33990 - 34010.

Soja: Mayo 33800; junio 34390 - 34410.
Maíz. Mayo 24490 - 24510; junio 25250.

MERCADO DE LINIERS

Con valores sostenidos se operó ayer en vacunos, en el mercado de hacienda de Liniers, en la generalidad de los productos puestos en venta. En la novillada pesada de exportación y en vacas y toros, se reiteró el clima tranquilo observado en los últimos días y los precios pagados mantuvieron la firmeza alcanzada en la víspera. En porcinos, con ligereza se colocó la escasa oferta presentada y las cotizaciones alcanzaron niveles sostenidos.

Entrada de vacunos 4250; vacas 2656; terneros 294, toros 155, total 7355, remanente 205; entrada de cerdos 591; total: 607. Remanente 16.

Precios Máximos: Novillos pesados de exportación 1665; novillos medianos 1800; novillos livianos 1840; overos negros 157; novillitos 1870; vaquillonas 1950; terneros 2100.

MERCADO DE AVES Y HUEVOS

En la comercialización de aves y huevos en el mercado respectivo, se operó ayer con clima y valores similares a lso registrados en las últimas jornadas.

Precios del huevo por docena en el centro de la producción: blanco grande: entre 2380 y color castaño, entre 2650 - y 2850 y color castaño, 2950 y 3050.

Precios por docena del huevo, al minorista: blanco chico, 2300 y 2400; blanco mediano, 2500 y 2600, blanco grande, 2750

Precios por docena del huevo en una feria de la municipalidad de la ciudad de Buenos Aires: blanco 2900 y color castaño, 3100 y 3200.

Cotizaciones del pollo parrillero, por kilogramo, en las principales zonas de producción: Provincia de Entre Ríos, 2850 y 2900; provincia de Santa Fe, 2950 y 3000; provincia de Córdoba, 300 y 3060; Bahía Blanca, 2350 y 3000 y Mar del Plata, 2900 y 2950. Resto de la provincia de Buenos Aires mayores de 2 kilos 2950 y 3000 y menores de 2 kg 2900 y 2950.

Precio del pollo eviscerado en una feria de la Municipalidad de la ciudad de Buenos Aires. 5200 el kg. Precio del polo eviscerado en un mercado partciular 600 el kg.

AVISOS Clasificados

OFICIOS VARIOS — PEDIDOS

SE NECESITA
[illegible]
Tratar
Transporte Lago
T. E. 21250

"FOTO NEVER" NECESITA CADETE

Què Significa ser un Obeso

Resulta interesante recordar el acertado dicho: "El hombre es lo que come", y a la vez comprobarlo. Imagine que se halla fuera de su cuerpo y que mediante un dispositivo de rayos X puede observar en pleno funcionamiento ese laboratorio químico asombrosamente automático que es su sistema digestivo. Comprobará entonces como lo que ha comido se convierte inexorablemente en usted mismo. En parte de su cuerpo. Lo beneficia y también lo puede perjudicar.

Cómo Evitar el Exceso de Peso

Trataremos de olvidarnos de la amenazante palabra "régimen". No para ayunar, sino para comer. No para contar calorías, sino para descartarlas, dejando de mortificarnos y fanatizarnos. La sugerencia está dirigida a todos los hombres y mujeres que son ediciones aumentadas de su verdadero físico; prisioneros de una capa excesiva de carne. La mayor parte de estos obesos no padecen de ninguna rara dolencia, física, glandular o psicológica. Son gordos simplementes. Por un solo motivo, comen demasiado sin dominar su preferencia por los dulces y frituras. Usted es un ser humano adulto, libre, con derecho a la vida, y por ende a la libertad y a la felicidad. Se considera saludable, activo y porque no, bien parecido.

Pero si pesa más de lo debido, ya no vive ni se mueve libremente por que lleva en su equipaje, cinco, diez, veinte o treinta kilos de exceso. A partir de ahora debe emanciparse, tomar posesión de su verdadero cuerpo, ágil y dinámico. Será menester que entienda que el peso ideal es el que desea tener. Grábelo en su mente y olvide su peso actual. Olvide sus prominencias, su obesidad. A partir de ahora, cuando se mire al espejo, busque al ser esbelto que gradualmente llegará a ser.

Ahora bien, inspeccionemos nuestro lenguaje ¿Por qué decimos hambre en vez de apetito? Si bien ambos términos significan "deseo de comer", hay una real diferencia. La palabra hambre designa el deseo profundo, instintivo del cuerpo, que quiere sobrevivir, mientras que apetito es el deseo, adquirido, no sólo por el cuerpo, sino por la mente, educados por la memoria y la experiencia.

Por ejemplo: su cuerpo le dice que desea comer algo, pero es su mente la que elige una tortilla o una ensalada. Los obesos, en general, son gente hambrienta. Tienen la impresión que "desfallecen de hambre. Según los psicólogos, en este caso el hambre es emocional antes que físico, sin dejar de tener en cuenta que basta reeducar el hambre físico para lograr también un adecuado dominio regulador del apetito.

Por lo tanto, el método más fácil, rápido y seguro para rebajar de peso, sin acudir a un régimen estricto, tablas de calorías e incesantes consultas a la balanza, consiste en ajustar el mecanismo regulador del hambre.

Es decir, que usted debe ceder únicamente al hambre de alimentos verdaderos, carne magra, pescado, legumbres frescas, cereales integrales, frutas. Ya verá como esta elección no tardará en volverse automática, brindándole todo el placer de la buena comida, libre de las molestias y sufrimientos de la obesidad.

Si su mecanismo regulador está desequilibrado por el largo consumo de carnes grasas, verduras recocidas, pan desvitalizado, bebidas blancas y postres dulces, reajústelo, de manera que suscite únicamente el deseo de alimentos saludables. El logro de esa finalidad le reservará una fuente de satisfacciones por el resto de su vida, que será más larga y sana.

En apenas algunas semanas aprenderá a gustar de un alimento con el que ahora no está familiarizado. Deberá empezar a probarlo en pequeñas porciones, una o dos cucharadas. Si no le agrada la primera vez, pruebe al día siguiente. Los psicólogos sostienen que la repetición durante un mes, por lo menos, es la clave del éxito.

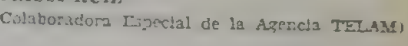
Dice un viejo proverbio: "Toma lo que quieras. Tómalo y págalo". Sin lugar a dudas, el precio que le hace pagar a usted su predilección por las carnes gordas, los dulces, las masas y cremas es muy caro, ya que si nos detenemos a ver, todo eso le cuesta: el goce de una actividad física plena de vigor, una óptima salud, tranquilidad de ánimo, elegancia en el vestir, participación en actividades sociales y deportes, la admiración de los demás y, por sobre todo, el respeto de sí mismo.

Ajuste pues, su regulador de hambre. Satisfaga el hambre sobre todo con proteínas, por ser estas el mejor amigo de los obesos, ya que satisfacen, rejuvenecen, reconstituyen.

Existen dos recursos poderosos. El primero: beber un vaso de leche descremada o jugo vegetal durante la mañana, por la tarde y a la hora del aperitivo. El otro, iniciar sus comidas con algo fresco. Con el desayuno, fruta. Con el almuerzo y la cena (siempre en primer término), una gran ensalada.

Este sistema constituye un "seguro vitamínico" y, lo que es sumamente importante, corrige el hambre falsamente

MAUSI RUIZ
Colaboradora Especial de la Agencia TELAM)



EE. UU: Persistirà el Rescate

WASHINGTON (Télam) — La acción norteamericana para rescatar a los rehenes fue "moralmente buena y políticamente justificada" y Estados Unidos persistirá por cualquier medio en asegurar la liberación de los rehenes. Así lo declaró hoy el consejero presidencial para Asuntos de Seguridad Nacional de Estados Unidos Zbigniew Brzezinski. En una entrevista para la cadena de televisión "ABC", el asesor presidencial sostuvo que la política norteamericana a largo plazo, es hacer comprender a las autoridades responsables iraníes que mantener retenidos a los rehenes está llevando a Irán al caos y al aislamiento internacional, por lo que también es de interés de Teherán zanjar el asunto. Brzezinski, que tiene fama de "duro" en asuntos de política exterior, dijo que tras la fracasada operación de rescate el mensaje de los EE.UU. para Irán es claro: "No se burlen del poder norteamericano". Preferimos resolver el asunto de los rehenes pacíficamente, pero no descartamos ningún medio, y nuestra paciencia no es limitada", advirtió. Al subrayar esta línea política, Brzezinski confirmó que la administración Carter seguirá prestando la mayor atención al caso de los rehenes, prefiriendo esta política a la otra posible de dejar estar el asunto para que se enfríe.

Familiares de rehenes

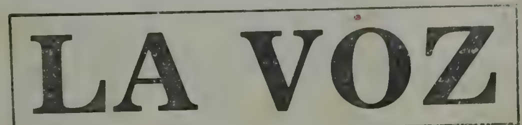
LUXEMBURGO (Télam) — Cuatro esposas y madres de rehenes norteamericanos retenidos en Teherán desde hace seis meses, apelaron hoy en Luxemburgo, al margen de la Conferencia Cumbre Europea, a los aliados de Estados Unidos a mantenerse solidarios con Washington en las gestiones tendientes a la liberación de sus familiares. Los familiares de los cautivos hicieron el llamado ante la prensa internacional: "hoy nos toca a nosotros, los familiares de los rehenes, mañana pueden ser otros", comentó Louisa Kennedy, esposa de un economista diplomático retenido en Irán. Las cuatro mujeres llegaron a Luxemburgo, luego de visitar otros países europeos, fueron recibidas en París por el presidente Valery Giscard D'Estaing, en Londres por la primer ministro Margaret Thatcher y en Bonn por el canciller alemán. Declararon a la prensa en Luxemburgo que lamentan el fracaso de la tentativa de rescate, pero que sin embargo, rechazan toda acción militar y que confían en la solución pacífica del caso.

Trasladan cadáveres

TEHERAN (Télam) — Los cadáveres de los soldados norteamericanos, víctimas de la colisión entre dos aparatos de transporte en la región irania de Tabas, llegaron hoy a Teherán por vía aérea, según una fuente fidedigna. Se informó también que en el terreno se hallaron nueve cadáveres y no ocho como lo afirmara el presidente Carter. Los cuerpos estaban totalmente calcinados. El presidente iraní, Bani Sadr, había declarado el viernes que no veía ningún impedimento para restituir los cadáveres al gobierno de EE. UU.

NORMALIZACION

ROSARIO (Télam) — La Prefectura de Zona Bajo Paraná, informó hoy que continúa la paulatina normalización del río Paraná en los distintos puertos incluidos en su jurisdicción, luego de haberse producido, tiempo atrás, una pronunciada creciente. La [illegible] bajante del nivel, hace que el río [illegible] retornando, poco a poco, hacia su cauce normal, llevando tranquilidad a los ribereños.



Año LXXVIII
N° 21 022
Edición de 16 Páginas
MAIPU
Lunes, 28 de abril de 1980
Precio del ejemplar: $ 800

SAINT JEAN

LA PLATA (Télam) — El gobernador de la Provincia de Buenos Aires, general de brigada Ibérico Manuel Saint Jean, sobrevoló hoy las zonas afectadas por las inundaciones, en el sector centro este del territorio bonaerense. El general Saint Jean, a quien acompañaron funcionarios, obtuvo una impresión general de las inundaciones. Impartió directivas para que se adopten medidas precautorias.

TRAGICO SALDO DE LAS INUNDACIONES

DOLORES (Télam) — [illegible] en peligro a una vasta región y riquezas agropecuarias.

Muertos, Evacuados, Pérdidas

Datos suministrados por las autoridades policiales de la zona, señalaron que las inundaciones registradas en el área del centro bonaerense, han provocado ya dos muertos, 400 personas evacuadas, pérdida de centenares de cabezas de ganado vacuno y ovino, [illegible] Aires.

Las Víctimas Fatales

Hasta el momento, de las dos víctimas fatales ocasionadas por la inundación, sólo pudo ser identificada una. Se trata del peón rural Alberto Funes, mayor de edad, de la zona de Pila. Funes, en su tarea de arriero, trató infructuosamente lograr que una tropa de vacunos cruzara el torrentoso cauce del arroyo El Zapallar. En tales [illegible] su perro, fue en busca del animal, pero debía [illegible] apareció de la superficie de las aguas y [illegible]. Tanto el perro como el caballo lograron salvarse. La otra víctima fatal de las inundaciones, fue hallada por las autoridades policiales sobre un alambrado, en la zona norte, próxima a Pila. Inicialmente no fue identificada.

El Panorama en la Zona

DOLORES (Telam) — La situación provocada por las inundaciones continuaba siendo delicada en las localidades de Casalins y Real Audiencia, en el Partido de Pila. Las aguas avanzaban torrentosas hacia Puente 80, en su dirección a Dolores. La seguridad de Dolores, interpretaban las autoridades municipales, dependía de la resistencia de los terraplenes que encauzan los dos canales que corriendo paralelos al norte y al sur hacia el Atlántico, tienen sus aguas desbordadas. El Canal 9 —construido en 1915— ha soportado otros embates de las aguas y aparentemente sería el de mayor seguridad. El Canal 1, con algunas brechas es motivo de preocupación. La población de Dolores solicitó el aporte de la Base Naval Mar del Plata para que, con unidades de buzos y embarcaciones livianas, recorran la zona inundada. En Rauch, Las Flores y Azul, las lluvias de la última semana alcanzaron los 500 milímetros. Esa situación determinó el desborde de arroyos y la acción devastadora de las aguas en zonas rurales y su desplazamiento hacia Dolores. La Ruta 29 aún está interrumpida por el agua, en el sector desde Estación Real Audiencia a Estación Ibáñez, en el Partido de Pila. Los helicópteros —algunos con problemas mecánicos— han trabajado incesantemente en las últimas horas, distribuyendo comestibles, medicamentos y agua potable, entre los pobladores aislados.





Intervenciones a Entidades Financieras

Esta semana comenzarán a funcionar las intervenciones decretadas por el Banco Central en la entidades Banco de los Andes, Banco Oddone y Banco Internacional, y también comenzará a regir el nuevo sistema de garantías de depósitos hasta 100.000.000 de pesos, dispuesto el viernes pasado. Será pues, un tema que concitará el interés público, la reacción de estas medidas deberán, necesariamente, producir en el mercado financiero, entre las que se esperaba la recuperación de confianza del pequeño inversor individual en la entidades bancarias privadas. Asimismo, el martes, se efectuará en la sala cuarta de la Cámara de Crimen el informe "In voce" solicitado por el doctor Raúl Rascovsky, en la querella seguida contra el directorio del Banco de Intercambio Regional (BIR, por estafa, defraudación, balances falsos, quiebra fraudulenta y subversión económica.

El juez de instrucción, doctor Juan Bautista Sejean, no hizo lugar al embargo preventivo solicitado contra el BIR, y ahora el abogado pide la revocatoria de esta decisión. Además, luego de haberse sabido el sábado de la detención de los máximos directivos del Banco de los Andes, los hermanos Greco, no se descarta que esta semana pudieran producirse otras novedades en este orden, ya sobre la situación de los detenidos (se dará intervención a la Justicia, ya que actualmente se encuentran a disposición del Poder Ejecutivo Nacional), o sobre nuevas medidas.

RESTON CON DELEGADOS REGIONALES

Desde hoy al miércoles, el ministro de Trabajo, general de brigada Llamil Reston, se reunirá en la sala del ex Concejo Deliberante de la Capital Federal, con los delegados regionales de esa cartera en todo el país. La reunión será la tercera en su tipo y comenzará hoy con la presencia, además del subsecretario de Trabajo, coronel Rolando Rojas y otros altos funcionarios del Ministerio. Se informó que Reston impartirá orientaciones generales para el año 1980 y fijará las normas para los delegados regionales en relación a las normas laborales recientemente sancionadas. Por otra parte, esta semana, continuarán las reuniones de los sectores disidentes del gremialismo, cuya división interna no ha sido superada. Los últimos "plenarios" realizados no arrojaron resultados sobre la integración de las delegaciones sindicales que deberían asistir a la reunión anual de la Organización Internacional del Trabajo, en Ginebra.

EL MINISTRO DE BIENESTAR SOCIAL A SALTA

El ministro de Bienestar Social, contraalmirante (R) Jorge Alberto Fraga viajará mañana a San Ramón de la Nueva Orán, en Salta, donde inaugurará el nuevo hospital de esa localidad.

El citado nosocomio es el más importante construido en zonas de frontera, y en él se aportó 3 800 000 000 de pesos para equipamiento y puesta en funcionamiento.

El hospital, a 274 kilómetros de la capital de Salta, bautizado como San Vicente de Paul, posee dependencias destinadas la servicio del quemado, terapia intensiva, quirófanos con circuitos cerrados de televisión, rayos X y otros equipos tecnológicos de alto costo y de suma complejidad.

Diario LA VOZ
Registro Nacional de la Propiedad Intelectual: 62745
Adherido al Servicio de la Agencia TELAM
Dirección y Redacción:
SARMIENTO 357 - TELEFONO 21001
DIA 119 - Semana 18 - Año 1980
Luna Cuarto Creciente
SAN PEDRO CHANET, Pbro. y mártir

PROFESIONALES



HARGUINDEGUY CON LA PRENSA

Balbìn Concurrió a la FICO 80

CORDOBA (Télam) — el doctor Ricardo Balbín, presidente del comité nacional de la Unión Cívica Radical, reiteró ayer aquí que concurrirá a dialogar con el ministro del Interior, general de división Albano Eduardo Harguindeguy, en su carácter de presidente del partido mencionado

Balbín formuló estas apreciaciones al término de un encuentro de dirigentes de su partido, efectuado en La Falda —sierras de punilla— y posteriormente se trasladó a esta capital.

En Córdoba, el veterano dirigente visitó las instalaciones de FICO '80, que se clausuró ayer, en compañía del ex presidente de la Nación, doctor Arturo Illia y nuevamente efectuó declaraciones en esa muestra, en las que reiteró que irá a dialogar —si es invitado— en nombre de su partido y para "transmitir los anhelos y los sueños" de sus representados.

DIALOGO: MAÑANA PRENSA

BUENOS AIRES (Télam) — Hoy a las 10 el ministro del Interior, general de división Albano Harguindeguy, recibirá al director del diario "La Prensa", arquitecto Máximo Gainza, continuando con las entrevistas del diálogo político. A las 16, concurrirá al despacho del Ministro el director del diario "La Nación", doctor Bartolomé Mitre. El martes lo harán —en ese órden— los directores de "La Razón", Patricio Peralta Ramos, de "Clarín", Ernestina Herrera de Noble y el presidente de Editorial "Sarmiento", propietario del diario "Crónica" Hector Ricardo García. De esta forma concurrirán al mencionado diálogo los titulares de los cinco diarios más difundidos del país, en orden de antiguedad de sus respectivas publicaciones.

SUBSECRETARIO DE JUSTICIA

MAR DEL PLATA (Télam) — El subsecretario de Justicia de la provincia de Buenos Aires, doctor Gilberto Bintana, expresó que "nadie puede quedarse y si alguna culpa tenemos los de nuestra generación, quizás a partir de ahora no va a existir. Toda la juventud va a estar motivada para lograr un gran interés por todo el quehacer argentino"

Bintana formuló estas declaraciones a los periodistas al término del acto de inauguración de la oficina receptora de la Dirección de Personas Jurídicas de la Provincia en Mar del Plata. La ceremonia contó además con la presencia del director de Personas Jurídicas, doctor Julio Fidenza.

Bintana expresó que "motivar a la juventud, redundará en beneficio de los partidos políticos y de la [illegible] del país. Queremos [illegible] barrera que ahogue la iniciativa del hombre profesional. Nosotros estamos haciendo justicia a las instituciones colegiadas que son orgullo de la Provincia. Y lo hacemos cumpliendo las bases de este proceso político"

Agregó que "la comunidad haga lo que pueda, lo que pueda, lo que deba y lo que quiera. A la comunidad, hay que ayudarla a hacer cuando no pueda, y solamente hará el Estado aquello que la comunidad no deba, no pueda, ni quiera hacer"

En materia judicial, el funcionario manifestó que "[illegible] estudios juntamente con [illegible] de la corte para revisar el procedimiento contencioso administrativo el aspecto penal, y lógicamente al procedimiento civil y comercial. Esto lo haremos conforme los estudios que se llevan a cabo actualmente en la Capital Federal", finalizó



Síntesis del Exterior

SANCIONES A IRAN

LUXEMBURGO (Télam EFE) — La Comunidad [illegible] Europea (CEE) proyecta mantener su plan de sanciones escalonadas contra Irán a pesar del fracaso de la operación militar decidida por el presidente Jimmy Carter sin consultar a sus aliados europeos.

Los jefes de Estado y Gobierno de la Comunidad [illegible] ayer su debate con los temas menos conflictivos [illegible] los ánimos sin lograr [illegible] el clima de suspenso y tensión que rodea esta cumbre europea [illegible] brusca agravación de la crisis iraní y un nuevo fracaso para fijar los precios agrícolas comunitarios de la campaña 1980-81. La pasada semana [illegible] las previsiones sobre un "Consejo Europeo" destinado a buscar en la calma una solución al [illegible] problema de la contribución británica al presupuesto general del "grupo de los nueve".

CHINA CRITICA

PEKIN (Télam - DPA) — El gobierno chino lamentó ayer el frustrado intento de Estados Unidos por liberar los rehenes en Teherán, porque acciones como [illegible] empeoran la situación y expresando, al mismo tiempo, esperanzas de una rápida solución pacífica a la crisis entre ambos países.

En un comunicado emitido ayer por el ministerio de Relaciones Exteriores en Pekín, el gobierno chino dijo [illegible] abrigando esperanzas de que el gobierno iraní, en respeto por los principios del Derecho Internacional, libere los rehenes norteamericanos "lo antes posible".

Al mismo tiempo, señala que las sanciones acordadas por Estados Unidos contra Irán y el intento de liberación de los 53 rehenes secuestrados desde el 4 de noviembre, no ayudaron a hallar una solución a la crisis.

ACCIDENTE AEREO: 40 MUERTOS

BANGKOK, (Tailandia) (Télam AFP DPA) — Cuarenta personas murieron y otras [illegible] heridas al estrellarse ayer durante una tormenta eléctrica un avión de Líneas Interiores Tailandesas [illegible] a aterrizar en el aeropuerto Don Muang de esta capital. De [illegible] personas que estaban a bordo, 11 sobrevivieron. Los cuatro miembros de la tripulación murieron. Los heridos se encuentran en un estado de suma gravedad. El avión venía de Nakhon Phanom, a unos 500 kilómetros al noroeste de aquí.

EMBAJADORES LIBERADOS

BOGOTA (Télam AFP) — [illegible] Julio César Turbay Ayala [illegible] de Israel, Egipto y República [illegible] quedaron en Bogotá luego de [illegible] abandonara el país. [illegible] a la cadena radial RCN dijo que [illegible] país se salvó al llegar a un [illegible] terroristas y aseguró que [illegible] instituciones democráticas". Turbay Ayala [illegible] tamos un presidente al no ceder a las pretensiones de los subversivos porque [illegible] daño muy grave al mundo".

Juan Pablo II al Africa

CIUDAD DEL VATICANO (Télam - DPA) — Ante varios miles de fieles congregados ayer en la plaza de San Pedro, el Papa Juan Pablo II manifestó, con ocasión de la oración del Angelus, su satisfacción por su próximo viaje al Africa. El Papa resaltó la importancia de su viaje, que le llevará por "países en los que los hombres son los [illegible] de su propio [illegible] y conductores de su propio destino". Añadió que como "natural de un país que ha tenido que pagar su precio por la propia libertad". El Papa visitará Africa desde el dos de mayo hasta el día 12 del mismo mes; visitará Zaire, Congo y Kenya.

RENAULT GORDINI	1965	RENAULT R6	1971	FIAT 125	1974
FORD FALCON	1972	JEEP IKA	1966	PICK-UP PEUGEOT	1971
FIAT 128	1973	PEUGEOT 403	1963	PICK-UP PEUGEOT	1968
PEUGEOT 504	1972	COUPE FIAT 1500	1966	PICK-UP FIAT	1972
FIAT 600	1967	SIAM DI TELLA	1966	RENAULT R12	1971
OPEL	1975	RASTROJERO DIESEL	1966	CHEVROLET 400	1970

SECUELA DE LAS INUNDACIONES

Pila: Arriero Ahogado

LA PLATA (Télam) — Un resero que arriaba ganado en el Partido de Pila, en el sector del Cuartel Tercero, desapareció con su caballo bajo las aguas, convirtiéndose en la primera y única víctima mortal de las inundaciones que sufren vastas regiones del centro-este de la provincia de Buenos Aires. Quedó desvirtuado, en consecuencia lo informado con anterioridad, que los muertos habían sido dos. La situación de emergencia producida por la caída de las intensas lluvias se halla prácticamente dominada, según comunicaron hoy las autoridades de la Junta Provincial de Defensa Civil. Se han evacuado hasta el momento 700 personas que han sido alojadas en escuelas, galpones ferroviarios, establecimientos hospitalarios y casas de familia.

MAR DEL PLATA: TEMPORAL

MAR DEL PLATA, (Télam) — Un violento temporal de agua y viento que se abatió esta madrugada en Mar del Plata, causó serios inconvenientes y anegamientos en las zonas bajas de la ciudad, principalmente en el área de Villa Lourdes, en el Puerto. El total de lluvia caída en esta ciudad alcanzó a 22 milímetros. Los problemas registrados en la zona de Villa Lourdes, en el Puerto, originaron una inmediata intervención del Cuerpo de Bomberos, que concurrió en auxilio de pobladores del sector denominado La Olla, en Vértiz y Juramento, donde numerosas viviendas resultaron anegadas. El fuerte temporal provocó también anegamientos en zonas próximas al Monolito, Hospital Regional y sectores céntricos, sin causar otros inconvenientes. Las condiciones meteorológicas, si bien mejoraron este mediodía, obligaron a la suspensión de actividades deportivas al aire libre programadas para hoy, como partidos de fútbol amistosos, competencias de automovilismo zonal y pruebas de turf en el hipódromo local, cuya pista central quedó intransitable.

C. PRINGLES: 200 EVACUADOS

BAHIA BLANCA (Télam) — Un cuadro de situación, por momentos dramáticos se vivió en la ciudad de Coronel Pringles, a 150 kilómetros de aquí, debido a la excepcional cantidad de lluvia caída desde la media tarde de ayer y del agua que accede desde las sierras cercanas.

Desde ayer, a las 16 y hasta las primeras horas de hoy, cayeron en Pringles 155 milímetros. De ellos, 100 se registraron en las tres primeras horas, lo que motivó el anegamiento casi total de todas las calles de la ciudad y su ejido urbano y suburbano. También originó el evacuamiento de 200 personas. Debido a que la subestación de DEBA había quedado fuera de servicio, a causa de la precipitación pluvial, tampoco hubo energía eléctrica, lo que dificultó el salvataje de los evacuados que realizó la Junta Municipal de Defensa Civil, que permanentemente se mantuvo reunida en el Cuartel de los Bomberos Voluntarios. Felizmente no se registraron víctimas ni heridos, siendo, eso sí, importantes los daños causados en viviendas. A las 11 de ayer, el sol salía de a ratos y la situación parecía controlada, no obstante, las calles aún permanecían anegadas, semejando caudalosos arroyos.

LA VOZ
DIARIO DE LA MAÑANA
Fundado el 3 de Setiembre de 1902
LUDOVICO FILLEAUDEAU (1937-1980)
LUIS OSCAR FILLEAUDEAU (Director)
Maipú, lunes 28 de abril de 1980

NO SE QUEJE, QUIEN LOS ROMPE

ca estos días, en nuestro Partido y la zo-
Debido a las copiosas lluvias caídas na, los caminos se encuentran prácticamente intransitables.

Un llamado a nuestra redacción, realizado por un vecino de la calle del Centenario, nos alertaba para que insertáramos en nuestras páginas un comentario, debido al tránsito de tractores por la misma.

Las autoridades municipales, sabemos que están poniendo todo su celo en la conservación de las rutas vecinales y multando fuertemente a los infractores que trasgredan la ordenanza, que prohíbe la circulación de vehículos pesados en días de lluvia.

Nosotros pensamos que las personas que utilizan estos vehículos, están indirectamente haciéndose un daño y a la vez, ocasionándole un malestar a un vecino, ya que al secarse los caminos quedan tremendos huellones, que perjudican notoriamente la transitabilidad de los mismos.

Luego, para repararlos, hay que realizar una movilización de maquinarias y personl, que redunda contrariamente a los intereses de los propietarios de los campos, ya que en la confección del presupuesto municipal, estas reparaciones son tenidas muy en cuenta.

Para no tener que esbozar luego quejas sobre el estado de los caminos, son los usuarios los primeros que deben de tratar de preservar su estado.

Informaciones Municipales

La Municipalidad de la ciudad de Maipú, pone en conocimiento de la población que, juntamente con la Comuna de la vecina localidad de General Guido, estan procediendo a la colocación de dos alcantarillas en el Camino a Labardén para solucionar en parte el aislamiento de que es objeto esa localidad a raíz de las intensas lluvias registradas en los últimos días. A ello hay que sumarle la construcción de otra alcantarilla, en el Partido de Maipú, aproximadamente en las cercanías del Campo del Sr. Arana, facilitando aun más el tránsito, entre Maipú y Labardén, ante la posibilidad de que se vea interrumpido. En la realización de estas tareas, se destaca el invalorable apoyo que prestan vecinos de las zonas afectadas.

●

Otra información de vital importancia para la localidad de Labardén que como es de dominio público, en poco tiempo más pasará a jurisdicción de Maipú. La Comuna local ha elevado ante las autoridades de la Dirección Provincial de Defensa Civil, en la persona del teniente coronel (R) don Nestor [illegible], por el que solicita sea afectada una máquina, con su correspondiente vagón, en el ramal ferroviario que une nuestra ciudad con Labardén, servicio que se [illegible] ida y vuelta, en horario a convenir. El motivo de esta solicitud se basa en el aislamiento de [illegible] Labardén, ante la constante lluvia caída, que torna intransitable el camino de unión, para el suministro de combustible, víveres, traslado de estudiantes, enfermos, etc.

●

El Centro de Apoyo Comunitario comunica que habiendo comenzado sus actividades, brindando merienda reforzada a menores de hogar [illegible], de lunes a viernes, en horario de 16 a 18.30. Además se realizarán actividades complementarias.
1. Lunes: Literatura infantil, a las 17.30
2. Martes: Costura, 16 horas
3. Miércoles: Catecismo 1er año, a las 17.30
4. Jueves: Catecismo, 2º año 17.30
5. Viernes: Actividades de Educación Física, a cargo del profesor Corbalan.

●

Las clases de Arte Decorativo se fijarán en el término de la semana que viene. Se solicita a los interesados, que pasen a inscribirse por el Centro Social, a fin de concretar el día.
También se prepara el Grupo de Catequesis, para la entonación de los cánticos del oficio religioso, durante las clases de catequesis.

●

Se comunica que está al cobro el pago de Pensiones por Vejez e Invalidez, provenientes del Ministerio de Bienestar Social. Los beneficiarios podrán pasar, a sus efectos, por la oficina de Bienestar Social.

●

La Oficina de Obras y Servicios de la Municipalidad de Maipú comunica los trabajos realizados durante el mes de abril por las cuadrillas administrativas de esta Comuna.
Se repararon baches en las siguientes esquinas: Madero y Colón, Belgrano y Colón, Hipólito Yrigoyen y Necochea e Italia y 9 de Julio.
—Se procedió a la instalación de cañerías distribuidora de agua corriente en la calle De Los Inmigrantes.
—En la calle Colón, se procedió a la ejecución de un zanjeo para la instalación de la colectora cloacal.
—Se revocó la pared exterior del corralón municipal de calle Pellegrini y se cambió el portón de acceso.
—Asimismo se procedió a la colocación de mesadas e instalaciones especiales en el Centro Social Nº 63 de Villa Vanelli.

●

Son expuestas en el Hall Municipal, obras que han pasado a pertenecer a la Dirección Municipal de Cultura, para el Museo de Bellas Artes y otras, realizadas por los alumnos de la Ex Escuela de Arte de Maipú, bajo la dirección de Italo [illegible], que venía funcionando en el Ateneo local. La muestra permanece abierta de 9 a 12 y de 13 a 19 horas.

ESCUELA NACIONAL NORMAL SUPERIOR

Otorgamiento de Becas

La Dirección de la Escuela Nacional Normal Superior, comunica que la Sub Comisión de Becas de la Cooperadora del Establecimiento, constituida recientemente se halla abocada a la formación de un fondo permanente para otorgar Becas y/o Préstamos de Honor a estudiantes de esa Escuela que continúen estudios a nivel universitario. Para aspirar a dicho beneficio en el presente año, los interesados deberán inscribirse o ratificar inscripciones anteriores hasta el 5 de mayo del año en curso, de 8 a 12, en el local escolar.

SOCIEDAD ITALIANA

Sub Comisión de Damas

El pasado miércoles renovó sus autoridades la Sub Comisión de Damas de la Sociedad Italiana, quedando así constituida: Presidenta: Susana Santarone de Ferrara, vice: Marcela R. de Goló, secretaria: Beatriz A. V. de Parisi, prosecretaria: Kuki B. de Saltori, Tesorera: Mónica Marino de Ciaffardo, pro: Zulema Guma, vocales: María Di Gerardi de Ruggero, Yolanda Franchini de Ferrara, Inés Ballatti de Otero, Elsa Casanelli, Edith O. de Déboli, Mariel Chiaramondia, Mary Sanchez, Graciela Pastore, Esther B. de Calabrese, Martha M. de Theiller, Chela A. de Gaiante, Lety Prario de Chiaramondia, Carmen Araujo, Estela Giuliani y Beba Moracchi.

La nueva comisión ha preparado para el próximo 1º de Mayo un té canasta, truco y juegos de salón a realizarse en el Ateneo local.

Es deseo de esta comisión estar presente en todas las manifestaciones de bien público para continuar la tradición costumbrista y de honestidad y trabajo heredado de sus mayores que, como inmigrantes y con otras colectividades, vinieron a estas tierras en pos de paz y de trabajo.

Se continuará con la enseñanza gratuita de danzas regionales italianas y próximamente se impartirá la enseñanza del idioma italiano.

Se invita a quienes deseen adherirse a los actos de extensión cultural como proyección de diapositivas, charlas, costumbres, bailes, etc., ponerse en contacto con alguna de las integrantes de la comisión.

SOCIALES

CUMPLEAÑOS

Ayer cumplió un año más de vida el señor Jorge Omar Lalli, nuestras felicitaciones.
—Hoy festeja un nuevo onomástico la señora Mirta Ríos de Olivera.

ANIVERSARIO MATRIMONIAL

Hoy celebran un nuevo aniversario matrimonial, los apreciados esposos don Félix Helú - Angélica Bidalún.

ENFERMO

Es de cuidado la salud de nuestro convecino, señor Leonardo Etchelet, internado en la Clínica Quirúrgica Maipú.

BOCHAS: GANO NEWBERY

Se disputó, entre el sábado y domingo, en las canchas del Club Ferroviario y de la Asociación Maipuense de Bochas, el Campeonato Interclubes organizado por el Club Ferroviario "Copa 61º Aniversario", el que fue ganado por el trío del Club Jorge Newbery, registrándose estos resultados: Ferroviario B 15 Atlético 10, Jorge Newbery 15, Ferroviario A 10; Deportivo 15, Sociedad Italiana 10. Semifinal: Newbery 15, Ferroviario B 6. Final: J. Newbery 15 Deportivo 4. El ganador formó con: Omar Reinaga, Pocho Morete y Omar Julio Garcilazo.

Didáctica Educacional

El Instituto Superior de Investigaciones Psicológicas, que tiene su sede en Viamonte 1716, segundo piso, de la Capital Federal, ha dispuesto extender los alcances de su acción dentro del campo educacional al interior del país. Para ello ha organizado seminarios de corta duración que, a través de un núcleo especializado de sus profesores podrán ser dictados en las diversas localidades. Entre los temas a abordarse figuran: Estudio Dirigido, Dinámica de Grupos, Problemas de Aprendizaje en el nivel Secundario, Estrategias Docentes, Psicología de la Adolescencia, Comprensión de Textos, Psicología Práctica para Docente, Dislexia Escolar, Metodología de la Lecto-Escritura y el Cálculo, Educación Rural, Didáctica de la Ortografía, de las Matemáticas, de las Ciencias Sociales, de la Composición, Planeamiento y Evaluación de la Tarea Docente, Planeamiento de la Labor en el Jardín de Infantes, Didáctica de la Música en Jardín, Psicomotricidad y Lenguaje Corporal, Aprestamiento para la Lecto-Escritura y Cálculo.

Las entidades o grupos de docente interesados en estos seminarios, deberán solicitar, fechas, condiciones y aranceles a la sede del Instituto, o bien, telefónicamente a los números 49-0604 ó 71-2472.



GALANTE: Desde el 26 de abril al 3 de mayo a las 13.
SCHIJMAN: Sábado 3 hasta las 8 horas del sábado 10
PARISI: Desde el 10 de mayo al 17, a las 13 horas.

Jorge Luis Borges: Justa Distinción

En el semanario "Gente", de nuestro país, encontramos un extenso y hermoso reportaje-nota, al escritor argentino, Jorge Luis Borges. El genial autor, contesta a las preguntas con su proverbial ingenio, mezcla de autoanálisis e ironía. Pensamos que valía la pena extractar pasajes de dicha nota, para que los lectores, tenga la oportunidad de deleitarse y conocer aún más a este personaje de las letras argentinas, que a los 80 años acaba de recibir el premio "Cervantes".

—¿Hablamos Jorge Luis Borges?

—Sería bueno hacerlo en un pacto de mutuo olvido. Detesto la publicidad. Además hace 80 años que no leo diarios.

—Borges, hablemos de la pereza.

—Sí, soy muy haragan. Yo creo que he trabajado tanto porque soy muy haragán.

—¿Que me puede decir de la envidia?

—Yo nunca he sentido envidia. Por ejemplo, he estado enamorado y he sabido que otra persona estaba enamorado de la misma mujer que yo. Yo pensaba, que esto nos une. Los dos nos damos cuenta de que esa mujer es admirable y él debe sentir amistad por mi y yo por él. La rivalidad de los celos es terrible. Porque si yo quiero a una mujer y otro hombre la quiere también, quiere decir que nos parecemos de algun modo.

—¿Como le gustan las comidas y el vino?

—A mi en general me gustan las comidas secas. En cuanto al vino no he bebido mucho. Cuando joven me gustaba el [illegible]. Me producía una alegría liviana. Era la [illegible] predilecta de los compadritos en los almacenes.

—¿Que nos puede decir de su soberbia?

—Cuando yo converso con alguien, siempre trato de que el interlocutor tenga razón. Considero que una discusión es [illegible]. Los chinos dicen que no hay que discutir [illegible] sino para dar con la verdad.

—¿Usted es egoísta?

—Creo que fui egoísta en no prestar libros para que no se quedaran con ellos.

—¿Cometió pecado de lujuria?

—[illegible] haber querido, deseado a una mujer, creo que no es pecado.

—¿Y el pecado de ira?

—Yo no me enojo, solamente me entristezco.

—Borges, ¿habrá habido en su vida un octavo pecado, específicamente suyo, inventado por usted para usted?

—Bueno, yo he sentido odio por dos personas. Por Perón y por mi pariente lejano Rosas. En cuanto a Hitler, no sentía odio, sino que decía que era raro que este hombre, que es un genio militar, sea al mismo tiempo un loco.

—¿Qué opinión le merece Henry Kissinger?

—Que lleva una vida triste. Andar así corriendo constantemente, no es vida. Yo preferiría matarme.

—¿Recuerda cuál fue su primer juguete?

—Creo que era un palo de escoba. Luego me regalaron uno con una cabeza de caballo y luego otro caballo. Pero para mí, el verdadero caballo era el palo de escoba. A los otros los veía como apócrifos.

—¿Rezó usted alguna vez?

—Sí, yo rezo todas las noches, porque mi madre me pidió que rezara. Ahora yo no sé si no estoy hablando en un teléfono al vacío. Si rezo lo hago siempre. Yo la quiero mucho y ella me pidió que rezara. Es un modo de estar cerca de ella. Ademas, que si no hay Dios, yo no me comprometo con eso.

—¿A que edad se enamoró?

—Yo creo que de siempre. Como todos los hombres. Aunque el amor puede ser imágenes del cine, del deporte. Yo he sido fiel a Mary Pickford y Katharine Hepburn.

—¿Qué es lo peor que ha hecho usted en su vida?

—He sido egoísta, he sido insensible al afecto de los demás.

—¿Cómo es la vejez, Borges?

—Desde luego es menos agradable que la juventud. Pero eso no es un gran elogio tampoco ¿no? Ademas uno la sobrelleva mejor. De joven tampoco tiene experiencia de ser joven, no sabe hacerlo. En la vejez uno va adiestrándose.

—¿Cual ha sido el momento mas grave de su vida?

—He sido desdichado tantas veces que se precisaría una especie de concurso.

—En estos días se lo ve muy feliz.

—Es que estoy feliz. En Buenos Aires mis días son tan iguales. Y además los españoles y España están tan generosos conmigo. En Argentina conozco poca gente. Solo cuatro o cinco amigos. Casi todos mis días son de soledad en Buenos Aires. Desde luego la veo seguido a María Kodama, pero ella no puede darme todo su tiempo como es natural. [illegible] Yo vivo por la plaza San Martín [illegible] la Recoleta. Es una distancia. Para un ciego mucho mas.

—Si alguna vez ocurre que no tenemos mas a Borges ¿Que calle desearía usted que llevase su nombre?

—Creo que es un error dar nombres de personas a las calles. Hacen que la persona sea reemplazada por una calle. Hacen olvidar a las personas.

—Borges ¿hacia donde cree que va el hombre? ¿Hacia Abel o hacia Caín?

—Me parece que en estos días ha llegado a Caín, ya no necesita ir.

—Borges, ¿usted es inmortal?

—No hay [illegible], solamente los animales son inmortales. Porque ellos no saben que habrán de morir.

—Y a usted ¿como le gustaria morir?

—[illegible]

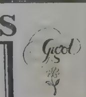
CINE JOCKEY CLUB

21 HORAS
VIOLACION PREMEDITADA
Con Bekin Fehmin, Rossana Schiafino y Aldo Guiffe. Dirección: Giuseppe Rosati.

CINE ARTE MUNICIPAL

VIERNES 2
DOMINGO 4
20 30 HORAS
CORAZON
Dramatica. Duración 90'. Apta para todo público. Color, italiana, con títulos en castellano. Intérpretes: Renato Cestié, Doménico Santoro, Duilio Cruciani, Guerrino Caramónica, David Mastrogiovanni. Director: Romano Scavolini. El film se divide en cuatro capitulos, que tienen como protagonistas a cuatro niños. Cada uno muestra su heroicidad, su entrega en pos de un ideal sublime.





Estafas en Mar del Plata

MAR DEL PLATA (Télam) — Las autoridades policiales de nuestro país, solicitarían la extradición del publicista Angel Demarco, titular de una empresa de publicidad, que estafó por un monto millonario a medios de difusión de Mar del Plata y la Capital Federal, se informó aquí. Mientras las autoridades policiales y judiciales siguen reuniendo antecedentes del caso, que perjudicó, entre otros medios, a emisoras y diarios marplatenses, para encarar luego las tramitaciones de extradición, la Asociación Marplatense de Agencias de Publicidad dio un comunicado. Dicha entidad, aclaró que "De Marco Asociados, es totalmente ajena a las empresas profesionales del ramo publicitario suscriptas en su registro, las que gozan de sólida trayectoria y prestigio". El monto sustraído por Angel De Marco, según las estimaciones, se aproxima a los 2.000 millones de pesos ley.

● DOS CASOS MAS

Asimismo, las autoridades policiales marplatenses, investigan una presunta estafa cometida por una empresa inmobiliaria. La denuncia fue presentada por Manuel Alberto Acevedo, argentino, de 50 años, pescador y por Enrique Bonifacio Bidegain, argentino, de 24, quienes concurrieron a una inmobiliaria, entregando un anticipo de 1.000.000 de pesos para iniciar los trámites de construcción de la vivienda propia. A los pocos días los responsables de la firma habían desaparecido. Habría 50 damnificados por esta operación dolosa.

También se investiga en La Feliz una serie de denuncias por las cuales una empresa inmobiliaria, establecida en la zona portuaria habría estado a gran cantidad de humildes ahorristas, con la oferta de venta de terrenos inexistentes. Las denuncias son efectuadas contra la Empresa Inmobiliaria Androna, de 12 de Octubre 5382.

● SIMULO UN ASALTO

MAR DEL PLATA (Télam) — Un repartidor de una empresa de productos alimenticios, simuló un asalto y desapareció con el botín, siendo luego apresado por la policía. Jorge Vicente Benetton, argentino, de 25 años, denunció que había sido asaltado por dos individuos. Pero la policía pudo esclarecer que el asalto no había existido y que el propio Benetton se había apoderado de la suma de 2.800.000 de la empresa Canale S. A., donde trabajaba. Luego contó que había destruido cheques por valor de 2.500.000 que arrojó a un baldío, junto con su propio reloj pulsera, con el fin de dar veracidad a su relato.

● JOVEN MUERTA A PUÑALADAS

SANTA FE (Télam) — Una joven que aguardaba un ómnibus en la Ruta 168, para irse de su casa, pese a la oposición de su padrastro, fue alcanzada en el lugar por éste quien, sin mediar palabra le infirió 8 puñaladas en el hemitórax y espalda, que le causaron la muerte poco después. La víctima fue identificada como Estela Maris del Socorro Mariño, de 16 años y su matador, que se entregó a las autoridades, resultó ser Silvio Dionisio Benítez, de 47 años, quien vivía con la madre de la víctima.

● OFICIAL MUERTO EN ACCIDENTE

CORDOBA (Télam) — Son velados en esta capital, los restos mortales del teniente Gustavo Gelfi, quien falleció ayer en la localidad de Chajarí, Entre Ríos, en un accidente acaecido cuando tomaba parte de un ejercicio de combate. El citado oficial pertenecía al Regimiento 7 de Caballería Blindado, con asiento en la citada localidad. Sus restos recibirán sepultura hoy a las 10.

● MANIOBRA DOLOSA

SAN JUAN (Télam) — Una importante maniobra dolosa en perjuicio de la firma Centro Oeste SACIF, fue descubierta por la policía. Jacinto Luis Garay, cajero de la citada firma sacaba dinero y balanceaba luego las planillas de manera que coincidiera con el libro de caja y el monto de sus sustracciones. Con este sistema logró apoderarse de $ 2.100 ley. Ahora se halla detenido.

● FUGO UN FALSIFICADOR

SANTIAGO DEL ESTERO (Télam) — Un vendedor de whisky falso logró escapar de un patrullero que lo conducía detenido, luego de una espectacular lucha con un despensero, esta tarde, en esta ciudad. El falsificador intentó vender whisky —por segunda vez— al almacenero Assad Bitar con negocio en Independencia y Urquiza, de esta capital. El comerciante simuló aceptar la compra mientras llamaba a la policía, pero el falsificador sospechó y trató de retirarse. Assad Bitar se trabó en lucha para evitarlo y lo logró. Cuando la policía transportaba al delincuente por pleno centro, éste logró saltar del rodado y darse a la fuga sin que se lo pudiera detener, pese a los esfuerzos policiales.

INFORMACIONES DE MAR CHIQUITA

ACCION COMUNAL

En su reciente viaje a la capital del estado bonaerense el intendente municipal, señor Ramón Ismaél Lostra, fue recibido por el ministro de Educación de la provincia de Buenos Aires, general (R) Ovidio Solari. El tema trascendental tratado durante la entrevista fue el de la creación del jardín de infantes, en Santa Clara del Mar. Habiendo expuesto las razones que fundamentan tal pedido, el Ministro no descartó la posibilidad de tal creación.

Cabe destacar que se confirmó posteriormente la creación del importante servicio preescolar que la comunidad de Santa Clara del Mar necesita, dada su densidad de población infantil. La Municipalidad se hará cargo del alquiler del inmueble y del equipamiento mobiliario por lo menos en una primera instancia.

Otro tema tratado por el Intendente durante la audiencia fue la concreción de la creación del servicio de la escuela Polivalente en Coronel Vidal.

ESCUDO A GRAFFIGNA

En un acto que se llevó a cabo en la base aérea denominada CELPA Atlántica Mar Chiquita, el intendente señor Ramón I. Lostra participó en el acto de la nueva Estación Satelitaria, ubicada dentro del Partido. Luego del acto el jefe comunal, entregó al brigadier Jorge Graffigna —comandante de la Fuerza Aérea e integrante de la Junta Militar—, un escudo en reconocimiento y como recuerdo de su paso por Mar Chiquita.

SERVICIOS TELEFONICOS

El jefe administrativo de la zona Centro Este de ENTel, mayor (R) Obdulio Cifredi, recibió al señor intendente, en cuyo transcurso se analizaron temas referentes a la implementación de mejores servicios dentro del partido de Mar Chiquita. En tal sentido se habría previsto la ampliación de servicios en Santa Clara del Mar, Mar Chiquita, la instalación de una cabina pública en Mar de Cobo y se estudiaría la factibilidad de prestar el servicio domiciliario en Vivoratá.

CONVENIO CON I.O.M.A.

La Municipalidad a firmado un Convenio con IOMA, para la atención de 100 familias [illegible] económicamente. Este importante paso [illegible] campo social permitirá que las familias que han sido incluidas en el Convenio gocen de un total servicio [illegible] sanitario-asistencial. La novedad que [illegible] administrativo es el de que [illegible] familiar será sin cargo [illegible] la Municipalidad el aporte a IOMA, que corresponde [illegible] patronal, y el [illegible] correspondiente al afiliado.

EL DIRECTOR DE TURISMO EN LA CASA DE LA PVCIA. EN BS. AS.

El Director de Turismo participó en la reciente reunión de [illegible] que cuentan con [illegible] lo que se llevó a cabo en la Casa de la Provincia de Buenos Aires en Capital Federal, [illegible] Turismo, teniente coronel Alejandro Molteni. A lo largo de las deliberaciones que se prolongaron en dos días, se analizó el comportamiento específico de cada uno de los Partidos y se expuso la experiencia estadística llevada a cabo por el organismo técnico provincial en los Municipios de Necochea, Claromecó y Quequén y la participación de la Dirección de Deportes de la Provincia para analizar el comportamiento y destacar las exigencias que deben tenerse en cunta con los guardavidas.

BALNEARIO: SUBSIDIO

La municipalidad del partido de Mar chiquita, recibió de la Tesorería General de la provincia de Buenos Aires, la suma de $ 20.000.000 correspondientes a esta Comuna en concepto de subsidio con destino a la construcción de la sede social de la Asociación de Fomento Balneario Mar Chiquita.

Dos subsidios mas recibió la comuna de Mar Chiquita. El primero de ellos correspondió a la suma de 2.665.770 pesos, correspondientes a esta comuna en concepto del convenio con el ministerio de Educación, con destino a la cancelación de facturas por el suministro de energía eléctrica en establecimientos dependientes del mencionado ministerio. También de la Tesorería General de la Provincia de Buenos Aires, la municipalidad recibió un cheque por la suma de $ 16.800.000 correspondientes a esta comuna en concepto de ayuda financiera destinada a abonar asignaciones durante la temporada 1979-80 al cuerpo de guardavidas.

APORTE COMUNAL

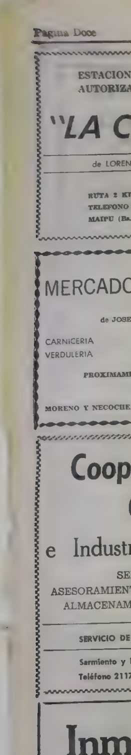
Atento al esfuerzo realizado por la Comisión para la Segunda Fiesta Regional del Potrillo, el intendente municipal, señor Lostra, por Decreto 2300, ha otorgado un subsidio de $ 10.000.000. El mismo será destinado a financiar la importante erogación que demandó la exitosa Fiesta Regional.

LICENCIA ANUAL

Por decreto municipal Nº 2317, concedió licencia anual por el término de veinte (20) días a contar del día 24 de abril de 1980, al señor Secretario General don José Salvador Chaar. Ocupará el cargo de Secretario General Interino, el Director de Gobierno, Dr. Juan Carlos Tadey, con retención de dicho cargo.

MAQUINAS BARREDORAS

El El Departamento Ejecutivo de la Municipalidad de Mar Chiquita, adjudicó a la empresa Simpla S A., con domicilio en la ciudad de La Plata, la Licitación Privada N 58, para la adquisición de dos máquinas barredoras de arrastre modelo 1111 Honomack, en un todo de acuerdo con la oferta presentada en dicha licitación, en la suma de $ 30.500.000 cada una, en un total de pesos 79.000.000.



INSTANCIA DEFINITIVA

A Partir de las 21

Nuevamente, a partir de las 21, habrán de enfrentarse River Plate y Vélez Sársfield, para dilucidar quién se clasificará en el Grupo 1 de la Copa Libertadores de América. El primer partido, jugado el viernes anterior, finalizó con el marcador en blanco, recurriéndose, entonces a un segundo partido definitorio. En caso de subsistir la paridad se habrá de contabilizar la diferencia de goles. River tiene 10 goles a favor y 3 en contra, en tanto que Vélez contabiliza 10 a favor y 2 en contra, lo que lo sitúa en inmejorable condición para clasificarse de terminar empatada esta segunda instancia.

En apretada síntesis recordemos que el equipo de Liniers fue el que hizo mayores méritos para ganar el cotejo, pero la extraordinaria labor del arquero riverplatense, evitó que esto se concretara. Sin ser mucho más, Vélez inquietó en tres o cuatro oportunidades la valla de Fillol, sin que River lograra en momento alguno armar sus líneas. Sus individualidades fallaron y sólo es rescatable la labor de Daniel Passarella, quien junto al "biónico" arquero de River aguantaron los embates de rival.

El encuentro se habrá de llevar a cabo en la cancha de Independiente. Si los 90 minutos reglamentarios finalizan empatados se jugará un alargue de 30 minutos y si continúa la paridad Vélez como ya dijimos más arriba se clasificará por mejor diferencia de goles.

Las probables formaciones para hoy, serán las que se detallan a continuación.

River Plate:
Fillol, Saporiti, Lonardi, Passarella y H. Lopez, J. J. López, Merlo y Carrasco o Alonso, Pedro Gonzalez, Luque y Ramon Diaz o Commisso

Vélez Sársfield:
Falcioni; Jorge Gonzalez, Piazza, Jorge y Bujedo, Quinteros, Rotondi e Ischia, Castro, Jorge Sanabria y Damiano



Ubaldo Matildo Fillol, lo hecho frente a Vélez ya no es casualidad ni racha. El mejor arquero del mundo

JUSTO TRIUNFO

GOL: Andreuchi (Quilmes).

BUENOS AIRES (Télam) — Un justo triunfo logró Quilmes por 1 a 0, ante Argentinos Juniors. Siempre planteó el partido como atacante y tuvo varias situaciones de gol para desnivelar. Argentinos, siempre dependiendo del talento de Maradona, cayó sin atenuantes, ya que este fue bien controlado por Fanesi, sobre todo en la segunda parte. Comenzó mejor Quilmes, en franca tarea ofensiva. Romero, de buen desempeño, habilitó con buen criterio a Godoy y Salguero, pero estos no tuvieron una buena tarde y siempre perdieron con sus marcadores. Argentinos, por medio de su estrella, Maradona, pudo arrimar algo de peligro a la valla de Quilmes. El partido ganó en emotividad y se pudieron ver jugadas de buena factura y si no llegó el gol se debió al apresuramiento de los delanteros y no por falta de posibilidades. En la segunda parte, Quilmes se fue con mucha fuerza sobre la valla de Rigante. Se replegó Argentinos y perdió profundidad. A los 26', tras un tiro libre de Milozzi, pudo aprovechar el rebote Batalla que habilitó a Andreuchi, quien convirtió el gol, que a la postre sería el de la victoria. Justa victoria de Quilmes.

EL PRODE

PRODE Número 1:	EMPATE
PRODE Número 2:	EMPATE
PRODE Número 3:	LOCAL
PRODE Número 4:	LOCAL
PRODE Número 5:	VISITANTE
PRODE Número 6:	EMPATE
PRODE Número 7:	EMPATE
PRODE Número 8:	EMPATE
PRODE Número 9:	LOCAL
PRODE Número 10:	LOCAL
PRODE Número 11:	VISITANTE
PRODE Número 12:	VISITANTE
PRODE Número 13:	LOCAL

EMPATO HURACAN

BUENOS AIRES (Télam) — Ni el buen juego que exhibió durante los primeros 30 minutos, ni la superioridad manifiesta sobre su rival, le permitieron a Huracán vencer a Rosario Central, por lo que se debió conformar con el empate. La visita tuvo un planteo netamente conservador y sólo la gran faena de su arquero Ferrero, resultó positiva. Huracán tomó la iniciativa y rápidamente se erigió en el dominador de las acciones. Pasucc. y Gallardo tuvieron una eficiente tarea en la contención, en tanto que Brindisi y Babington, se encargaron de crear jugadas favorables con pelotazos acertados para Candedo y Sanabria, quienes terminaron casi todas sus jugadas mal. Solamente la gran tarea del arquero Ferrero le impidió a Huracán irse en ventaja en la primera parte. En la segunda parte, el cambio de Manzi por Orte le permitió al conjunto visitante equilibrar el medio campo, pero solamente 20 minutos, ya que después y hasta el final el único dominador fue Huracán. Ferrero se debatió solo contra el mundo, sacando cinco pelotas de gol, en tanto que su equipo estaba como perdido en la cancha. Se llegó al final, con un cero a cero, que no premia la labor de Huracán.

Justo Empate

ROSARIO (Télam) — Casi sobre el final de partido, cuando parecía que el puntero del torneo iba a sufrir un revés en su propia cancha, Santamaría, dando muestras de su oportunismo, conquistó el segundo gol de su equipo y con ello la justa igualdad frente a San Lorenzo. Si bien no hubo matices técnicos que le dieran vistosidad al partido, la intensidad y la incógnita en el resultado, fueron ingredientes más que suficientes para que el partido resultase atractivo. Newell's no tardó en mostrarse más ambicioso que su rival, teniendo como eje a Gallego, y ante el efectivo andar de Alfaro y la contundencia de Santamaría. El dominio local fue total. Sin embargo, San Lorenzo que al principio se había movido cautelosamente, pareció despertar. Fueron marcados a presión Alfaro

UNION 2 — F. C. OESTE 1

GOLES: Lattuada y Ribecca (Unión).

SANTA FE (Télam) — Sobre la base de un superior funcionamiento colectivo y una gran ambición ofensiva, Unión logró una merecida victoria por dos a uno ante Ferro [illegible] evidenció desde el primer minuto, que sus [illegible] se limitaban a la obtención de un empate [illegible] el traspié castigó su planteo conservador [illegible] etapa se jugó en el medio campo, sin [illegible] No obstante, Unión estuvo más cerca del gol [illegible] rival. A los 45 minutos, Lattuada logró el [illegible], mediante la concreción de un centro de Alí que no pudo contener Sánchez. En la segunda etapa Ferro salió con todo a lograr la igualdad. Sus delanteros mostraron más movilidad y ambición. A los 13', Apariente, luego de eludir a Mazzoni y Cárdenas logró la transitoria paridad. Luego de este gol, la visita volvió a su juego defensivo y allí estuvo su error. Unión se lo llevó por delante, llegando con asiduidad a la valla de Sánchez, hasta que a los 28' logró el gol que sería el de la victoria mediante gestión de Ribecca luego de una excelente combinación con Alí. Ferro quiso repetir lo del empate anterior, pero la defensa local respondió en todo momento y se llegó a la culminación con un justo ganador.

ALL BOYS 0 — COLON 2

GOLES: Casaccio y Villaruel (Colón).

BUENOS AIRES (Télam) — Colón venció con justicia a All Boys por dos a cero. La excelente labor llevada a cabo por su medio campo en el complemento varió la tónica de un partido que había sido levemente favorable al local. Con sus conocidas limitaciones, los dos equipos trataron de hacer buen trato a la pelota, protagonizando un interesante primer tiempo. En la segunda parte las cosas cambiaron y las llegadas visitantes se hicieron repetidas y peligrosas. A los 16' Casaccio abrió el marcador para Colón y desapareció All Boys. La excelente tarea de Carlos, Roldán y Villaruel, juntándose y tocando con [illegible], frustraron todos los rústicos intentos locales. Cuando expiraba el partido Villaruel aumentó a dos la ventaja.

y Santamaría [illegible] la conexión Gallego-Simón, se desmoronó el [illegible] de los locales. Torres y Rizzi se manejaban bien en el ataque, creando problemas a la extrema defensa [illegible]. Mediante [illegible] la visita logró un dos a uno que parecía letal para las aspiraciones [illegible] rosarina. Pero Santamaría no afloja nunca, ni aun pelotas perdidas. Tuvo su premio y logró el empate que llevó tranquilidad a sus parciales. Un partido con [illegible] Newell's se confió de su poderío y San Lorenzo sin brillar fue más punzante y demostró que su recuperación está al alcance de la mano. Los goleadores fueron Gallego y Alfaro para Newell's y Torres y Rizzi, de penal, para San Lorenzo.

TABLA DE POSICIONES

N O BOYS	15	8	5	2	32	9	21
RIVER PLATE	15	7	6	3	28	16	20
TALLERES CBA.	16	6	8	2	26	17	20
INDEPENDIENTE	16	6	6	4	29	27	18
HURACAN	15	5	7	3	24	22	17
ARGENTINOS JRS.	15	5	6	4	24	20	16
PLATENSE	15	4	8	3	9	10	16
RACING	16	4	6	5	17	19	16
UNION STA. FE	15	6	3	6	25	23	15
COLON STA. FE	15	4	7	4	16	14	15
ESTUDIANTES LA PLATA	15	3	9	3	16	17	15
F C OESTE	15	5	4	6	22	22	14
QUILMES	15	2	10	3	18	20	14
ROSARIO CENTRAL	15	5	4	6	17	20	14
VELEZ SARSFIELD	15	5	4	6	14	18	14
SAN LORENZO	15	4	5	6	15	21	13
TIGRE	15	3	5	7	20	28	11
BOCA JUNIORS	15	3	5	7	15	30	11
ALL BOYS	15	1	6	8	10	23	8

TOTAL DE GOLES 376

GOLEADORES

DIEGO ARMANDO MARADONA (Arg. Jrs.)	12
ROQUE ALFARO (Newell's Old Boys)	9
LATTUADA (Unión de Santa Fe)	9
DANTE SANABRIA (Huracán)	9
SANTAMARIA (Newell's Old Boys)	9
RAMON CARRASCO (River Plate)	8
ANDREUCHI (Quilmes)	7
BRAVO (Talleres de Córdoba)	7
CASACCIO (Colón de Santa Fe)	7
RAMON DIAZ (River Plate)	7
ALI (Unión de Santa Fe)	6
APARIENTE (Ferro Carril Oeste)	6
HECTOR ARREGUI (Ferro Carril Oeste)	6
JORGUE OLGUIN (Independiente)	6
REINALDI (Talleres de Córdoba)	6

PROXIMA FECHA

18ª FECHA - DOMINGO 4 DE MAYO

TIGRE vs SAN LORENZO	PRODE Nº 1
RIVER PLATE vs ARGENTINOS	PRODE Nº 2
N O BOYS vs F C OESTE	PRODE Nº 3
QUILMES vs COLON DE STA FE	PRODE Nº 4
UNION vs ESTUDIANTES LA PLATA	PRODE Nº 5
ALL BOYS vs ROSARIO CENTRAL	PRODE Nº 6
VELEZ vs BOCA JUNIORS	PRODE Nº 7
HURACAN vs PLATENSE	PRODE Nº 8
TALLERES CBA vs RACING	PRODE Nº 9
Libre INDEPENDIENTE	
EL PORVENIR vs ARG DE QUILMES	PRODE Nº 10
N. CHICAGO vs. BANFIELD	PRODE Nº 11
ATLANTA vs. CHACARITA JRS	PRODE Nº 12
D ITALIANO vs. ALTE BROWN	PRODE Nº 13

NOTA: La 17ª fecha, que debía disputarse pasado mañana —miércoles 30— fue postergada para el próximo 28 de mayo, en razón de que la Selección Argentina disputará el citado miércoles, un partido frente a la selección de Irlanda.

Magra Victoria

GOL: Alonso (Racing).

BUENOS AIRES (Télam) — La tarde magistral que tuvo Alberto Vivalda fue el factor principal para que Racing venciera 1 a 0 a Platense. El ganador tuvo en su arquero a su mejor figura y volvió a la victoria luego de varias fechas. El gol de tiro penal de Alonso, a los 16 minutos del primer tiempo quebró una racha de 466 minutos sin goles en contra al arquero Biassuto. Platense llegó a Avellaneda dispuesto a no variar su conocida táctica especulativa. Maniató a Racing en la mitad de la cancha a través de la gestión de sus cuatro volantes, quienes inteligentemente cortaron toda posibilidad de diálogo entre Carlos López con los presuntos armadores locales. Con ese esquema Platense fue más que Racing, merced a la gestión de Juárez y las diagonales de Pesoa. Sin embargo, en la primera llegada de Racing, le cometen infracción a Roldán y penal que ejecuta Alonso, con tiro violento al centro del arco. Uno a cero para Racing. En desventaja, Platense varió su esquema y se lanzó al ataque inquietando a Vivalda, quien en dos oportunidades salvó sendos goles casi hechos. En la segunda parte Platense salió a vender cara su derrota y se adelantó en forma masiva, dejando espacios peligrosos para el contragolpe de Racing que nunca funcionó. Platense atacó varias veces con posibilidades, pero Vivalda fue el escollo principal que se interpuso en su camino a la red. Racing no caminó en ninguna de sus líneas, solamente la gran tarde de su arquero evitó males peores.

RIVER PLATE 1 — INDEPENDIENTE 1

GOLES: Gordon (River), Alvarez (Independiente).

BUENOS AIRES (Télam) — Dentro de una total mediocridad y caracterizados por la ausencia de claridad, River Plate e Independiente igualaron 1-1. En el primer tiempo, el conjunto local, merced a la movilidad de Omar Laoruna y Tapia lograron imponer a su trabajo cierto preciosismo, pero en la segunda etapa, las ambiciones y el talento quedaron de lado. Independiente pronto se [illegible] y poco hizo para aportar mejores [illegible]. Independiente mostró grandes fallas de funcionamiento y con el excesivo aporte de Larrosa, aislado aunque voluntarioso, no supo superar sus limitaciones y, mucho menos, las mínimas exigencias de su rival. Así Gordon, tras una falla de Olguín, marcó la [illegible] ventaja [illegible] River pareció afianzar [illegible] imponer lo menos irreverente que había expuesto hasta el momento. Carlos Alvarez en un intento [illegible] la paridad. El segundo tiempo mostró a un River con desplazamientos lentos y torpes de sus volantes, dando así oportunidad a su rival de llegar a funcionar en bloque. Así, con Larrosa como volante izquierdo y Mato en sector derecho, Independiente pretendió confundir a River, pero no lo logró debido a la ineficacia de sus hombres. Así con la incapacidad de uno y la falta de incentivos del otro, se arribó al final, donde el común denominador fue el desorden y la única ambición una tibia igualdad.

VELEZ 0 — ESTUDIANTES 0

BUENOS AIRES (Télam) — La mayor experiencia de Estudiantes no alcanzó para superar al entusiasta conjunto de emergencia que presentó Vélez Sársfield. Inclusive, por momentos, éste llegó a dominar las acciones, pero le faltó potencia para quebrar el seguro vallado defensivo de su rival. El equipo platense esperó bien [illegible] los embates de su rival y cuando contó con la pelota se proyectó peligrosamente, obligando a Chilavert a esforzarse en dos oportunidades. En la segunda parte Estudiantes intentó llevarse por delante a su rival, pero sus delanteros no funcionaron para esa emergencia. Solamente Fortunato, en dos ocasiones estuvo a punto de concretar. Un cotejo de bajo nivel técnico, pero jugado con mucho entusiasmo.

Las Carnes Vacunas en 1980

El análisis del comportamiento mundial de la oferta y de la demanda de carnes vacunas adquiere gran relevancia en atención a sus consecuencias para el sector exportador. En el momento actual es evidente la crisis de ese sector y son inciertas las posibilidades de conjugarla.

Pocos son los países que concurren con sus excedentes a los principales mercados internacionales que, en realidad, no son muchos. Los Estados Unidos por una parte, la Comunidad Económica Europea (CEE) por la otra y los llamados "no tradicionales", por fin, cuyo comportamiento suele ser errático. Dentro de ese tercer grupo encontramos a España, Portugal y Brasil —en estos momentos prácticamente cerrados—, a Israel, Egipto y la URSS —los dos primeros, perdidos para nuestro país— y a los nuevos del Oriente Medio (Kuwait, Arabia Saudita y hace muy poco tiempo, Persia), cuya demanda es relativamente insignificante, además de unos pocos africanos.

Como se sabe los principales oferentes se reducen a Australia, Nueva Zelandia, Argentina, Uruguay, algunos del Este europeo, ciertos cortes y conservas norteamericanos y a los saldos del stock de intervención de la CEE, siempre perturbadores porque están subsidiados.

Australia ocupa el primer lugar. Hace tiempo nos reemplazó del primer puesto que ocupábamos entre los países exportadores de carnes vacunas. No obstante, aunque mantiene la posición que alcanzó, su oferta volverá a disminuir durante el año en curso como ya ocurrió en 1979.

Después de la expansión alcanzada durante 1976 debió soportar el consecuente período de liquidación ganadera que se tradujo en una producción anual de 2,1 millones de toneladas durante 1977 y 1978. Según informes de la Sociedad Rural Argentina, durante el trimestre setiembre-noviembre de 1979 Australia exportó 177.000 toneladas, o sea un 7 por ciento menos que durante el mismo período del año anterior. Desde entonces sus embarques resultaron parecidos a los nuestros.

En total de las exportaciones australianas no sobrepasará las 800.000 toneladas peso producto, de las cuales 300.000 se destinarán a los EE.UU., Japón y Canadá que absorberán probablemente unas 120.000. El saldo se distribuirá entre Rusia, Inglaterra, Grecia, etc.

El segundo lugar en el mundo lo ocupa nuestro país. Durante el año pasado nuestras exportaciones aumentaron hasta el mes de abril.

El divorcio creciente entre el comportamiento de los precios internos y las pautas cambiarias provocó grandes pérdidas a la industria exportadora y redujo los envíos. Desde setiembre de 1979 hasta febrero de 1980, la estabilización y posterior declinación de los precios internacionales añadieron nuevas dificultades a las ventas externas de nuestros productos y redundaron en un descenso real de los precios internos de la hacienda bovina.

Aunque la oferta interna probablemente será menor a la de 1979, es improbable que durante el año en curso los precios mantengan los niveles alcanzados en el último agosto. Por el contrario, el retroceso manifiesto y alarmante del sector [illegible] acentuara la tendencia que teóricamente debía manifestarse en favor de la recomposición de los rodeos después de haber sorteado el período de liquidación.

Aparte de las 5000 toneladas de cortes llamados "Hilton", recientemente negociadas en la rueda de GATT con destino a la CEE, a cuyo mercado ingresarán libres de prelievos, sólo nos restan algunos estados del Oriente Medio y Rusia, puesto que perdimos las últimas licitaciones de Egipto y de Israel, y Brasil suspendió sus importaciones argentinas.

También Nueva Zelandia redujo su producción de carne vacuna. Su principal cliente son los Estados Unidos. Su oferta no llegará a las 250.000 toneladas.

Por fin Uruguay, que el año pasado adquirió carne argentina, es probable que mantenga su tráfico con el Brasil y que participe en las ventas internacionales con 140.000 toneladas.

Los EE.UU. se mostrarán un poco más animados. Pero sus compras no significan mucho para nosotros ni para el resto interviniente, salvo las excepciones ya apuntadas.

Quedan, como se ha dicho, la URSS —que siempre es un enigma— algunos clientes del Golfo Pérsico —pequeños requerimientos— y las minúsculas e inesperadas demandas de Costa de Marfil, Zaire, Nigeria y Ghana.

Como podrá apreciarse, las perspectivas inmediatas son poco halagüeñas. La crisis del sector exportador, que está a la vista, afectará a la producción y dejará secuelas negativas difíciles de conjugar durante el mediano plazo.

VICTOR LUIS FUNES
(Colaborador permanente de Télam)

CRISIS MATRIMONIAL

A todo llega hoy el impacto del cambio generalizado. Es verdad. Pero también es cierto que la familia es la que vive y sufre ese impacto con mayor intensidad. La psicología nos revela hasta que punto las experiencias de la infancia y de la adolescencia —etapas muy familiares— condicionan el posterior desarrollo de la persona. De ahí la necesidad de tomar conciencia de esta realidad, tanto por parte de los padres, de los novios, de los educadores, como de los responsables de los medios de comunicación social. La familia es el puntal de la sociedad. Su importancia es fundamental.

La familia será una comunidad en la medida en que todos, padres e hijos, vivan unidos, amándose, buscando, [illegible] y alegrándose juntos, apoyándose los unos a los otros, [illegible] cada uno por el bien de todos y [illegible] responsables [illegible] de los otros. Es decir, [illegible] y cálida.

Por [illegible] la importancia de la familia, del hogar [illegible] esos seres que mañana formarán [illegible] hogar [illegible] de lo que indudablemente se [illegible] el ejemplo. Desde el noviazgo deben prepararse [illegible], los espíritus y las voluntades, [illegible] las dificultades, conocer las posibilidades, los pasos a dar y las metas a lograr.

[illegible] profundidad [illegible] seriedad, unidos tan [illegible] de canalizar la familia [illegible] en un matrimonio en el que [illegible] pareja o a lo [illegible] del mismo [illegible] bajo el mismo techo, pero no [illegible] familiar. Los jóvenes [illegible] sacrificios necesarios [illegible] la base para un intercambio [illegible] asegurando la solidez de su pareja.

Diálogos en Pareja

[illegible] sobre el [illegible] de la secretaria, [illegible] [illegible]

partir con su marido la no fácil tarea de presidir el hogar. El ambiente general de nuestra sociedad tiende a una masificación agobiante de los individuos. Los medios de comunicacion social son quizás los mayores responsables de este proceso de despersonalizacion. La television silenció el diálogo familiar o por lo menos lo redujo. No hay sobremesa; hay partidos de futbol u otros programas que acaparan la atención de algunos o de todos. Si se transmite un panel de especialistas o una mesa redonda, el diálogo se dará en la pantalla, pero no en la familia.

Educación de los Hijos

A todo esto, deberíamos sumar la caravana de expertos, psicólogos y peritos que suplen muchas veces a los padres en la tarea de orientar a los hijos. La función de los profesionales puede ser de utidad, y de hecho lo es cuando actúan en el ámbito de su competencia profesional pero no cuando reemplazan a los padres.

Si la familia no favorece y promueve una actitud sábiamente crítica frente a los acontecimientos de la vida concreta, los hijos serán modelados por la mentalidad ambiente y terminarán pensando, juzgando y obrando de acuerdo con criterios de una sociedad sofisticada, cuyo interes no está puesto en el "ser", sino en el "tener y el consumir". Cada uno de los integrantes de la pareja deben realizar los mejor y más elevado del amor, pero según su propio modo de ser y de amar. Es decir conservando su individualidad.

El amor de enamorados no alcanzará toda su fuerza y calidad en el noviazgo o al pie del altar, sino cuando crezca vigoroso a los largo de la vida, superando las dificultades de la convivencia matrimonial. El amor del joven podrá despertar por el impacto que le provocó la [illegible] su inteligencia, su gracia juvenil [illegible] pero ese amor deberá ser [illegible] esposa [illegible] [illegible] de impotencia.

La Fidelidad

[illegible] al sentirse [illegible] hijos era un ideal y la meta feliz del matrimonio. Hoy todo gira en torno a la pareja. De tal comprensión del amor, de la comunicación que exista entre sus integrantes dependerá, en definitiva, el éxito del matrimonio.

ISABEL MAGDALENA COCORULLO —TELAM—)

CANAL 8

11.00	Dibujos
11.30	Actualidad rural
12.00	Dibujos
12.30	Biondi
13.00	Realidad 80
13.30	Una terraza en Buenos Aires
15.00	Dulce fugitiva
16.00	La caldera del diablo
17.00	Rosa de lejos
18.00	Batman
18.30	El show de Balá
19.00	Los tigres voladores
20.00	Los hermanos Torterolo
21.00	Videoshow
22.00	Baretta
23.00	Cazador de criminales
24	Chau, amor mio
1.30	De buena fuente

MARTES 29

10.30	Señal de ajuste
11.00	Dibujos
11.30	Actualidad rural
12.00	Dibujos
12.30	Biondi
13.00	Realidad 80
13.30	Una terraza en Buenos Aires
15.00	Dulce fugitiva
16.00	La caldera del diablo
17.00	Rosa de lejos
18.00	Batman
18.30	El show de Balá
19.00	Alias Smith y Jones
20.00	Los hermanos Torterolo
21.00	Videoshow
22.00	Kojak
23.00	Comicolor
24	Dallas
1.00	La aventura del hombre

CANAL 10

12.00	La [illegible]
12.30	Noticias Once
13.00	Valle de Pasiones
14.00	Balada de Primavera
14.30	Buenas Tardes,
15.30	Trampa para un soñador
16.30	Super show
18.00	El gran Chaparral
19.00	Noticiero 10
19.30	Bonanza
20.30	El Chavo
21.00	60 Minutos
[illegible]	[illegible]
[illegible]	Tiempo Nuevo
24	Misión Imposible

MARTES 29

12.00	La salud de nuestros hijos
12.30	Noticias Once
13.00	Valle de Pasiones
14.00	Balada de Primavera
14.30	Buenas Tardes, Mucho Gusto
15.30	Trampa para un soñador
16.30	Super show
18.00	El gran Chaparral
19.00	Noticiero 10
19.30	Bonanza
20.30	El Chavo
21.00	60 Minutos
22.00	Los especiales de abril
24	Alma de Acero



Evacuados: Alcanzan a 11.200

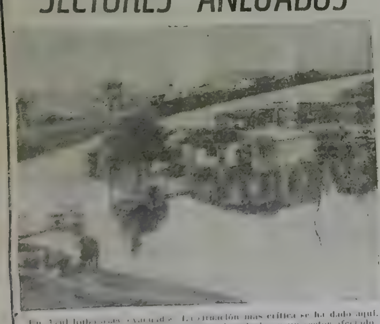
MAR DEL PLATA
Ayer, a las 23, en Mar del Plata sumaban 600 los evacuados. En una comunicación telefónica con el diario "La Capital" nos informaron que el intendente, Roberto Russak, solicitó la colaboración del Ejército para trasladar a los evacuados a la unidad turística Chapadmalal. Varios sectores de la ciudad carecen de energía eléctrica.

LA VOZ

Año LXXVIII N° 21 029 | Edición de 16 Páginas | MAIPU Miércoles 30 de abril de 1980 | Precio del ejemplar. $ 8 00

DOLORES
La situación en Dolores se agravaba al empezar a agrietarse el murallón que protege la ciudad, en el que trabajan 200 obreros, para impedir que las aguas penetren en el radio urbano. Otras 200 personas se hallan afectadas a la seguridad de los evacuados, entre los que se encuentran hombres ranas de la Base Naval de Mar del Plata.

SECTORES ANEGADOS



En Azul hubo [illegible] evacuados. La situación mas crítica se ha dado aquí. Patética es la imagen que nos muestra el grabado en un sector afectado.

SITUACION CONTROLADA



El intendente del partido de Maipú, señor Félix Helú, explica detalles de la situación creada en su jurisdicción. Alcanzan al centenar los evacuados.

Maipú: Tensa Expectativa

Ayer, a las 18, se llevó a cabo en la Municipalidad local, una reunión de la Junta de Defensa Civil para evaluar la situación de nuestro Partido, debido a las inundaciones que afectan nuestra localidad y la zona.

Estuvieron presentes el Intendente Municipal, señor Félix Helú, el secretario municipal, señor César Fidella, el Director del Hospital, doctor Raúl Montalverne, el Director Municipal de Salud, doctor Mario Salomón, el Presidente de Bomberos, señor Oscar Pierguidi, el subcomisario, señor Salgueiro, el Jefe del Destacamento Caminero de Las Armas, oficial principal García Ponze, el jefe de la Estación Maipú, señor Cversi y la Asistente Social Municipal, señora Olga A. de Spina.

El intendente, señor Helú hizo referencia que había visitado personalmente las zonas de Santo Domingo y Las Armas y a pesar que la situación era alarmante, se hallaba bajo control. Acotó que dentro de la zona urbana se han registrado algunas evacuaciones de familias, pero que la mayoría de las calles se encontraban transitables, aún cuando en algunas se requerían rodados con pantaneras. Reiteró luego que en nuestro Partido, todavía no existe una situación grave ni desesperante. Pero las noticias que se tienen por radio o por trascendidos fidedignos y algunas comunicaciones oficiales nos hacen estar un poco sobre ascuas, con la preocupación de que esto puede agravarse con el correr de las horas. Ojalá que no, pero todas las evidencias son de que la situación se puede agravar.

● Lluvia caída hasta las 16 de ayer:

San Antonio,	120
San José	103
El Destino	120
El Yaraví	112
El Espartillar	125
Santa Marta	124
San Camilo	113
La Felicidad	140
El Caburé	63
Las Palmeras	65
La Leonor	65

Luego el doctor Montalverne y el doctor Salomón, hicieron un ofrecimiento dentro de las posibilidades de atender evacuados en el Hospital y plantearon un cuadro sanitario para tratar de solucionar futuras emergencias que se pudieran presentar. El señor Pierguidi acotó que ya estaban siendo atendidos evacuados en el Cuartel de Bomberos y que la guardia del mismo estaba pronta a socorrer a quien lo solicitara.

La Asistente Social, señora de Spina hizo notar que las personas evacuadas habían sido provistas de vestimenta y alimentos, siendo alojadas convenientemente. El jefe de la estación local se puso en comunicación con las autoridades del ferrocarril para tratar de socorrer a posibles evacuados de la zona.

A su vez el subcomisario Salgueiro y el oficial principal García Ponze hicieron saber que se había montado un dispositivo policial con móviles y comunicaciones para tratar de solventar los problemas que se podían presentar de agravarse esta situación.

● RUTA 2: CLAUSURADA

Por razones de seguridad, la Ruta Nacional Nro. 2, fue clausurada a la altura de Dolores, debiendo ser utilizada la Ruta 11.

● EVACUADOS Y HECTAREAS ANEGADAS

La localidad más castigada hasta el momento es Azul, con un total de 5 500, luego Tandil con 600, al igual que Ayacucho y Necochea, ciudad ésta donde se derrumbó un puente. El total de hectáreas inundadas asciende a 1.050.0000.

APOYO FEDERAL A LA PROVINCIA

Anticipó asimismo que mantuvo una conversación con el presidente Videla, quien expresó al general Saint Jean que funcionarios del Ministerio de Economía de la Nación y del Banco Nación están estudiando la adopción de medidas impositivas y crediticias para sumarse al esfuerzo que debe realizar la Provincia ante esta emergencia. También expresó Saint Jean que sus ministros de Economía y de Obras Públicas, doctor Raúl Salaberren e ingeniero Pablo Gorostiaga, respectivamente, se hallan, el primero junto al subsecretario de Asuntos Agrarios, señor Jorge Tanoira en Tandil y el restante, con el Director de Hidráulica, en Dolores, para conocer la nueva situación imperante durante la jornada de hoy, aconsejando luego la sanción de medidas de emergencia, tanto en el campo económico como en el de realizaciones de obras.

En cuanto al cumplimiento del programa de obras que se había aprobado para este año el general Saint Jean [illegible] que por el momento se han suspendido las licitaciones programadas para mayo venidero con el fin de [illegible] adecuando el plan a la emergencia que vive Buenos Aires en especial, teniendo en cuenta el grave deterioro que sufre la red vial pavimentada y de tierra de toda la [illegible] afectada.

Al respecto puntualizó que hasta este momento se estima que habrá que trabajar hasta la próxima primavera para dar solución a los [illegible] que las inundaciones han causado hasta el momento, pero que debe tenerse en cuenta que estos problemas podrán agravarse principalmente porque surgen cuando recién comienza la temporada invernal. Habrá que esperar entonces —subrayó—, cuál es la situación que tendremos cuando finalice esta temporada, que al parecer dejará lamentable saldo".

Diario LA VOZ
Registro Nacional de la Propiedad Intelectual: 02743
Adherido al Servicio de la Agencia TELAM
Dirección y Redacción:
SARMIENTO 357 - TELEFONO 21001
Día 121 - Semana 18 - Año 1980
Luna Llena
SAN PIO V, Papa
DIA DEL ABOGADO

PROFESIONALES

Videla se Reunió con Pastor

BUENOS AIRES (Télam) — El ministro de Relaciones Exteriores y Culto, informó hoy al presidente de la Nación, sobre detalles de la visita que realizará el primer mandatario brasileño, general Joao Baptista Figueiredo a nuestro país, en la primera semana de mayo. Durante la entrevista se realizaron algunos reajustes en el programa de actividades que habrá de desarrollar el presidente del vecino país. En otro pasaje de la audiencia el canciller analizó con el presidente algunos aspectos de la visita oficial que realizará el teniente general Videla a la República Popular China en junio venidero. El brigadier Pastor se refirió además a las próximas acciones que ejecutará la cartera a su cargo, con el fin de estrechar las relaciones bilaterales con los países del Caribe.

El teniente general Videla recibió, en el transcurso de la mañana a la doctora Celina Repetto, quien concurrió a expresarle su agradecimiento, por el telegrama de felicitación que el presidente le enviara con motivo de cumplir sus bodas de oro con la docencia.

• BIR: OTRO JUICIO

BUENOS AIRES (Télam) — Un nuevo juicio soporta el Banco de Intercambio Regional. Esta vez de parte de un inversionista en dólares, Juan Nicolás Quiroga, quien inició un juicio por estafa y pidió en un petitorio la captura del principal implicado, José Rafael Trozzo. Solicita el citado Quiroga que se investigue y se informe sobre una serie de situaciones, como por ejemplo que Trozzo y sus cómplices han desplazado dolosamente al exterior fondos provenientes de los ilícitos objetos de investigación". También se pregunta si la sucursal del BIR en Estados Unidos "se ha constituido con parte del dinero o divisas de los ahorristas argentinos y cuál es la responsabilidad del Banco Central". También señala que "corresponde investigar con qué medios Trozzo compró e ingresó a su patrimonio estancias en Santa Fe y el paquete accionario de compañías de seguros". Ahora el juez Sejean debe resolver sobre la procedencia o no de esta nueva querella.

• MINISTERIO DE TRABAJO

BUENOS AIRES (Télam) — Continuó ayer su labor informativa, iniciada ayer, la tercera reunión de delegados Regionales convocados por el ministro de Trabajo, general de brigada Llamil Reston que completará la orientación general para la labor a desarrollar por esos entes dependientes del área laboral. Durante la sesión matutina, que se inició a las 8.30, en el ex Conenes profesionales, teniente coronel auditor Alberto Luis Borlam. El funcionario disertó ante los letrados sobre los aspectos generales que comprende la nueva Ley de Asociaciones Gremiales de Trabajadores. Asimismo, hizo mención a aspectos prácticos de la normalización gremial, tanto empresaria como de trabajadores. La reunión de delegados regionales de la cartera de Trabajo finalizó a las 13.

• 430 OBREROS CESANTES

BUENOS AIRES (Télam) — Los delegados de la fábrica Deutz y [illegible] de la seccional Morón del Sindicato de Mecánicos, pidieron la intervención del Ministerio de Trabajo para que no se lleven a cabo los anunciados despidos [illegible] a cantidad de 430 obreros [illegible] establecimiento. La finalidad de este pedido, [illegible] tiempo a efectos de [illegible] con los directivos de la firma, cuya casa central funciona en Alemania Federal. El [illegible] nacional de Delegaciones Regionales, Pedro Verísimo García recibió a los representantes de los trabajadores. Los [illegible] sindicales anunciaron que lograron posponer la medida de despidos, por espacio de 24 horas. La masiva ola de cesantías se debe a la difícil situación por la que está atravesando la fabricación y venta de tractores. El personal de Deutz y los dirigentes de Morón habían apelado anteriormente al presidente de la Nación, a los integrantes de la Junta, al embajador de Alemania en nuestro país y al obispo de Morón, pero las perspectivas no son nada optimistas.



Triste Misión

ROMA (Télam-DPA/UPI) — el arzobispo Hilarión Capucci viajó a Teherán a recoger los cadáveres de los infortunados soldados norteamericanos muertos en la frustrada acción de rescate de los rehenes en la capital iraní. Así lo informó la radio italiana. Capucci ha estado va varias veces en Teherán [illegible] por encargo del Vaticano— y pudo ver a los rehenes [illegible] desde el 4 de noviembre de 1979, en la embajada de Estados Unidos.

Los restos fueron sacados de la embajada de Estados Unidos hasta donde habían sido llevados [illegible] y entregados a la oficina de [illegible].

El ayatollah Sadegh Khalkhali [illegible] la frustrada misión de rescate en verdad tuvo el [illegible] de perpetrar un "golpe de estado" en Irán. Además Estados Unidos tenía planeado bombardear puntos estratégicos de Teherán entre ellos la casa del ayatollah Ruhollah Khomeini. Estos son los documentos de los crímenes de Estados Unidos, dijo el ayatollah Khalkhali cuando los restos fueron desplegados ante la prensa mundial en la ocupada embajada de Estados Unidos.

Mientras tanto un texto de los estudiantes [illegible] difundido por la radio iraní daba cuenta que una nueva intervención norteamericana en Irán enviará a todos los rehenes (de la embajada de Estados Unidos en Teherán) al infierno de un solo golpe.

CRU[illegible] VIOLENCIA EN EL SALVADOR

SAN SALVADOR (Télam-EFE) — Grupos terroristas asesinaron a otras trece personas, en El Salvador, durante las últimas horas, mientras que millares de estudiantes debían quedarse en sus casas debido a un paro de maestros de todo el país. Ninguna organización se ha responsabilizado hasta el momento, por el asesinato del ex ministro Beneke Medina, quien había sido designado, recientemente, por el régimen militar, embajador en Japón. Además se informó que otros 29 campesinos murieron en redadas militares de puerta en puerta, en La Cruz, Santa Lucía y El Espino, localidades ubicadas a menos de 50 kilómetros al nordeste de la capital. La Guardia Nacional, que lanzó una misión contra guerrilleros izquierdistas, quemó 40 casas en Suchitoto, 40 kilómetros al norte de San Salvador. Entretanto, la Junta de Gobierno expropió el 90 por ciento de las haciendas del país para entregarlas a campesinos pobres en el tercero y final decreto de reforma agraria, cuya meta es poner fin al descontento general. Por otra parte, funcionarios de la embajada norteamericana señalaron que René Tamsen, un periodista radiofónico, desapareció hace una semana, mientras que las autoridades salvadoreñas señalaron que guerrilleros izquierdistas secuestraron a un destacado comerciante. Al mismo tiempo los grupos de izquierda se preparan para realizar manifestaciones el próximo jueves 1 de mayo, que pueden desembocar en un recrudecimiento de los hechos violentos en El Salvador.

Subversivo Muerto

SANTIAGO, Chile (Télam-EFE) — Las fuerzas de seguridad dieron muerte a un presunto subversivo y [illegible] a 18 personas en relación con el atentado que ayer costó la vida de un carabinero que montaba guardia frente a un monumento a las fuerzas armadas. Al mismo tiempo el gobierno declaraba enérgicamente que recurrirá a todos los medios a su alcance para terminar con los atentados de los opositores. Simultáneamente,

POLITICA INTERNACIONAL

El Kremlin Contra el Islamismo

La invasión soviética de Afganistán ha desatado una creciente confrontación entre dos de las grandes fuerzas opuestas de Asia, el expansionismo eslavo hacia el sur, y la creciente unidad y resistencia de los países islámicos que están en su camino y que aborrecen la doctrina del comunismo ateo como la brutal agresión de que son objeto. La inquietud en las naciones islámicas ha venido aumentando desde hace algún tiempo. A partir de 1917, el Kremlin no sólo ha estado empeñado en subyugar y someter los pueblos minoritarios musulmanes del Asia Central, sino que también ha maquinado continuamente para subvertir y ejercer una fuerte influencia sobre varios estados islámicos claves de Medio Oriente.

La URSS mimetizándose como campeona de las reivindicaciones árabes contra Israel y Estados Unidos, y como protectora de los países no alineados, en su mayoría musulmanes, ha incrementado notoriamente su ascendencia política sobre la Organización para la Liberación de Palestina (OLP) y de otros grupos separatistas palestinos. En las regiones vulnerables de Irán y Pakistán, el Kremlin ha explotado cínicamente los sueños de autonomía de los beluchistanos y de otros conglomerados étnicos, adoctrinando a varios de ellos y devolviéndolos a sus tierras ancestrales como agitadores prosoviéticos.

No obstante, el expansionismo soviético en el mundo islámico no ha sido totalmente fructífero. En Egipto, el presidente Mohamed Anuar Sadat expulsó del país a miles de "asesores" soviéticos en 1972. En Somalia disgustado el gobierno de Mohamed Siad Barre porque sus presuntos amigos le quitaban respaldo para tributárselo a sus rivales acérrimos, los etíopes, ahora comunistas, se arrojó a los soviéticos y se les anuló el permiso de utilizar sus bases. Por fin, Irak, que anteriormente era un socio "confiable" de la URSS, se está apartando cada vez más de ella por barruntar, no sin sólidos argumentos, que el verdadero objetivo del Kremlin no es ayudar sino comandar.

Creciente Nerviosismo

El islamiento ha estado tradicionalmente dividido por una proliferación de tribus y otros grupos, algunos de ellos violenta e implacablemente opuestos entre sí. Algunos sectores musulmanes menores, como los Kurdos y los beluchistanos, han sido semillero de resistencia contra los gobiernos islámicos del territorio en que viven. Empero, la amenaza soviética está cambiando este panorama. Todos esos grupos han venido demostrando creciente nerviosismo ante las maniobras soviéticas en Yemen del Sur, que han convertido a esa nación en el primer estado marxista del mundo árabe. Y ahora, con la ocupación militar total de Afganistán, las ondas de choque están conmoviendo a la comunidad musulmana mundial.

Los tanques, aviones y soldados soviéticos repentinamente han sido desplegados muy cerca de la frontera de Irán, país donde prácticamente reina el caos, y de la militar y políticamente débil Pakistán. Los continuos informes de que los soviéticos están empleando gases venenosos, napalm y despiadados bombardeos contra indefensas aldeas afganas avivan el odio de los musulmanes hasta convertirlo en un ululante clamor desde el fondo de la historia.

Mientras tanto el presidente egipcio Sadat anunció en febrero que su gobierno ya está adiestrando a nacionalistas afganos, en su país, en el uso de armas más modernas y en tácticas de guerrilla, y está ayudándolos a regresar a su patria. Los regímenes árabes ricos en petróleo, encabezados por Arabia Saudita, proporcionan, a su vez, cuantiosas sumas de dinero para apoyar la resistencia afgana.

Error Mayúsculo

Una creciente cantidad de observadores bien informados están convencidos que los soviéticos cometieron un error mayúsculo con su invasión de Afganistán. La resistencia aumenta allí desorbitadamente. Las protestas [illegible] las manifestaciones contra las embajadas soviéticas, se han extendido a más países musulmanes no árabes, entre ellos Indonesia, Malasia y Nigeria.

Por otra parte los soviéticos también hacen frente a la [illegible] realidad de su propia población musulmana, calculada en 50 000 000 (un tercio del total de habitantes regidos por el Kremlin) que en su mayoría no se han asimilado al comunismo. Algunos de ellos tienen estrechos vínculos étnicos con los musulmanes de Irán y de Afganistán. Es sabido que un elevado número de soldados soviéticos originarios del Asia Central (región musulmana) han desertado en Afganistán. Varias unidades tuvieron que ser retiradas y reemplazadas por tropas de cuna europea.

En general se estima que los gerifaltes del Kremlin planearon usar a Afganistán como trampolín para una mayor expansión con rumbo hacia la región del Golfo Pérsico. Pero la decidida oposición de sus vecinos musulmanes quizás los obliguen a revisar sus planes, tal vez hasta retirarse de ese país, pese a la tremenda pérdida de prestigio que esto implicaría. (Télam).

COOPERADORA DE LA ESCUELA NACIONAL NORMAL DE MAIPU
Personería Jurídica: Dto. Nº 10 027/68
— CONVOCATORIA —
ASAMBLEA GENERAL ORDINARIA
(Fuera de Término)

MAIPU, Buenos Aires, 17 de abril de 1980

SRES. SOCIOS: La Comisión Directiva de la "**Cooperadora de la Escuela Nacional Normal de Maipú**, Buenos Aires", invita a usted a la Asamblea General Ordinaria (Fuera de término) a realizarse el día 3 de mayo de 1980, a las 17, en la sede de la Escuela, calle Madero 231, a los efectos de tratar el siguiente:

ORDEN DEL DIA

1. Informe a los señores socios de los motivos que impidieron el llamado a Asamblea dentro de los términos estatutarios.
2. Poner a consideración de los señores socios la Memoria y Balance General del ejercicio comprendido entre el 1-1-79 y el 31-12-79.
3. Elección de tres (3) asambleístas para formar la Comisión Escrutadora de Votos.
4. Elección de diez (10) miembros titulares, cuatro (4) miembros suplentes y tres (3) revisores de cuentas para reemplazar a la totalidad de la Comisión Directiva que termina su mandato.
5. Designación de dos (2) asambleístas presentes, para que juntamente con el presidente y secretario, firmen el acta.

ENRIQUETA G. DE MACCHI — Secretaria
H. J. ALAVEDRA — Presidente

NOTA: Si transcurrida una hora, no hay número legal para sesionar, la Asamblea se realizará en segunda convocatoria, con el número de socios presentes. Los asociados con derecho a voto deberán estar al día con tesorería.



LA VOZ

DIARIO DE LA MAÑANA
Fundado el 3 de Setiembre de 1902
LUDOVICO FILLEAUDEAU (1937-1980)
LUIS OSCAR FILLEAUDEAU (Director)

Maipú, miércoles 30 de abril de 1980

AYUDARNOS Y AYUDAR

Por factores climáticas adversos (lluvias torrenciales) un gran sector de la Provincia de Buenos Aires, está viviendo una tremenda y tensa situación, debido a las inundaciones que azotan a su territorio.

Es un momento angustiante, pero se tiene que tratar de conservar la calma y ninguno tiene derecho a solucionar su problema en desmedro de otro, por eso en lo posible se tienen que acatar las órdenes de las autoridades o del personal del Defensa Civil, que son las encargadas de paliar los problemas que se puedan presentar.

Existían zonas declaradas en emergencia agropecuaria, debido a la sequía, y hoy, como un contrasentido, se está pidiendo en la provincia la emergencia agropecuaria por inundaciones. El ganadero que saque su hacienda a la vera de la ruta, que piense también que ésta es transitable y que tiene la obligación de hacer cuidar esos animales por la seguridad de los viajeros en tránsito por ella

El indigente que sepa soportar esta situación crucial por la que atraviesa, pero que al requerir ayuda, no trate de sacar provecho de la emergencia por la que atraviesa.

Resumiendo que esta emergencia es de todos, algunos más otros menos, y tenemos que tratar de solucionarla, brindándonos por el prójimo, que es una forma de ayudarnos a nosotros mismos. Porque lo que hoy no es nuestro problema, lo puede ser mañana



Informaciones Municipales

Ya se han iniciado en la Escuela Municipal de Artes, los cursos del año, correspondientes a: Cerámica, a cargo de la profesora Silvia Iriart, Asistente Técnico de la Subsecretaría de Cultura de la Provincia de Buenos Aires; Teatro, bajo la dirección del profesor Roberto Sargenti, Asistente Tecnico de la Subsecretaría de la Provincia; Música, por el profesor Domingo Vitullo, de la ciudad de Mar del Plata, curso que se dicta en tres disciplinas: Banda, Flauta Dulce y Banda Rítmica; Iniciación a las Artes Plásticas, para niños, de entre 5 a 10 años, a cargo de la señora Daniela Alduncin de Sargenti, Artes Plásticas, a cargo del profesor José Patagua Cruz, Asistente Técnico de la Subsecretaría de la Provincia de Bs. Aires.

•

Continúa abierta la inscripción para todos los cursos, especialmente al curso de Coro, que estará dictado por un Asistente Tecnico de la Subsecretaría de Cultura de la Provincia de Buenos Aires. Los interesados pueden dirigirse a la Dirección de Cultura, de 9 a 12 y de 14 a 19, todos los días hábiles.

•

Se comunica que están al cobro el pago de Pensiones por Vejez e Invalidez provenientes del Ministerio de Bienestar Social. Los beneficiarios podrán pasar, a sus efectos, por la oficina de Bienestar Social de la Municipalidad local.

•

Cine en las Escuelas, organizada por la Dirección Municipal de Cultura, ciclo que se extenderá a lo largo de 1980, del 9 al 23 de abril, se realizó la Semana de las Comunicaciones, con la proyección del film "Pájaros del Alba", primer satelite intercontinental que unió América con Europa. Este cortemetraje de la Communicat ons Satellite Corporation, fue cedido por la Estacion Terrena de Comunicaciones por Satelite de Balcarce.

Continuando con el ciclo de Cine en las Escuelas, el venidero mes de mayo se llevará a cabo en los establecimientos primarios y secundarios, la Semana de los Deportes, con la proyección de cortometrajes cedidos por la Oficina de Turismo de Austria y el Consejo Británico de Relaciones Culturales.

CANAL 8

11.00 Dibujos
11.30 Actualidad rural
12.00 Dibujos
12.30 Biondi
13.00 Realidad 80
13.30 Una terraza en Buenos Aires
15.00 Dulce fugitiva
16.00 La caldera del diablo
17.00 Rosa de lejos
18.00 Batman
18.30 El show de Balá
19.00 Los tigres voladores
20.00 Los hermanos Torterolo
21.00 Videoshow
22.00 Programa especial
23.00 El mundo del espectáculo
1.00 Su amiga la guitarra

JUEVES 1

10.30 Señal de ajuste
11.00 Dibujos
11.30 Actualidad rural
12.00 Dibujos
12.30 Biondi
13.00 Realidad 80
13.30 Una terraza en Buenos Aires
15.00 Dulce fugitiva
16.00 La caldera del diablo
17.00 Rosa de lejos
18.00 Batman
18.30 El show de Balá
19.00 Alias Smith y Jones
20.00 Los hermanos Torterolo
21.00 Videoshow
22.00 Programa especial
23.30 Caribe
0.30 La noche de Andrés
1.30 Los angeles de Charlie

CANAL 10

12.00 La salud de nuestros hijos
12.30 Noticias Once
13.00 Valle de Pasiones
14.00 Barata de Primavera
14.30 Buenas Tardes,
15.30 Trampa para un soñador
16.30 Super show
18.00 El gran Chaparral
19.00 Noticiero 10
19.30 Bonanza
20.30 El Chavo
21.00 60 Minutos
22.00 Grandes valores de hoy y de siempre
24 El Fugitivo

JUEVES 1

12.00 La salud de nuestros hijos
12.30 Noticias Once
13.00 Valle de Pasiones
14.00 Barata de Primavera
14.30 Buenas Tardes, Mucho Gusto
15.30 Trampa para un soñador
16.30 Super show
18.00 El gran Chaparral
19.00 Noticiero 10
19.30 Bonanza
20.30 El Chavo
21.00 60 Minutos
22.00 Programa especial
24 Caravana

• NOVENA

En conmemoración del Año Mariano, dará comienzo hoy, a las 18, en la parroquia local, la novena en honor de la virgen Nuestra Señora de Luján. Se invita a los fieles a concurrir

—El lunes ppdo., se inició la recepción de la imagen de la Virgen de Luján en los hogares. Quienes quieran recibirla deben solicitarla a la señora de Chiaramondia, teléfono 21223 ó señora de Ferrante, teléfono 21230.

• MISAS

En el templo parroquial de nuestra ciudad, se habrán de oficiar las siguientes misas, a las 18.30:
2|5: En memoria de Rosa Etcheverry.
3|5: Por los fallecidos del mes de abril.
4|5: A las 10, por José Pooli y Josefa M. de Pooli.
5|5: Por Isidro A. Barrios

• FALLECIMIENTOS

† LORETO FERNANDEZ - Luego de una trágica determinación, por propia voluntad, falleció, el lunes pasado en la ciudad de Mar del Plata donde se asistia, el sargento 1º de la policía local, don Loreto Fernández, de 42 años. El desaparecido convecino contaba con 20 años de actuación en la repartición local, donde se había granjeado el respeto y afecto de superiores y subalternos. Sus restos fueron ihumados ayer en la necrópolis local

† JULIO DAHUR - En forma repentina falleció el domingo ppdo., en General Madariaga, nuestro ex vecino, don Julio Dahur, que contaba 63 años de edad. Sus restos fueron trasladados a nuestra ciudad, siendo inhumados en la necrópolis local.

† ANTONIO I. CARRIZO - Falleció en nuestra ciudad a los 48 años, el vecino de la zona rural, don Antonio Ismael Carrizo. Sus restos fueron sepultados en el cementerio local.

† ANGEL C. LUJAN - Repentinamente dejó de existir en nuestra ciudad, a la edad de 57 años don Angel Clodomiro Luján que se desempeñaba en tareas de la construcción. Sus restos serán inhumados hoy, a las 10, en la necrópolis loca.

† CLAUDIA A. DE CASES - Falleció en Mar del Plata, donde residía, a los 88 años de edad, nuestra convecina, señora Claudia Albarracin de Cases. Sus restos serán inhumados hoy en la necrópolis local, ceremonia que dará lugar a una sentida demostración de pesar

SOCIALES

• CUMPLEAÑOS

Ayer celebró un nuevo aniversario de su natalicio, la señora Amanda M. de Carreras, por lo que fue muy cumplimentada.

• UNIDAD ADMINISTRATIVA UNICA

"La Unidad Administrativa Unica de Maipú, comunica a los aspirantes a Ingreso a la Docencia de todas las ramas de la enseñanza, que se halla abierta la inscripción a partir del 2 de mayo hasta el 30, inclusive, en horario de 13 a 18".

Ha finalizado en nuestra ciudad, la primera semana de

• ROTARY CLUB: REUNION

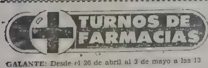
Esta noche se llevará a cabo en el Club Social, la reunion semanal del Rotary Club, durante cuyo transcurso se tratará el tema de una futura campaña que emprenderá dicho club. El doctor Salomón y el doctor Motta expondrán a la concurrencia sobre "Lucha contra la Hidatidosis".

• HOGAR FELIZ

Al hogar de los esposos Gerardo Abel Brizza-Elena E. Arana advino con toda felicidad, una primogénita, una hermosa bebita que responderá a los nombres de Marina Alejandra.

• COMPORTAMIENTO HUMANO

Acaba de aparecer la tercera edición del libro "Educación para el Comportamiento Humano", del que es autor el señor Francisco A. Rizzuto. Visto el éxito obtenido por las dos ediciones anteriores, la Liga Pro Comportamiento Humano, ha editado nuevamente este libro, que contiene 20 clases, a saber: El hombre es sociable; los modales, la cortesía, el arte de presentarse bien, comportamiento en familia, la responsabilidad, el deber, el sentido de la justicia, la generosidad, la gratitud, la verdad y la mentira, lo bueno y lo malo en las personas, el respeto a la mujer, el trabajo, el ahorro, la amistad, lo tuyo que es de todos, comportamiento ante las emergencias, las diversiones y nacionalismo y universalismo. El prefacio está dirigido al maestro, real destinatario de un manual como este, cuyo valor es de $ 6.000 y que puede solicitarse a la Liga Pro Comportamiento Humano, Maipu 286, 1054 Buenos Aires, mediante giro a su nombre.



GALANTE: Desde el 26 de abril al 3 de mayo a las 13
SCHIJMAN: Sábado 3 hasta las 8 horas del sábado 10
PARISI: Desde el 10 de mayo al 17, a las 13 horas

Alberto Ginastera: Carisma de un Creador

Sutil, intelectual sin llegar a un grado superlativo. Ameno, abierto a toda posibilidad de investigación, es el carisma inmediato que se desprende en forma vital al mantener una conversación con Alberto Ginastera.

"No soy un mito —declaró sonriente a Télam— pero sí un hombre de mi época, porque considero que todo artista tiene que estar acorde a la sociedad contemporánea y esta incorporarlo a su seno. Nunca tiene que ser un "bicho raro" y una actitud normal la demuestran constantemente figuras de prestigio universal, como Oliver Messaien y Krystof Penderecki, entre otras".

Se considera un compositor de nacimiento y a pesar de haber sido invitado en varias oportunidades a dirigir una orquesta siempre lo rechazó pues prefiere ser un buen autor, antes que un mal director. Entiende que es otra técnica y esta disciplina debe estar en manos de quienes conocen en profundidad esa función y se hallan preparados para ejercerla. Con respecto al mundo de la música contemporánea, Alberto Ginastera, manifiesta que "lamentablemente se escribe únicamente para una primera audición, porque lo mas difícil es llegar a una segunda. El intérprete es el fiel amigo del compositor y el vehículo entre el creador y el publico. En la Literatura el caso es muy distinto, pues ella permanece mientras que la música es el arte del intérprete".

Repertorio Tradicional

Alberto Ginastera entiende que sus obras como "Canción al árbol del olvido", "Variaciones concertantes" y "Estancias", han penetrado afortunadamente en el plano de lo que se conoce como repertorio tradicional, [illegible] su Opus Uno "Panambí" también llegó al conocimiento universal. 50 que lo he reservado a mi esposa Aurora Natola. En realidad escribí "Jubilum Opus 51" que se estrenó en el Teatro Colón salteando la numeración por esa circunstancia, ya que aún no finalicé el Opus 50. Muchos colegas, como Britten, Shostakovich, [illegible] a mi edad —aclaró que cumplí 61 años— ya habían concretado el Opus 100, pero mi intención es que [illegible] obra mía permanezca en el tiempo".

"Jubilum" le fue encomendada por el Teatro Colón y la Secretaría de Cultura de la municipalidad de Buenos Aires como uno de los actos que se realizaron en homenaje al Cuarto Centenario de la Fundación de la ciudad. Se compone de tres movimientos. El primero corresponde a una fanfarria, proseguida por corales cuyo tema es [illegible] por las cuerdas, maderas y metales como especie de alegría testimonial hacia todas aquellas personas que pasaron por la ciudad, finalizando con una secuencia gregoriana, con la cual se transmite la eternidad de Europa, fusionándose con Buenos Aires.

Mi Padre: Primer Admirador

"Las imágenes de mi infancia siempre afloran en el plano del compositor. Los recuerdos de las sardanas que cantaba mi abuela, la vitalidad de mi abuelo catalán que fue zapatero —continuó Alberto Ginastera— y la fe de mi padre, que fue mi primer admirador hasta su muerte. Cuando falleció fui hasta su oficina y en un cajón del viejo escritorio inglés hallé una carpeta donde guardaba cuidadosamente todos los recortes sobre mi trayectoria. Esa actitud me emocionó y en ese momento lloré de alegría y tristeza".

La primera obra de Alberto Ginastera fue "Panambí" escrita a los 18 años, cuando aun se encontraba estudiando en el Conservatorio Williams. Tiempo más tarde al enrolarse en el Ejército donde se le dio de baja como oficial de caballería, nació "Pampeana", como resultado de sus guardias nocturnas donde pudo auscultar y experimentar el auténtico hálito sureño

Mis Primeros Instrumentos

Un pianito y un flautín que le regalaron los Reyes fueron sus primeros instrumentos y recordó con nostalgia aquéllos días en que trataba de tocar el Himno Nacional y no lo lograba, a pesar de sus esfuerzos. "La percusión siempre me interesó —explicó Alberto Ginastera— y todas las tardes a la hora de la siesta me dedicaba a percutir las ollas de la cocina y principalmente el rallador de queso armando tal batahola que un día mi abuela se fue del hogar furiosa por lo que hacía su nieto, que jugaba a ser artista".

Años mas tarde esa experiencia infantil se transformó en la introducción de la "Cantata para América Mágica", elaborada en la polirritmia de la percusión.

"Turbae" en el Colón

Otra de las obras que se ejecutarán en el Teatro Colón escrita en los últimos tiempos por Alberto Ginastera es "Turbae" donde por primera vez la Pasión finaliza con la Resurrección, en lugar de la Muerte. "Las turbas en una forma musical que se utilizó en la Edad Media y posteriormente desapareció. La estructuré en cuatro partes —manifestó Alberto Ginastera— y considero que desde el Renacimiento no se ha escrito en ese estilo. Siempre sentí una profunda inclinación por la Pasión, quizá desde niño influyo en mí una audición de radio donde oí obras de Tomás Luis de Victoria, que en el siglo XVI concibió dos Pasiones. La creación de "Turbae" fue simultánea a mi opera "Barrabás". La estrenó en Nueva York, Eugene Ormandy.

"Salmo 150", "Bomarzo", "Don Rodrigo", "Beatriz Cenci" como la "Sonata para cello y piano" que estrenará Aurora Natola en el ciclo de Wagneriana, conforman las características esenciales de iluminación creadora existentes en Alberto Ginastera, un ser humano que teme a la muerte, porque ama la vida y se emociona con el espíritu y el sentido litúrgico.

"Vivo en Ginebra pero poseo una pasión argentina" esa misma que hablaba Eduardo Mallea. Considero que todo se trasmite como sensación de eternidad. Así me encuentro en mi país". Télam





CINE
JOCKEY CLUB

2 PELICULAS
MIERCOLES 30
JUEVES 1
A LAS 21

JOVEN, VIUDA Y ESTANCIERA
Film argentino
Con Lolita Torres, Jorge Barreiro e Ignacio Quiros
Dirección: Julio Saraceni

BRIGADA EN ACCION
Film argentino
Con Palito Ortega, Carlos Bilá y Juan Carlos Altavista.
Dirección: Palito Ortega

CINE
ARTE MUNICIPAL

VIERNES 2
DOMINGO 4
20.30 HORAS

CORAZON
Dramática. Duración 90' Apta para todo publico. Color, italiana, con títulos en castellano. Intérpretes: Renato Cestié, Doménico Santoro, Duilio Cruciani, Guerrino Casamonica, Davide Mastrogiovanni. Director: Romano Scavolini. El film se divide en cuatro capítulos, que tienen como protagonistas a cuatro niños. Cada uno muestra su heroicidad, su entrega en pos de un ideal sublime.

EN GENERAL GUIDO

Fiebre de Sábado a la Noche





Condenan a una Enfermera

BUENOS AIRES (Télam) — La Sala III de la Cámara del Crimen, condenó a un año de prisión en suspenso y a seis años de inhabilitación especial para ejercer toda tarea relacionada con el auxilio en el arte de curar, a la enfermera Asunción Silca de Peralta, de 30 años casada, por homicidio por culpa en perjuicio de una reción nacida. El hecho se produjo el día 4 de agosto de 1976, a las 5, cuando se estableció la muerte de la recién nacida, Nélida Sierra, producida en el interior de una incubadora instalada en el sector de "patológicos" de la nursery del Hospital Ramos Mejía, hallándose de guardia la citada enfermera que cuidaba a dos niños. El deceso de la criatura, que era distrófica, de 1,300 kilogramos de peso, se produjo por quemaduras causadas por el directo contacto de la misma con la fuente de calor de la incubadora, tras deslizarse ésta desde donde había sido colocada por la mencionada enfermera. El calor llegó a 62 grados. Al ser indagada, la enfermera dijo que había abandonado el sector para limpiar los utensilios en el otro sector, lo que le habría insumido 45 minutos, dejando la incubadora en 30 grados, es decir, en un punto intermedio. Señala el Tribunal, que la enfermera, de haber estado presente, hubiera podido evitar que la criatura se deslizase hacia la fuente de calor. Consultado personal directriz del establecimiento, informaron que la enfermera tenía la obligación de permanecer en el sector, pudiéndose retirar del mismo siempre y cuando dejara una reemplazante.

CORREDOR DETENIDO

BUENOS AIRES (Télam) — El corredor de automovilismo, Osvaldo Cuñal, quien se clasificó segundo en la última carrera de turismo competición 2.000, se halla detenido —según consta en la denuncia policial— por integrar una banda de ladrones y correr con autos robados. Ayer se presentó a declarar en los tribunales, según se informó en medios policiales.

SENTENCIA A HOMICIDA

LA PLATA (Télam) — El Juez Penal de esta ciudad, doctor Carlos Alberto Mayón, por la Secretaría de la doctora María Elía Riusech, condenó a ocho años de prisión a Juan Carlos González, argentino, de 34 años, casado, carpintero, por el delito de homicidio en la persona de Raúl Alberto Villafañe. El agente fiscal, doctor Ricardo Mario Fuente había solicitado para el acusado, nueve años de prisión, mientras que el defensor, doctor Horacio Aragón, solicitó la libre absolución. El homicida se presentó en el domicilio de la víctima, donde luego de discutir le aplicó a éste varios puntazos con un arma blanca, causándole la muerte. En declaraciones de González, relata que los Villafañe habían golpeado anteriormente a él y a su hermano. Agregó que por temor de que volvieran a castigarlos, le dio muerte a Raúl Alberto Villafañe.

MURIO CARBONIZADA

BUENOS AIRES (Télam) — Una mujer pereció carbonizada a raíz del incendio que afectó en la mañana del lunes pasado, las dependencias del Instituto Geriátrico de esta capital, en el que estaba internada. Las llamas, según las autoridades, tuvieron su origen en un dormitorio de la finca de planta baja y primer piso de la calle 11 de Setiembre 1442, donde funciona dicha clínica. La fácil combustión de los elementos del lugar, muebles, colchones, ropas y cortinados, hizo temer la propagación del fuego a todo el inmueble, pero la rápida acción de los bomberos impidió esta tragedia. El siniestro fue extinguido a las pocas horas.

RAID DELICTIVO EN MICRO

CORDOBA (Télam) — Dos delincuentes lograron, en menos de cuatro horas, asaltar tres colectiveros y herir a un peatón que se resistió a ser robado. La primera víctima fue el conductor Andrés Sosa. Apoderándose del vehículo, comenzaron una loca carrera por las céntricas calles cordobesas, arribando a la terminal de la compañía, donde asaltaron a los choferes Oscar Fidel Arrieta, y Ramón Olegario Cuevas, a quienes maniataron junto a Sosa. Abandonaron el vehículo en una calle transversal, haciendo varios disparos con un arma de fuego, para intimidar a sus víctimas, y uno de estos disparos fue a herir en el hombro a Roberto Carlos Medina. El vehículo fue hallado abandonado, junto con los choferes en Suipacha y México, de la ciudad serrana. Aún no fueron detenidos, pero la policía investiga este raid delictivo para dar con sus autores.

ESCRIBE: EDUARDO J. PAREDES

La Extraña "Capa" de López Rega

Ex funcionario con inquietudes ocultistas, socio de la señora Isabel Perón. Insistencia por el retorno de los brujos. Un nuevo sistema para reducir la inflación y lograr la felicidad: orar frente a una máscara pintada.

Hace poco el juez Martín Anzoátegui ordenó requisar la residencia en la que en un tiempo vivieron Juan Perón, Isabel Martínez de Perón y José López Rega, en la calle Gaspar Campos, de la localidad bonaerense de Vicente López. Los funcionarios incautaron cinco cajas llenas de amuletos, collares, anillos y abundante material bibliográfico sobre magia. El juez había ordenado la requisa en la búsqueda de pruebas sobre el presunto mal manejo de fondos de la Presidencia por parte de la señora de Perón.

Entonces uno se da cuenta de que todas las versiones sobre la demencia de López Rega quedan chicas al lado de las pruebas evidentes de su amor por la magia. Y entonces uno recuerda que Isabel Perón dijo que "lo que era bueno para Perón era bueno para mí" y le otorgó a López Rega poderes tales que prácticamente lo transformaron en el virtual conductor del Poder Ejecutivo Nacional.

Y entonces uno se ve obligado a pensar que López Rega no era un nefasto influyente de la señora de Perón, sino un socio. Nada más que eso. Un socio. Parte de una sociedad que sin duda también tenía en su seno esa porción de demencia esotérica capaz de transmitirse a través de, vaya a saber uno qué ceremonias, en las que el mago usaba su capa.

Y pasada toda esa etapa, teniendo ante los ojos la prueba evidente de la catadura moral y mental del personaje, además de la identidad de pareceres y procedimientos de la señora de Perón, parece mentira que existan dirigentes del peronismo que todavía reivindican a María Estela Martínez como jefa de un movimineto político y que quieran separar "isabelismo" de "lopezrreguismo". Son, sin duda, la misma cosa.

Esos mismos dirigentes no sospechan, todavía —porque su mente se encuentra obnubilada por la idea de heredar un movimiento— que corren el riesgo de representar a corto plazo al lopezrreguismo y no al justicialismo. Es lícito pedir humanamente por la situación de cualquiera. Es lícito que la Justicia más pura e imparcial sea la encargada de fijar su culpa o su inocencia.

Pero lo francamente inaudito es pretender que la señora de Perón ejerza la conducción política de un movimiento. Porque no sabe. Porque representa el peor deterioro de la moral cívica de un pueblo. Y porque es evidente que algún día, muchos días, tal vez todos los días, oró ante el hombre de la capa blanca para reducir la inflación o mejorar las relaciones con otro país. Ese era el método. Esa fue la triste realidad.

Afortunadamente los argentinos tienen ya buena memoria y no olvidan que los brujos son brujos y no políticos. (Saporiti).



ESCRIBE NEVER FERRARA

Luis "Oveja" Lorente

Apareció con su cara de niño, con su cabeza llena de rulos y con ganas de divertirse dentro de un campo de juego. Al principio, el jugar al fútbol era para Luis una diversión más, pero pronto, al incursionar en primera división comprendió que con más seriedad podía ser importante en su Club Atlético. Allí, en el medio campo se constituyó en la mejor figura de su equipo. Eso le valió ser seleccionado para el Juvenil. Allí también demostró su cuota de transpiración, su fuerza, su lucha, el correr a cuanto adversario tuviera la pelota, el ayudar a algún compañero. Trajinó toda la cancha. Sólo le faltó para redondear un excelente partido, tirar al arco.

La selección mayor necesitaba un Nº 5. Jorge Fernández, director técnico de la misma, probó a varios elementos. No lo conformó ninguno. Le dio la oportunidad a Luis Lorente y éste no la desperdició. Fue figura importante en todos los partidos. Todos los rivales le pelearon la franja central del campo, pero ninguno pudo desalojarlo de ese sector al novel mediocampista de la Selección de Maipú. Fue una de las figuras en el último Campeonato Argentino.

Tiene 16 juveniles años. Le gusta vestir ropa sport y es una de las más firmes promesas de nuestro fútbol.

Luis Lorente, envidiables 16 años, plenos de juventud. Un crack en cierne. Todo un panorama a sus pies. Toda la suerte del mundo, pibe

Enrique Ríos, de Radio Maipú: **"Tiene toque, panorama y ganas de aprender. Debe volver marcando. Una de las grandes esperanzas de nuestro fútbol".**

Para Jorge Fernández: **"Tiene todas las condiciones. No es un exquisito, pero se prodiga. Todo lo que le pedí lo cumplió. Debe aprender a cabecear y tirar más al arco".**

Martín Gangoiti, director técnico Parque Deporte Labardén: **"Juega y hace jugar. Es inteligente y tiene una virtud muy importante: la humildad"**

PROXIMA FECHA

18ª FECHA - DOMINGO 4 DE MAYO

TIGRE vs. SAN LORENZO	PRODE Nº 1
RIVER PLATE vs. ARGENTINOS	PRODE Nº 2
N. O. BOYS vs. F. C. OESTE	PRODE Nº 3
QUILMES vs. COLON DE STA. FE	PRODE Nº 4
UNION vs. ESTUDIANTES LA PLATA	PRODE Nº 5
ALL BOYS vs. ROSARIO CENTRAL	PRODE Nº 6
VELEZ vs. BOCA JUNIORS	PRODE Nº 7
HURACAN vs. PLATENSE	PRODE Nº 8
TALLERES CBA. vs. RACING	PRODE Nº 9

Libre: INDEPENDIENTE

EL PORVENIR vs. ARG. DE QUILMES	PRODE Nº 10
N. CHICAGO vs. BANFIELD	PRODE Nº 11
ATLANTA vs. CHACARITA JRS.	PRODE Nº 12
D. ITALIANO vs. ALTE. BROWN	PRODE Nº 13

A Partir de las 21: Argentina-Irlanda

Hoy, a partir de las 21, la selección que dirige César Luis Menotti, tendrá una prueba de importancia, en su camino hacia el Mundialito, que habrá de disputarse en Uruguay en el mes de diciembre del corriente año.

En esta oportunidad llevará como rival a la selección de Irlanda, conjunto éste, que si bien no es considerado de primer nivel, tampoco es de segunda categoría. Nuestra representación saldrá al campo con todo el poderío que Menotti posee. A las figuras ya conocidas, también están los juveniles Barbas, Maradona y Calderón. De esta forma van adquiriendo el fogueo necesario con vistas al Mundial 82, a llevarse a cabo en España.

Reina gran animación en las instalaciones de la fundación Renato Salvatori, en José C. Paz. Hoy se produjo el arribo de las últimas incorporaciones: Ojeda, Santamaría y Civarelli, siendo recibidos por el plantel con mucha alegría. El arquero de N. O. Boys fue sometido a un intenso peloteo por parte del ayudante de campo, Rogelio Poncini, en tanto que Santamaría y Ojeda recibían indicaciones del técnico Menotti, en relación a su ubicación en la cancha. Luego hubo un "picado" informal en donde la nota más salente estuvo a cargo de los duelos de habilidad por parte de Menotti y de fuerza a cargo de Rubén Gallego, todo en un marco de sana camaradería. Por la noche se proyectó el partido Vélez-River, que fue presenciado con mucho interés por el plantel. Con respecto a la gira por Europa, Menotti adelantó que Ricardo Bochini, por no hallarse en su mejor forma no será de la partida. Los que están en duda son Tarantini, Villaverde y Baley, que presentan lesiones de carácter leves, pero que les impiden moverse con libertad.

PROBABLES ALINEACIONES:
SELECCION ARGENTINA: Fillol; Olguín, Villaverde, Passarella o Van Tuyne y Tarantini u Ocaño; Barbas, Gallego y Maradona; Calderón, Luque y Valencia.
SELECCION IRLANDESA: Pattersen; Gregg, Mconville, Dunning y Lawer; Nolann, Walsh y Flanagan; Minnoca, Buckley y Evistonm.

DEPORSINTESIS

LA FUGA DE DE LOS SANTOS

El doctor Galeano, letrado de River Plate, visto los antecedentes y la actitud de De los Santos, confeccionó la pena y la derivó a las autoridades riverplatenses. El jugador sería suspendido por el término de 12 días sin goce de sueldo y con la obligación de entrenar con el plantel "millonario".

PAOLO ROSSI: ADIOS AL FUTBOL

Es muy posible que Paolo Rossi y Bruno Giordano sea inhabilitados de por vida como jugadores de fútbol. Paolo Rossi, aunque no está detenido, es investigado minuciosamente en relación con su participación en el escándalo de las apuestas clandestinas. También serán sometidos a juicio el presidente del Milan y el entrenador del Bologna. Todo muy lamentable, pero es necesario que las autoridades del fútbol italiano tomen todo esto con la seriedad necesaria.

SALDAÑO vs. GILLOTTI

El próximo 10 de mayo se habrán de enfrentar en el Luna Park, Hugo Luero y Yeye Hernández. Después habrá un receso de aproximadamente un mes. Luego de esto es muy posible que las luces del Luna iluminen una marquesina con promesa de nocaut. La "Pantera", Horacio Saldaño enfrentaría al flamante campeón de los welter, Mario Guillotti. En declaraciones al promotor, Juan Carlos Lectoure, Saldaño aseguró que habrá de noquear a Gillotti.

LABRUNA MOLESTO

Luego del partido entre Vélez y River, Angel Labruna, visiblemente molesto, vertió algunos conceptos: "River es mucho más equipo que Vélez. El gol de ellos fue un claro foul contra Saporiti. Además no nos cobraron un penal que le cometieron a Díaz. Nos ganaron por diferencia de goles, no en la cancha. Pero ya no hay nada que decir, no se puede remediar nada hablando". Hubo dos preguntas que nadie se atrevió a decir: ¿Por qué no pone a Ramón Díaz de movida? y ¿Cuál será su futuro? No era el momento indicado, pero un cambio tiene que realizarse. O Labruna cambia algo en River o River cambia a Labruna.

SILVEYRA SE VA "ENFERMO"

En cuanto a Alcides Silveyra, según propias manifestaciones, se alejaría por razones de "salud". Pero lo cierto es que Chacarita, que viene de perder como local ante Villa Dálmine por 4 a 1, no está cumpliendo una buena campaña. Silveiyra será reemplazado momentáneamente por un triunvirato integrado por "Perico" Pérez, Raschia y Lavorato.

MONTES: DESOCUPADO

Cuando las cosas no se dan en un equipo de fútbol, la mejor manera de remediarlas, aparentemente, es cambiar de director técnico. Esta vez le tocó el turno a Juan Carlos Montes, adiestrador del primer equipo de Tigre. Este equipo ascendió a primera A este año, luego de una excelente campaña en la B de la mano del técnico Villamor, que fue reemplazado por el ahora saliente Montes. El encargado del equipo será Raúl Belén, el recordado puntero izquierdo de N. O. Boys y Racing, apodado 'cLa Bruja".

AL STYLES JRS: PELIGROSO

Buena impresión dejó a los presentes, el norteamericano Al Styles Jr. Luego de su sesión de guantes que realizó con el campeón argentino Juan Carlos Sosa, asombró por su velocidad en desplazarse y en sacar sus manos. Maneja muy bien la izquierda y pega duro con la derecha. Hay que tener en cuenta que Sosa es dos categorías mayor que el norteamericano. Perspectivas de un buen combate, ya que Castellini está pasando por uno de sus mejores momentos.

SOLARI TRANQUILO

El técnico de Vélez Sársfield, Jorge Solari, tranquilo, peso a la euforia de las tribunas, comentó que: "Ahora es fácil hablar, cuando se gana, pero esta clasificación no la conseguimos de casualidad. Es el fruto del trabajo de todos, dirigentes, jugadores, cuerpo técnico y en forma especial de la hinchada velezana, que nos alentó también en los momentos en que las cosas no salían. River es un gran equipo, pero esta vez nos tocó a nosotros. Tenemos que seguir trabajando, ahora motivados por ser los representantes del fútbol argentino".

Vélez se Clasificó

BUENOS AIRES (Télam) — Haciendo honor a la mediocridad de partidos por la Copa Libertadores, Vélez Sársfield empató frente a River Plate y por diferencia de goles pasó a las semifinales. En cotejo carente de tecnicismo por parte de ambos conjuntos los riverplatenses resignaron la posibilidad ante un Vélez más ambicioso y con más espíritu de lucha. El primer tiempo fue anodino y falto de emotividad. En la seguna parte hasta promediar los 25 minutos la gente del Fortín de Liniers hizo las cosas mejor y mereció anotar por lo menos un gol, pero la mala puntería de los delanteros y la falta de la cuota de tranquilidad en Ischia y Quinteros privó a los velezanos asegurar su pasaporte a la semifinal.

River, por su parte, en los últimos 20 minutos de la segunda etapa pudo volcar el partido a su favor, pues dominó casi a voluntad, en desmedro de la falta de piernas de su rival, o por que éste guardaba energías para un supuesto alargue, que al fin se tuvo que realizar.

Los 30 minutos de alargue, fueron jugados a toda orquesta por parte de ambos conjuntos. En River ingresó el juvenil Ramón Díaz, la cuota de gol más segura que tiene River en estos momentos. No nos explicamos porqué Angel Amadeo Labruna, recurre a él solamente los últimos minutos de los partidos. Creemos que Díaz es mucho más que Pedro González y que el mismo Luque. Es inexplicable la actitud de Labruna. No sabemos si jugando Ramón Díaz de movida el resultado hubiera sido otro, lo que sí estamos seguros es que Vélez Sársfield hubiera tenido muchos más problemas en su extrema defensa. Pero en fútbol hay muchas cosas inexplicables y esta es una de ellas.

Se clasificó Vélez y nos habrá de representar en las instancias finales de la Copa Libertadores. Hizo méritos suficientes, tanto en la ronda del grupo uno como en los últimos torneos, arribando siempre a las finales. Su director técnico, Jorge Eduardo Solari le dio al equipo la cuota de agresividad que le estaba faltando, adosando a esto un excelente estado físico, que le permitió arribar al alargue con las mismas energías que su rival. La futura participación será con equipos extranjeros y en cotejos definitorios y por ende difíciles. Confiamos en Vélez y deseamos la mejor de las suertes.

Luego de la última pitada de Espósito, River sumaba una frustración más de arribar a las finales de la Copa Libertadores. Creemos que los "millonarios" llegaron a esta instancia, soportando un bajón pronunciado en su rendimiento.

Frustración de River

Así como River Plate estuvo 18 años para poder lograr un nuevo campeonato, la conquista de la Libertadores se está transformando en una quimera. Y me atrevería a decir que la derrota se siente más, porque, tanto sus dirigentes, como su cuerpo técnico, descontaban que este año iba a ser el definitivo. No se puede contar los pájaros antes de cazarlos. Con esto se alimentan esperanzas que luego se quiebran y causan asperezas en una institución como la riverplatense, que viene de lograr cinco campeonatos en los últimos cinco años, todo un récord. Pero los simpatizantes silban si en un partido su equipo no juega bien. Vale decir que todo lo conseguido no vale. Solo lograr la Libertadores. Es injusto. La campaña de los últimos años no se puede tirar por la borda del olvido porque no se logró la Copa. Será el próximo año o el otro. River tiene con qué conseguirla. Pero no hay que pedirla ni rogarla. Hay que seguir apoyando a ese plantel de muchachos que dio vuelta una historia negra de 18 años. Todo llega en la vida y la Libertadores para River no va a ser una excepción.

Las Tentaciones Peligrosas

La posible apertura de fronteras del fútbol italiano provocó resquemores en nuestro medio. Inclusive circuló una nómina potencial con apellidos de jugadores argentinos famosos. La medida aun está complementada y en lo que respecta a los jugadores del seleccionado argentino, para ser transferidos deben tener la anuencia de Menotti. Si bien el problema está latente, por ahora es un toque de atención.

Dos semanas atrás los presidentes de los clubes futbolísticos de Italia decidieron dar un paso fundamental, para lo que ellos entienden un mejoramiento de los espectáculos: abrir las fronteras para los jugadores extranjeros, que se mantenían cerradas desde 1965. Lógicamente, la resolución definitiva quedaba a cargo de la Federcalcio, el órgano rector del fútbol en Italia. Este organismo se iba a expedir afirmativamente en forma inmediata, pero el escándalo de las apuestas clandestinas y los partidos arreglados relevó a segundo orden un tema que entusiasmó a los aficionados peninsulares y provocó resquemores en medios locales, porque esa apertura traería aparejado un probable éxodo.

Al magnificarse la situación, una especie de pánico cundió ante la posibilidad de la descapitalización humana que desmantelase el poderío del fútbol argentino.

Inclusive, circulo una nómina con los nombres de quienes iban a engrosar los planteles italianos, en la que figuraban algunos apellidos ilustres del fútbol argentino, que son piezas vitales para el seleccionado nacional, pero que no son tantos como para provocar pánico, máxime teniendo en cuenta que la reglamentación de esta apertura italiana prevé como tope un extranjero por equipo, aunque cabe reconocer que significa un toque de atención.

En épocas pretéritas, el fútbol italiano se nutrió de la savia vivificadora de los argentinos, inclusive 15 compatriotas vistieron la casaca "azzurra" y cuatro de ellos —Raimundo Orsi, Enrique Guaita, Luis Monti y Atilio De María— fueron campeones mundiales. La "sangría" prosiguió durante muchos años, hasta que en 1955 la Federcalcio resolvió cerrar sus fronteras para extranjeros y oriundos.

Ahora, agobiados por la saturación de espectáculos sin relieve, carentes de vuelo, por carencia en la renovación de figuras y abochornados por un estado latente de corrupción que tuvo su eclosión con la denuncia y posterior detención de 13 jugadores y el presidente del club Milán, Felicce Colombo, los dirigentes italianos optaron por buscar un cambio con la incorporación de extranjeros.

Pero esta medida con respecto a nuestros jugadores, básicamente los que integran el plantel del seleccionado, está condicionada a la anuencia de César Menotti, a través de la Asociación del Fútbol Argentino, quien al ser consultado al respecto manifestó que en modo alguno va a permitir la descapitalización del representativo nacional.

Mientras se expide la Federcalcio tejen conjeturas intermediarios y dirigentes, y los máximos interesados, los jugadores, seducidos por la tentación de cifras fabulosas. Más allá de las especulaciones está la realidad. Una realidad que es un alerta para nuestro fútbol que, para mantener su prestigio, debe conservar sus mejores figuras. El problema es aún muy latente. Por ahora es sólo un toque de atención.

HUGO LENCINA —TELAM—

Imposibilidad de Exportar

BUENOS AIRES (APE - Por CESAR LLANOS) — La Industria Cárnica Argentina está atravesando uno de los momentos más difíciles de toda su historia, como consecuencia de la imposibilidad de exportar sus productos. La Cámara de Frigoríficos Regionales, sostiene en un documento, que fue presentado ante el Comando en Jefe del Ejército que "la crisis que afecta a la industria frigorífica se transferirá, por la conjunción de diversos factores, al sector de la producción ganadera".

La nota de la Cámara, explica que la crisis se asienta en tres factores: "el deterioro del tipo de cambio, estimado a fines de 1979 en el 40 por ciento; la depresión del mercado internacional, una tendencia que persistirá, al menos, durante todo el presente año, y por último, el precio de la hacienda vacuna en el mercado interno".

Luego, los empresarios aclaran que los precios actuales de la hacienda 'son una consecuencia de haberse alcanzado el equilibrio transitorio actual al adecuarse al nivel de demanda existente", pasando a explicar luego que "este proceso, en definitiva implica el deterioro de la industria frigorífica, impidiendo una actividad estable y planificada, mientras crece la depredación de las existencias ganaderas. Y con ello el potencial de toda la producción argentina de carnes vacunas".

Finalmente, la Cámara de Frigoríficos Regionales afirma que "el consumo interno, debido a la situación de los ingresos reales ha demostrado tener una alta sensibilidad frente a las variaciones de precios, ya que el alza operada en agosto de 1979 lo llevó a uno de los niveles, históricamente más bajos y hasta la fecha no se han recuperado los elevados valores del primer semestre".

Todos los frigoríficos con capacidad tecnológica especial han tenido que transferir esa capacidad instalada, hacia el mercado interno ante la imposibilidad de exportar, debido fundamentalmente, como lo explica el comunicado, al retraso de la paridad cambiaria. Según voceros del sector, debido a esta situación toda la industria frigorífica está trabajando a pérdida, situación que hasta hoy la están soportando porque cerrar les resulta aún más gravoso. Estas mismas fuentes estimaban que esta situación va a tener su definición en el transcurso de los próximos 30 días.

AVISOS Clasificados

OFICIOS VARIOS
PEDIDOS

SE NECESITA
Señorita
Con título comercial sepa máquina, para trabajos de oficina.
Tratar:
Transporte Lago
T. E. 21250

"FOTO NEVER" NECESITA CADETE

LA IMPORTANCIA DEL PADRE

Muy rara vez se pone en tela de juicio la existencia del instinto maternal, pero no ocurre lo mismo respecto al paternal. Es que la función de la madre es siempre muy evidente: protege a su hijo, lo alimenta, lo cuida, con el fin de asegurarle la feliz supervivencia. El padre, en cambio, cumple un papel menos relacionado directamente con el hijo, ya que por tradición, su misión ha sido proteger a la madre y al niño. Sus funciones las cumple generalmente fuera del hogar, lo cual origina dudas sobre el instinto paternal y su importancia. Salvar esas dudas, inculcar en el hijo la significación del padre, es tarea a cumplir en el hogar, por la mujer, que es la que convive diariamente con los hijos.

El sentimiento filial se va afirmando desde la primera infancia a través de los cuidados que el padre prodiga a su hijo. Las actividades y juegos en común y un diálogo franco y formativo, afianzan el vínculo entre ambos, el que será decisivo en el pequeño.

En caso de que el padre adopte una conducta despreocupada, sus hijos tendrán una personalidad indiferente, desamorada, que no les permitirá relacionarse en lo afectivo con los demás. Si la paternidad se caracteriza por un excesivo apego hacia la descendencia, con sobreprotección o posesión sobre los hijos, el sello será posesión y dependencia en la personalidad del niño. Cuando los padres sean rígidos, autoritarios o débiles y condescendientes, formarán en sus hijos personalidades similares y, por supuesto, perturbadas.

También suelen darse casos inversos, en que los hijos tratan de escapar a una personalidad paterna que sienten inadecuada o ineficaz, moldeando una forma de ser totalmente opuesta, pero no menos enfermiza. Las funciones tradicionales de la paternidad se han ido modificando a través del tiempo: el padre ya no es una figura lejana y autoritaria que aportaba el sustento a la familia y a quien se debía obediencia incondicional. Hoy, sin perder sus características esenciales, ni desnaturalizar el papel que le es propio, colabora ampliamente con la madre en la crianza de los hijos.

Cuando los papeles de padre y madre están intercambiados, es decir, cuando uno adopta la función del otro, también surgen problemas. La confusión que provoca este proceder hace que los hijos no puedan diferenciar los roles masculinos y femeninos, teniendo por ello dificultades para adoptar el suyo.

Está comprobado que cuando la función paterna no se cumple correctamente, los hijos heredan la personalidad neurótica del padre. Una buena paternidad, en cambio, permite que los hijos lleguen a ser capaces de seguir un camino propio, de elegir libremente su identidad. Por ello, el niño no puede crecer ni desarrollarse normalmente si carece de una figura paterna, pues de ser así, su evolución, como persona adolecerá siempre de mutilaciones. Recordemos que en todo lo relacionado con la aceptación del papel del padre, hay un movimiento circular pleno de corrientes y contracorrientes que se produce dentro del marco familiar donde, además, participan la madre, hermanos, abuelos, tíos.

Sólo dentro del micromundo que es la familia, con su historia previa, su presente y las características de cada uno de sus miembros, puede comprenderse y valorarse la función del padre.

ISABEL MAGDALENA COCORULLO
(Especial para la Agencia TELAM)

DIFERENTES ESTILOS ¿CUAL ES EL SUYO?

Hay distintas clases de padres. Ser padre no es tan fácil como se cree. Hallar un equilibrio justo, que no afecte el buen crecimiento y desenvolvimiento del niño, es tarea bastante ardua. La personalidad de los padres suele tener variaciones, según el temperamento de los mismos. Existen los padres "modernos", los "sargentos", los "múltiples", los "nuevaonda" y están, y esto es importante: los auténticos padres. Tratarremos de desmenuzar estos distintos tipos de papás.

● **EL MODERNO**

Es el típico ser humano que no presta atención a lo que ocurre a su alrededor. Su vida son los libros y las últimas novedades intelectuales. No presta atención a las inquietudes de sus hijos, y cuando lo hace, no aporta ningún beneficio a la formación del pequeño. Su slogan es "para cuidar a los hijos está la madre".

● **EL SARGENTO**

Su voz siempre está ordenando, nunca pidiendo o solicitando. Golpes y amenazas son su fuerte. Disciplina tipo militar en su hogar. Nunca reconoce que se equivocó. El afecto hacia sus hijos no existe. Pero como siempre se cosecha lo que se siembra, sólo logra de su familia inhibición y rebeldía.

● **EL MULTIPLE**

Es el que está en todos los detalles de la casa. Sin su consentimiento no se puede dar un paso. Siempre está apurado. Su malestar laboral se refleja en su hogar. Su silencio es el signo vital. Cuando está en su casa lee o mira televisión. Su presencia es sólo física. De esta manera su hogar carece de la mano directora, que lo encauce por la senda de la normalidad.

● **EL NUEVAONDA**

Su desmedido afán por estar a la moda, junto con sus hijos, lo coloca casi siempre en ridículo. Está prendido en el último paso de moda o en las decisiones juveniles, pero carece de fundamento cuando hay que solucionar problemas de importancia en su hogar. Ser amigo y consejero de los hijos, no tiene que dar lugar a ser usado o manoseado por éstos.

● **EL AUTENTICO**

El padre verdadero es aquel que junto con lo físico, engendra en su hijo lo espiritual. Sus características más salientes son: Comprensión, bondad firmeza. Su manejo es con mano de hierro y guante d seda. Usa el diálogo justo y no es el tirado de la casa. En un penal de los Estados Unidos, un muchacho va a ser ejecutado en la silla eléctrica. Sus padres van a verlo y se origina este diálogo: Por culpa de ustedes voy a morir en la silla eléctrica. El padre le contesta: nunca te dijimos que hagas el mal. A los que responde aquel: pero tampoco me dijeron que haga el bien. Esta anécdota sólo tiene como significación el rol importante de los padres en la educación justa de los hijos. Ni mucho ni poco, lo ideal.

